منشورات جماعت علم النفس التكاملي الشكاملي التكاملي الشكاملي المشورات الدكتوريوسي مراد

الدكتورشارل بلوندل

الدِّسُلُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

تعريب الدكنور حكن تهاشيم

ملزالمعارف بمصر دارالمعارف بمصر

ا دکتورشارل بلوندل

عضو مراسل لمعهد فرنسا ومن أساتذة جامعتي استراسبورغ وباريس

الرخس الانتساخ المراكزي عرف النفسة المراكزي

تعريب

الدكنورحكت هاشم

دكتوراه الدولة في الفلسفة من السوربون وليسانس في القانون الفلسفة العامة في كلية الآداب ، فائب مدير المعهد العالى المعلمين بالحامعة السورية

> الطبعة الأولى ١٩٥٣



إلى بوليت لوسين (Paulette Lecène)

بالمودة التي أحملها ، لك ولذويك ،

وعساه ، بين الفينة والفينة ، أن يكون ذريعة بين يديك

لكى تعيدى لى حياة ً عابرة إذ ما تتحدثين عنى لأولادك .

تصدير

إن تقدم علم النفس الجاعي يهم كل علوم الإنسان . فلأجل أن يتقدم هذا العلم ، ويتجاوز مرحلة هذا العلم ، ويتجاوز مرحلة التعميات الاختبارية والملاحظة الأخلاقية ، ويضمن نتائجه على نحوموضوعي ، لا بد له من أن يعي غرضه ومحله من بين مجموع الدراسات السيكولوجيه ، أكثر مما فعل حتى الآن .

ولهذا لم يكن الكتاب الحاضر مؤلفاً فى علم النفس الجماعى ، وإنما هو مدخل إلى علم النفس الجماعى فهو يهدف إلى تحديده بتعيين الفرضيات التى يتخذها فى العمل ، وبترجيه جهوده ونظامها .

وهو ، ابتغاء هذا الغرض ، يعمد إلى وسيلتين : دراسة آراء كونت (Comte) وتارد (Tarde) السيكولوجية ، وتحليل الحياة الذهنية المجسدة كما تبدو لعياننا . وعن هاتين الطريقين يبلغ عين النتائج من أن الفرد البشرى في كلّ زمان ومكان مطبوع إلى أعمق فردية ، تنطوى على شيء جماعي انضاف إليها ؛ وأن السيكولوجيا الجاعية ، فردية ، تنطوى على شيء جماعي انضاف إليها ؛ وأن السيكولوجيا الجاعية ، على النخم من القضايا المتصلة بالحياة المقلية وبالحياة العاطفية وبالحياة العام دراسته من القضايا المتصلة بالحياة المقلية وبالحياة العاطفية وبالحياة الإرادية مرد ، في حاصله وتفصيله ، إلى علم النفس الجاعي . ألا وإن كل فاعلية ذهنية مستقل عن عمل الجاعة ، راجع – بمقتضي هذا الاستقلال – كل فاعلية ذهنية أستقل عن عمل الجاعة ، راجع – بمقتضي هذا الاستقلال يعموعات التصورات الجاعية الى تعاقبت على كر العصور هو الذي يستطيع أن يصل بنا إلى تفسير ما نحن إياه ، بما يعلمنا ماكان أسلافنا عليه . فبهذا الاعتبار تكون السيكولوجيا الجاعية مركز السيكولوجيا وعقدتها ، بدلا من ألا عنبار تكون السيكولوجيا الجاعية مركز السيكولوجيا وعقدتها ، بدلا من الاعتبار تكون السيكولوجيا ، بدلا من العيادة من الميلولوجيا وعقدتها ، بدلا من الاعتبار تكون السيكولوجيا ، بدلا من العيادة مي التحديد و العالم المهرية مي العياد منا ما بدلا من العيادة مي الميادة الميادة مي الميادة مي الميادة الميادة مي الميادة الميا

أن تكون تنمة ولاحقة لها فحسب . ونحن لانقدم هذا الرأى على أنه (موضوعة) أو (حقيقة) أقيم علمها الدليل ، بل على أنه (فرضية) للتحرى أيحكم عليها بشمراتها ، ولو أنها بدت في الوقت الحاضر من أشد ما يلائم مجموعة معارفنا .

مدخل

يعلم القارئ الأهمية المتزايدة التي لحقت منذ القرن الأخير دراسة سلسلة الأفاعيلٰ النفسية وعلاقاتها المتعددة بالحياة الجماعية . ولقد أثار هذا التطلع عدداً منالتحريات وُجهتاتجاهات شنى وبُلّغت مرتبة َ المباحثالعلمية وهي لما تزل في المهد . وأنا أخشى إن وددت تعداد كل هذه (العلوم ، الجديدة أن أنسى بعضها . فإذا ما اقتصرت على لسانين فقط واكتفيت بذكر شيء من الأسماء التي عرفت بها في واحد واحد منهما ، أشرت إلى علم ما بين Psychologie) علم النفس الاجماعي (Interpsychologie) social) علم النفس الجاعي (Psychologie collective) ، علم نفس العروق (Psychologie des races) ، علم نفس الشعوب (Psychologie ا علم نفس الحاهير (Psychologic des foules) علم نفس الحاهير (des peuples الطوائف (Psychologie des sectes) ، علم الأمة (Volkskunde) ، علم أ. (Völkerpsychologie) ، علم الأمم (Völkerpsychologie) ، علم الأمم غير أن هذه العلوم ــ بملء الأسف ٰــ لم تغن معرفتنا الغني الذي كانت تشاء . ذلك بأنها لم تمض مضياً كافياً في تحديد مياديها ، وتعيين مواضيعها ، وتقرير طرائقها . فكأنه لم يقم بين الباحثين تفاهم مرض على طبيعة دراساتهم وعلى صفتها . وإلى هذا مرد ما يعانيه المرء ، من حرَّج صادر عن شعوره بالفوضى والاضطراب ، حين يتتقل في هذه المواد من مؤلفي الألمان إلى الإيتاليين أو الإنكليز أو الأمريكيين أو الفرنسيين، وحيى فى لغة واحدة ، حين ينتقل من مؤلف إلى مؤلف . وهذا ما دعا بعضعلماء الاجتماع والمؤرخين من أمثال موس (Mauss) و فيڤر (Febvre) إلى أن يرثوا اللحيرة التي تحيق بالمرء لدى خوضه فى حميع العلوم الألمانية الى تتناول القضايا السيكولوجية الناشئة عن الحياة ضمن الجاعة . وما يصح في حق ألمانيا يصدق على كثير من البلدان الأخرى .

ونحب أن نخص بالذكر مذهباً انفصل فيا بين سنوات ١٨٩٠ و ١٩٠٠ عن علم النفس الجماعي. وهذا المذهب له سيمياء العلم، وإن لمتكن فيه روح العلم ، وغرضه الأول كان ولايزال – فيا زع – معرفة نفسانية الجماهير . و فأكثر مباحثه ، إن لم نقل جميعها ، عليها – من وجهة النظر العلمية – عين المآخذ المنة .

فلقد اتتُخذت، بحسب ما تأتى به الماجريات وعلى هوى المكتسبات الشخصية ، حوادث مقتبسة عن التجربة اليومية أو عن نكت التاريخ ، فجعملت، على وجه العجلة ، بجالا لتعميات متجاوزة الحدود ومادة لاستنباطات جازمة هيئة ترضى الخيال بما تشعوذ به من مفاهيم ضخمة غير ناظرة لتحديدها وتعيينها . فلوبون (Ron ع) ، مثلا ، أفاض إفاضة متواصلة في الكلام عن العرق وعن الشعب وعن الأمة وعن الجمهور (وكلها مفاهيم لا تزال ولن تزال شديدة الاختلاط) وزاد من عنده في علم تحديدها باستمراره على استمال بعضها في موضع بعض ، والانتقال ، دون وازع ، من بعضها إلى سمض ، فضاعف ما في هذه المفاهيم من تلقاء ذاتها من غموض وزيف . ولو أن القارئ كان على بصيرة من أمره ، لهان الخطب . ولكن قراء لا يستنفدهم ألعد سرحوا ومرحوا في تيه اللبس والمناقضات المنطقية التي انطوى عليها كتاباه علم نفس الشعوب ، وعلم نفس الجاهير : ذلك بأنهم أنفوا ولا جرم من الانصراف إلى سعة التفاصيل حتى يقدروا قيمة الحاصل ، وقرروا أنكل درب صالح ، على شرط أن يؤدى إلى روما (۱).

وروما هنا هى تنقُّص الجمهور من حيث الذكاء تنقصاً لا سبيل معه إلى استئناف أو حيطة : فكل جمهور أحط عقلياً من أفراده الذين يتألف منهم ، وهو ، بهذا الاعتبار ، تسوية من أسفل ، أما من الناحية الأخلاقية ، فالحكم أقل قسوة : لئن كان الجمهور ، من حيث الأصل ، لا يفكر إلا في الهدم والتخريب ، فهو إلى ذلك في الميدان المعنوى قدير على الحسن والسيء بحسب الظروف . وكما أن الوحشية من طبعه ، فالبطولة كذلك موجودة فيه ، كان هو عودة إلى الحال البدائية . وعلى الرغم من أن اندفاعات الجمهور

 ⁽¹⁾ تفسين المثل المعروف عند الفرنجة : كل الدروب تؤدى إلى روما (Tous les chemins)
 بعنى أن الثابة تبرر الواسطة .

الهوجاء من أمارات تقهقر الحضارة ، فهى شرطها الضرورى فى رأيه : « فلو أن الجهاهير فكرت وقدرت علىالغالب ، ونظرت فى مصالحها المباشرة لاحتمل ألا ينبسط تمدن على سطح كوكبنا السيار ، فلا يكون للبشرية من تاريخ » .

إن هذه الفكرة (فيما يتعلق بذكاء الجهاهير على الأقل) ليست جديدة . ولقد سبق بها بعض المتقدمين لوبون ، وصاغوها في قوالب أكثر توفيقاً ، وهي إلى ذلك خالية من التبجح المذهبي الذي يبدو على تعابير لوبون . يقول شيلر (Schiller) : « خذ كُل شخص بمفرده ، تلق فيه سداداً وحكمة . ولكن أنظر إلى الأفراد وقد انخرطوا في الجاعة ، تُلف نفسك أمام طائفة من الأنعام ، . وتقول مدام رولان (Mme Roland) : « حينما يجتمع الناس ، تستطيل آذانهم ، . والحق أن المحدثين من علماء نفس الجاهير ليس لهم على من سبقوهم لا فضل الطرافة ، ولا فضل الإيجاز ؛ والتطويل والتشقيق اللذان أتوا بها غير نافعين في زيادة ضبط الفكرة .وشتان بين نظرة أخلاقية لايضيرها التناقض والشذوذ ، لأنها لا تعبأ بأن يكون لها عين القيمة لدى انطباقها على جميع الحالات ، وبين نظرية علمية لا تصلح إلا إذا شملت ، على نحو منهجي ، كافة نطاق الموجود . فإذا وجب الاعتقاد أن الفرد يفقد في الجمهور جانباً كبيراً من ذكائه وأخلاقيته ،وكان بيناً في عين الوقت أن الذكاءوالأخلاقية لا تنهضان أتم نهوض وأوفاه إلا ضمن الجاعة وبالجاعة ، لم يكف للخلاص من المأزق أن نسلم برأى سيغل(Sighele) القائل إن الوطأة الجاعية، بالاعتبار السكوني (point de vue statique) تجر إلى تقهقر ولكن هذا التقهقر ، بالاعتبار الحركي (point de vue dynamique) إنما هو في مجموعه تقدم . ذلك بأن من العسير أَن نفهم كيف يكون لنا أن تمضى إلى الأمام ونحن لا نفتأ نرجع القهقرى. فالأولى بنا أن نعرف أن هؤلاء الفكرين شاؤوا أن يوجدوا لقضايا بعيدة المدى حلولا جاءت في بساطتها المتنطعة مفرطة في العجلة والبت ، وأن هنالك مجالا لإعادة النظر عن كثب في جميع هذه المباحث ، بغية تحديد المسألة وتصحيح حلها .

ثم إن كثيراً من المؤلفين طالما أطلقوا العنان لشهواتهم أو لمخاوفهم الأخلاقية والاجهاعية والسياسية ، وطالما ظهرت على كتبهم مسحمها . وهذا ـــ كما عرفت – ما صنع لوبون . ولقد اندفع سيغل (Sighele) في تقرير رأيه فى إرجاع كل تمدّن إلى الاختلاس والقهر اندفاعاً فيه من الحدة ما اضطر إدارة المكتبة السوسيولوجية الدولية إلى إبداء بعض التحفظات ، حينها نشرت ترجمة كتابه علم نفس الطوائف . وشاء إيلوود (Elwood) ، ولو لم يبلغ شأوه في الغلو ، أن يعرض و أفكاراً تتجنب المذاهب الاجتماعية السلبية أو الهدامة (المادية من جهة والفردية من جهة أخرى) مع قبولها النتائج الإيجابية للعلم الحديثُ ؛ أفكاراً تحافظ إذن على وجود القيم الرفيعة في حياتنا الاجتماعية ، واعتبر مكلوجل (Mc Dougall) من واجبه أن يؤكد لنا أن ميوله السياسية هي إلى الفردية وإلى الدولية . فإذا كان مثل هذه النجاوي ودس العقائد الشخصية مشروعاً وضرورياً هاهنا ، فلا مناص لكى يمكن قيام سيكولوجيا جماعية من أن تكون آراؤنا الأخلاقية والسياسية ثابتة قبل ذلك من الوجهة العلمية . والحقيقة أن باستطاعتنا ، بحمد الله ، أن ننظر إلى الإنسان وإلى المجتمع دون أن نذكر أننا فرديون أو اشتراكيون أو قوميون أو دوليون . مهما يكن من أمر ، فليس بين الرياضيين ولا الفيزيويين ولا الكيميويين ولا الطبيعيين من يرى أنه يجدر يه بين يدى أبحاثه أو خلالها أن يطالعنا بمشاعره الدفينة : إنهم لا يعنون بمعرفة كون النظريات هدامة أو سلبية ، ولكن ما يعنيهم إنما هو صحبها أو بطلانها . فيحسن بالسيكولوجيا الحاعية إذا شاءت أن تكون ، أو تصبح في أيسر الأمر ، عَلَماً أَن تجعلهم قدومها .

وبعد ، فإن الخطيئة (الأساسية من حيث كونها خطيئة مبدأ) التى وقعت فيها أكثر المؤلفات الباحثة في علم النفس الجاعي إنما هي افتراضها ، لدى البحث في المجتمع وفي الفرد ، أن أحدهما محدد معرف بالنسبة إلى الآخر ، وتسليمها بأن من البديهي أننا جميعاً نعلم بالاستناد إلى تجربتنا الشخصية ، دون أي جهد إضافي آخر ، ما هو الفرد وما هي الحوادث الفردية . وذلك مظهر جديد من أميز وأخطر المظاهر التي يتجلى بها الميل المستفيض في السيكولوجيا الجاعية إلى المضى من التعامل الحامية ، دون إخضاعها إخضاعاً متصلا إلى نقد مئؤه الحفير والضبط . والواقع ، في هذا المجدان أكثر مما هو في ميدان تحر آخر ، أن ليس الشيء الذي ندركه ، الميدان أكثر ومن أول نظرة ، هو الحوادث في ذاتها ، إنما هو الأفكار التي بادئ الأمر ومن أول نظرة ، هو الحوادث في ذاتها ، إنما هو الأفكار التي

نصطنعها عن الحوادث . فإذا ما اتخذنا هذه الأفكار موضوعات لأبحاثنا ، فجل ما نكون قد صنعنا استعراض آرائنا ، دون أن نعرف حق المعرفة الحوادث التي تتعلق بها تلك الآراء . إن علم الوظائف الحيوية لم يصبح علماً إلا يوم عرف أن يحدد الحوادث الفيزيولوجيه وأن يميزها ، يعزل الحقائق الحيوية عما كانت كالحائمة تحت ركامه من سوابق المفاهم . والشأن كذلك في السيكولوجيا، جماعية كانت أو فردية ؟ فهي لن تصبح علماً دون مراء إلا حين تقوى على علية نمائلة في حق الحوادث النفسية .

يقول بلدوين (Baldwin) : (يبحث علم النفس فى الفرد ، ويبحث علم الاجتماع في المجموع ، . هذا ، في الظاهر ، وأضح غاية الوضوح ، بديهي كل البداهة . ولكنّ الصعوبة الكبرى ، حين ننتقل من ميدان النظر إلى ميدان العمل ، أن نعلم أين ينتمي الفرد وأين تبدأ الجاعة . فإذا صح رأى هالڤاكس (Halbwachs) بأن كل استحضار ذكرى يقتضى تدخل أطر جماعية يعجز المرء بدونها عن إعادة بناء الماضي ، غدت نظرتنا المألوفة إلَّى الفردى وإلى الجاعي قاصرة عن التطبيق : لأن الذكر شيء فردى من حيث كونه يدور فى الشعور ، ولكنه فى نفس الوقت شيء جماعى من حيث أن كثيراً من خصائصه وأوصافه آتية من مسلّمات تتعلق بالمجتمع وتتجاوز نطاق الفرد المندمج فيه . إذن لرأيت أن الفردية الحقيقية (أى ما فَينا من فردى على وجه الضبط والحصر) لا تطابق تمام المطابقة الفردية الاختبارية (individualité empirique) وأنها لا تشغل منها إلا حيزاً ضيقاً ، وإذن لوجدت ، في جوف الشعور الفردى شيئاً من الجاعى ، والمجتمع ، في هذه الحال غير خارجي بالنسبة إلى ما تسميه الأفراد ؛ ذلك بأنه حاضر وفاعل فيهم في جميع الظروف والأحوال . ومن غير أن يسبق لك حكم على صحة هذا الحل أو كونه في أيسر الأمر أقرب الحلول إلى الصحة الآن ، لا يسعك إلا الإقرار بوجود مسألة طالما وقع الخطأ بطيها في دثار الصمت أو بابتغاء الحل لها دون كلفة . وعلى ما به ، (وهذا ما أطمع في الوصول إليه) لا مجال لأن أقدم ضمن هذه المجموعة(١) ، بصدد علم نفس الجاعة ، مؤلفاً يضم حملة النتائج التي انتهى إليها . إذ لم يقم بين الباحثين من نفاهم حقيقي أو قريب من ذلك ،

⁽Collection Armand Colin) مجموعة آربان كولان (۱)

على موضوع تحريهم ومبادئه وطريقته وخلاصاته . فكل منهم يقتطع لنفسه حوزة فى عرصة العيان الجارى ، فيبنى عليها دارته مواد اتخذت من كل طينة . ولو طمع امرؤ فى إجراء تقويم لكل هذه الحيازات ورسم خطة لكل هذه الدارات ، للافى من مطمعه عنتاً ، ولما عاد عمله بكبير نفع على أحد . فقيمة العلم مقلورة ممبلغ استطاعة الجرأة فيه . وإن تحريات لا تتحرج فى أن تحمل إلى الناس دفعة واحدة — على سنة دويرا (Duprat) — مائة وعمائية من جدد دا القوانين ، وهو ما يكنى لتخليد أجيال من الفيزيويين، ليست من العلم فى عير ولا نفير .

أما والحال على ما ذكرنا ، فبدلا من أن نعمد (في شيء من ظاهر النظام ودون مطمع أو تنقاد) إلى تعداد النتائج ، المريبة في أيسر الأمر ، النظام ودون مطمع أو تنقاد) إلى تعداد النتائج ، المريبة في أيسر الأمر ، الى انتهت إليها سيكولوجيا جماعية لما تزل مفقودة ، الأحجى بنا أن نبحث كيف تستطيع أن تكون هذه السيكولوجيا موضوعية وعلمية . وذلك بأن نعين لها نقطة بداية والتجاهات مضبوطة وأن نجد لها فرضيات للعمل تكتسب قيمها المبدئية قبل الامتحان من موافقها موافقة عامة للتجربة وللفكرة الإيجابية ، وتوزن أخيراً بميزان النتائج التي نجمت عنها . وبعبارة أخرى ، الأولى بنا ألا نزع أننا نبسط علم النفس الجاعى ، وأن نكتني بتقديم مدخل إليه ، على نحو ما يتبين من عنوان الكتاب .

هذا وستسترعي انتباهنا نقطتان مترابطتان .

ا ـ لقد رأينا فيا سبق أهمية المسألة الناشئة عن الضبط في تحديد الفردى والحاعى . فإن سعة الميدان الذى ينبغى لعلم النفس الحاعى أن يجرى تحرياته في نطاقه منوطة بالموضع الذى تقام عليه الحدود بين الشيئين . يقول ريشار (Richard) : « يمضى علم النفس الاجتماعي من حادثة عيان : وهي أن عاصيل نشاط فئة من البشر (من لغة وصناعة وفنون وطبائع وعادات وتشريع ، أو بالأحرى المعارف المشركة والرموز والعقائد وقواعد العمل المشرك تلج جميعاً في محتوى الشعور الفردى وتغير فيه » . إن أول واجب يترتب علينا عن ملاحظة أمر من هذا النوع ، هو تحرير قائمة بكل شيء في الشعور الفردى يأتي من الحاعة لا من ذات الشعور . فإذا كانت السيكولوجيا الجاعية هي على من الحل الله الحلف المي مدها إلى حكا أراده لها كولب (Kilpe) . علم الظواهر النفسانية التي مردها إلى

جاعة من الأفسراد ، وإذا كان الشعور الفردى مليناً بالعناصر الجاعية المحمولة إليه من الخارج ، فإن طائفة كبيرة من الحوادث الذهنية المعروفة بكوتها فردية تدخل ، في الواقع ، في حوزة هذا العلم من دون أن تكون الجاعة أو الجاهير حاضرة إبان حدوث تلك الحوادث . فكل سيكولوجيا جماعية ينبغي لها أن تقدم بين يديها فرضية ، شاعرة بأنها موضع لرجع البصر المتواصل ؛ وهذه الفرضية تحدد ما يحتمل أن يكون مدى ميدان ذلك العلم ، وحملة النقاط التي يجب على السيكولوجيا الفردية أن تتخلى له عنها .

Y - على أنه لا يكنى أن يحدد ، على وجه التقريب ؛ موضوع علم من العلوم . ومن المهم أن يعرف متى يحسن أن يشرع بدراسته ، وما هى المباحث التي يجب تقديمها عليه . فإن بين العلوم ترتيباً منطقياً يقرر ، بدلالته على كيفية ترابط بعض تلك العلوم وبعض ، النظام الذي يجرى وفاقاً له تدريسها ، والنحو الذي يتم عسبه اكتشافها . ومن المعلوم أن الفيزياء تأتى بعد الرياضيات ، وأن الكيمياء بعد الفيزياء ، وأن البيولوجي يجب أن يعلم شيئاً من الرياضيات . فقها يتعلق بالسيكولوجيا الجاعية ، يبدو والفيزيوى شيئاً من الرياضيات . فقها يتعلق بالسيكولوجيا الجاعية ، يبدو بديماً للناظر أول نظرة أن هذا العلم يأتى بعد السيكولوجيا الفردية ، وأن البحث يجب أن يمضى من الفرد إلى المجتمع ، لا من المحتمع إلى الفرد . ولكن هذه البيداهة لم تثبت للدليل ، ولا شئ يدفع عنها الزيف . فالنظام الذي يخلق بنا السير عليه في دراسة الفردي والحاءى هو ، بالضبط ، النقطة الثانية الى سنحاول جلاءها .

والآن ، بما أن القارئ يود ، على وجه العموم ، لو يدرى سلفاً أين نمضى به ، لا بد لنا من كلمة واحدة نما ستؤول إليه خلاصاتنا .

ففيا يتعلق بالنقطة الأولى ، سوف نجهد أن نبرهن أنه يجدر أن تضاف إلى حساب علم النفس الجاعى طائفة من المباحث الى لا تزال تعتبر راجعة علم النفس الفردى مما هو منطو تحت أبواب الذكاء والإرادة والانفعال . إن من المآخذ على السيكولوجيا الحاضرة — على ما جاء فى قول أثر عن ربيو (Ribot) بعد كونت (Comte) — أنها طالما قبعت فى دراسة الإنسان الراشد ، الأبيض ، السوى ، المتمدن . فهى تهمل الحيوان ،

والطفل ، والبدائى ، والمعتوه إلى حد ما ، فتضيق رقعها على خلاف الواجب . ولكن ليس هذا جل ما فى الأمر ؛ بل — كما لاحظ ريبو أيضاً — إن علم النفس زاد فى بسط ظله كذلك على خلاف الواجب . نعم إن الإنسان الراشد ، الأبيض ، السوى الذى يسهويه قليلا أو كثيراً النظر فيه مدين بخصائصه الذهنية إلى سنه وبياضه واستوائه ؛ ولكنه ، أكثر من هذا ، مدين بتلك الخصائص إلى الحضارة التى يتمي إليها ، أى إلى المجتمع الذى هو قسم منه . وبهذا الاعتبار ، يخرج الإنسان عن حوزة السيكولوجيا الفردية ، وينقطع عن أن يكون بكامله موضوعاً لها .

وأما فيا يتصل بالنقطة الثانية ، فسوف نقترح التسليم بأن العلوم الباحثة في الذهنية البشرية ومظاهرها ، وفي أسبابها ونتائجها يجب أن تترتب وتتأسس وفق النسق التالى : السيكوفيزيولوجيا ، السيكولوجيا الحاعية ، السيكولوجيا الفردية .

ولأجل الوصول إلى غرضنا ، ما كان في وسعنا أن نفكر في معالجة المسألة ضاربين الذكر صفحاً عما قيل فيها من قبلنا . فإنه يندر أن تأتى النظرات الشخصية مقنعة ، اللهم ما لم تكن عبقرية . ولا كان في وسعنا ، فضلا عن ذلك ، أن نفكر في رواية جميع الآراء التي أبديت ، على حسب تكاملها التاريخي ؛ وفي عرض كافة المناقشات التي دارت في جميع البلدان حول موضوع السيكولوجيا الجهاعية وحول موضعها . فإننا لو عمدنا إلى عرض كهذا لحاء ، ناقص نظراً للحلود المرسومة لنا ، ناقص الوضوح إذا ما ابتغيت له الصحة ، ناقص الصحة إذا ما أريد له الوضوح . على أننا ما دمنا لا نهدف إلى تعداد الأنحاء التي تصورت على حسبها السيكولوجيا الجهاعية وإنما إلى تعين الهيئة التي يجب أن تتخذها ، فالخير لنا أن نحاول إصابة الحدف من غير التواء .

ولهذا أخذنا بحد وسط . فني قسم أول ، حلنا ، من وجهة النظر الني نهمنا ، مفاهيم مؤلفين ثلاثة هم كونت ودوركايم وتارد ؛ والاثنان من هؤلاء يمتازان بفضيلة الاختلاف ، على قدر الإمكان ، في الروح والصبغة والمذهب . ولقد تراءى لنا أن ما يتسهان به ، إذا جردناهما عما بينهما من خلاف نظرى مقتصرين على حالة الواقع التي يقران بها ، هو كونهما متفقين حقاً في تحريضنا كلاهما على اتخاذ عين الفرضيات إبان مباشرة السيكولوجيا الجاعية ،

وهى بالضبط ، الفرضيات التي أتينا الساعة على بيانها . ثم عالجنا ، في قسم ثان ، بعض قضايا علم النفس العام ، على سبيل التأييد المجسد ، وأظهرنا كيف أن هذه القضايا ، في الواقع ونفس الأمر ، ترجع رجوعاً متفاوتاً إلى علم النفس الجاعي .

إن الناس ينتظرون بفارغ الصبر تأسيس سيكولوجيا جاعية تلبي ، آخر الأمر ، المقتضيات الموضوعية للنهج والروح الإيجابيين ؛ ذلك بأنه لا استغناء لعدد من العلوم عن معوقها ، لكي تتيع لها موالاة تقدمها . فما لم تقم السيكولوجيا الجاعية ، لن يكون بالإمكان اختتام التاريخ . على ذلك قول فيقر (Pcbvre) : «عندما يتصدى لوجود المجتمعات البشرية ، لا يجعل في غالب الأمر ، نصيب من البحث على حدة لعلم النفس الفردى ، أو الجاعي ، ألا وإن ما دعنا في عنائنا لهو ما نحسب من أن تفكيراتنا ، إذا لم تشق الطريق للمستقبل، فقد تنفع على الأقل في استلفات النظر من جديد إلى قضية على مثل هذا الخطر .

القسم الأول

علم النفس عندكونت ودوركايم وتارد

الباب الأول

وجهة نظر أوغوست كونت

ازداد الناس معرفة بمذهب كونت يوماً عن يوم . وقدروا أهميته حق قدرها ؛ فليس من غرضنا هاهنا أن نرجع إلى جملة هذا المذهب فنعيد عرضه إعادة ليس من ورائها طائل ، ولا أن نشير إلى مداه الشامل . غير أن الناس إعادة ليس من ورائها طائل ، ولا أن نشير إلى مداه الشامل . غير أن الناس الفلسفة الإيجابية ، (Cours de Philosophie Positive) لم يترك مكاناً للسيكولوجيا بين العلم إلخامس الذي هو البيولوجيا وبين العلم السادس والأخير الذي هو السوسولوجيا ، فلطالما جهلوا أو كثيراً ما نسوا أن كونت ، ابتداء من الجزء الثاني من كتابه والسياسة الإيجابية ، (Politique) الذي ظهر عام ١٨٥٧ ، يرى من الضروري تأسيس علم سابع يكون خاتمة العلوم حقاً وهو ما سماه علم الإنسان (Morale)

والناس يذكرون لماذا أخرج كونت علم النفس من حظيرة العاوم . فقد كان يعنى به إذ ذاك دراسة الفكر على نحو ما تصورها فيكتور كوزان (V. Cousin) وعلى نحو ما شرع هذا الأستاذ بفرضها على الأوساط الحامعية حيث أخذت الفلسفة بتأثيره تتحول عن ميدان العلوم إلى ميدان الأكدب غير منطوية على شيء فينيا كان الفلاسفة في العهود السابقة كديكارت (Descartes) ، وليبنتز (Endebranche) ، ومالبرانش (Malebranche) ، والمبينوزا (Spinoza) ، وهيوم (Hume) ، وكانت (Kant) ، وكانت (Kant) ، وكانت (Hume) ، وكانت (نال عبدرجون في المعهد العالى للمعلمين أو في كلية الآداب بالسوربون . فعلم النفس ؛ على نحو ما كان كوزان يفهمه ويعلمة ويستخدمه ، كان

في نظر كونت آخر معقل لما بعد الطبيعة ؛ لأن تأمل الأنا يصلنا صلة مباشرة بالله وباللامتناهي . فاتجاه مثل هذا الاتجاه ، وإن كان نهجاً على غرار ديكارت (الذي كان لوجهة نظره في حينها تأثير موفق في تنمية علوم المادة بأن جعلتها تتحرر من نير اللاهوت وما بعد الطبيعة) ، إلا أنه اتجاه خطر يخشي أن يؤدى استمرار الأخذ به إلى نتائج سيئة بالنسبة الفكر البشرى . والسبب في ذلك أننا حين نقبل هذا التفريق القاصل بين البشرى . والسبب في ذلك أننا حين نقبل هذا التفريق القاصل بين النفس والحسد ، إنما نقبل الشرط الذي تضمنه من أن هذين الشيئين لا يمكن أن يكونا موضوعاً لنوع واحد من الموقة ، فتصبح دراسة الحياة الذهنية عائدة إلى ما بعد الطبيعة وإلى اللاهوت ، ما دامت منسلخة عن العلم الذي ترجع إلى ما بعد الطبيعة وإلى اللاهوت ، ما دامت منسلخة عن العلم الذي ترجع يجران – في نظر كونت – إلى الإخلال بوحدة المعرفة ؛ وإذا اختلت وحدة يجران – في نظر كونت – إلى الإخلال بوحدة المعرفة ؛ وإذا اختلت وحدة المعرفة ، لم يعد للإنسانية من « بعث » ممكن ، إذ لم يعد هناك من طريقة الحجابية لا في العلم ولا في الدين . وهذا كاف لاشتداد كونت في حملته على علم النفس الاشتداد الذي أشرنا إليه .

ذلك من جهة ، ومن جهة أخرى ، فإن ممارسة علم النفس على نحو ما عهده كونت عن هذه المارسة – لم تكن لتعلم طريقة غير طريقة المعاينة الباطنية (Introspection) . فالمعاينة الباطنية — كما مارسها كوزان — لا تصل فحسب إلى النتائج التي رأيناها ، ولا تقتصر على أن تكتشف فينا الإله والخليقة واللانهاية والأنا فقط ، بل إن هذه المعاينة الباطنية هي تأمل قبل كل شيء . وتأمل الفلواهر في ذاتها والذاتها ، مهما أمعين فيه على فرض إمكانه ، لا يزيدنا علماً بشيء منها لأن كل معرفة حقة تخضع لمبدأ القوانين ، إمكانه ، لا يزيدنا علماً بشيء منها لأن كل معرفة حقة تخضع لمبدأ القوانين ، فالحالات الذهنية لا تصبح موضوعاً للعلم إلا حينا نبحث — بعد مشاهدتها وتحديدها من الخارج مشاهدة الأشياء وتحديدها — إلا حين نبحث حول تتحل الذهنية وخارجها عن الأسباب التي جعلها تكون على ما هي عليه . وكل طريقة تخالف مقتضيات المعرفة الإيجابية فحصيرها بالطبع إلى العقم ، ولا تستحق أن تدخل في حيز العلوم .

على أن السيكولوجيا إذا كانت غير موجودة كعلم ، فالظواهر السيكولوجية

موجودة ، وأوغوست كونت ليس من القائلين بنزعة و الظلية النفسية ، وأوغوست كونت ليس من القائلين بنزعة و الظلية النفسية ، فإن الظواهر النفسية هي موضوع للمعوفة ، ولكن إدراك هذا الموضوع لا يقتضى له في رأيه تصور علم خاص . لأن الحياة الذهنية جزء من الحياة على إطلاقها ، فردها إذن إلى علم الحياة (Biologie) . وإن شئت فقل بصورة أدق : إن السيكولوجيا ، التي لا نفع لما ولا فعل ، يجب أن تموت ويستخلص ميرا بها ويستثمره فرعان من الفيز يولوجيا هما : الفيز يولوجيا الحيوانية والفيز يولوجيا الدماغية . وعلى هذين الفرعين _ إذا ما تخلصا من ضلالات السيكولوجيا وعوائقها – أن يدرسا الحيوان والإنسان ، السوى وغير السوى ، الابتدائي والمتمدن ، الطفل والراشد ، بالطريقة الإيجابية وحدها من دون غيرها .

فأما الفيزيولوجيا الحيوانية التي قال بها كونت فتعتمد على دراسة حياة العلاقة التي تتجلى في شكلين هما : الحساسية (Sensibilité) ، والاستعداد للهيج (Irritabilité) ، هما عمل المحيط ، والارتكاس على المحيط . ولارتكاس على الحيط . وهي لا تعنينا بصورة مباشرة ، فنكتني بالقول إن كونت كان سباقاً إلى اكتشافها . والدراسات الحديثة التي تتصل بالسيكوفيزياء (Psychophysique) وإبما هي وبسيكوفيزيولوجية النشاط الحسي المحرك (Psychophysiologie) فإنما هي من مظاهر الفيزيولوجيا الحيوانية التي جاء بها .

وأما الفيزيولوجيا الدماغية التي جاءت مفاهيمه عنها منذ المبدأ غير صحيحة مع الأسف ، نظراً لتأثره بآراء غال (Gall) وبروسيه (Broussais) - وهما طبيبان أفرطا في التعصب لرأيهما - فيرجع إليها تعيين الأعضاء الدماغية ووظائف هذه الأعضاء .

بيد أن الفيز يولوجيا الدماغية ، من أول تصديها لتحقيق مهمها ، تصطدم بصعوبة غير موجودة في الفيز يولوجيا الحيوانية . ذلك أن الهدف الذي ترى إليه مذاهب التشريح الدماغي (Phrénologie) مثل مذاهب غال وبروسيه التي شاء كونت أن يحتليها ، هو العثور على الأعضاء الدماغية التي تطابق الغزائز (كفريزة الحب الأمي) ، والأهواء (كالطمع) ، والاستعدادات (كالذاكرة اللفظية أو الحس البديمي) . ونحن اليوم ، يفضل المجهر والمقاطع

المسلسلة ، نعلم أن قشرة الدماغ يتوازعها مناطق مختلفة من الوجهة النسجية . أما غال فعلى العُكس لم يكن بين يديه شفار دقيقة للتقطيع ولا ركن إلى المجهر . ولم يكن لعينه من مساعد حين يسأل اللماغ إلا يده التي حذقت ولا جرم استعال المبضع. فني هذه الشرائط، لا يجزئ الفحص التشريحي عن الاستعانةُ بالفيز يولوجياً ، في رسم حدود لأعضاء موهومة ، ولا في تعيين هذه الأعضاء . لقد كان من الواجب قبل التصدى للتشريح أن يعرف ولو بالإجمال على الأقل ، كيف تتوزع في الدماغ الملكات أو الاستعدادات الذهنية ، أي كيف تتوزع الوظائف الدماغية . وبدون الاستعانة بهذه المسلمات الفيزيولوجية ، لا يمكن للمسلمات التشريحية أن تبلغ من تلقاء نفسها الضبط المطلق فى هذا الباب . إلا أن توزيع الوظائف الدَّماغية في الدماغ لا بد وأن تتقدمه معرفة بكيفية تعيين تلك الوظائف وتحديدها . وإلا تعرض الباحث لأخطاء : پاتیا و این ما در الوظائف بأن یری ما هو أثر ناجم عن تضافر ملکیتین آ أو أكثر فيعتبره مظهراً دالا على ملكة مستقلة ؛ أو ٰكأن ينقص ، خلافاً للواجب، في عدد الوظائف بأن يعزو إلى ملكة واحدة المظاهر المختلفة الناجمةعن عدة ملكات متفرقة . فبذلك تجره تلك الأخطاء الفيز يولوجية إلى أخطاءتشر يحية. وزبدة القول : إن فيزيولوجيا أوغوست كونت ، أو على الأصح تشريحه الفيزيولوجي الدماغي ، كان ينطوي في الواقع على قسمين : قسم تشريحي ، وقسم فيزيولوجي . وقد ظن كونت ، بادى الرأى ، أن من الممكّن والواجب أن يُبحث في هذين القسمين على انفراد ، وأن الفيزيولوجيا الدماغية تخرج من توارد نتائجهما . ولكنه ما لبث أن اعترف وصرح بأن الدراسة الفيزيولوجية شرط الدراسة التشريحية الأسبق ، وأنه ما دامت المشكلة مطروحة على الشكل الذي بسطناه ، فإنه لا بد للفيزيولوجيا من أن تملي قوانينها على التشريح . وإذن فلأجل أن تؤسس الفيزيولوجيا الدماغية ــ على نحو ما يتصورها كونت ــ لا بد قبل كل شيء من الشروع في دراسة الوظائف الدماغية ، أو الملكات ، أو الميول الدالة على قيام نشاط ذهني ، ولا بد من الشروع فى تحديد هذه الوظائف أو الملكات أو الميول ، وهو ما نسميه فى مصطلحنا الحاضر تحليل الفكر البشرى من الوجهة السيكولوجية .

هذه الصعوبة التي ألمعنا إليها ، سنرى كيف أنها متجلية بأبين مظاهرها .

فإنه ليكفيك ، لإجراء التشريح في الأعضاء الدماغية ، أن تقطّع أدمغة وتفصَّلها وتجزئها ولا تخرج درآستك بعد عن كونها دراسة بيولوجية محضة . وأما لتعيين الوظائف الدماُّغية ؛ وأما للوصول إلى تحليل الفكر البشرى ، فدراستك للأفراد ــ وهي وحدها دراسة بيولوجية ــ لا تكنى أبداً . فإن ِ الفيزيولوجيا الدماغية مستحيلة التحقيق بالاقتصار على الفرد ؛ لأن الظواهر الذهنية ، حينها تدرس في الفرد ، تبدو آبقة أشد الإباق ، معقدة إلى أبعد حدود التعقيد ، مختلطة فها بينها إلى أقصى حدود الاختلاط ، متداخلة غاية التداخل . أضف إلى ذلُّك ، أنها في تطورها مكنفة ملمومة الشعث نظراً لقصر الأعمار الفردية . فلأجل أن تحصل في شأن تلك الظواهر الذهنية على نظرة صادقة ، لابد لك من تضخيمها تضخيم لا يتأتى مع معاينة الفرد وحدها . وكذلك تخرج الفيزيولوجيا الدماغية من نطاق علم الحياة ملتمسة هذا التضخيم في علم الاجتماع ، لأنها لا تستطيع ـ إذا أريدُ لها الاستمرار والاستكمال أن نظل في المستوى البيولوجي المحض . وينبغي ، لأجل أن تستطيع المطابقة بين الأعضاء والوظائف ، أن تضيف إلى المسلمات البيولوجية التي يحملها لها فحص الأدمغة ، مسلمات أخرى قد يمكن أن تصبح بيولوجية في الدرجة الثانية ولكنها على كل حال مسلمات اجتماعية في الدرجة الأولى لأنها لاتُحصَّل التحصيل التام المباشر إلا عن طريق البحث السوسيولوجي .

قى الحقيقة إنما نستطيع معاينة الظواهر النهنية معاينة مضخمة على الوجه المطلوب ، إذا تدبرنا تطور الإنسانية لا تطور الأفراد . والواقع ، أن دراسة الإنسانية ودراسة تطورها هما بالضبط موضوع علم الاجتماع .

نعم إن علم الاجتماع علم أصيل وستقل تمام الاستقلال بالنسبة للبيولوجيا ؟ كا أن البيولوجيا علم أصيل وستقل تمام الاستقلال عن العلوم الفيزيوية الكيميوية . والعالم - في نظر كونت - ليس قائماً على سلسلة وحيدة من الظواهر ، بل على سلاسل متعددة من الظواهر الميكانيكية والفيزيوية والكيميوية والحيوية والاجتماعية لا ينحل بعضها إلى بعض . والفكرة الإيجابية (التي تتمتع ، وحدها من بين أشكال الفكر ، بالصحة العلمية والبشرية) لا تستطيع أن تقيم بين أشكال الفكر ، بالصحة العلمية والبشرية) لا تستطيع أن تقيم بين تلك السلاسل صلة مادية ؟ ولئن استطاعت أن تلاحط بين المبادئ الملدية للظواهر في كل منها ، أو بين القوانين العامة السائدة في كل منها ،

وحدة صورية (فتسطيع مثلا أن تشبه العطالة بالعادة) ، فذلك قصارى ما تستطيعه . ومن الواجب المحتم عليها أن تقر بوجود مسلمات فعلية فى رأس كل سلسلة من سلاسل الظواهر (هنا الحركة ، وهناك الحياة ، وهنالك السجاعية) . وكل من هذه المسلمات لا يمكن استنتاجها ولا التنبؤ . بها السلاسل المتقدمة .

نع كل هذا مما يقول به كونت ؛ ولكنه يرى ؛ في نفس الوقت ، أن كل سلسلة من سلاسل الظواهر المختلفة، مهما كان لا ينحل بعضها إلى بعض، فإن وجودها مع ذلك رهن بوجود سابقها : الحياة مثلا شرطها المادة . فإذا أركنا رأى كونت في عدم انحلال سلاسل الظواهر بعضها إلى بعض ، ورأيه في تعلق كل سلسلة بسابقها ، هان علينا أن نفهم موقفه من علاقة علم الحياة بعلم الاجتماع وما ينجم عن ذلك من نتائج في ميدان الفيزيولوجيا اللماغية .

زد على هذا أنه كلما ابتعدت الظواهر في سلسلة من سلاسل الظواهر على المسلمات الأساسية وأمعنت في التعقد ، تبين المناظر فيها أن ربطها بما تقدمها مباشرة أمر مستحيل . فإذا انسلخت على أشكال النشاط البيولوجية المختلفة عدة عصور ، لم يعد لهذه الأشكال من صلة بشرائطها البيولوجية هنا لم يعد بالضرورة من الممكن تعليل هذه الأشكال إلا بالتأثير المذكور . غير أن الصلة ، في مطلع البشرية ، بين الظواهر الاجتماعية وشروطها البيولوجية لا بد وأنها كانت مباشرة أكثر مما بعد ، لأن عمل العصور لما يحمل في ذلك الوقت بين تلك الشرائط ونتائجها . وعلى مدى التاريخ البيشرى ، لم يكن لشيء أن يتحقق في المجتمع مالم يكن ممكناً من الوجهة البيولوجية بالنسبة للفرد . لأنه ما دام الحيوى شرطاً لازماً للاجتماعى ، فا هو واقع اجتماعاً لا بد وأن يكن المقوع من الناحية الحيوية .

يتبين من هذا كيف أن تطور البشرية في نظر كونت (ومرآته التاريخ والتقدم الاجتماعي الراجعان إلى السوسيولوجيا) يطلعنا بصورة غير مباشرة على بيولوجيا الأفراد أو فيزيولوجياهم ؟). ذلك لأن هذا التطور إذ يطلعنا على ما صنعه الإنسان عصراً فعصراً من الوجهة الاجتماعية

م عنى ما كان قادراً على صنعه من الوجهة الحيوية ، إنما ييسر لنا سبيل الوصول إلى تشكيله الدماغى والنفسى الذى هو بالضرورة مرآة وسعه وطاقته. ونضرب لذلك مثلا قانون الأحوال الثلاث . فإن هذا القانون الممتاز الذى يجرى عليه ، خلال العصور ، تطور العقل — خاصة — والنشاط البشريين لم يتيسر اكتشافه إلا بمساءلة التاريخ . ولكن هذا القانون لا يخضع لنظامه نمو البشرية فحسب بل نمو الأفراد أيضاً : كل إنسان يمر بالحال الإلهية ، فل أن يصل إلى الحال الإيجابية (وهذه قد يبلغها الفكر ولما تبلغها الفكر النفس الراهقين ، وبلوغها الأشد ينير لنا نفس الراهقين ، ويفاعها ينير لنا نفس الراهقين ، ويفاعها ينير لنا نفس الراهدين .

على هذا النحو ، يتخذ هذا الرأى الأساسي شكلا معيناً لدى كونت يؤدى به إلى استخلاص كثير من النتائج . فني الجزء الأول من • السياسة الإيجابية ، ، يضع كونت حريدة الوظائف الدماغية وما يوازيها من الأعضاء القَائمة بها . وبالاستناد إلى مسلمات يعتقد أنها مستنتجة من تاريخ البشرية ومن اعتبارات يقول عنها سوسيولوجية ، تراه يحرر قائمة بالملكات اللَّـهنية عند الإنسان، ويصنُّف هذه الملكات ، ويرتبها ، ثم يخصص لها مراكز في صفحة الدماغ ترمز ، بموضع كل منها بالنسبة لغيره ، إلى ذلك التصنيف والترتيب. بالطبع ، نحن نعتبر عمل كونت هذا ، كما اعتبره معاصروه ، عملا مقضياً عليه منذ يوم ولادته . فقد جاء متقدماً على اكتشاف بروكا (Broca) بنحو عشر سنوات على الأكثر ، فتضاءل شأنه أمام الطرائق التشريحية التجريبية التي شرع بتطبيقها في صدد تعيين المراكز الدماغية . ومع ذلك ، فقد كان كونت يثق بعمله ثقة راسخة بعيدة المغزى ، ويطمئن إلى أنه بهذا العمل وضع للنشاط الذهني مذهباً فيزيولوجيا لابد وأن يكون مصداقه التشريح . حبى أن هذا المذهب الفيزيولوجي ليستطيع الاستغناء عن تأييد التشريح . ولو وجب استغناؤه عن مثل ذلك التأييد ، فإن قيمة المذهب لا تتضاءل من أجل هذا . لأنه يرى فيه خبر فرضية تنسجم والحوادث ؛ والمراكز التي يفترض وجودها ليست في حاجة للامتحان والتحقيق لأجل أن تكتسب قيمتها الرمزيه . فإن هذه القيمة آتية من جهة إعانتها للذاكرة على حفظ تصنيف الملكات ، ومن جهة تبريرها البيولوجي للترتيب المقترح لها .

ولكن لا نطل الوقوف عند هذه الهذرمات الفارغة التي يجد فيها المرء بحسب مزاجه مادة للضحك أو للبكاء . ولندع و الخرافة ، التشريحية الفيزيولوجية التي بناها كونت ، مكتفين بالفكرة المديرة لها فحسب . إن علم الحياة ، أو على الأقل فرع هذا العلم الذى هو لنا أعظم دلالة من غيره (أى الفيزيولوجيا اللماغية) لا يستطيع أن يُكمل إلا بمعونة علم الاجتماع وبعد علم الاجتماع . ولقد كانت المعرفة _ إلى ما قبل هذا الطور من مذهب كونت _ تمضى من العالم إلى الإنسانية خلال الحياة ؛ فأصبحت ومن المتعين عليها ... لاستكمالُ البيولوجيا ــ أن تنعطف من الإنسانية إلى الحياة . فوجهة النظر الموضوعية ـ في رأى كونت ـ هي التي تقوم على المضي من العالم إلى الإنسانية ؛ ووجهة النظر الذاتية هي التي ترجع من الإنسانية إلى العالم . فيمكننا أن نشير إشارة مقتضبة إلى أن الفيزيولوجيا الدماغية هي الجسر الواصل بين (التركيب الموضوعي) (Synthèse objective) الذي هو غرض (دروس الفلسفة الإيجابية ، وبين (التركيب الذاتي) (Synthèse subjective الذي أخذ يشغل فكر كونت منذ أن كتب والسياسة الإيجابية ، . والسبب في ذلك أننا ، إذا أردنا تأسيس الفيزيولوجيا الدماغية ، وجب علينا أن نعلل الحوادث الحيوية تعليلاً السنند إلى الظواهر الاجماعية . ولذلك قد يجوز أن تكون هذه الفيزيولوجيا ، في ذاتها اعتباطية إلى أقصى حد مستطاع ، ولكن هذا لا يمنع أن يكون المبدأ الذي تعتمد عليه متصلا أوثق صلة بفكرة كونت ؛ اللهم إذا لم نقل ــ وهو قول غريب ــ إن كونت قضى الشطر الثاني من حياته في إنكار ما أثبته في شطرها الأول. والواقع أن حركة الأفكار التي أتينا على تلخيصها تمثل جزءاً رئيسياً من والنزعة الإيجابية التكاملية ، بالوجه الذي شاءه كونت .

وعلى ما به فعلم النفس ، أو الفيز يولوجيا الدماعية على نحو ما يتصور كونت ، يأتى بعد علم الاجتماع ويقوم على أساس سوسيولوجى . إنه يستعير نتائج تاريخ الفكر البشرى التى هى نتائج علم الاجتماع على مصطلح كونت ، أو نتائج السيكولوجيا الجماعية على حد تعبيرنا ، فيهيء لتلك التتائج تعليلا بيولوجيا . فهو مؤدى المباحث التى تقدم النظر فى الإنسانية وفى الرهط على النظر فى الفرد ، حتى لتكاد تلك المباحث تحذف الفرد . وهو إذن لا يستطيع النظر فى الفرد . وهو إذن لا يستطيع أن يوفر لنا إلا معرفة بـ والإنسان على وجه العموم ، . وظاهر أن والإنسان على وجه العموم ، هذا إنما هو تجريد . إنه تجريد ، ليس فحسب ، لأن الإنسان المنفرد لا وجود له ؛ لأن البشرية وحدها هي الواقع الحقيقي ؛ لأن نمو الكامن من الاستعدادات البشرية في كل فرد رهن بمحيط الفرد الطبيعي نمو ومحيطه الاجتماعي خاصة (فليس في طاقة امرئ أن يكون كل ما في وسع الإنسان أن يكون ، ولا الإنسان بكاف لتعليل ما يتحقق في كل إنسان) . بل إن و الإنسان على وجه العموم ، تجريد أيضاً في الميدان الذي نعني به بنا لأفواد على حين هي لا تختص بأحد ، ولأنه نظراً للأسلوب المتبع في الوصول إليه يطرح من كل الناس الخصائص المميزة التي بها يكونون أفرداً . في الوصول إليه يطرح من كل الناس الخصائص الميزة التي بها يكونون أفرداً . فالفيز يولوجيا الدماغية تجعلنا نعرف البشرية في البشر ، كما يجعلنا علم الحيوان نعرف المرية في المبر ، كما يجعلنا علم الحيوان نعرف المرية في الحربة في الحربة موجودون ، ولا سها بالنسبة لكونت . كيف لا وقد ازدادت في فكرته أهمية المشاغل الدينية والأخلاقية (وهي حما مضافة إليهم) وبع جاذن اختلاف الأفراد في فرديهم) ؟

قبل كل شيء ، إن الشرائط المادية (كالحيط الطبيعي) والشرائط البيلوجية (كالجنس والعرق) والشرائط الاجهاعية (كتقسم العمل) ، باستمرار فعلها وتداخل تأثيراتها ، جعلت الكائنات الحية تتباين تبايناً متزايداً . ولكن هذه الانفصالات المتزايدة ليست خصائص للأفراد بقدر ما هي خصائص تميز الرهوط (كالعروق ، الجنسين ، الشعوب ، الحرف) . فلا يتحتم بهذه الانفصالات انسلاخ الفردى عن الجاعي ، ونحن لا نزال معها في ميدان علم الاجتماع أو السيكولوجيا الجماعة .

الحقيقة أن مردُّ الخصائص المجسدة التي يمتاز بها الأفراد بعضهم عن بعض ، ومرد ّ الشخصية لكل منهم إلى عضويتهم أى إلى تشكيلهم التشريحىالفيزيولوجى المتفاوت من فرد إلى فرد . ولبيان ذلك نقول:

إن الفيزيولوجيا الدماغية. التي أخذ بها كونت تعتبر منطقة مقدم الدماغ التي هي مركز العقل أو الذكاء متصلة بالعالم الخارجي عنطويق الأعصاب الحسية ؟ والمنطقة المتوسطة التي هي مركز النشاط أو الفاعلية متصلة به

عن طريق الأعصاب المحركة . أما المنطقة الحلفية التى هى مركز التأثُّر أو الانفعال فلا تنصل بالعالم الحارجي إلا بواسطة المنطقتين المتقد تين ؛ وما صلّها المباشرة إلا بالأحشاء فقط .

فن الوجهة الفيزيولوجية ، لهذه الأوصاف التشريحية تنائج جسيمة فى نظر كونت . إنها ، على تعبير أضبط ، الترجمة بلغة التشريح عن مشاهدات هامة اجتماعية أو نفسانية ؛ وكأنها ، بهذه الحيلة ، تتخذ هيئة تعليل الحوادث إذ تقتصر على وصفها بالفعل . وما دمنا فى صددها ، فلنقرأ فى هذه الترجمة النص الأصلى الذى تترجم عنه .

يما أن منطقى مقدم الدماغ ووسطه على صلة مباشرة بالعالم الخارجي ، فالعقل والفاعلية في كل فرد من الناس يتأثران ، على وجه الاستمرار ، بعمل الطبيعة والمجتمع . هذا العمل المطرد الخاضع إلى قوانين حتمية يعمد مباشرة إلى الفاعلية وإلى العقل فيفرض عليهما من الخارج اطراده وحتميته . وبما أن العقل والفاعلية يخضعان عند الجميع تأثيرات واحدة ، فلا بد من أن يؤتيا أيضاً ثمرات واحدة عند الجميع . وبفضل هذه الموافقة المطبقة التي تحصل ، أيضاً ثمرات واحدة من الاشتراك في الصلة بالعالم الخارجي ، فإن مختلف مظاهر العقل والنشاط الفردية تنضم آثارها ، البعض إلى البعض ، فتتضافر وتقوى ، وينشأ عن عمومية هذه المظاهر وعن اطرادها وعن ثباتها وعن دوامها إمكان الإحاطة بها إحاطة بينة ، إلى جانب الدور الذي تلعبه والمحل العظيم الذي تحتله في تطور البشرية الجاعي .

أما منطقة مؤخر الدماغ ، أى قابلية الانفعال ، فهى خاضعة للعمل المنظم الذى تقوم به المنطقتان الأمامية والوسطى ، أى العقل والفاعلية . فما حملته إليهما الطبيعة والمجتمع من نظام ومن تقدم يرتكس برد الفعل على الحياة الانفعالية . وبهذا الاعتبار تتدخل مظاهر هذه الحياة فى تاريخ البشرية وتتسجل فيه .

غير أن تلك المنطقة الخلفية ، التي هي مركز الانفعال ، تتلقى ، في ذات الوقت وبصورة مستمرة لا تنقطع ، عمل الأحشاء المباشر الآتي . وهذا العميمة العمل الحشوى ــ الذي فيه من الجزئية وعدم الاطراد بقدر ما في عمل الطبيعة

والمجتمع من اطراد وشمول — يختلف اختلافاً كبيراً من فرد إلى فرد ؛ قائاره لا تمتد ولا تدوم . وبما أنها تختلف من فرد إلى آخر ، فإنها تتلاشى فيا بينها بدل أن تتضافر وتقوى . فكأن وزن هذه الآثار الانفعالية ، المختلفة من فرد إلى آخر ، على حال التعادل فى كفتى ميزان التقدم فلا يرجح ولا يشول ، ويلبث تطور البشرية خلواً من أى تأثير لها فبه . فبالنظر لطبيعة هذه الآثار التى نذكرها ، يستحيل على عالم الاجتماع أن يدرك عمل الأحشاء فى منطقة مؤخر الدماغ أى فى الانفعال .

على هذا النحو ، يداخل الحياة الانفعالية بصورة غير مباشرة تأثيرات ، خارجية اجتاعية أو مادية ، يتاح لها الدخول إلى حظيرة الحياة الجماعية . هذا من جهة ؛ ومن جهة أخرى ، يداخل الحياة الانفعالية بصورة مباشرة تأثيرات فيز بولوجية ينعكس صداها في المشاعر الفردية فقط ، دون أن تترك في الحياة الحاعة آثاراً تدل علها .

فنحن أولاء ، إذن ، قد انسقنا إلى أن نرجع ما هو فينا فردى صميم إلى هذه التأثيرات الأخيرة وأفعالها . فإذا نظرنا إلى مجموع الحياة الذهنية ، وجدنا العقل والفاعلية (وحتى الانفعال من حيث أنه يخضع لها) قابلة لتأثيرات الحياة الجاعية ومستعدة ، بالمقابل ، لأن تشارك فيها . فلا يبقى للفردية المحضة من ميدان خاص إلا ميدان تلك الارتكاسات الحشوية الدماغية ذات الصقة الانفعالية . وهي من حيث انقطاع صلتها بالعالم الخارجي ، ومن حيث اضطرابها المنبث المتفرق المتشعب تأبي أى تدخل منظم من الخارج ولا تترك في الجماعة من تأثير ملموس .

هذه هي المشاهدة التي انتهت بأوغوست كونت إلى أن يجنح لتعديل تصنيفه للعلوم وإلى أن يضيف إلى الرياضيات ، والفلك ، والفيزياء ، والكيمياء ، وعلم الحياة ، وعلم الاجتماع ، علماً سابعاً أخيراً سماه علم الإنسان أو العلم المعنوى (Morale) .

بالطبع إن علم الاجتماع لا يستطيع أن يعرف من النشاط الذهني ولا أن يدرس إلا المظاهر التي ينعكس أثرها في التطور الجماعي . فالذي يدخل إذن في الميدان الخاص بعلم الاجتماع إنما هما الحياة المقلية والحياة الفاعلة ؛ وبفضل انعكاس صداهما في التطور ، يستطيع العلم أن يتناولها بالدراسة .

أما الحياة الانفعالية ، فليست داخلة في نطاق علم الاجهاع الابواسطة الحياتين اللتين سبقت الإشارة إليهما ، وإلا بقدر ما تخضع الحياة الانفعالية لعمل هاتين الحياتين المنظم ، ذلك العمل الذي يجعلها قادرة على إدخال النارها الحياعية في مجرى التاريخ . أما ما كان من الحياة الانفعالية قامماً على الارتكاسات الحشوية الدماغية فحسب ، فهو فردى محض ، وطبيعته فردية ، فلا يكاد يتجلى في الحياة الحياعية إلا على صورة تغيرات عابرة ، ولا يناله البحاء السوسيولوجي . ولحذا ، إذا لم يكن بين يدينا لدراسة الحياة اللهمنية إلا علم الاجتاع ، بني ميدان من ميادين الحقيقة الواقعية مغلقاً إلى الأبد في وجه المعرفة الإيجابية : وهو ميدان الظواهر الحشوية الدماغية ، أي ميدان الظواهر الخروية الدماغية ، الإيجابية طمعها في نيل جميع الواقع بنظرة واحدة . فلأجل الحرص على الصفة الاستنفادية لهذا الملمية الاستنفادية لهذا الملمية الدماغية (réactions viscéro-cérébrales) فيبحث تبعاً المؤد ، في الفرد .

الآن، أى على بجدر أن يتبوأ هذا العلم السابع بين العلوم ؟ معروف أن العلوم مرتبة في تصنيف كونت بحسب عمومها المتناقصة وتبعيها المتزايدة. فالمظواهر الحشوية الدماغية أو الظواهر القردية هي ، من جهة ، أخص الظواهر الطبيعية وأعقدها ؛ ومن جهة أخرى ، أشدها تبعية لغيرها لأن الفرد واقع تحت ثأثير الحيط المادى والمحيط الحيوى والمحيط الاجتماعي : فدراسته لا بد وأن تأتى إذن متأخرة . والعلم السابع الذي أفرده كونت عن غيره ينبغي له ، عنده ، أن يتخذ مكاناً ، لابعد البيولوجيا فقط ، بل بعد السوسيولوجيا أى في نهاية تصنيفه ، باعتباره أعقد العلوم وأكثرها توقفاً على غيره ثم باعتباره أصعب الحميع استواء على القواعد الإيجابية .

لقد كان كونت قانعاً بأنه ، لأجل أن يصل إلى غايته العليا وهي بعث الإنسانية ، لا بد أن يشرع بالعمل على ظفر الفكر الإيجابي في كافة الميادين ، ولا بد من أن ينجز توحيد المعرفة في ظل ذلك الظفر ؛ وبدون توحيد المعرفة ، لا أمل مطلقاً في نجاح معنوى ولا اجهاعي. ولقد كان في ذات الوقت لجوجاً في الوصول إلى غرضه ، ولشد ما وصف كثيراً من الأبجاث العلمية بالعبث وبالحقارة

و . . . بالإجرام . ولهذه اللجاجة والقناعة فعل فى الموقف المزدوج الذى وقفه
 من العلم السابع . فهو يصدع بضرورة هذا العلم ، ولكنه لا يريد أن يؤخر
 ف أجكل تحقيقه بإطالة الوقوف على تفاصيل تأسيسه .

(1) فمن جهة لا مندوحة من العلم السابع ، الذى يأتى عقب علم الاجتماع ويبحث فى الفرد ، لأجل إغلاق الدورة الإيجابية وجعل الواقع جميعه داخلا فى نطاقها . يقول :

 إنما يتحمل المرء نير النظامين المادى والحيوى خلال النظام الاجتماعى. ويزيد في عبء هذا النير على الفرد التأثير الذي يمارسه على المجموع المعاصرون وحتى الأسلاف . . . أضف إلى ذلك أن هذا النقل غير المباشر يغدو مطابقاً تمام المطابقة للناموس الأساسي (ناموس التنصيف الطبيعي) ، إذا فرق المرء بين النظام الفردى والنظام الاجتماعي المحض (أي الجماعي) ، بعد زيادة درجة نهائية على ترتيب المظاهر العام ، وبالرغم من أن هذّه الدرجة الجديدة هي في الاختلاف عن سابقتها دون اختلاف بقية الدرجات واحدة عن واحدة ، فإنها تعقب ما قبلها _ كما هو الأمر في جميع الحالات _ على اعتبار أنها أخص الجميع وأشد الجميع تبعية . وسأبين في مناسبات عديدة مبلغ الأهمية في أن نمد ، حتى هذا الحد الآخر ، السلسلة الكبرى التي تبدأ بالعالم منظوراً إليه في أوسع مظاهرة وتنتهي بالإنسان منظوراً إليه في أخصُّ هيئة وأضطها . إن هذا التكبيل النهائي في ترتيبي الموسوعي إنما يجب أن ينفع هنا لاطلاق الملاحظة السابقة في حق العلاقات السوية القائمة بين جميع النظم الطبيعية . في الواقع أن كل واحد من هذه النظم خاضع للنظام المتقدم عليه بصورة موضوعية ، ومتلق منه أهم ما تركته النظم السالفة من تأثير فيه ، . إن البيولوجيا ، التي لا تدرس فينا إلا الحيوان ، و ليس من موضوعها معرفة الإنسان الفردية ، بل الدراسة العامة للحياة منظوراً إليها ، على الأخص ، في جملة المتمتعين بها من الكائنات . » فإذن « دراسة وجودنا الفردى » ليس من شأن البيولوجيا . ﴿ إِلَّا أَن سَلْقِي الْجَلَّيْلِ غَالَ (Gall) أُنْهِي فَتَحَ الطَّرِيق التي وجب لها أن تؤول _ بعد أن هيأها كابانيس (Cabanis) ولوروا (Leroy) إلى تنظيم دراسة الإنسان الحقيقية تنظيما نسقياً ، وذلك بالجمع حمّا بين النفس والحسم في معرفة إيجابية . إن مدى هذه الثورة العلمية لمّا يدركُ حق الإدراك **(۲)**

لا الأطباء ولا الكهنة . ولم تقدر هذه الثورة حق قدرها قبل تأسيسي علم الاجتماع ، ذلك التأسيس الذي اختتم النهيئة الموسوعية التي يستدعيها خروج الآنثر وَبولوجيا الحقيقية إلى حيز الوجودُ . ومن الواجب أن يحتفظ باسمه المقدس الذى هو الأخلاق . أما وقد نم هذا الشرط النهائي ؛ أما وقد أخذت نفسي ببناء النظرية الدماغية السليمة بناء ذاتياً ، فقد أصبحت الدرجة السابعة والأخيرة من سلم الترتيب التجريدي الأكبر معروفة الوصف مثل سائر الدرجات. واختلافها عن سابقتيها الاثنتين ، في كونها مزجتهما مزجاً صميا . فعلم الاجتماع إذ يرى البيولوجيا آخذة في تخطيط دراسة الوجود البشرى تبعاً لدراسة الوظائف النباتية والحيوانية ، يأتى على أثر ذلك ويعرفنا بأوصَّافنا الفكرية والأخلاقية (ذكاء وفاعلية) تلك الأوصاف التي لا تصبح قابلة قبولا كافياً للوزن والتقدير إلا في عنفواتها الحاعي . فالعلم النهائي الحقيقي ، أعنى العلم المعنوي يستطيع أن ينظم تنظما نسقياً المعرفة الحاصة بطبيعتنا الفردية حسب مزج مناسب بين وجهبى النظرُ السُّوسيولوجية والبيولوجية اللتين ترجعان بالضرورة إليه . وما عدا هذا العاد الاستنتاجي ، يقتضي هذا العلم مباشرة ، كالعلوم الأخرى ، استقراءات خاصة به . . . وإنما نشأ فيه مثل هذه الضرورة من أن العلم السابق يضرب الذكر صفحاً عن التفاعلات المستمرة بين ما هو مادى وما هو معنوى فى الإنسان من جراء العلاقات الضرورية القائمة بين الأحشاء النباتية والأعضاء الانفعالية (للدماغ). فإن هذه الاضطرابات الفردية ، في الواقع ، لا تغير تغييراً محسوساً فى الوجود الجماعى وكلما نما هذا الوجود ، قل شأنها فيه . إن تبادل وقع التأثير القائم بين بعض تلك الاضطرابات وبعضها الآخر لدى الأفراد لايُنبقى من وجود ، في السوسيولوجيا ، إلا للأوصاف الجاعية حقاً بما لها من تأثير دائم هذا... هو السبب في كون الآنثروبولوجياً أحص من علم الاجتماع نفسهوأشد تعقيداً . » و إن العاطفة تشكل . . . الحجال الأساسى للعلم المعنوى ، نظرياً كان أم عملياً ؛ لأنها تسود الوجود ، وتهدى السلوك . وإلى هذا العهد ، لم تجر لها دراسة نسقية ؛ اللهم إلا ماكان من محاولة تخطيطية بل تمهيدية جرت أولا في علم الحياة بصورة مباشرة ، ثم فى علم الاجتماع بصورة غير مباشرة حيث الذكاء والفَّاعلية يحتلان مقام الصدارة . وأنَّ العلم المعنوى وحده هو الذي يستطيع أنَّ يقدر العاطفة قدرها مضيفاً إلى دراسته ، لا تأثير العالم والمجتمع فحسب ،

بل ما ينشأ عن الأحشاء النباتية من ارتكاس عاطني لا يقام له وزن فى أى موطن من مواطن العلم الأخرى . ولقد كان لا بد من استبعاد هذه العلاقة الصميمة بين الوجود الجسمانى والتركيب الدماغى : في علم الحياة لأنها سابقة للأوان ، وفي علم الاجتماع لأنها غير محسوسة تلقاء النظام الجاعي . ولكن تلك العلاقة تتخذ في دراسة النظام الفردى النهائية أهمية رئيسية (نظرية وعملية) ؟ وبدويها تفلس هذه الدراسة إفلاساً تاماً . على هذا النحو ، يتم إدراكنا مبلغ ما بين العلم المعنوى وعلم الاجتماع من اختلاف حقيق ، ومبلغ تفوق الأول _ سعة ومنزلة له على الثاني بالضرورة ، رغم أنه ــ موضوعياً ــ متوقف عليه . ، اه (ب) ومن جهة أخرى ، بما أن القلب والحياة الانفعالية اتخذت في المذهب أهمية متزايدة ، وبما أن النزعة الإيجابية لا تستطيع أن تحقق هدفها بأكمله إلا إذا جعلت النظام والانسجام يتغلغلان إلى الحياة الفردية ، فإن كونت ربما لم يعترف بضرورة امتداد الجهد العلمي إلى الفرد نفسه من أجل غرض نظرى فقط ـــ هو إغلاق الدورة الإيجابية ــ ؛ بل من أجل غرض عملي ــ وهو تعيين قواعد إيجابية للعاطفة والسلوك ... غير أن من المهم في علم معقد هذا التعقيد أن يوقف فيه عند الأساسي ، وأن يقتصر على التحريات التي تتطلبها حمًّا مقتضيات العمل ، وأن يوصد الباب أمام ضروب الفضول الفارغة التي ليس من ورائها نفع لأنها تستغرق العقل على حساب الفاعلية . فوجهة النظر العملية طغت هنا بهائياً على الوجهة النظرية ، وكأن العلم السابع ــ من دون سائر العلوم ــ قد حظر عليه حظراً لم يجر مثله على غيره أن يتجاوز نطاق التطبيقات الإنسانية الممكنة . فلامجال فى هذا العلم لمعرفة كل شيء عن الفرد ؛ وإنما يتعرف على ما لابد منه لتنظيم خلق الفرد تنظيما إيجابياً . فإذا انقضت حاجة المشرع الأخلاق من هذه المعرَّفة ، فليس للعالم أن يزيد عليه في المطلب ، وأن يُدْهب في مباحثه شأواً أبعد . ولو اقتضى لتأسيس « شريعة الإنسانية » أن يمضى كونت بالعلم السابع أبعد من الحد ، الزم كونت أن يقتصر على دور أرسَّططاليس دون أن يَلْبَس حلة بولس الرسول . ولكن فكرته وحياته قد كانتا تفقدان فى نظره معناهما ووحدتهما . ولذلك كان على كونت (وقد فسح المجال فى تصنيفه لعلم الإنسان ، وعزم على اختتام عمله وتتميمه) أن يتسلُّح بالحيطة ، وأن يقتر ٰ فى قياس الميدان الممنوح لهذا العلم الوليد ، وأن يقصر

حدوده على القضايا التي يأنس من نفسه استطاعة حلها بحلول مهيأة لديه. يقول:

و على الرغم من أن واجب علم الاجتماع أن يبي نطرية النظام الأهلى قبل نظرية النظام السياسي، فإن الحالة الأولى هي أشد إثارة للمشاكل العلمية وهي التي تحتوى على أعظم الضلالات العملية. ومثل هذا الفرق يظهر فيما إذا أريد مد دراسة النظام البشرى الإيجابية إلى نطاق النظام الفردى المحض ، الأمر الذي لا يصبح غير مستخيى عنه إلا تلقاء المدلولات الرئيسية . والواقع أن في هذه الحال الأخيرة من التعقيد ما لا يوجد في أية حالة أخرى ، نظراً لما نالها من تأثيرات أشد تبايناً وأكثر عدداً ؛ تأثيرات قلما تظهر على آثارها مسحة الاطراد ، وحاتمة المقطع الطويل الذي أتينا الساعة على سرده تحرم على علم الإنسان أن يطيل الوقوف في الفرد عند ما لا يهم العمل . فهي أبين دلالة وأشد صراحة . يطيل الوقوف في الفرد عند ما لا يهم العمل . فهي أبين دلالة وأشد صراحة . إذ جاء فيها : « ومع ذلك فبتسمية هذا العلم « الأخلاق » ، يوطن الباحث نفسه على ألا يتلمس فيه إلا أسس السلوك البشرى ، مستبعداً إلى غير رجعة باطل التأملات على الإطلاق . »

مهما يكن من أمر ، فإن القدر الذي نعلمه الآن عن رأيه يجيز لنا التلخيص . لأن لم توجد السيكولوجيا في تصنيف كونت ، فالقضايا التي نقول عنها سيكولوجية لم تفت مباحثه ، بل ، على العكس ، وردت على ذهنه ، وفرضت على نفكيره فرضاً . ولكنه نظر إلى هذه القضايا من وراء زاوية جديدة فيدلا من أن ينظمها في سلك واحد من الأبحاث ، فرقها فرقاً متعددة . وعلى الرغم من أنه ننى السيكولوجيا من حيث المبدأ ، فإن الرأى الذي رآه في طريقة التصدى للمسائل السيكولوجية وحل تلك المسائل رأى متسق يمكن أن نترجم عنه بلغة عصرية على النحو الآتى :

لا يوجد علم نفس واحد،بل ثلاثة علوم نفس. أو إن علم النفس يضم ثلاثة فروع متميزة تختلف فيا بينها فى الموضوع والنهج ، فهى إذن مستقلة :

فهناك ، قبل كل شيء ، السيكوفيزيولوجيا التي تختص ببحث الوظائف الحسية الحركية . وهي علم بيولوجي محض ؛ والظواهر النفسانية فيه تجد مباشرة مفتاحها وعلة وجودها في الشرائط الشكلية (morphologiques) والوظيفية (physiologiques) ودنما حاجة للجوء إلى اعتبارات أخرى أو إلى تأثير

الحياة فى المجتمع . فمهما تعاقبت الأجيال مثلا ، ومهما اختلفت الشعوب والحضارات ، فإن تهييج الطبقة الشبكية ، عند الأفراد الأسوياء من الوجهة الفيزيولوجية ، يبعث حمّا على حصول إحساس أولى ؛ وعضلات هؤلاء الأفراد تستجيب ، دائماً وعلى نحو واحد ، للتحريضات العصبية الممّائلة .

ثم تأتى السيكوسوسيولوجيا ، وهي علم لنفس الإنسان كما يوحى به التاريخ والحياة الجاعية . هذه السيكولوجيا تصدر عن علم الاجماع ؛ وبدونه يستحيل وجودها . على أن علم الاجتماع إن كان شرطاً لها ، فقد تكون هي في نفس الوقت مؤداه الأساسي . فهي سيكولوجيا للنوع ، أو سيكولوجيا نوعية ، لا علم نفس للجاعة أو علم نفس جماعى ؛ لأنها فى الحقيقة إنما تحمل إلينا علمُ نفس ﴿ الإنسان على وجه العموم ﴾ ، ما دامت الإنسانية تضخيم هائلاً للفرد ، وما دام لا يوجد إلا طبيعة إنسانية واحدة ، وما دام « الاجتماعي » استطالة (الحيوى ، وليس بيهما من تناقض . ولكن ، إذا كانت الحياة الاجتماعية تتبح لنا إدراك والإنسان على وجه العموم، فعلينا ألا نجهل أن محتلف صفات الفكر البشرى متفاوتة الوضوح والجلاء بتفاوت العصور . ولهذا إذا أردنا التعرف على ميكانيكية من الميكانيكيات النفسية أو على وظيفة من الوظائف ، كان خليقاً بنا أن نتوجه إلى ما في تطور الإنسانية من أزمنة ممتازة اختصت بتجلى تلك الميكانيكيات أو الوظائف . ففها يتعلق بالمنطق مثلا ، الدور الوثني (الفيتيشي) هو خير منير لنا عن منطق العواطف ، ودور الشرك عن منطق الصور ، والتوحيد عن منطق الإشارات . هذا من جهة ؛ ومن جهة أخرى علينا ألا ننسى أن (الإنسان على وجه العموم) إنما هو تجريد من وجهين : فأولا ، من وجهة النظر الفردية ، لا نجد إلا أَفراداً ، و « الإنسان على وجه العموم ، كاثن فى كل منهم ، دون أن نجد عنه نموذجاً خالصاً كاملا قائمًا بنفسه . وثانياً ، من وجهة النظر الجاعية لأن الإنسان لا يوجد منعزلا ، وشخصيته الذهنية لا تجد فيه بذاته شروط نشاطها وحتى وجودها ؛ فلا يعقل ﴿ الإنسان على وجه العموم ﴾ إلا بالإضافة للمحيط الاجتماعي الذي بدونه لا يكون ، لأنه هو المصور له ، وبواسطته يتلعى تأثير المحيط الكونى والمحيط الحيوى .

وأخيراً هناك سيكولوجيا فردية محضة. وهذه قد يكون كونت اشتغل

بتضييق مجال فضواها ، وسترها باسم «العلم المعنوى » . إلا أنه أشار إليها أوفي إشارة وأبيها . هذه السيكولوجيا الفردية التي تطابق إلى حد ما ما نعرفه بعلم الطبائع (Ethologie) أو السيكولوجيا الفرقية (differenticlle) ربما كانت منوطة بالفرعين السابقين ، بمعني أن الظواهر التي تدرسها هي نتيجة في كل فرد لتلاقى الحصائص البيولوجية بالمميزات الذهنية التي تكسبها الجهاعة أفرادها على هيئة واحدة ، أى هي أثر لتلاقى الكائن الفيزيولوجيا بالكائن الجاعي . إلا أن هذه السيكولوجيا الفردية مستقلة عن السيكولوجيا الفيزيولوجية وعن السيكوسوسيولوجيا باعتبار أن كل واحدة من هاتين الأخيرتين لا تكفي وحدها في تعليل مفصل الذهنيات الفردية ، ولأنه لا بد لبلوغ هذا التعليل من معارضة ليست التعليل من معارضة ليست من شأمهما .

إن رأياً في السيكولوجيا من هذا النوع ليلتي ضوءاً على الهج الذي تهجه. والحكم الذي أصدره كونت ، منذ البدء ، على « العيان الباطبي » لم يظل حكاً « أفلاطونياً » : فإن كل معرفة قد تفترض ولا شك « تحرياً » للحوادث ؛ ولكن لأجل أن يكون هذا التحرى إيجابياً ، عليه أن يكون في علم النفس وفي غيره من العلوم « عياناً خارجياً » (Extrospection) . ذلك لأن غرض السيكوفيزيولوجيا إنما هو ربط الحالات الذهنية بشرائطها الفيزيولوجية الموضوعية ؛ ولأن الحوادث الذهنية في علم النفس الجاعي وفي علم الاجتاع لا تدل على نفسها إلا بآثارها الحارجية ؛ ولأن تأمل الأنا في علم النفس الفردي لا يكني في الإفادة عن الصفات الفرقية التي تميز الأفراد فيا بيهم . فلا يبنى في ميدان السيكولوجيا الواسع من بجال للعيان الباطبي إلا مجال علينا مشاهدة الحوادث التي تدور في الشعور . أما تحليل تلك الحوادث علينا مشاهدة الحوادث عيرنا منوطة بما نخضع له من شرائط فيزيولوجية وجهاعية . حوادثنا وحوادث غيرنا منوطة بما نخضع له من شرائط فيزيولوجية وجهاعية . فالعيان الخارجي وحده هو السيل إلى معرفها لدينا ولدى غيرنا .

وختاماً ، فإن « الإنسان على وجه العموم » الذى يدرسه علم الاجتماع وذلك الفرع من علم النفس التابع تبعية مباشرة لعلم الاجتماع ، هو بالنسبة

لنا موضوع علم النفس العام ، على نحو ما هو مقرر فى المطولات ومسجل فى البرامج .

يؤخذ بما تقدم أن كونت يلحق بعلم الاجتاع (أو السيكولوجيا الجاءية) معظم المواد التي ترجع عادة إلى علم النفس العام ، ويميز في السيكولوجيا الملائة أنحاء متوالية في البحث يصنفها على النظام الآتي : علم النفس الفردى . الفيريولوجي ، علم الاجتاع وعلم النفس الجاعي ، علم النفس الفردى . وإذن فهو يجيء المشكلة المزدوجة التي كنا أثرناها ، بالحل الذي آل بنا الأمر أن نصل إليه . لا جرم أننا نعلم ، منذ عهد باسكال وديكارت ، أن الذي يحملنا على القناعة في ميدان العلم إنما هو العقل ، العقل وحده ، لا السلطة . ولكن سلطة الرجال آتية في بعض الأحيان من سلطان عقلهم . وإنه من المطمئن لنا أن نلاحظ منذ خطوتنا الأولى أنه لئن لم يكن لما ستتخذه من فرضيات في العمل عماد من العقل المخض ، فإن لها ، في أيسر الأمر ، السداً من عقل كعقل أوغست كونت .

الباب الثانی وجهة نظر دوركايم

فى خاتمة القرن الماضى وفى مطلع هذا العصر ، عنى اثنان خاصة من المؤلفين فى فرنسا هما تارد (Tarde) ودوركايم (Durkheim) بدراسة الحياة الذهنية للإنسان ضمن المجتمع . وسرعان ما ذاع صيتهما ، وكان لكايهما تأثير كبير . أما دوركايم فقد قوى تأثيره واستمر بفضل تأسيس «مدرسة» هى المدرسة الاجتماعية الفرنسية . والمجلة التى أنشأها هذا «المعلم» فى سنة المجمل بعنوان السنة الاجتماعية (Année Sociologique) لا تزال لسان تلك المدرسة الناطق .

إن محصل تآليف تارد ودوركايم هام فى نفسه. ولسوف تزداد هذه الأهمية بالنسبة إلينا ، إذا ما توصلنا إلى إيجاد نقاط مشتركة بينهما وإذا ما ألفيناهما متفقين على إيصاءنا بإناطة جزء من السيكولوجيا العامة بعلم النفس الجماعي وتقديم هذا الأخير على السيكولوجيا الفردية. فإن اتفاقاً كهذا ذو مغزى كبير ويكاد تحصل به الفناعة ، ذلك لا لأن التعارض بالغ بمذهبيهما حد المعاكسة والمناقضة فحسب ، بل من جهة أن فكريهما ومزاجيهما من التنافر بحيث يعسر أن يتصور مزيد عليه .

لقد كان في حياة تارد المسلكية أمور غير منتظرة . فالمرء يندر أن يشرع بالانتساب إلى صف «علمي » عال يعد للخول «مدرسة الفنون المتعددة » (Polytechnique) ، ثم يصبح قاضياً في الريف ، وينتهي أستاذاً في «كلية فرنسا» (Collège de France) . وكان في حياة تارد أيضاً «وقائع » . فهو لم يقض كامل هذه الحياة في عالم الألفاظ يتكلم ويكتب . لقد كان مستنطقاً في سارلا (Sarlat) فقام بتحقيقات واستجوابات ، ثم مديراً في وزارة العدلية ، فارس الحكم في باريز ، واتصل بالحوادث وبالناس ، وعرف ما فيها وفيهم من مقاومة ، وكان عليه أن يتخذ قرارات

فى كل لحظة ، وأن يضطلع من جراء هذا بمسئوليات مجسدة . وأما نشاطه الفكرى فلم يكن محصوراً في ناحية ، بل كان قرض الشعر لديه وكتابة ملهواتخفيْفة ، بمثابة هواية المصور اينغر (Ingres) للكمان ! ولطالما استرسل فى عمله العلمي المحض إلى فكر جوال متشرد تستخفه نزوات الحرية . فهو محب للمغامرات ، ولوع بالمواربات ومزال القدم ، شغوف بفضفاض الأقيسة ، ميال إلى التعميات التي لا حد لها . وكانتُ الميتافيزياء سهلة المركب عليه . فنزعته الفردية العنيدة لم توح له فحسب بمفاهيمه الرئيسية فى علم النفس وعلم الاجتماع ، بل قادته إلى مذهب مونادى جديد (néomonadologie) يتفقُّ فيه وليبنز على جعل المونادات لب الحقيقة الواقعة ، ويختلف عنه في فتح نوافذ هذه المونادات على الخارج : أن كان ينبغي أن يحل (التقليد) محل (التناسق الأسبق » . ولم يكن لدى تارد وسواس النظام ولا المنطق . فهو يدون رؤوس أقلام ، ويكتب مقالات ، فيجمع ما بين هذه وتلك ، ويضع لها بعض الروابط ، ثم يصنع من ذلك كتابًا . وأخيرًا فإن نزعة الهواية لديه (dilettantisme) تسمح له بالابتسام ، وتملى عليه إزاء المواضيع الوقورة ما فيه طعم النكتة من رشيق الحكم. فتراه يقمل مثلا: ﴿ في إطاعة الواجب فضيلتان كبيرتان : انصراف المرء عن التنبؤ ، في غالب الأحيان ؛ وعن النجاح ، فى جميع الأحيان . ،

أما حياة دوركايم المسلكية ، فلا تعلفا في الاطراد والسواء حياة . شاء أن يكون ، فكان ولبث ، أستاذاً . وأنت لو نظرت بعين المشاهد ، لما رأيت إلا في النادر حياة على مثل هذه انغلاقاً في وجه الوقائع اليومية ، حياة ظلت أفعالها (في ذاتها ومن جهة نتائجها) مستمرة على الاحتفاظ بوصفها التأملي الخالص . وقلها ترى تآليف أشد كظاظة ، وانطواء على الذات ، وجهلا لأى شطط عن الموضوع ، وقوة من تلقاء وحدتها المستغرقة . لقد كان إيجابي النزعة ، بل عقليها كما كان يطيب له أن يعلن ، مأخوذاً بالعلم و بما فيه من ضبط ، عدواً لدوراً لما بعد الطبيعة يخشى منها إعادة الكرة بعد أن الهزمت . فوضع في علماً كسائر العلوم ؟ ولم يصرفه بعد ذلك صارف عن غايته . فوضع في السعى إليها جماع الوقدة النسقية التي يفيض بها تفكير أوتى من ملكة الحجاج السعى إليها جماع الوقدة النسقية التي يفيض بها تفكير أوتى من ملكة الحجاج

وصلابة الوثوق ما حمل الحصوم على أن يصموه بـ « السفسطة » و بـ « الكلام » . والواقع أن مسحة الوقار شبه الديني على فكره غير متزحزحة حيثًا كان . ولنن عرضت في كتاباته مواقف تجلى فيها الحهاس أو الغضب أو الحشونة ، فما أذكر أنى وقعت فيها على ابتسامة .

على هذا النحو ، لم يفطر تارد ودوركايم فطرة تتبح لها التفاهم . أضف إلى هذا أنهما تناولا في الوقت ذاته على وجه التقريب وكادا أن يكونا اكتشفا المشاكل عيها ، وأنهما ربما لقيا من هذه الصدفة بعض الاستياء . وعلى ما به ، فقد قامت بيهما — والمزاج دخل في الأمر — خصومة من جراء ذلك دفعت بهما إلى رفض كل مصالحة ، وإلى توسيع الهوة بين الرأيين ، وتراشق الهم في المناسبات : فكان تارد يقذف دوركايم بالسكولاستية ، وكان دوركايم يرمى تارد بالأدب الفارغ . وهذه اليرميات تعد بمثابة شتائم حين تصدر عن باحثين وجبهما الأول أن يتلمسا قصد السبيل في سلوكهما بين هاتين الفازتين المهلكتين .

إن ما قدمناه ليكني في التنبيه على النفع الذى نجنيه من تفحص آراء تارد ودور كايم ، إذا ما أتاحت لنا المقارنة أن نكشف ــ رغم ما لا يزال نافخاً في نار عداوتهما ــ عن اتفاق هذه الآراء ، إن لم يكن من حيث الحاصل فلا أقل من حيث الشكل ، على النقاط التي تعنينا .

لو أردنا أن نتقيد بالنظام الزمانى ، لاتخذنا تارد بداءة لنا . لأنه ولد فى سنة ١٨٤٣ أى قبل دوركايم بخمس عشرة سنة ، وشرع كذلك بالكتابة لبضع سنوات خلت قبله . ولكن سهولة العرض تقضى علينا بقلب هذا النظام : فإن دوركايم من طبقة كونت وقد قال عنه إنه «خير معلم» ، فن الطبيعى أن تأتى دراسته تلو دراسة كونت بصورة مباشرة .

قلنا إن الفكرة الأساسية التي صدر عنها دوركايم هي أن يجعل من السوسيولوجيا ، آخر الأمر ، علماً كسائر العلوم . فعلوم الطبيعة جميعاً علوم أشياء . ولا يد لكل علم خاص من غرض خاص به ، أى من موضوع أو من حقيقة تفرض على عياننا من الحارج ، ولا تنالها معوفتنا إلا بالطريقة الموضوعية . والعلم ، العلم الحق ، لا يمضى من الأفكار إلى الأشياء بل على العكس ، من الأشياء إلى الأفكار . وصحة العلم ، وشدة ضبطه ، وقيمته ،

جميعها رهن بهذا القيد . إذن ، فلأجل أن يتيسر قيام علم اجماعي علمي ، ينبغي أن تكون هنالك طائفة خاصة من الأشياء تستطيع السوسيولوجيا أن تكون علماً لها ، يجب أن توجد أشياء اجماعيه لا تستطيع أن تنحل ولا أن ترجد إلى أي نوع آخر من الأشياء . فإذا كان هنالك ، في الواقع ، أشياء اجماعية من هذا النوع ، فياعتبار كونها أشياء ، لا تستطاع معرفها إلا من الحارج ولا تعود ، بالتالى ، دراسها إلا إلى الطريقة الموضوعية . فالسوسيولوجيا ، والحالة هذه ، تتخذ مكانها بين علوم الطبيعة ، ذلك بأنها تني من جميع الوجوه بتعريف هذه العلوم : فإن لها طائفة خاصة من الأشياء تشكل موضوعاتها وهي لا تعول في دراسة هذا الموضوع إلا على الطريقة الموضوعية .

إن الحوادث الاجتماعية لتضغط علينا ، وتقاومنا . وإننا لنلق في النفاذ إليها مثل العنت الذي نلقاه في النفاذ إلى الأشياء المادية . فيستحيل علينا تغييرها على هوانا ودون أن نلقي بالا لنواميسها الخاصة، مثلما يستحيل علينا أن تكون لنا الغلبة في مقاومتنا لحوادث الطبيعة وفي خروجنا على سنة العلة والمعلول . فالحوادث الاجتماعية هي إذن أشياء ، ولحا فوق ذلك صفات قائمة بذاتها فالحوادث الاجتماعية ولا إلى علم الحياة ولا إلى علم الشياء الأخرى . وعلى ذلك ، لا ترجع دراستها إلى علم الحياة ولا إلى علم الخياة ولا إلى علم الخياء موضوعه معالجة الأشياء وينظر إليه من الخارج، أن يتخذ الطريقة الموضوعية حتى يتيح لنا الوصول إلى نتائج سليمة من الوجهة العلمية ، نتائج لا يُتوصَل إليها بغير هذا المنهج . هذا ما اجتهد دوركايم في البرهان عليه والاحتجاج له بالفعل خلال كتبه جميعاً .

غير أنه إن كان في علم الاجماع أشياء ، فهي أشياء من نوع خاص ، هي أشياء فريدة تماماً ، لأن من شأنها أنها بشرية ، وذهنية تبعاً للذلك . فإن ما يكتشف آخر الأمر وراء كل الحوادث الاجماعية ، وكل الأوضاع ، وكل المنظاهر الاجماعية إنما هو أبداً وحيمًا كان أنحاء جماعية في الشعور وفي القول وفي الفعل مشتركة بين أعضاء الرهوط الاجماعية قلت أم كثرت .وهذه الأنحاء الجماعية المشتركة في الشعور والقول والعمل تجسدت _ إن صح التعبير _ وتصلبت في تلك الحوادث وفي تلك الأوضاع وفي تلك المظاهر . من قول دوركايم : «كل ما هو

اجماعي فقوامه التصورات ، وهو إذن حاصل تصورات. » والحق أن ليس لهذه الملاحظة من صفة ابتكارية بعد أن أصبحت اليوم مبتذلة. فبلدوين (Baldwin) يصرح مثلا أن «مضمون الحياة الاجتماعية هو الفكرة». وكركلنجر (Kreglinger) يقول : « إن قضية ماهية الدين والسحر هي إذن قضية سيكولوجية قبل كل شيء . » فأصالة دور كايم ليست في رد كل ما هو اجتماعي إلى حالات ذهنية ، وإنما الذيء المبتكر لديه هو تصور هذه الحالات الذهنية على نحو خاص ومباشرة دراستها كأن لم تكن ذهنية ، على الرغم من كونها ذهنية . فإن هذه الجالات الذهنية ؛ هذه التصورات الجاعية ، موجودة من جهة وهي مع ذلك ليست موجودة في أي شعور فردى بهامها ومحض نقائها . إنها تتجاوز الأفراد من كل ناحية وتخرج عن أن تكون خاصة بهم ، لكونها شائعة في الرهط . فيلزمنا إذن أن نتخيل لها حقيقة نفسانية من نسق جديد لا يقتصر على مسلمات الشعور الفردى . فني عالم الذهن ، كما أنه قد انفتحت الآن تحت الشعور وهاد سميقة هي أغوار اللاشعور ، فكذلك يجب بعد الآن أن تشمخ التصورات الجاعية بذراها فوق الشعور . هذا من جهة ؛ ومن جهة أخرى ، لئن كانت الحوادث الاجتماعية تصورات ، فمن الواجب أن تكون أشياء . وبدونه لا تكون السوسيولوجيا ممكنة علمياً . فيتحتم علينا إذن أن نعالج التصورات الجاعية معالجة الأشياء وندرسها من الحارج. فلا نحاول تعليل الحقائق الاجتماعية بماهيات سيكولوجية باطلة كالمودة ، وعاطفة الأسرة ، وغريزة الاجماع أو التكتل . لأن التصورات الجماعية التي تطابقها – آخر الأمر – جميّع الحرادث الاجتماعية أية كانت ، ليست (ويجب ألا ننخدع بهذا) مشابهة تمام الشبه للحالات الذهنية التي نعهدها . فإن تلك التصورات ،وقد فرضت على المشاعر الفردية من الحارج وتجاوزت عليها فى الزمان والمكان على السواء ، لا يمكن أن تكون نتاج هذه المشاعر . فمن البديهي جدا ، بعد ما تقدم ، أن العيان الباطني لاسبيل له إلى التصورات الجماعية ولا إلى الحوادث الاجتماعية المطابقة . فعلينا إذن ، لأجل اكتشاف أسبابها الحقيقية وحتميتها الفعلية ، أن نلجأ إلى مسلمات موضوعية ؛ علينا أن نلجأ إلى المحيط وإلى تُركيبه الشكلي (المورفولوجي) لا إلى ذاتية المشاعر الفردية. الحق يقال إن هذا يبدو لأول نظرة بدعة في الرأى . بدعة من وجهين لأنه يقر بوجود حالات ذهنية لا تكون فردية ، ويريد أن يعتبر هذه الحالات أشياء وهي في واقع أمرها ذهنية . غير أنه يجدر بنا ألا ننسى أن البدعة ليست في جميع الأحوال ضلالة . ولو وجب اطراح كل بدعة ، لاستحال الاكتشاف. كل فكرة جديدة تتخذ صفة البدعة بجدتها ؛ ويتفاوت استغراب الناس كما على قدر ما تصدم من أفكارهم التي تلقوها ، ثم لا تلبث أن تفقد الغرابة بالعرف والعادة . ثم إن الذي يهمنا هنا قبل كل شيء ، ويفيد غرضنا إنما هو الموقف الذي انساق دوركايم إلى اتخاذه تجاه علم النفس والحوادث النفسية أكثر من الرأى الذي رآه في السوسيولوجيا وفي الحادث الاجتماعي .

هذا الموقف مزدوج ، فمن جهة ، يستعبر دوركايم من علم النفس أدلة تصلح لتأييد آرائه الأساسية ؛ ومن جهة أخرى ، يقيم فى الحياة الذهنية تفريقاً شكليا بين ما يعود للفرد (أى لعلم النفس المحض) وما يعود إلى المجتمع (أى لعلم الاجتماع) ؛ فيهدف بذلك إلى أن يلحق بعلم الاجتماع مقداراً من القضايا المعروفة إلى ذلك الحين بكونها سيكولوجية ، وينيط قسما كبيراً من علم النفس بعلم الاجتماع .

إن تاريخ علم النفس ليبرر طمع علم الاجاع بالموضوعية ، ويبرهن على أن هذه الموضوعية ، سواء في العلوم المعنوية أو الطبيعية ، هى الشرط الضروري لكل معرفة إيجابية . فالسيكولوجيا المعاصرة ، في الواقع ، لم تصبع علمية إلا حين أصبحت موضوعية . إنها «لم تولد إلا في عهد متأخر جداً إلى المول بمحكان النظر إلى حوادث الشعور من الحارج ، لا من جهة الشعور المدى يخس بتلك الحوادث ، وحيا أوجبوا ذلك النظر الحارجي . » يؤخذ من هذا أنه استطع تأسيس علم حتى في الحال التي كان الموضوع فيها متمتعاً بكل مظاهر الذاتية التي لا شفاء مها ولا حيلة فيها . وإنما تيسر تأسيس السيكولوجيا العلمية لأنه أمكن الاستعاضة بوجهة النظر الموضوعية عن وجهة النظر الذاتية ، على الرغم من جميع المظاهر . ففها يتعلق بالحادثة الاجتماعية ؛ مهما رددناها – في آخر الأمر – إلى تصورات ، فإن الذاتية لا تبدو فيها بقدر ما هي ظاهرة على الحادثة النفسية . وما كان ممكناً في الثانية ، من

الطبيعي أن يكون ممكناً في الأولى. ولا حرب على علم الاجتماع بل أخلق به أن يسطنع الموجهة الذاتية الوجهة الموضوعية . وعليه ، إذا شاء أن يصطنع هيئة العلم ، أن يؤمن بضرورة الاستبدال هذه على نحو ما جرى في علم النفس . إن دوركايم ، شأن جميع السيكولوجيين ، يقول باستقلال علم النفس ، وبأنه ليس فرعاً تابعاً الفيزيولوجيا ؛ ولكنه يزيم إلى جانب ذلك بأن علم العجتاع مستقل أيضاً وليس فرعاً تابعاً للسيكلوجيا . وفي رأيه ، أن الحياة الفيزيولوجية ، والحياة الاجتماعية لا ينحل بعضها إلى بعض . فإذا كان المرء يسلم بأن الظواهر النفسانية لا ترتد ، بقضها وقضيضها ، إلى سلمة أقاعيل فيزيولوجية تطابق تلك الظواهر ، فليس من سبب يدعوه شيئاً مختلفاً عن الأحوال الذهنية التي ترمم تلك التصورات في المشاعر الفردية . فاستقلال علم النفس ، واستقلال الحادثة النفسية يهيئان استقلال علم الاجتماع واستقلال الحادثة النفسية يهيئان استقلال علم الاجتماع واستقلال الحادثة النفسية يهيئان استقلال علم الاجتماع واستقلال الحادثة الدليل على هذه الدعوى ، كتب دوركايم مقاله الذي ظهر ولأجل إقامة الدليل على هذه الدعوى ، كتب دوركايم مقاله الذي ظهر ولأجل علم المعران و التصورات الفردية والتصورات الجاعية ، و(١) .

هذا المقال غريب فى بابه ، فن المفيد تعرف ما فيه ، لأنه فضلا عما له من قيمة مذهبية ، تتجلى خلاله براعة دوركايم الجدلية بقوة لا مزيد عليها . وعلى الرغم من أنه لم يرد لبرغسن (Bergson) ذكر فى المقال ، يحيل المقارئ أنه يستذكركتاب والمادة والذاكرة» (Matière et Mémoire) المنشور عام وذلك أنه يلمح فى تضاعيف المقال تأثير هذا الكتاب أكثر من مرة . وذلك أمر يحمل المرء أن يفرض بين فكرة الرجلين الكبيرين تلاقياً يستحتى الإشارة إليه لندرته ، ولو جاء هذا التلاقى عفو الصدفة . فلننفذ إلى جوهر المقال لتلخيص أهم ما جاء فيه .

إن نزعة 1 التوازى السيكوفيز يولوجي (Parallélisme psychophysiologique) والنظرية التي تعتبر الشعور حادثة لاحقة (Epiphénoménisme de la conscience) مضافة 4 تبدوان باطلتين في نظر دوركايم . فالعلم لا يعرف في الطبيعة من ظواهر من نافلة ، أي لا يعرف ظواهر هي معلولات لعلل دون أن يكون لتلك الظواهر من

معلولات. فالقائلون بالترعة هذه (١) يعتبرون الحياة الذهنية فصلة زائدة لايقدم وجودها ولا يؤخر . وتوالى سلاسل الأفاعيل الفيزيولوجية – إن في حياة البشر أو الحيوان ـ يكفي وحده لإحداث الحوادث ولتعليلها . وزيادة على ذلك فإن بعض سلاسل الأفاعيل العصبية قد تولد إلى جانبها حالات نفسية هي بمثابة الظل لا بمثابة النتيجة الناجمة عنها ؛ وهذه الحالات لا تسلك أبداً مسلك العلل . فنحن إن بدا لنا أن حالا ذهنية ولدت حالات ذهنية أخرى ، فواقع الأمر أن الحال الفيزيولوجية (التي تجلت بصورة الحالة الذهنية الأولى) هي التي أثارت الحال الفيزيولوجية (المتجلية بصورة الحالة الذهنية الثانية) . فكأن الشعور ، على هذا الاعتبار ، مأزق ضيق مغلق تموت فيه الظواهر النفسية واحدة تلو واحدة دون أن تخلف من عقب. وذلك يؤدى عمليا إلى إخراج زمرة من الظواهر عن حظيرة الواقع لأنها ظواهر لاتفعل ولاتنفع؛ وهو تجاوزُ في المطمع العلمي خارج على العلم ذاته، إذ يقضي العلم بأن تكون الظواهر النفسية ، من حيث كونها ظواهر ، معلولات وعللًا في نفس الوقت . أضف إلى ذلك أن نزعة « التوازي ، والنزعة « الظلية ، اللتين تكلمنا عنهما _زيادة على كونهما فاسدتين في مبدئهما _ باطلتان من حيث تطبيقاتهما فهما عاجزتان عن تعليل ميكانيكية الذاكرة وتداعى الأفكار . فإذا صح بطلان مثل هذه النظرة من جميع الوجوه ، وجب ألا يةتصر فى تعليل الذاكرة على سلسلة الأفاعيل الفيزيولوجية وحدها ، وألا تكون الذاكرة خاصة من الخواص العضوية فحسب ؛ وينبغي إذن أن تكون هناك ذاكرة سيكولوجية محضة ، وأن يكون للتصورات الماضية _ولو لا شعورية ـ حقيقة نفسية ، أي أن تكون هذه التصورات كما يقول دوركايم وحقائق مستقلة إلى حد ما عن عمادها (substrat) العضوى على الرغم مما بين تلك التصورات وهذا العاد من علاقات صميمة . ، و فإذا قلنا إن ألحالة النفسية ليست بمشتقة عن الخلية اشتقاقاً مباشراً ، فهذا معناه أن الخلية ليست بمنطوية عليها ، بل إن الحال النفسية ناشئة جزئيًّا خارجها فهي - ضمن الحد نفسه - خارجية بالنسبة للخلية . ، يؤخذ من هذا

⁽۱) شلا موسل (Maudsley) ، كليقورد (Clifford) ، هكسل (Huxley) ، هدغسن (Hudgson) إلخ . .

إذن أن للحياة النفسية حقيقة تتمتع باستقلال ذاتى قائم بنفسه (sui generis) وأن لها نحواً خاصاً من الوجود ونواميس خاصة بها » .

و فحينًا قلنا في موضع آخر إن الحوادث الاجتماعية هي ، بمعنى من المعانى ، مستقلة عن الأفراد وخارجية نسبة إلى المشاعر الفردية ، إنما قررنا بشأن الاجتماعي ما أتينا على تقريره بشأن النفساني . ، فكما أن عماد الحياة الذهنية 'نق (١) الرأس (Encéphale) ، والمراكز المنفصلة المتسقة في نظام منسجم ، ومجموعة الخلايا التي تؤلف تلك المراكز ، فكذلك عماد المجتمع الرهط ، وما دونه من الأقسام المنتظمة فيه ، ومجموع الأفراد التي تضمها الحشود المذكورة . والتصورات التي هي لحمة الحياة الاجتماعية تنجم عن العلاقات التي تقوم وسط الرهط بين الأفراد أو بين الأرهاط الفرعية . يقول دوركايم : ﴿ فَإِذَا كَنَا لَا نَرَى مِن غَرَابَةً فِي اعْتِبَارِ التَّصُورَاتِ الفُردية الناشئة عن تفاعل العناصر العصبية خارجة عن تلك العناصر ، فلماذا نستنكر ألا تكون التصورات الجماعية الناشئة عن تفاعل المشاعر الفردية التي صنع منها المجتمع مشتقة من هذه المشاعر الفردية ؟ ولماذا نستنكرأن تكون متجاوزة لها؟ إن العلاقة التي تصل بين العاد الاجتماعي والحياة الاجتماعية ، على نحو ما جاء في هذا الرأى ، مشابهة من جميع الوجوه للعلاقة التي يجب التسليم بها بين العهاد الفيزيولوجي وحياة الأفراد النفسانية . هذا إذا لم نشأ أن نجحد وجود السيكولوجيا المحضة . فيجب إذن أن نقر بالنتائج عينها في كل من الناحيتين ٥ .

قد تقول : إن دوركايم يتمنطق . وأنا راض بهذا . ولكنك معترف معي أن قياس التثيل الذي أورده على حظ من القوة عظيم ، وأنه ، على التفيئة ، ينتزع القناعة انتزاعاً قاهراً . وأنت معترف معى أن مهارته مزدوجة . فهو ، من جهة أولى ، ربط مصير علم الاجتاع بمصير علم النفس (إذا كنتم تودون استقلال علم النفس والتصورات الفردية عن الفيزيولوجيا ، وجب أن تكون التصورات الجاعية وعلم الاجتاع مستقلة عن

⁽١) لم نقل «المخ» وإن كان مناهما الفنوي واحدا ؟ للا يسبق إلى النفل أن المراد به ماجرت عادة بعض المشرحين بإطلاقه على جزء الجملة العصبية الذي يقابله بالفرنسية (cerveau) وهو ما عربتاه بكلمة « دماغ » .

علم النفس) ؛ وهو من جهة ثانية أقام الدليل الدامغ فى وجه من عاب نظرياته بالمادية باعتبار نزعتها (الشيئية " (chosisme) على أنه أولى بهؤلاء إن كانوا يحرصون على رمى نظرياته بالأسابيب الميتافيزيكية أن ينعتوها بالروحانية ؛ لأنها لا تعتقد أن الحياة النفسانية الفردية حقيقة مستقلة فحسب ، بل تفرض ، دون النفسانية الفردية ووراءها ، وجود نوع مما و فوق النفساني (hyperpsychisme) ألا وهو التصورات الجاعية .

وعلى ما به ، لأن كان دوركام يقارن التصورات الفردية بالتصورات. الجاعية ، فإنما ابتغى من وراء ذلك أن يبرر ما صنعه من إقامة حد مميز بين النوعين ومن تفريق علم النفس عن علم الاجتماع بهوة فاصلة . يقول : والحياة الجاعية كالحياة الذهنية لدى الفرد ، إنما صنعت من تصورات . ومن هنا ، ربما كان سبيل إلى الزمم بتشابه التصورات الفردية والتصورات الاجتماعية نوعاً من التشابه ، ونحن وإن كنا سنحاول أن نظهر قيام الملاقة ، فضها بين كل منها والعاد الذي تعتمد عليه ، إلا أن هذه المشاكلة ، عوضاً أن تبرر زعم من يجعل علم الاجتماع تبعاً لعلم النفس الفردى ، ستبين أجلى بيان استقلال كل من هذين العالمين وكل من هذين العلمين عن أخيه . »

إن التصورات الجاعية لا تكافئ عام المكافأة التصورات الفردية. ووجودها غير متوقف على وجود الأفراد منظوراً لكل منهم على حدة. وما نلقاه في مختلف المشاعر من تعبير عن تلك التصورات الجاعية إن هو الا ترجمة تقريبية وجزئية لها. فحذار من مزجها بما انعكس منها في الأقتادة الخاصة ، وحذار من خلطها وبما يمكن تسميته بالتجسدات الفردية. ١ إن رأى الأفراد التحكي - ولا حرج علينا من تكرار هذا القول - لا يلد التصورات الجاعية ولا الحوادث الاجتماعية التي مردها إليها. وإن الاجتماعي الجماعي لا يمكن أن يكون علته إلا اجتماعية جاعية. وليس شيء مما هو اجتماعي بشمرة مباشرة آنية لميول أو أفكار أو عزام فردية محضة . فليس في الإنسان مثلا عاطفة عائلية فطرية هي أساس الأسرة . إنما الأمر على العكس أى أن تنظم الأسرة بمختلف صيغه هو الذي خلق حولها جوا عاطفيا نفذ إلى الأفراد دقؤه ثم تغلغلت فيهم حرارته .

نعم إن بين التصورات الفردية والتصورات الجاعية شبهاً من حيث كون كلا الفريقين تصورات. فعلى هذا الاعتبار ، من المكن ومن القريب للأذهان أن تخضع كل من الأولى ومن الثانية إلى نفس القوانين المجردة في التجابذ والتنابذ كقوانين التقارن ، مثلا ، والتشابه والتضاد والتنافر المنطقية، ويجوز أن يتصور وإمكان سيكولوجيا صورية تكون بمثابة ميدان مشترك بين علم النفس وعلم الاجتماع ، . ولكن هذه الترضية التي سلم بها دور كايم سرعان ما يتبعها باحتياطات وتحفظات تسلبها كل قيمة عملية . فنحن لا نزال نجهل تمام الجهل هذه القوانين المجردة التي من شأنها أن تهيمن على التصورات الجماعية والتصورات الفردية ، لأننا في علم النفس الفردى لا نعلم إلا قوانين لتداعى الأفكار شديدة الإبهام. ﴿ وَأَمَا ٰقُوانِينَ حَصُولَ التَّفَكَيرُ ٰ الجاعى ، فجهلنا لها يدل على ضروب من التعميات متباينة غير بينة ليس لها موضوع محدد ﴾ . وما دام لم يتم شيء في هذا الميدان ، فلا بد من الفراغ إلى التصورات الجماعية ، ومن استنفاد كل الجهد لاكتشاف قوانينها . وقبل أن نحصل على شيء راهن ــ إن لم نقل تام ــ في هذا السبيل ، من المستحيل أن تتوفر لنا المقارنة بين قوانين كل من الحجالين (لأن هذه المقارنة ينقصها أحد الحدين) ، ومن المستحيل إذن أن نقرر أقوانين السيكولوجيا الجماعية وقوانين السيكولوجيا الفردية واحدة أو متغايرة . وفضلا عن هذا ، يمكن أن يتنبأ إلى جانب المشابهات بوجود كثير من الاختلافات بين هذين النوعين من القوانين. لأن طبيعة التصورات ومحتواها لا بد وأن يؤثرا في الكيفيات التي يتم على نحوها تمازج التصورات . ولو اقتصرنا أولا على النظر إلى السيكولوجيا الفردية فقط ، لوجدنا أنه يبعد أن تكون قوانين التداعي هي نفسها قوانين الإحساسات والصور والمفاهيم . بل إنه ليتبادر إلى الفكر أن لكل طائفة من الحالات الذهنية قوانين صورية خاصة . فمن باب أولى أن نتوقع خضوع التصورات الجاعية إلى قوانين خاصة ، وأن نتوقع خضوع الفكرة الاجتاعية لنواميس نوعية مغايرة للنواميس النوعية العائدة للفكرة الفردية . على أنه ربما جاز لنا أن نخمن وجود مشابه بين التصورات الفردية والتصورات الجاعية ؟ ومع هذا فنحن لا نزال نجهل ماهية هذه المشابه وإلى أى حد توجد . . ووهذا معناه ــ كما يقول دوركايم ــ أن علم الاجتماع ليس في وسعه أن يقتصر على استعارة كذا وكذا من دعاوى علم النفس ، فيطبقها ، كا هي ، على الحوادث الاجتاعية ، يؤخذ من هذا أنه يجوز أن يحمن وجود مشابهة بين الفكرة الاجتاعية والفكرة الفردية . ومن المحتمل أن يكون هذا التخمين المديداً بصورة جزئية ، ولكن هذا التخمين لم يقم على سداده دليل . فلا تستطيع دراسة التصورات الجاعية ، والحالة هذه ، أن تتخذه نقطة انطلاق أن تقدم دراسة محتوى الفكرة الجاعية وميكانيكيتها ؛ شكلها ومادتها . فإذا تمت هذه الدراسة ، "ستطعنا – واستطاعتنا مرهونة باستكال ذلك الشرط – أن نبحث عن كيفية شبهها بالفكرة الفردية وحدود هذا الشبه . على أن من الجدير بالملاحظة أنه يعسر علينا أن نسلم – ولو نظرنا نظرة دوركايم – أن في مكنتنا المثور على وحدة نامة بين قوانين الفكرة الجاعية وقوانين الفكرة الفردية . فلا يمكن ، ضمن هذه الشرائط ، أن يكون بين نواميس الطائفتين عينية (identité) . غاية ما في الأمر أنه يجوز وجود مشاكلة بينهما كالمشاكلة بين العطالة والعادة ؛ ولكنها مشاكلة تقر اختلاف الجوهر في كل منهما .

على هذا فوقف دوركايم موقف واضح على أى حال . وعنده أن التصورات الجاعة التى تلعب دوراً أساسياً فى حياة المجتمع ويكون لها _ تبعاً لهذا _ شأن خطير فى علم الاجتاع هى مستقلة تمام الاستقلال عن التصورات الفردية . لا جرم أن كونت صرح بأنه لا يتحقق اجتاعياً إلاما كان قابل التحقيق من الوجهة البيولوجية (أى من الوجهة السيكولوجية)؛ وكذلك بالإضافة إلى دوركايم ، لا يمكن لشيء أن يوجد فى المجتمع إذا كان غالفاً لطبيعة البشر الذهنية . لأن شرط الاجتاعي كامن فى النفسى . ولكن هذا الكون يبقى عاطلا غير منبعث ما دام متروكاً لنفسه . فالفرد عن أن يحدث بجهده الذهني فقط التتأتيج التي تعزى إليه . فهو عجز عن أن يحدث بجهده الذهني فقط التتأتيج التي تعزى إليه . فهو غي بالشرر غنى الحجر ، ولكن لا بد المحجر أن يُقتد حَ بالزند حتى يخرج النار . فليس الحجر هو مصدر النار ، وإنما مصدرها القدح الذي نزل بالحجر . فكذلك ، لأجل أن تولد التصورات الجاعبة ، ينبغي أن يتحدم تلك الأفراد الذين هم شرطها الكامن ، فيقتدح بعضهم ببعض حتى تنجم تلك

التصورات عن التحاك والقدح . وكما أن شدة الشرارة مرهونة بالمهارة وبالقوة اللتين استعملتا في ضرب الحجر ، فكذلك طبيعة التصورات الجماعية منوطة بالهيئة التي تم بها التحاك بين أفراد الجاعة. يؤخذ من هذا أنه لأجل أن تكون هناك مجتمعات وتكون تصورات جماعية، ينبغي بالبداهة أن يكون هنالك ناس من شأنهم الاجتماع ، وأفهام بشرية من شأنها أن تفكر . بيد أنه لأجل أن تكتسب المجتمعات صورة من الصور أو تتخذ التصورات الجاعية هيئة من الهيئات ، يجب حتما أن يتم التحاك بين الناس وبين الأفكار على نحو بعينه ؛ على شكل خاص . فورُفولوجيا الجاعات (أي هيئتها وشكلها) هي التي تملى طبيعة الأوضاع (institutions) وما يطابقها من التصورات الجاعية . وأما تحليل الشعور الفردى تحليلا مجرداً ، وأما معرفة مبلغ ما في هذا الشعور من طاقة كامنة ، مهما تعمقنا هذه المعرفة ، فلا يؤديان إلى فهم مختلف الأشكال التي اتخذتها الرهوط البشرية خلال الأعصر ولا إلى فهم تختلف الاتجاهات التي اتجهتها فكرتهم . فدوركايم يوصد الباب إيصاداً في وجه كل تعليل سيكولوجي للحوادث الاجتماعية . ولا سبيل ، بهذا المعنى ، إلى العبور من الشعور الفردى إلى ما يمكن تسميته (تيسيراً للتعبير) بالشعور الجماعي . هذا إلى أن عبارة (الشعور الفردي » ، كما يقتصر معناها على جملة الحالات الذهنية المضافة إلى الفرد ولا تستلزم وجود حقيقة سامية مجاوزة لتلك الحالات، فكذلك عبارة والشعور الجاعي، إنما تفيد جملة المشاعر والتصورات والإرادات المشتركة بين الرهط ، وليست بمدعاة لنا _ ولو من وراء حجاب _ لأن نسلم بتدخل أمر وهمى لا حقيقة له في حياة الجاعة كذلك الذي يدعوه مؤلفو الألمان (Volksgeist) أي نفس الشعب .

ولكن المكس – وتلك نقطة هامة – غير صحيح . فإذا كان العبور من التصورات الفردية إلى التصورات الجاعية أمراً مستحيلا ، فالجريان – بخلاف ذلك – غير منقطع من هذه الأخيرة إلى تلك الأولى ، بل هو عنيف في الاتجاه المعاكس . إن التصورات الجاعية ليست فردية ، ولا بماثلة على أتمها في المشاعر الفردية . وبمقابل هذا ، كثير من التصورات التي يقال عنها فردية ما هي في الحقيقة إلا صدى التصورات الجاعية في المشاعر .

حتى إنه ليجوز للمرء أن يتساءل هل تبقى فى أذهان الراشدين تصورات فردية عضة ؟ وهل ، تبعاً لهذا ، لا تحمل التصورات التى يقال عنها فردية حمولة من التصورات الجاعية ؟ أو ليس مرد اختلافها إلى عظم هذه الحمولة فحسب ؟ وعلى ما به ، لأن و لم تكن الحوادث الاجتاعية مجرد نماء للحوادث النفسية » و فليس معظم الحوادث النفسية إلا استطالة ، فى جوف المشاعر ، للحوادث الاجتاعية . » فتنظيم الأسرة ، مثلا ، هو الذى اقتضى ظهور العواطف والعائلية » ، وإنما نشأت العاطفة الدينية من جوف الديانة .

بحسب هذا الرأى ، إنما يتكون الشعور الفردى _ إلى حدما كبير أو صغير _ بفعل (الاستدخال) (intériorisation) الذي يعرض المسلمات المأخوذة من الحارج أو بالأصحح من المجتمع . ووجهة النظر هذه مألوقة الدى علماء الاجتماع الذين تضمهم مدرسة دوركايم . فتراها متجلية مثلا ، عند فوكونيه (Fauconnet) في كتابه عن المسؤولية ، وعند دافي غريبة عن برغسون نفسه _ إن صح كلام روبير دريفوس (R. Dreyfus) في كتابه : حياة الكونت دو غوبينو وتنبؤاته _ إذ عرف الشرف في درس له في و كلية فرانسا ، بقوله : وإنه وجيبة نحو الآخرين تتخذ شيئاً فشيئاً مشيئاً وشيئا وجيبة نحو الآخرين تتخذ شيئاً فشيئاً شيئاً فشيئاً

بيد أن لفعل المجتمع هذا في المشاعر الفردية شأناً خطيراً لدى دوركام. فهو يمعن في الإشادة بأثره حتى ليحمله ذلك على إناطة الفرد بالمجتمع إناطة تكاد تكون كلية ، وعلى إلحاق الفكرة الفردية بالفكرة الاجتاعية إلحاقاً يكاد يكون كلياً . سبق لنا أن رأينا أن الأفراد لا يصنعون المجتمع . فبمةابل هذا ، المجتمع هو الذى يصنع الإنسان . وإذا عنينا بالحياة النفسية ، كما هي العادة ، توالى الحالات الذهنية على الفرد - دون أن نزيد على ذلك أمر التييز بين هذه الحالات الذهنية على الفرد - دون أن نزيد على ذلك أمر على تكرار التصاريح في هذا الشأن انكب دوركايم انكباباً شديداً . فن على تكرار المجتمع ليرفع الفرد فوق ذاته ، وحتى إنه ليصنعه . لأن ما يجعل الإنسان إنساناً ، إنما هو جملة الحيرات الفكرية التي تشكل الحضارة ؟ الإنسان إنساناً ، إنما هو جملة الحيرات الفكرية التي تشكل الحضارة ؟

مما هي نتاجهم ، . ومن قوله أيضاً : دما الحياة الجاعية بصادرة عن الحياة الفردية ، ولكن الثانية بنت الأولى ، وسلطان البنت مستمد من سلطان الأم . . المين ما يجلو رأى دوركايم هذا في الإنسان وفي الحياة النفسانية النظرية الاجتماعية التي جاء بها تطبيقاً له على المفاهيم والمقولات (concepts et catégories) فهى تزعم أن الإنسان ليس منفرداً في مواجهته الطبيعة لأن المجتمع قائم بينها وبينه ، ومن المجتمع وردت على الإنسان وسائل فهم الطبيعة والإحاطة بها .

فني عام ١٩٠٣ انجد في مجلة السنة الاجتاعية بتوقيمي دوركايم وموس مقالا عنوانه: وفي بعض أشكال بدائية للتصنيف ؛ مساهمة في دراسة التصورات الجاعية ،* وفيه بذكر مؤلفاه أن وملكات التعريف والاستتتاج والاستقراء طللا اعتبرت كسلمات جاءت في تركيب العقل الفردي مباشرة من الغرابة طيلة العهد الذي كان فيه مصير الملكات المتطقية منوطاً بالسيكولوجيا من الغرابة طيلة العهد الذي كان فيه مصير الملكات المتطقية منوطاً بالسيكولوجيا الفردية ، يوم لم تكن قد نشأت بعد النظرة الرامية إلى اعتبار طرائق الفكرة إذن فالعلم بحسب هذا الرأى اجتاعي وجماعي في أصل نشأتها وتعليلها . ، فلنشر في طريقنا إلى هذه الفكرة التي سنعود إليها . ولكن لنسجل ، منذ الآن ، أنها ليست في مذهب دوركايم فكرة ثانوية من جملة الأفكار ، وإنما هي فكرة رئيسية هامة ؛ وقناعة دوركايم — وهو الواثق دائما بأفكاره — ليس وراءها من وناعة .

بعد هذه المقدمات ، يحلل دوركايم وموس بعض أشكال التصانيف البدائية ويبرهنان بهذا التحليل على أن و أوائل المقولات المنطقية كانت مقولات اجتماعية ؛ وأوائل أصناف الأشياء كانت أصناف أناسى ثم أدخلت هذه الأشياء في تلك الأصناف». فن الممكن في رأيهما إجراء مثل هذه الدراسة التي يجب أن تجرى و لوظائف العقل الأخرى أو المعارف الأصلية ، كالزمان ، والمكان ، مثلا ، والعلة ، والجوهر ، وصور المحاكمة إلخ . . . وبانتظار هذه الدراسة يرى الكاتبان أن الموضوع الذي درساه

^{*} De Quelques Formes Primitives de Classification, Contribution à l'Etude des Représentations Collectives.

كاف للبرهان على أن (كل تلك النقاط التى طالما عالجها المبتافيزيائيون وعلماء النفس منذ عهد بعيد ، سوف تتحرر من أغلال الترداد والتكرار التى رسفت فيها ، يوم تطرح بشكل سوسيولوجى . وهنا ، على الأقل ، سبيل جديدة تستحق أن تُسلك ، . فترى أن في هذا نذيراً لعلم النفس الذي عجز عن حل معضلة المعرفة ، أن يُخلى الحجال لعلم الاجتماع القادر وحده على الحاد الحل.

وفى عام ١٩١٢ نشر دوركايم كتابه المسمى : « الأشكال الابتدائية للحياة الدينية ** ، فاتضح ما بدأ المقال السابق بالإلماع إليه ، واستتم ما أعلن عنه من تفسير اجتماعي للفكرة المفهومية .

إن العمومية ليست هي لباب المفهوم . وعليه ، يعتبر دوركايم أن الحلط بين المفهوم والفكرة العامة هو أصل الحطأ الذي وقع فيه ليثي برول (Lévy Brühl) إذ شاهد مبلغ فقر المجتمعات السفلي من حيث الأفكار العامة ، فوصم الفكرة الابتدائية بكونها سابقة للعهد المنطقي (Prélogique) وعارضها من هذه الجهة بالفكرة المنطقية . إن الذي يميز المفهوم قبل كل شيء ، إنما هو كونه إلى حدما وراسخاً، (immuable) وأنه و إن لم يكن شاملا فهو على الأقل قابل التشميل (universalisable) وأنه ، أحيراً « تصور لا شخصي بالذات » (impersonnelle) وكل هذه الصفات تجعل المفهوم معارضاً تمام المعارضة للتصورات الفردية المحضة التي هي ذاتية ، شخصية ، زائلة . المفهوم قديم قدم الإنسانية ؛ ولولا ذلك ، أي لولا وجود تصورات تُطبق الأفهام عليها ، لما أمكن قيام مجتمع بين الناس . فالمفهوم مشترك بين الجميع . ولا بد أن يكون من عمل الحميع ، أي أثراً من آثار الجاعة وفعلا للعقل الجاعي . يقول دوركايم : ﴿ كُلَّمَا كَانَ لَدَيْنَا نَعُطَ مِنَ الفَكُرَةِ أَوْ مِنِ العَمَلِ يُفْرِض على الإرادات وعلى الأفهام الجزئية فرضاً لا تختلف صورته ، فإن هذا الضغط الذي ينزل بالفرد يدلنا على تدخل الجاعة . على أنه سبق لنا القول إن المفاهم التي نفكر بواسطتها هي المفردات التي حفظتها لنا اللغة . وليس من شك في أن اللغة (وبالتالي ، منظومة المفاهيم التي تُعرب عنها) إنما هي نتيجة إنضاج جماعي . فما تعبر عنه اللغة إنما هو الهيئة التي يتصور

^(*) Les Formes Elémentaires de la Vie Religieuse.

المجتمع على نحوها موضوعات التجربة . وإن المدلولات التي تدل عليها عناصر اللغة لهي تصورات جماعية » . فالكلمة تلخص تجربة جماعية تفوق تجربتنا في الزمان وفي المكان ؛ تجربة نستفيد منها دون أن تكون مائلة بنامها أمامنا ؛ فإننا كلما استعملنا كلمات ، لم تمثل لخاطرنا ... إبان ذلك ... جملة التطبيقات التي حصلت أو تحصل أو سوف يمكن حصولها لتلك الكلمات ، ومع هذا فالاستعال الذي نضيفه إليها كفالة ضمنية لتلك التطبيقات . فالتجربة الجماعية التي تلخصها الكلمة على هذا النحو إنما هي لب المفهوم . ففها يستمد المفهوم ما له من خصوبة ومن قيمة راجحة في نظر الأفراد تجعله مفروضاً على مشاعرهم .

إذا كانت المفاهم ذات نشأة اجماعية ، فن الطبيعي جداً أن يكون شأن المقولات شأنها . أفليست هي بمفاهم ؟ أفليست رأس المفاهم جميعاً ما دامت أمعن في الثبات والشمول واللاشخصية ؟ لهذا يجتهد دوركايم في أن يدعم بالتفصيل النشأة الجماعية للمقولات. يقول :

و تعتمد أحكامنا على عدد من المعارف الأساسية التى تسود كل حياتنا العقلية ؛ وهذه المعارف هى تلك التى يدعوها الفلاسفة ، منذ عهد أرسططاليس بمقولات العقل كالزمان ، والمكان ، والجنس ، والعدد ، والسب ، والجوهر ، والشخصية إلخ . . . وهى خصائص الأشياء التى ما بعدها فى الكلية والشمول بعد . فهى الأطر المتينة التى تحيط بالتفكير ، فلا تستطيع الفكرة أن تخرج عنها من غير أن تقرض الفكرة نفسها : فكأننا عاجزون عن التفكير فى أشياء غير كائنة فى الزمان أو المكان أو غير قابلة المعد . . وما سوى هذه من المعارف فعرضة للجواز والاضطراب ، وقد يتصور فقدانها من إنسان أو يجتمع أو عصر على حين لا يتصور أن تستقيم الفكر فاعلية وهو منفصل عن المقولات . حتى إن هذه المتولات لتكاد تكون بمثابة هيكل المقل . فنحن إذا حللنا العقائد الدينية الابتدائية تحليلا منهجياً ، ألفينا فى طريقنا في نتاج الفكرة الدينية » . و « الدين ليس كثله شيء يتصف بكونه اجماعياً » . و « التصورات الدينية هى تصورات جماعية تفصح عن حقائق جماعية » . و « التسورات الدينية من ناشئة عن المبتع .

لنأت إلى مقولتي الجنس والفصل . لقد عاد كتاب دوركايم ﴿ الأشكال الابتدائية المحياة الدينية ، إلى تناول الأفكار التي سبق عرضها في مقال « السنة الاجتماعية » وقرر أن نظام الكون عند المجتمعات الابتدائية صورة مطبوعة عن النظام الاجتماعي . فالقبيلة ــ وهي الوحدة الاجتماعية الابتدائية ــ تنقسم بطوناً (phratries) والبطون عشائر (Clans) فكل شيء من الأشياء في الطبيعة ؛ كل فصل من الفصول ؛ كل بقعة من البقاع ؛ كل نوع من أنواع الحيوان والنبات؛ وكل جبل وكل نهر وكل حادثة مادية تنتسب - مثل أفراد الرهط - إلى بطن من بطون القبيلة ، وضمن هذا البطن إلى عشيرة . فالقبيلة لا تضم في مجموعها جملة الأفراد فحسب ، بل الكون بأجمعه . وفي جوف ذلك الكون الذي هو كون القبيلة تلتُّم الأحياء والأشياء والظواهر على اختلافها بعضها إلى جانب بعض فتنقسم على البطون وعلى العشائر . فالعشائر والبطون إذن هي أوائل الأنواع وأوائل الأجناس التي وزعت عليها ميادين الطبيعة بحذافيرها . فهى أول نمط عرف للتصنيف التابيعي. لكن هذه الأطر المنطقية - كما ترى - ليست إلا طباق الأطر الاجتماعية السابقة لها في الوجود . فالتنظيم المنطقي كان في بادئ الأمر غير منفصل عن التنظيم الاجتماعي . والوحدة المنطقية قامت على أساس الوحدة الاجتماعية ، كما قامت الحشود المنطقية على أساس الحشود الاجتماعية ،وكما قام الترتيب المنطقي للأجناس والفصول على أساس الترتيب الاجتماعي .

والطوطم إذا أنعمنا النظر في تحليله ، تبين لنا وكأنه تبجسد مادى عنتلف الأشكال لجوهر غير مادى يعرف بر المانا (mana)، وهو طاقة طبيعية وقدرة معنوية معاً منبئة في أرجاء الكون . ففكرة المانا التي لها ما لها من أهمية وقيمة دينية هي التي كانت أول شكل اتخذته فكرة (القوة) وتجلت به لمشاعر البشر .

ثم إن الشخصية ، بالنسبة إلى المجتمعات الابتدائية ، أثر لفعل عاملين : أحدهما الحسم وهو العامل في الفردية ؛ وثانيهما العامل الروحاني وهو النفس التي هي نفس الجماعة كلها لا نفس الفرد . فاللاشخصية التي يقررها ليبتز (Leibniz) وكانت (Kant) لهذا العامل الروحاني صفة أصيلة له . وما النفس في منشئها ومبدئها بحسب هذا الرأى ، إلا المصورة التي يتصور بها المجتمع فنحملها في طياتنا .

أما السببية ، فقد نشأت من طقوس المحاكاة التي يلتمس الابتدائي بواسطتها إحداث الظواهر الطبيعية بتقليدها ؛ فمثلا ، هو يسكب الماء استدواراً للمطر . فلهذه الطقوس شيء من التأثير ولكنه تأثير معنوى : فالرهط ، بممارسة تلك الطقوس ، يحصل له المزيد من الإحساس بها ، وهذا التأثير المعنوى الأكيد هو الذي يبعث على تخيل تأثيرها المادى . فالقاعدة الطقسية التي أوحت بها ضرورات اجتماعية هي التي ولدت القاعدة المنطقية القائلة : إن الشبيه يحدث الشبيه ، ومعها أول معوفة بالسببية المنطقية القائلة الى لا بد منها .

بقى الزمان والمكان ؛ وهما أيضاً ذوا أصل اجتماعى. فنى المجتمعات الابتدائية ، إنما تتعرف المشاعر إليها بالإضافة إلى المواسم الدينية التى تقطع مجرى الزمن ، وبالإضافة إلى النحو الذى تتوازع بحسبه العشائر فى القبيلة جهات مكانها العائد إليها أو المخصص لها على وجه الأرض. فالشمال مثلا يلحقه طوطم العشيرة الضاربة فى الشهال ، والحنوب طوطم العشيرة المجتمعة فى الحنوب.

إذن فالقولات إنما نجمت من المجتمع على التحقيق . فهى اجتاعية ، بل اجتماعية من وجهتين: فهى اجتاعية لا بصورتها فقط كما هو الأمر فى الفاهيم ، بل بصورتها ومادتها . يقول دوركايم : وليست المقولات آتية من المجتمع فحسب ، بل إن الأشياء التي تفصح عنها هي اجتاعية . وليس المجتمع قد وضع تلك المقولات فحسب ، بل إن ما تنظوى عليه المقولات إنما هو وجوه مختلفة للكائن الاجتماعي . فقولة الجنس لم تكن متميزة عن مفهوم والجمع البشرى ، ومقولة الزمن أتت من إيقاع الحياة الاجتماعية . وإنما الموضع الذي حلت فيه القبيلة لمو الذي جاء بمادة مقولة المكان . وإن القوة الجاعية لمي العنصر الأصلى في مقولة السبيبة ، .

وعلى هذا ، فن حيث أن المقولات تعبير عن الأشياء الاجتماعية ، وما دام المجتمع فى الطبيعة وجزءاً من الطبيعة ، فليست المقولات اصطلاحات ولا آلات بارعة الحيلة ؛ لأنها طبيعية مثل الحقائق المطابقة هي لها .

وأنت تعلم أن المقولات هي ثقاف العلم زيادة على كوبها ثقاف الفكرة المنطقية . فإذا كانت ناشئة عن أصل اجباعٰي ، أو قل على الأصح ، عن أصل ديني ، فالعلم قد استفادها إذن من الدين . وليس بين الديانة والعلم فرق فى الطبيعة «وأنما الفكرة العلمية شكل أكمل للفكرة الدينية». وإذاً عممنا ، قلنا : الديانة أصل الحضارة مهما كانت هيئتها . يقول : « الديانة مذ كانت تحتوى في جوفها بصورة مشوشة على جميع العناصر التي نشأ ، عن انفصالها وتعينها واختلاط بعضها ببعض على ألف شكل وشكل ، مختلف مظاهر الحياة الجاعية ، . فالديانة ، بنتيجة نموها وانفصام عناصرها ، شقت الطريق لكل الأوضاع الاجتماعية من أخلاق ، وفقه ، ومنطق ، وعلم ؛ ولكن الديانة ذاتها ولدها المجتمع ؛ وكل مقدس أو إلهي فيها فإنما هو تجسد خارجي المجتمع وظهور آلي حيز الموضوع (objectivation). ينتج عن هذا أن المجتمع ، من حيث كونه أساس الديانة فهو بواسطة الديانة أساس المقولات ، وأصل كل شكل من أشكال التفكير . وما العقل اللاشخصى إلا الفكرة الجماعية . فالعقل ولده المجتمع ، وسلطانالولد مستمد من سلطان الوالد . هنا أيضاً ، يجب ألا نرمى بالمفارقة الغريبة النظرية الاجتماعية للمقولات. أولا : غريب ولا شك أن يسلم المرء بأن في استطاعة الأطر (التي تجرى الجماعة توزيع أفرادها فيهن) أن يلائمن جملة الحقائق الطبيعية – فى حالة انطباقهن عليهن _ ملاءمة تفضى إلى أن توفر لنا ، آخر الأمر ، علم تلك الحقائق الطبيعية . لأنه وإن كان المجتمع فى الطبيعة ، وإن كانت ـٰـ تبعاً لهذا - الأطر اللاتي يستخدمهن طبيعيات مثله ؛ إلا أن المقلوب ليس بصحيح: فالطبيعة ليست في المجتمع ، والمجتمع ليس تلخيصاً للعالم ، وما هو طبيعي في المجتمع يغدو ، في نفسه ، صنعياً تماماً إذا نقل إلى بقية ميادين الطبيعة ، أي أنه يعجز عن أن يؤتينا معرفة حقيقية ما وائن كانت الديانة والمجتمع هما أصل المقولات _ كما شاء دوركايم ــ فالنظرة الأولى تعلمنا أنه كان لا بد ، في مجرى الزمان ، من تحولها تحولا أساسياً سواء بطريق التطور البطيء أو الانقلاب المفاجيء؛ وأنه كان لا بد من تجردهما عن الصبغة الدينية لكي يصبحا أهلا لتجربتنا ومنطَّقنا وعلمنا . ثانياً : ولكنه غريب كذلك أن يعتقد المرء :

(١) إما مع أصحاب النزعة الفطرية (innéisme) أن قوانين التفكير

أتت مع التفكير ، وأن خواميس فكرتنا هي نواميس فكرة غيرنا ، وأنه ، من جراء هذا ، لا فرق بين ما لفكرتنا من نواميس ونواميس كل حقيقة ماضية وحاضرة وستقبلة ، وأننا إذ نضع الوجوب في جوف التفكير إنما نضعه في الأشياء (بفعل رمية عجبية كتلك التي يحكمها من يتصرف في « زهر النرد »).

(ب) وإما مع أصحاب النزعة الاختبارية (empirisme) أن فى وسع الجزئى الجائز من ردود الفعل التى ترتكس بها أفهام زائلة على حقائق شديدة الإباق أن يصدر عنها ما فيه الاستمرار والوجوب والشمول.

ولكن ، حياً لا تجد مشكلة ، منذ أن مرن الناس ، على التفكير ، إلا حلين اثنين فى كليهما مفارقة غريبة ، فلا يسعنا إلا أن نعترف بشيء من الفضل لمن اكتشف ، آخر الأمر ، حلا ثالثاً ولو كان مساوياً لسابقيه أو زائداً عليهما فى الغرابة .

ثم لنلاحظ ، فضلا عن ذلك ، أن الأفكار التى يدعمها دوركايم هنا كانت موجودة فى الجو قبل عهد طويل ، وأن المبادئ التى صدر عنها والنتائج التى انتهى إليها تتمتع فى أيامنا بشىء من النقة على الأقل ، ولو لم تكن متخذة شكل منظومة متسقة فى مثل الضبط الذى تتصف به لديه.

فنذ سنة ١٨١٧ نقراً لبونالد (Bonald) في كتابه (التشريع الابتدائي ه (Bonald) و إن معرفة الحقائق الأخلاقية اللائي (La Législation Primitive) هن أفكارنا أمر فطرى في المجتمع لا في الإنسان ؛ بمعني أنه يجوز ألا توجد هذه المعرفة عند جميع الناس ، على حين أنه من المستحيل ألا توجد في كل المجتمعات إن قليلا أو كثيراً ، لأنه يستحيل أن يوجد مجتمع أيا كان شكله عجرداً عن معرفة حقيقة أخلاقية ما ».

بالطبع إن الكلام يدور في هذا القطع على المقولات الأخلاقية فحسب ؟ ولكن ما يقوله لنا عن العقل العملى الرجل المحافظ ذو النزعة التقليدية بونالد ، سيؤكده لنا في حتى العقل النظرى الرجل الثائر ذو النزعة الاشتر اكية كارل ماركس (Karl Marx) . فما كتبه سنة ١٨٤٧ : وإن البشر الذين يقيمون العلاقات الاجتماعية وفاقى قوة إنتاجهم المادية ، يحدثون كذلك المبادئ ، والأفكار ، والمقولات وفاق علاقاتهم الاجتماعية . على ذلك ، فهذه الأفكار

وهذه المقولات ليست بخالدة أكثر مما تفصح عنه من علاقات. إنها حاصلات تاريخية انتقالية. ٥.

من جهة أخرى ، يظهر أن مبدأ النظرية الاجتاعية المقولات نفسه (وهو المبدأ القائل بأن الإنسان يشرع برؤية الطبيعة من خلال المجتمع) أصبح اليوم مبدأ ثابتاً تقريباً . يصرح آرفولد ثان جينيب Arnold Van أصبح اليوم مبدأ ثابتاً تقريباً . يصرح آرفولد ثان جينيب هذه الأعوام الأتعرة نتيجة تبدو غريبة لأول وهلة . ألا وهي أن هذا العلم اعترف بأن نصف المتمدن يتصور الطبيعة وكأما مصنوعة على نموذج التنظيم الاجتماعي على نموذج الطبيعة ، وغرانيه (Granet) بدلا من أن يصنع الننظيم الاجتماعي على نموذج الطبيعة ، وغرانيه (Granet) في كتابه «ديانة الصينين » (Aracligion des Chinois) بين لنا أن لب عقائد الصين البدائية قائم على الشعور بوجود تضامن متين بين العالم لوالمجتمع ، بين النظام اللجتماعي والنظام الطبيعي ، وأن مذهبهم الاعتقادي لم يتخلص إلا رويداً وريداً من هذا المنهوم الذي تغمره الانقعالية غمراً .

ثم إن إيلوود (Elwood) مثلا يقرر في كتابه ومبادئ علم الاجماع النفسى » ما في الديانة والفكرة من أمور جماعية ، من دون أن يسبغ على ملاحظاته مثل الأهمية النسقية التي نجدها لدى دوركايم. يجوز أن تظهر اللديانة ، لأول نظرة ، شيئاً فردياً ؛ والحقيقة أن هذا لا يمنع أن تكون الحياة اللبينية بمتزجة أبعد امتزاج بالحياة الاجماعية ، و «كأن كل شكل من أشكال الممدن يعتمد على نمط خاص من الاعتقاد الديني » . الفكر ينمو في الحياة الاجماعية وبها : فالإدراكات ، والمعائد ، والمعارف هي منتوحات الجماعية ؛ وكذلك اللغة ، والتفكير الحجرد ، والمحاكمة المنطقية . والعقل غير الجرة أكثر ثما يمثل الفرد . « ولقد شهد العقل نموا الحرق أكثر ثما يمثل الفرد . « ولقد شهد العقل نموا الحرق أكثر ثما يمثل الفكر بأسره » . وإننا لنجد مثل هذه الفكرة لدى مك دوغال .

إذن فالنظرية الاجماعية فى المقولات تستحق الاعتبار ، فهى إنما تضم - كما نرى في نظم منسوق جملة من المشاهدات والأفكار المنثورة فى الأبحاث العصرية النظرية . وربما بالغت فى فعلها هذا . والواقع ، أن فى مثل هذه الانتظامات النسقية فوائد كبرى ، فهى ــ فى حالة عدم صمودها للامتحان كما يقع فى الغالب ــ توضح لنا إلى أين نحن ماضون أو ، على الأقل ، إلى أين نمضى فيها إذا لم تأت العثرات التى تصطدم بها فتحذرنا منها .

وإذن فلنتابع هنا فكرة دوركايم فى النتائج اللازمة عنها من الوجهة النفسية ؛ فإنها أساسية كما سنرى.

فإذا كانت المقولات ، كما يعرفها ويعددها دوركايم ، ذات أصل اجتماعي ، فما من شيء في حياتنا الذهنية المحضة خارج عن السلطان والأثر الحاعيين .

وإذا كان مفهومنا عن المكان ذا أصل اجتماعي ، فما من إحساس من أحاسيسنا الخارجية ، مذ يقف عليه تفكيرنا أو نخطره ببالنا ، إلا ويصبح مطبوعاً بطابع المجتمع .

وإذا كان مفهومنا عن الزمان ذا أصل اجماعى ، فبها أننا أشياء تدوم ، فما من أحاسيس داخلية فينا ، ما من انطباعات ولو فرارة إلا وتغدو ، منذ أن تقع عليها عين وعينا فنحاول التفكير بها ، مطبوعة عمليا بطابع الجماعة (على الأقل من الحارج ، ومن قبل الإطار الذي ندخلها فيه).

بهذه الاعتبارات ، لا غرابة أن يتخذ ازدواج طبيعتنا تعبيراً وتعليلا جديدين لدى دوركايم : الإنسان حيوان يذييه المجتمع ذوباناً جديداً ؛ وكل ما يتجاوز الحيوانية المحضة فيه آت إليه من المجتمع . فنذ أن يطمع الباحث في دراسة ما يجعل الإنسان إنساناً لا حيواناً ، فعلى السوسيولوجيا ينبغي له الورود ، أو عها يجب عليه الصدور. يقول :

و إليك ما في فكرة النفس من أمر موضوعي: إن التصورات التي خيوط حياتنا الداخلية متخذة من لحمنها ، لهي على نوعين مختلفين لا يرتد أحدهما إلى الآخر. فنها ما يرجع إلى العالم الحارجي والمادي ؛ ومنها ما يرجع إلى العالم الخارجي والمادي ؛ ومنها ما يرجع إلى عالم مثلل نعزو له رجحاناً معنوياً على العالم الأول. إذن فنحن مجبولون ، على التحقيق ، من طينة كائنين متجهين وجهات متباينة وكأنها متعاكسة ، والواحد منهما مستعل على الآخر. هذا هو المغزى العميق لما تفاوت الشعوب في وضوح تصوره من تقابل (antithèse) يعارضون به بين الجسد والنفس، بين الحسد والنفس، بين الحسد والكثن الروحي الموجودين فينا » .

ويقول :

إننا إذا اقتصرنا على هذا النص ، فلر بما بدا لنا أن دوركايم يقول بقيام الازدواج بين الجسد والنفس ، بين المادة والروح ، بين معوقة الأجسام وقاعدة القلوب ، بين العلم والأخلاق . مع أن الواقع – وهذا ما ستطالعنا به نصوص أخرى – هو أن الازدواج حاصل بين الحساسية الحيوانية والعضوية ، من جهة ، والفكرة ، من جهه أخرى ، مهما اتخذت من شكل . يقول : وإن فينا بلزءاً من أنفسنا غير واقع تحت سلطة العامل العضوى المباشرة . ألا وهو ما يمثل المجتمع فينا . فالأفكار العامة التي ينقشها في والعواطف التي تقوم عليها حياتنا الأخلاقية ، وكل هذه الأشكال العليا للنشاط النفسى التي يوقظها وينعبها فينا المجتمع ليست من حواشي الجسد، على ما هو الشأن في إحساساتنا وما نعرفه معوقة داخلية من أحوال أعضائنا ما هو الشأن في إحساساتنا وما نعرفه معوقة داخلية من أحوال أعضائنا وما المحتمد والشائ في إحساساتنا وما نعرفه معوقة داخلية من أحوال أعضائنا وما نعرفه معوقة داخلية من أحوال أعضائنا وما نعرفه على التصورات الذي تدور فيه حياة المجتمع

و الإنسان مزدوج حسب القول الشائع. ففيه كاتنان : كائن فردى أساسه فى الجملة العضوية ، ونطاق عمله ، بفعل هذا ، محدود أضيق حد ؛ وكائن اجتماعى يمثل فينا أسمى ما تطالعنا به الملاحظة من حقيقة واقعة فى الميدان الفكرى والمعنوى ، أعنى المجتمع . ولازدواج طبيعتنا هذا نتيجة ، فى الميدان العملى ، هى أن ما هو مثالى معنوى لا يقبل الإرجاع إلى الباعث النفعى ؛ ونتيجة فى ميدان التفكير هى أن العقل غير قابل الإرجاع إلى التجربة الفردية ، ويقول :

مضاف - كما بينا - إلى عماده المادي ، بدل أن يكون ناجماً عنه ، .

 وإذا كان الإنسان مزدوجاً كما يقال ، فذلك أنه ينضاف إلى الإنسان المادى ، الإنسان الاجتماعي . »

فضمن هذه الشرائط ، من البديهى غاية البداهة أن السيكوفيزيولوجيا التي لا يمارى العلم فى مشروعيتها ، ليست صاحبة الحق فى تناول مجموع المشاكل النفسية ، ولاهى على حال يؤهلها لحل هذه المشاكل . فإن نطاق ملاحظها الفعلى ضيق جداً . وهو ينحصر فى حدود ما هو فردى فى الحياة الذهنية ، أى يقتصر ، فى مجمل الأمر ، على الإحساسات ــ داخلها

وخارجيِّها – وعلى ما تتيحهمن|رتكاسات مباشرة. فإنه ،منذ أن يتدخل التصور ــ ولطالما هو متدخل إن قليلا أو كثيراً ، ولا سها عند الراشد ــ فإن الحياة الذهنية تكف عن تبعيها لشرائطها البيولوجية ، وتصبح منوطة بالأسباب الاجتماعية . وحينئذ يترتب بالضرورة على علم النفس ، إذا شاء ألا يقف به ركب التقدم، أن يستنجد بعلم الاجتماع لا بعلم الوظائف. إن السيكوفيز يولوجيا ليست كل علم النفس ، بل هي من شدة بعدها عن بلوغ هذه المرتبة بحيث يجب عليها أن تتخلى عن نطاقها ، على الفور تقريباً ، إلى علم سيكوسوسيولوجي يستحق ، هو بالمقابل ، أن يشكل علم النفس بنهامه نظراً لمدى اختصاصه الواسع . يقول دوركايم : «مهما تقدمت السيكوفيزيولوجيا ، فلن تستطيع أن تمثل أبداً إلا جزءاً من السيكولوجيا ، لأن القسم الأعظم من الحوادث النفسية غير مشتق من علل عضوية . » ولكن « يجب ألا نستنتج من وجود منطقة واسعة في الشعور غير قابلة للتعليل عن طريق السيكوفيزيولوجيا، أن هذه المنطقة تشكلت من نفسها ، فأصبحت بذلك مستعصية على التحرى العلمي . إنما هي راجعة إلى علم إيجابي آخر بمكن أن يدعي بالسوسيوسيكولوحيا. والواقع أن الحوادث اللاتي هن مادته ، من طبيعة مختلطة : فهن متصفات بالرئيسي عينه من أوصاف الحوادث النفسية ، ولكنهن ناشئات عن علل اجتاعية . ،

بعد هذا لا يدهشنا أن نرى دوركايم يكيل الثناء ، من هذه الرجهة بالضبط ، لكتاب ريبو : «منطق العواطف » ". يقول عنه : إنه وأحد علماء النفس الذين شعروا أشد شعور بالنور الذى تشعه على علم النفس دراسة الحوادث الاجماعية » . وقد برهن على هذا كرة جديدة ، إذ عرف كيف يرى فى المشكلة التى يطرحها منطق العواطف «مشكلة سوسيولوجية محضة » . « فإذا صح بداهة أن المنطق العاطني يمتنع وجوده فى حالة عدم استعداد الوجدان الفردى له ، وإذا استتبع هذا افتراض سلاسل من الأفاعيل تدخل دراسها فى اختصاص عالم النفس ، فليس دون ذلك فى الصحة من ناحية ثانية ، أن الأحوال الذهنية التى هى مادة تلك العمليات جماعية فى كنهها . ويكفيك للاستثبات من هذا ، أن تنظر من أين يستقى السيد

^{*} Ribot : La Logique des Sentiments.

رببو الحوادث التي يتناولها بالتحليل ، فهو يكف هنا عن الاستعانة بعلم أمراض الذهن ، ويستمد من كتب تايلور (Tylor) وفرزر (Frazer) أمراض الذهن ، ويستمد من كتب تايلور (Tylor) وفرزر (Frazer) أنها سوسيولوجية محضة . يقول دوركايم : « فهو على هذا النحو ، قد يرهن — في قوة الاستدلال المرتبطة بكل ما يصنع — على أن الأشكال المعقدة لحياة الفرد السيكولوجية غير قابلة للتعليل إذا أخرجت عن شرائطها الاجتماعية ، أى أن علم النفس ، متى وصل إلى طور من أطوار نموه ، أصبح غير منفصل عن علم الاجتماع . وتلك من جلائل الحدم التي أداها في كتابه الجديد . »

بيد أن دوركايم لا يكتنى بأن يلاحظ مع ريبو أنه لا سبيل إلى إنضاج علم النفس ما لم تؤخذ المسلمات الاجتاعية بعين الاعتبار ، ولا يكتنى بأن يلاحظ مع إيلوود أن الحياة الذهنية هى شكل من أشكال سلسلة حيوية من الأقاعيل لا تهم حياة الفرد فحسب بل حياة الرهط وحياة العرق ولا يكتنى بأن يؤكد زعم المؤلف أن والأمر قد آل بعلم النفس الفردى أن يتعلق جزئياً بعلم الاجتماع تعلق هذا بعلم النفس. فالحياة الذهنية والحياة الاجتماعية غير منفصلتين ، كما هو الأمر في السيكوسيولوجيا ، بل إن من رأى دور كايم أنه يجب بالضرورة لقيام علم النفس، حتى يحيط بجملة المشاكل، أن يصبح مضاعفاً، فتكون هنالك سيكوفيزيولوجيا ، وسوسيوسيكولوجيا ولكن هذه الأخيرة ليست فحسب غير قابلة للانفصال عن علم الاجتماع . فعدم استقلال العلمين ليس متبادلا . أى أن علم النفس الاجتماع يمنوط بعلم الاجتماع ومتوقف عليه . فلا يجيء الأول قبل بجيء الثاني . ولمن جاز أن يراقب نتائجه ، فليس في استطاعته أن يساهم فيه . وحاصل هذا أن يراقب نتائجه ، فليس في استطاعته أن يساهم فيه . وحاصل هذا أن يراقب النفس الفيزيولوجي وعلم النفس الفردى .

الباب الثالث وجهة نظر تارد

إن موقف تارد من مشكلة الإنسان ضمن المجتمع مختلف كل الاختلاف عن موقف دور كايم. فقد رأينا علم الاجتماع ، عند دور كايم ، يعلن استقلاله وينفصل ويتميز من علم النفس ، ثم ينتمى بأن يطغى على هذا العلم ويتصرف في أمره . أما تارد فقد أتانا على العكس - كما يقول برجسن - لا يعلم اجتماع سيكولوجي خالص ، أو « بعلم نفس في مكنته أن يتفتق عن علم اجتماع » . فبينا دور كايم يقطع الصلة قطعاً بين النفساني والاجتماعي، يلمس تارد بينهما اتصالا حياً .

يبذل دوركايم كل قوته الجدلية ليستنبط كل ما فى المجتمع وكل ما فى عنتلف مظاهر النشاط الجماعى من حقيقة واقعة ومن أمور مجسدة . وكذلك ليبين ميلغ ما لهن خارج الأفواد وبالاستقلال عنهم من وجود فعلى ناجع ، وكيف أتهن يشكلن فى واقع الأمر حقائق ، على حين لا يكون الأفراد ، فيا لو أخذوا على حدة هم وفاعلياتهم الجائزة ، إلا ضربا من التحد مد .

أما تارد فيؤكد تلقاء هذا في شيء من الحاس الطروب أولية الفرد:

د . . احذف الفرد ، تحذف المجتمع . . . وليس في المجتمع ، ليس فيه
مطلقاً من شيء لا يوجد على حال تجزئة وتكرار مستمر للدى أحياء الأفراد ،
أو قل ، ليس فيه من شيء لم يوجد للدى الوتي الذين استمد منهم هؤلاء
الأفراد حياتهم » .

وكذلك ترى أنه بالنسبة إلى تارد لا حقيقة إلا للفرد وإلا المشاعر الفردية وإلا لأنحاء التفكير والشعور والعمل الفردية . وما المجتمع ولا المحيط الاجتماعي ولا المظاهر الجماعية من أى نوع كانت إلا تجريدات ييسر لنا استعالها ويحدونا على الأخذ به بصر أنا العقلى الحسير . على أننا إذ نتناول تلك التجريدات يجب ألا نتجاهل أنها تجريدات وألا ننسى أن نظراً أثقب من نظرنا يستطيع أن يبدد سديمها الغائم ، وأن يكشف فى جوفها عن واحد واحد من الأفراد الذين يقومون على تأليفها وبعثها ويختصون بامتلاك الوجود الحسد . وخلاف هذا التفكير يدخلنا فى باب التجريدات والبحث عن الماهيات . فإن التصورات الجاعية التى اشتهرت عن دوركايم ، تلك التصورات التي تحوم فوق المشاعر الفردية ، والتى من شأنها أن تخص الناس أجمعين وليست تحوم فوق المشاعر الفردية ، والتى من شأنها أن تخص الناس أجمعين وليست بملك أحد ، إن تلك التصورات لسواء فى القيمة وأفكار أفلاطون دون نقص ولا زيادة . فكما أنه لا يعقل أن تعزو إلى فكرة الخير وجوداً واقعياً موضوعياً ، فكذلك لا يسعك أن تصدق بأن لفكرة «المؤيد» وجوداً مستقلا عن المشاعر الفردية .

يرى تارد أن الحياة الاجتماعية مؤلفة من اختراعات (inventions) تؤمن لها التجدد والرق ، ومن تقليدات (imitations) تضمن لها الاستمرار والاستقرار .

فالاختراع هو «المؤالفة الاجتماعية الأولى». ولكن الاختراع في ذاته شيء فردى. فإنه يفترض ، في الواقع ، أن الفرد يسمو ، ولو مؤقتا ، عن الآفاق الجماعية ويستشف ما وراءها ، فيتجاوز مستوى الأفكار التي تلقاها سواد معاصريه . يقول تارد : « لأجل أن يجدد الفرد ، ولأجل أن يكشف ، ولأجل أن يصحو لحظة من حلمه في الأسرة والجماعة ، لا بد له من النجاء مؤقتا من مجتمعه . فهو حين يتحلى بهذه الجرأة النادرة امرؤ فوق المجتمع جهة أخرى ، فإن الخيال المبدع هو مزية شخصية و « نواميس الاختراع جهة أخرى ، فإن الخيال المبدع هو مزية شخصية و « نواميس الاختراع اجتماعياً ، فإنما ذلك قبل كل شيء نسبة لظروف ظهوره ، وهذا في جميع الأحوال . لأن كل اختراع إنما يأتى في ساعته ، وكل غترع يلجأ الأحوال . لأن كل اختراع إنما يأتى في ساعته ، وكل غترع يلجأ بالفرورة إلى عيطه ليستعير منه مادة اختراعه الحام . على أنه قد يكون أيضا اجتماعياً بتاثجه ، أي أنه لينتهي إلى أن يكون اجتماعياً بالغرض يكون أيضا اجتماعاً بالغرض على نحو من الأنحاء ، فها إذا نشأ عنه محاكاة أو تقليد . فالاختراع « الذي

يبنى مخزوناً فى رأس صاحبه لا يربأ به من الوجهة الاجتماعية ، على العكس من «الاختراع الذى كتب له أن يحتذى ». فأنت ترى أن الاختراع فى نظر تارد ظاهرة فردية مستعدة لأن يكون لها من الوجهة الاجتماعية نتائج ليست فى الحسبان.

وأما التقليد ، وناهيك بأهميته عند تارد ، فهو الحادث الاجماعي الأول. ولكنه أيضاً من حيث النشأة حادث فردى. فالتقليد تقليد النفس في الذاكرة والعادة ، ما دامت القدوة (modèle) قد حملها إلينا ذواتنا . فإذا ما حمل هذه القدوة إلينا غيرنا ، أصبح التقليد اجتماعيا. وإن الانتقال من تقليد الذات إلى تقليد النبر بأشكاله وصوره التي يفرضها علينا تنوع ضروب القدوة في الحياة الاجتماعية ؛ إن هذا الانتقال لنشاهد أثره في النوم المغناطيسي (hypnotisme) الذي يفرق الحبرب عن الجرب فيه ، والملقن عن الملقن ، والأصل المحتذى عن الصورة المحتذاة (ولا ننس أن النوم المغناطيسي كان في قمة مجده زمن بداية تارد) يقول : « النوم المغناطيسي . هو نقطة الصلة النجريبية بين علم النفس وعلم الاجتماع ؛ فهو يمثل لنا الحياة النفسية في أبسط ما يمكن أن تتصور ، على هيئة صلة اجتماعية أولية ». فأنت ترى أن التقليد في نظر تارد حادثة فردية مدعوة ، بتفتح أكمامها وبعدد ننائجها ، إلى إيجاد الحياة الاجتماعية بكليتها .

في هذه الشرائط، قد يكون لابد لتارد من أن يميز نوءين من السيكولوجيا، فن جهة علم النفس الفردى الذى هو « دراسة « الأنا » معزولا ومتأثراً بأشياء مختلفة عن أمثاله ». ومن جهة أخرى، السيكولوجيا بين الدماغية (intercerebrale) التي هي « دراسة ظواهر أو ما بين السيكولوجيا (interpsychologie) التي هي « دراسة ظواهر الأنا متأثراً بأنا آخر ». غير أنه بما أن الفرد هو الحقيقة الوحيدة ، و بما أن الاختراع والتقليد اللذين هما أصل الحياة الاجتماعية يستمدان من ينبوع المشاعر الفردية ، فإن « ما بين السيكولوجيا » لا يمكن إلا أن تكون استطالة للسيكولوجيا الفردية وتنمية لها . يقول: « على ذكر هذين الفربين من السيكولوجيا (يعني سيكولوجيا الشعوب وسيكولوجيا الأفراد) أحرص على المسيكولوجيا الأغراد) أحرص على لأن السيكولوجيا المجاعة (سواء فيا يمس الجاهير أو النقابات أو الجاعات

أو الأمم) إذا طمعت أن تكون شيئاً آخر غير استطالة السيكولوجيا الفردية أو انعكاس متعدد لها ، فليست غير وهم أونتولوجي a .

فأنت ترى على هذا أن تاردكدوركايم يعتبر أن الحوادث الاجتماعية حوادث ذهنية . ولكن علم الاجتماع ، في رأى دوركايم ، لا يناط من أجل هذا بعلم النفس. بل الأمر على العكس ؛ ذلك لأن الحوادث الاجتماعية ، على الرغم من أنها ذهنية ، لا تفتقر في وجودها إلى المشاعر الفردية ، وإذا أردنا أن القيم علماً ، فيجب أن ننسى مع كرنها ذهنية ، أننا نحيا هذه الحوادث وأننا نشعر أنها داخلية بالنسبة إلينا . ثم يجب أن نحترز ، بعد ذلك ، من المعاينة الداخلية التي هي خداع باطل في علم الاجتماع ، كما فى علم النفس ، فنعالج الحوادث الاجتماعية معالجة الأشياء ونطبق عليها الطريقة الموضوعية فحسبّ. إن علوم الطبيعة يمكن وينبغي لها أن تختلف من حيث الموضوع ، ولكنه لا ينبغي لها ولا تستطيع أن تختلف من حيث المنهج. وليس هناك إلا منهج واحد يطبق على التجربة في جملتها لأجل أن تصبّح علمية . أما تارد، فعلى العكس من هذا . إنه لا يكتفي بإرجاع علم الاجمّاع إلى علم النفس ، بل إنه يلح على ميزة تتوفر لنا في علم النفس وعلم ألاجتماع ، وهي معرفتنا معرفة صميمة آلجزء والكل : فنحن نعرف بهذين العلمين المشاعر الفردية في تفصيلها وجملتها . إذن، من جهة ، لعلم الاجتماع موضوع خاص يمتاز به (من حيث النحو الذي يصل به إلى معرفتنا) عنَ المواضيع العائدة. لعلوم الطبيعة الأخرى كالفيزياء ، والكيمياء ، وعلم الحياة . ومن جهة أخرى ، حيما يستطاع الحصول على ميزة من هذا النوع ، من غير المعقول أن نستغنى عن هذه الميزة ، وأن نرهق أنفسنا ــ عن طَوع ــ بمعاودة معرفة هذه الحوادث من الخارج. فعلم الاجتماع كما أنه مختلف عن بقية علوم الطبيعة بغرضه ، نظرًا لطبيعة هذا الغرض ، فكذلك هو مختلف بطريقته . يقول : « حينًا يدور الأمر على ملاحظة الظواهر بين النفسية ، أي الاجتماعية فإن العيان الداخلي طريقة في الملاحظة ذاتية وموضوعية في وقت معا. حتى أنه هنا هو الطريقة الوحيدة التي تدرك غرضها إدراكا أكيداً . فإن ذلك الموضوع ، في الحقل الاجتماعي ، هو دائمًا شيء ذهني يدور في وعبنا وفي وعى أمثالنا . وهيهات أن نجد مكاناً أفضل لدراسته من مرآته التي هي في قرارة أنفسنا ! ا إذن فالطريقة التي يوحي بها تارد _ونعيد القول هنا كرة أخرى _
ترجع الحادثة الاجتماعية إلى الحادثة النفسية وتؤول بعلم الاجتماع إلى علم النفس .
فكأننا ، على هذا النحو ، تلقاء جملة من النظرات غاية في تصميم
الاتجاه وانضاحه . إنما الأشخاص ، وحدهم ، هم الحقيقيون . والمجتمع
إن هو إلا تجريد . وليس فيه شيء زائد على الأفراد الذين يتركب منهم .
ولا شيء في الحادث الاجتماعي غير التصورات ، والعواطف ، والميول اللائي
يقمنه في المشاعر الحاصة . وكل ما هو اجتماعي فرده ، في آخر التحليل
إلى عناصر من نسق فردى ، وإذن ، فالنسق التوليدي (ordre genetique)
يبدو بديهياً : فهناك قبل كل شيء أفراد ومظاهر فردية ، ثم رهوط ومظاهر
جماعية ؛ وإنما بولد المجتمع والظواهر الاجتماعية من تحاك الأفراد . وجريا
على مثل هذا ، الفردي يعلل الاجتماعي ؛ ومن واجب علم الاجتماع التعلق بعلم
النفس والاقتصار على أن يكون استطالة له .

لكن هذا يطرح مشكلة رئيسية بالنسبة إلينا . فإذا كان قد جرى الارتقاء التاريخي من الفردى إلى الجاعى ، فهل يجب أن يجرى البحث فى الاتجاه عينه ؟ هل ينبغي لنسق المعرفة أن يحتذى نسق الولادة ؟ هل يجب أن نبتدىء بدراسة الفرد قبل دراسة المجتمع ؟ أى العلمين يجب أن نقدم : السيكولوجيا الفردية أو ما بين السيكولوجيا ؟ سنرى من متابعة دراستنا أن مذهب تارد يدعونا شيئاً فشيئاً إلى أن نرجع القهقرى إن صح التعبير ، لدى قيامنا بالبحث وأن نرتد على أعقابنا من الجاعى إلى الفردى ، وأنه بذلك يدفعنا علمياً إلى الاتفاق في هذه النقطة مع نظرات كونت ودوركايم .

فقبل كل شيء ، الحادثة الاجتماعية ولو كان شرطها وجود الأفراد ، فإن هذا لا يمنع أن يكون لها أهمية واسعة ومجال كونى شامل . ونحن نعلم أن تارد تصور وهو يمضى من سيكولوجيته فلسفة ميتافيزيوية كاملة ؛ فنى مذهبه المونادى الجديد * (حيث الذرات التى تشكل كل الواقع كائنة على صورة الأفراد) نرى المونادات ، تبعا لحذا سالكة فيها بينها مسلك الأذهان . فكل شيء في العالم متولد عن احتكاكاتها وتفاعلاتها (من الجهاعات الحيوانية ، إلى الجمل العضوية ، إلى الحشود الذرية ، إلى المنظومتين الشمسية

ه راجع صدر الباب الثاني (القسم الأول) : Néomonadologie

والنجمية). ونحن لا نستطيع فهم هذه الاحتكاكات وهذه التفاعلات إلا بمقارنة نتائجهن بالمجتمعات البشرية و بمقارنتهن هن ذاتهن بالاحتكاكات الحاصلة بين الناس وبالأفعال المتبادلة التي يمارسها بعضهم على بعض. والواقع أن تلك الاحتكاكات والأفعال المتبادلة هن علل المجتمعات. إذن ، في آخر الأمر «كل شيء هو جماعة» و «كل ظاهرة هي حادثة اجماعية» وبدلا من أن نفكر في تشييد علم الإنسانية وفق مخطط علوم الطبيعة ، لا يسعنا أن ننظر معرفة الطبيعة إلا من معرفة الإنسان.

وإذن فالذى يستطيع إفهامنا مجموع الأشياء فى صميمهن إنما هو الحادثة الاجتاعية . وعلى هذه الصورة لا تكون السوسيولوجيا غير مستغيى عنها فى فهم الكون فحسب ، بل هي لا مناص منها أيضا فى فهم الفرد والظواهر النفسية التي تنتظ فيه . فالسوسيولوجيا ، فى نظر تارد كما كان الأمر فى نظر كونت ، « كأنها مجهر النفس الشمسي ؛ فقيها تظهر الحوادث الفيزيولوجية معللة ومضخمة تضخها هائلا. »

ومهما كان هنالك من صلة بين الفردى والاجتماعي، ومهما كانت هنالك من قرابة وثيقة بين الحوادث الذهنية (سواء أكانت من طبيعة فردية أم من طبيعة اجتماعية) ، فلا يحول ذلك دون التمييز في جوف علم النفس - كما رأينا-بين السيكولوجيا الفردية والسيكولوجيا الجماعية اللذين هما فها بينهما كالفصل للجنس ، أو كفصلي جنس واحد . على أن تارد ، في هذه النقطة ، غير متفق دائما مع نفسه ، وكأنه يجزم في الأمور بحسب ما يتفق للظروف أن تأتى به . فالسوسيولوجيا تسترجع ، كذلك شيئا من استقلالها . نعم إنها لاتستطيع أن تقطع الصلات التي تربط الجماعي بالفردى ، ولكنه ليس في وسعها مع هذا أن تؤول إلى السيكولوجيا الفردية . إن عليها أن تكون نفسانية ولكن صلتها يجب أن تكون بعلم النفس الفردي . لا بعلم النفس الفردى .

يقول تارد: وإذن فلنسأل عن سر علم الاجتماع ، علم النفس ، مثلا فعل أوجست كونت ، ومثلا فعل ستوارت ميل (Mill) ومثلا فعل هربرت سبنسر (H. Spencer) ولكن المقصود بعلم النفس هو هذه السيكولوجيا الجماعية ، هذه السيكولوجيا المكتفة ، سيكولوجيا الأموات التي تدعى بالتاريخ ولنضف إلى ذلك المنطق ، (المنطق عند تارد ينقسم ، مثل السيكولوجيا ،

إلى منطق فردى ومنطق اجتماعي) .

إن التمييز في علم النفس بين ميدانين من التحريات (هما السيكولوجيا المجاوبة الفردية والسيكولوجيا الجاعية) هو تمييز لايستغنى عنه، لأن العواطف، والأفكار، والأفعال لا يجرى انتظامها فينا على نمط واحد . فإن شعورنا الفردى يستطيع أن ينتظم بنفسه على نحو ما . ولكن هناك نحوا آخر من الانتظام لا يحصل لشعورنا إلا حين نحيا ضمن مجتمع مع كائنات مشابهة لنا ونعد بالنسبة إليها قدوات ونسخا (modèles et copies) في نفس الوقت . فإلى جانب الوظائف النفسية والمقولات الفردية الحالصة ، هناك وظائف ذهنية ومقولات اجماعية مستقلة عن الأولى .

إذا أخذنا الفرد على حدة ، وجدنا أن المظاهر المنعزلة الصادرة عن الحجيرات الدماغية ، ينجم عنها حين تتألف وتتركب حادثتان اثنتان هما ، في رأى تارد ، قطبا الحياة الذهنية : التصديق (croyance) والشوق (désir) في رأى تارد ، قطبا الحياة الذهنية الحركية التي يرجع السبب في ظهورها على مسرح الشعور إلى أسباب فيزيولوجية محضة تنتظم فيها بينها انتظاماً منطقياً ، فيصدر عنها آخر الأمر ملكتان فرديتان هما : الإرادة (Volonté) والحكم (jugement) . وكذلك حينا يجتمع الأفراد ، فإن مظاهرهم النفسانية المنعزلة من إحساسات وانبعاثات وأحكام وإرادات تجتمع وتتسق منطقياً فينجم عنها الدين والحكومة (الأهليتان في الأسرة البدائية ، وقد تشكلتا بنفس المبدأ والطريقة التي تشكلت على نحوهما المكتان الكبريان في النفس المبدأ والطريقة التي تشكلت على نحوهما الملكتان الفرديان المطابقتان . فكما أن الأولين مظهر مزدوج لذات اجتاعي واحدة ، فكذلك الأخريان مظهر مزدوج لأنا فردى واحد .

وماهو صحيح فى حق الملكات يصح فى حق المقولات. فكما أن الملكات الفردية تطابقها ملكات اجتاعية ، فكذلك نجد إلى جانب المقولات التي تميمن على تنظيم المعرفة والفعل الفرديين مقولات تسود المعرفة والفعل الجاعيين فالفكر الاجتاعي إذن ملكاته ومقولاته ، كما أن للفكر الفردى ملكاته ومقولاته . ومن الممكن أن نقيم بينهما توازياً تاماً نبين آثاره فى الجلول الآتى :

| الفكر الاجتماعي | الفكر الفردى | |
|-----------------|----------------------------------|------------------------------------|
| دين سياسة | (حکم { اراده | الوظائف |
| ألوهية لغة | { مادة — قوة { مكان — زمان | المقولات المنطقية |
| خير ــ شر . | ر لذة ــ ألم | المقولات الغائية أو أنصاف المقولات |

إن المقولات المنطقية للفكر الاجتماعي من المدلولات الغريبة التي جاء بها تارد . فخليق بنا أن نقف عند التعليلات والتفاسير التي أوردها في هذا الشأن .

يحصر تارد مقولات الفكر الاجتماعي المنطقية في اثنتين وهما : اللغة والألوهية .

فاللغة مقولة لأنها (ترتيب منطقي سابق الوجود تلقاه الإنسان الاجتماعي كما تلتي الإنسان الفردى المكان والزمان » .

فهى إذن مقولة ، وعلاوة على ذلك ؛ مقولة اجناعية آتية من المجتمع ؛ مقولة اجناعية آتية من المجتمع ؛ مقولة الملكان الاجناعي للأفكار ». إنها تفصح عن النحو الذي بحسبه يدرك بمجتمعنا الواقع ويجزئ هذا الواقع . إن الإنسان إذا ترك لنفسه رما أنضج شيئاً من الأفكار ؛ ولكن بما أن هذه الأفكار فردية ، فهناك احتال كبير في ألا تأتلف ومنظومة المفاهيم التي تفرضها اللغة بصورة تحكية ، فيقضى عليها في المهد بفعل المفاهيم الجاعبة التي يأتي بها اكتساب اللغة . يقول تارد : « كل كلمة تفصح عن مدلول . إنها تعرب عن تقطيع للواقع اعتباطي فرضه المجتمع . وهذا التقطيع ربما لم يستطع أن يرد من نفسه على فكر الطفل . على أن الطفل قد يدرك لو ترك لنفسه مدلولات كثيرة ؛ وإنما يحول دون تولدها هجوم الأفكار الاجتهاعية الكامنة في حيز الجواز أغي الكلات » .

حتى أننا لو زدنا فى إنعام النظر فى القضية ، لتبين لنا أن الطفل ولا شك قادر على تصور الأفكار العامة لأن فى وسعه تلقف هذه الأفكار العامة التى تحملها إليه اللغة ، وفى وسعه استعالها . ولكن هذا لا ينتج عنه أن الطفل لو ترك لنفسه لاستطاع أن ينضج بجهده وحده أفكاراً مماثلة . ففى الواقع أنه لا يفعل ذلك لأن وجود اللغة يكفيه مؤونة هذا ويحرمه من وسائل فعله . غير أن ذلك ليس غاية ما فى الأمر ، بل إن الطفل لا يطيق إنضاجاً من هذا النوع ، لأنه لا يمكن وجود فكرة عامة دون تجربة جماعية ودون لغة .

إن التعميم لا يكون بدون تجربة تُنقل وتنتشر في رهط ما يمجموعه. يقول تارد : «إذا شئنا أن نعلل تعميا ما ، فلا بد لنا من الالتفات إلى أمر ذيوع الاعتقادات الاجماعي. وإني لأعجب لزعم من يحسب أنه يستطيع أن يحال ذلك التعليل مستنداً إلى علم النفس فقط دون اللجوء إلى الظواهر الاجماعة».

إنه ليس من تعميم دون لغة. فليس فى طاقة تفكيرنا أن يتصرف بالأجناس العليا ، ما لم تكن تحت يده الكلمات المطابقة لهذه الأجناس. والمفردات وحدها هى التى تحمل إلينا مدلولات تلك الأجناس. فالطفل فى حالة اقتصاره الأولى على الذاكرة الحسية ، لايملك أفكاراً عامة . ذلك بأن ذكرى حدوسنا الحسية (مع استعانها وبالاشارات الصور » على تقريب الأشياء التى تدخل فى نطاق تجربتنا ، واستعانها على معارضة هذه الأشياء بعض) إذا أتاحت لنا تصنيف تلك الأشياء تصنيفاً غامضاً ، فإنها لا تستطيع أن توزعها على الأجناس الحقيقية .

إذن في الواقع ، 'يكتسب التفكير مع اللغة ، على مقدار ما تأتى التجربة الجاعبة ، عن طريق اللغة ، فتشحن تجربتنا وتزودها بما لها من عومية شاملة . ومنى كانت اللغة اجتماعية لزم أن يكون التفكير ، الذى هى شرطه ، اجماعيا أيضاً . يقول تارد : «إذا أصبح الفكر لفظيا على هذا النحو ، وأصبح - تبعاً لهذا – اجماعيا باعتياده على التفكير تفكيراً يصلح للأفهام الأخرى ويتوجه إلين مثلا هن متجهات إلى ما سواهن أيضا ، فن الواضح أن الحكم الشامل لا يستطيع الاقتصار على الإعراب عن تجارب أو تحاليل شخصية ولا على ما أوحت به هذه التجارب أو التحاليل من تنبؤات شخصية، بل لا بد أن يكون في جوهره محتوياً على فكرة تجارب الآخرين وتحاليلهم وتنبؤاتهم سواء كانت هذه الفكرة مسترة أم ظاهرة » .

فى الحقيقة ، أن مثل هذه الملاحظات يقودنا إلى مدى بعيد ؛ ولربما كان هذا المدى أبعد مما كان تارد يتصوره ويريده . فقد يجوز أن تدفعه و دريته » الميتافيزيائية ونزعته الفردية إلى التصريح فى نفس الوقت أو فى مواضع متفرقة بأن اللغة وأن الكامات غير موجودة من دون الأفراد الذين يتكلموها ويستعملوها ، وأنها إذا نظر إليها مستقلة عن الأفراد الذين استعملوها أو سوف يستعملوها فلن تكون إلا تجريدات. ولكننا مضطرون أن نستخرج من هذه النصوص معناها الذي تشتمل عليه .

إن اللغة شيء اجتماعي. وإذن فليست هي من فعل الفرد ، بل من فعل الفرد ، بل من فعل الأفراد منظوراً إليهم في الرهط. وتبعاً لهذا ، من المستحيل على وجه التحقيق أن توجد أو تتصور ، بدون الرهط ، منظومة ما من منظومات المفاهيم . وليس في وسع فرد ما ، وحده ومن ذاته ، أن يصنع لنفسه لغة ولا محموعة منسجمة من المدلولات . فاللغة والأفكار العامة مستقلة عن الفرد متخذاً في نفسه . لقد كانت موجودة قبله ، وهي موجودة حوله ، وستوجد بعده . ولكن الشيء الذي كان موجوداً قبلنا ، وهو موجود من حولنا ، وسيوجد بعدنا هو بنوع ما خارج عنا . والذي تعرف له الخارجية في حتى كل فرد على التولل فهو ، في آخر الأمر ، خارجي في حتى الجميع . وما دام مرد الأفكار العامة إلى اللغة ومرد اللغة إلى المجتمع ، وجب أن يكون في اللغة وقب الأفكار العامة إلى اللغة ومرد اللغة إلى المجتمع ، وجب أن يكون في اللغة وقب الأفكار العامة وموضوعية ، من نسق ما .

يقول لذا تارد : ﴿ إِن اللغة مقولة اجماعية ، كَا أَن المَكان مقولة فردية . فإذا صح أن اللغة مقولة ، وجب لها ، كما الممكان ، أن يكون فيها شيء موضوعي . إن كل مقولة حقيقية تبدو وكأنها الشرط الضرورى لمارسة التفكير ، فهي خارجة عن تحكم المشاعر الفردية ومفروضة عايهن ، مهما كان الشيء الذي تتناوله فاعليهن . وواضح أن كل ما هو قانون التفكير لا يجوز إلا أن يثبت أيضاً كقانون للأشياء ؛ وإلا لعجز التفكير عن إصابة غرضه الذي هو إدراك الواقع . وإذا كانت تجربتنا موضوعية حقاً ، وجب أن تكون شرائطها الضرورية موضوعية أيضاً في حدود النسب ذاتها .

غير أن هذا الاستدلال الذي أتينا عليه فاسد الأساس في الواقع. فإنه يفرض أن تارد كان في موقف يجعل من حقه أن يقول إن اللغة مقولة. وواقع الحال أن زعماً كهذا لا معنى له . وهو مثال من الأمثلة على ذلك التهاون فى التعبير وفى التفكير لدى تارد ، وهو من الأمور التى لم يكن تارد ليعرف كيف يتقيها أبداً . والحق مع دوركايم حين يقول إن المقولة ومدلول ، (notion) يستولى على حياتنا العقلية كافة . واللغة ليست بمدلول ، فلا يجوز أن تكون مقهلة . ولا يمكن أن يخرج شيء سليم من زعم فاسد الأساس متناقض الحدود .

إلا أن تارد ، وقد أراد أن يبرر مماثلته تلك ، انساق (وربما دون يكون على علم بما فعل) إلى بيان مؤداها ومداها . فني رأيه ، وقد م بنا فيها تقدم ، أننا لا نستطيع إدراك الأجناس ، ولا سيها الأجناس العليا إلا إذا كانت المفردات المطابقات لها ق قبضتنا . ولكن ترى ما عسى أن تكون هذه الأجناس العليا غير مدلولات الزمان ، وللكان ، والجنس ، والعدد ، والعلة ، والجوهر ، والشخصية اللائي نطوى تحتهن مجموع تجربتنا ، ونعني بذلك المقولات ؟ إن تارد إذ يزعم أن اللغة مقولة — الأمر الذي هو خلو من كل معنى — يدعونا عرضاً إلى التسليم بأن المقولات ، وقد ولدتها اللغة ، هي اجتماعية مثلها . وهذا رأى قد يكون غربياً ، كما سبق لنا أن لاحظناه على دوركايم ، ولكنه — على الأقل في تعبيره — لا يصطدم بالصعوبة على دوركايم ، ولكنه — على الأقل في تعبيره — لا يصطدم بالصعوبة الأساسة الأولى .

لنأت الآن إلى المقولة الاجتماعية الثانية عند تارد أى إلى الألوهية ، وهي تطابق مقولة المادة في المقولات الفردية كما أن اللغة تطابق مقولة المكان .

إن في كل فرد من الأفراد طاقة منعزلة ، وطموحاً إلى المعرفة والعمل . في مختلف الجماعات البشرية تتحد هذه الطاقات والميول في حزم جماعية ، وتتجه نحو بؤرين أولاهما : الاعتقاد (أو التصديق) والأخرى الرغبة (أو الشوق) . فإذا ازدوجا نشأ من ازدواجهما كائن واحد . فهذا الكائن الأحد «خيالي» ، ولكنه «ضروري» وهو «الينبوع الذي يفرض أن كل التعاليم والأوامر قد انبجست منه». فهو «شيء مخلوق توجبه بالمضرورة المخاعبان». فيكون على حسب الرهوط التي ننظر إليها إما خاصاً بالأسرة وإما بالعشيرة وإما بالمدينة».

فلننظر إلى المادة . إن المادة هي تجلُّ موضوعي ، للإجماع المطبق في

الانطباعات الحسبة*. وإنما يحس الأنا بذاته أمام هذه المادة التي برأها من نفسه . كذلك فالإله هو تجل موضوعي للإجماع المطبق في الإرادات والأحكام الجهاعية . والمجتمع إنما يشعر بذاته بفضل هذه الألوهية التي ابتدأ بإبراز نفسه إلى الخارج متلبساً بلبوسها . يقول تارد : وإن فكرة الإله ، إذا نجوت من الحطأ ، تلعب في أول تشكل للمجتمع الدور الذي تلعبه المادة في أول تشكل للأنا . إن هذا الثيء الذي تدعو إلى إثباته جميع إحساسات الأنا ؛ إن هذه الحقيقة الخارجية التي يحكم عليها الناس جميعاً (اللهم إلا نفراً من الفلاسفة) وهم مسوقون بواقعية ساذجة لا تدفع ، بأنها جوهر وقوة في من الفلاسفة) وهم مسوقون بواقعية ساذجة لا تدفع ، بأنها جوهر وقوة في الموضوعي الذي هو سبب لها والذي يقوم على تضافر طاقات حجيرات الدماغ منظوراً إليها من وجهيها المنبه والمنبعث » .

هنا أيضا لقد خان التعبير فكرة تارد. إن فكرة الإله هي مدلول، ولكنها - كما يقول تارد نفسه - مطابقة لوجود كائن . وهذا أمر لا يصح في حق المقولات ، فإن لا تطابق وجود كوائن . إذن فالله لسر ، مقولة .

ولكن لنترك هذه الماحكة جانباً ، ونحض إلى غور الأشياء . فلنقل والإلهى ، أو والمقدس ، بدلا عن قولنا والإله ، . هناك مدلول للإلهى والمقدس بجوز ألا يكون مقولة ، ولكنه على الأقل مدلول مشابه له . لأنه لا يضاف إلى كانن فرد بل يطلق على جزء كبير من تجربتنا مهما تفاوت هذا الجزء . في رأى تارد ، ليس أصل هذا المدلول اجتماعيا فحسب ، بل إن المجتمع يدخل فيه كل ما يسه ويهمه شأنه . وبما أن كل ما هو إلى يتصل بالمجتمع ، فالمجتمع (الذي هو إله في آخر الأمر من حيث انطواؤه على كل ما هو اجتماعى) يعتبر روح الديانة ومنبع كل فكرة وكل فاعلية دينية . بيد أنه إذا كان المجتمع وللديانة مختلطين على هذا النحو ، من حيث أصلهما ، فيم أن المفاهم تولد من اللغة واللغة من الحجتمع ، جاز أن يقترب تارد من دور كايم فيقرر أن المقولات ، والعلم مع المقولات ، آتية إلينا تمر الدين . ولئ لم يصرح بهذا ، فذلك بأنه لم يكن امرءاً يصطنع المنطق

^{*} La matière est l'objectivation du consensus des impressions sensorielles.

السليم الذي لا يتزحزح ، ولا معنياً بأن يمضى بأفكاره إلى غاياتها .

لقد اقتصر تارد على المقابلة من حيث المبدأ بين ما سماه المقولات الفردية والمقولات الفردية أصلا اجتماعياً . ولم يعز المقولات الفردية أصلا اجتماعياً . ولكنه مع ذلك يعترف بأن المقولات الفردية لا تنمو ولا تنبسط تمام النمو والانبساط إلا بتأثير الفكر الجاعى والمقولات المطابقة . يقول : «إن الزمان والمكان – كما ندركهما وكما يجتهد العلم بتحليلهما وسبر غورهما والتنقيب فيهما بغية إيجاد تعليل ميكانيكي للعالم –هما ، مثل المادة والقوة ، ثمرة إنضاج اجماعي طويل لا نفساني فقط ».

فئلا ، نحن نتخذ الحركة — كما هو الأمر في رأى برجسن — وسيلة التعبير عن جريان الزمان ، و وفي الحقيقة ونفس الأمر أن هذا الاتخاذ حاصل من قبل . لأن المجتمع قد تبناه لنا حين اعتبر حركة دوران الأرض » . فنحن إذن ننقل إحساسنا بالديموة وهو إحساس مباشر يستحيل التعبير عنه تعبيراً مباشراً فنخلعه على صورة زمن مكاني ، وأثر هذا النقل و باق في اللغة » . فإذن نستطيع أن نستنبط مما تقدم أمراً لا تجحد أهميته وهو أن المقولات الرئيسية (الزمان والمكان ، المادة والقوق) لو فرضنا أنها ليست بذات أصل الرئيسة (الزمان والمكان ، المادة والقوق) لو فرضنا أنها ليست بذات أصل ليست من نطاق النشاط الذهني الفردي المحض . فالجاعة قد جاءت لها يبطن واسعة . ولا بد لإدراك كنهها وحقيقتها الخالصة من تحليل يطرح منها كل ما هو آت من تدخل المجتمع .

بالطبع ليس من شأننا أن نحمل فكرة تارد ما لا تحمل، سعياً وراء تقريبها من فكرة دوركايم. ولكن من الحق أن نعترف، بصدد قضية رئيسية جداً، أن نظريته في المقولات تعمل بقوة نادرة على إثبات أثر المجتمع في النهنيات الفردية. فعند تارد أن هذا الأثر متجل لدى الإنسان في كل شيء . حتى أن الميول في أبسط أشكالها وأشدها إمعانا في الفيزيولوجية لا تخرج عن ذلك التأثير . فهي لا تتجلى لنا ، ولا تظهر لنا وجودها وحضورها المحسوس التأثير . فهي لا تتجلى لنا ، ولا تظهر لنا وجودها وحضورها المحسوس الوسائل الحاصة التي ترضى تلك الميول ، وما دام المجتمع مصروفا عن تعيين الوسائل الحاصة التي ترضى تلك الميول ، وما دام لم يخصص لها كيفية لعملها ، فإنها نظل كامنة في حيز القوة غير مطيقة النفاذ إلى الحارج. نعم إنه لولا

وجود ميول خاصة بالإنسان ، لما استطاع المجتمع أن يجد فيه محلا لفعله ، ولكن لولا المجتمع، لما عرفت الميول كيف تمد أعناقها . يقول تارد الله الح يقتصر التلقين الاجتماعي على تعيين المسلك الذي تتجه فيه ميولنا بحسب المصر والعصر ، ولكن ميولنا ، بدون ذلك التوجيه الذي يأذن لها وحده بالظهور ، ليست إلا نوعاً من الاشرئباب العاجز . وإذا مضينا في تحليل حاجة تبدو كأنها طبيعية ، لحظنا أن هذه الحاجة لا تكون على ما هي عليه ، لولا المحيط الاجتاعي الملابس. . وهذه فكرة طالما كررها تارد ودعمها بأمثلة عديدة ؛ ومن ذلك مثل العطش الذي يختلف باختلاف الجاعات البشرية . فيكون عطشاً لنبيذ العنب أو للجعة أو لنبيذ التفاح أو للماء أو للشاى ، لا عطشا خالصاً . فالإنسان هو الذي يأتي بالميول ، ولكن المجتمع، بما يوفره من وسائل وسبل للوفاء بتلك الميول ــ هو الذي يأذن لها بالظهور ، ويملى عليها صيغة الإفصاح عنها . والغرائز البشرية – على ما يشاؤه لها إيلوود – إنما تعلمها الحياة الاجماعية . وهي خاضعة لـ « اصطفاء اجماعي» وتختلف من مجتمع إلى مجتمع ، مما يجعل الرجل المتمدن مخالفاً _ بهذا الاعتبار _ للرجل البدائي . فإذا شئنا أن نستخلص من رأى تارد نتائجه العملية ، أعدنا القول بأنه لا مندوحة ، لمعرفة ما في الميول البشرية من جانب فردى ، عن تجريدها من الثوب الجاعي الذي يخلعه عليها المجتمع .

وليس هذا كل ما في الأمر ؛ بل إن المجتمع المحل الأول في التأثير التي تعرض للعقلبات البشرية . يقول تارد : « إن الأسباب الطبيعية التي تدفع إلى القضاء على الذات إذا ما فعلت في الإنسان المنفرد المفروض انفصاله عن الآخرين ، فإنما تفعل دون جدوى وتتخذ بجرى آخر . وأما الفعل الاجتماعي مهما ضعف ، فهو بالقياس إلى الأفعال الطبيعية أو الفيزيولوجية ذو تأثير حاتم لأنه مباشر . » وعلى هذا فقد يجوز أن يكون تارد _ كا وشاء دوركايم _ محطئاً في عزوه الانتحار إلى التقليد قبل كل شيء ، وإن كان ليس في نظره بسبب وحيد (فهو يعتقد بأن زيادة حوادث الانتحار مدينة لتعدد العلاقات الاجتماعية التي تعين على العدوى) إلا أنه _ على كل حال _ يتفق ودوركايم في التصريح بأن سبب الانتحار اجتماعي . وبصورة عامة أن الأسباب الاجتماعية راجحة على غيرها في تعين انفعالات البشر وأفكارهم

وأعمالهم ، ولولاها لبطل فعلها جميعاً .

فإذا كانت المقولات ذوات طبيعة اجماعية بالدرجة الأولى أو بالدرجة الأنية ، وإذا كانت الميول البشرية لا تتجلى إلا على الهيئة التى يكسبها إياها المجتمع ، وإذا كانت الأسباب التى تفعل مباشرة فى الأذهان أعمى فعل وأثبته هى الأسباب الاجتماعية ، وجب أن نقول إن الأفراد المتمدنين مدينون بكويهم على ما هم عليه للمجتمع وأثره وفعله . ومعنى هذا أن الأفراد لا يكتسبون أصالتهم من ذواتهم ، وإنما من تعدد التأثيرات التى يخضعون لحا ومن اختلاف التقليدات التى تقع تحت خيارهم . وهى إذن ناشئة من احتشاد المناصر التى تأتيهم من الحارج لا من العناصر نفسها . فإنما الحياة الاجتماعية هى التى تمنح الإنسان المتمدن شخصيته بما فيها من روعة وندرة . ولا يسعنا هنا أن نسرد جميع النصوص التى عاد فيها تارد إلى هذه الفكرة ، فلنقتصر على ذكر بعضها .

يقول: ﴿ إِن استقلال ذاتية (الفرد) صادر عن اختلاف (الطوائف الاجتماعية التي يشترك فيها). فكلما تشعبت هذه الإيحاءات المتناقضة في غالب الأحيان ، أدرادت إلى جانب الشعور بالنفس ، أهمية الصفة الفردية التي تدل على أصالة الفرد بطبيعة الخيار الذي يجريه بين التماذج المعروضة للاحتذاء والاقتداء ». ويقول:

التنفق على معنى هذه المجانسة التدريجية في الأفراد. إنها بدلا من أن تقضى على أصالهم الخاصة، تعينها وتغذيها. أما ما هو مخالف لنميز الشخصية، فتقليد رجل واحد يتخذ قدوة في كل شيء. ولكن حينا لا يحتذى المرء شخصاً بعينه أو أشخاصاً بأعيابهم بل يقتبس، عن مائة أو ألف أو عشرة آلاف، منظوراً إلى كل واحد مهم على انفراد، عناصر فكرة أو عمل تمزح فيا بعد، فإن طبيعة هذه النسخ الأصلية، واختيارها وطراز مزجها تفصح عن أصالة الشخصية وترفع من لوأبها. وربما كان في هذا سر الربح الذي نجينه من دوام فعل التقليد، إن فضل المجتمع وقيمته آتيان من أنه محرر للفرد، من أنه على حد تعبير تاود - وعامل حيثاً كان، لا على تفتح الفرديات الوحشية القديمة عا يعرف لنفومها من ألوان فاضحة وهاجة، بل على ازدهار لموتبئات سحيقة ومخففة، فيها من أصالة الحلق بقدر ما فيها من

صقال المدنية : شخصيات امتزجت فيها النزعة الفردية الحالصة القوية بالدمائة الاجتماعية التي لا مزيد عليها » . ويقول :

و يؤول الأمر بالحياة الاجتاعية (على الرغم من جهازها المعقد المؤلف من وظائف مستعبدة ومن ترديدات مكرورة رتيبة) إلى أن تبدو أخيراً على هيتها الحقيقية. شأنها في هذا شأن الحياة العضوية التي هي لها بمنابة الذيل والتتمة ، أي أنها تظهر على شكل عبور طويل غامض ملتو من مرحلة التشتت الأولى إلى مرحلة الاتسام الشخصي . فكأنها إنبيق عجيب ذو حلز ونيات لا آخر لها تتحول فيه العناصر من حال إلى حال ، ويستخرج عا لا نهاية له من العناصر المدقوقة المسحوقة المسلوخة من خصائصها الفرقية ذلك المبدأ الجوهري الطيار ، خصوصية الأشخاص العميقة والفرارة ، الصورة التي على نحوها يكونون ويفكرون ويشعرون ، تلك الصورة التي لا تأتي الله مرة ، ولا تدوم إلا فترة » .

فيظهر إذن من هذه النصوص ومن نصوص أخرى أيضاً أن الفردية البشرية في نظر تارد كما في نظر دوركايم ، ترافقها فردية فيزيولوجية ابتدائية أى فردية عضوية سابقة لحال الاجتاع (présociale) ، وفردية عليا ذهنية لاحقة لحال الاجتاع (postsocilae) هي الشخصية المخضة التي تجد شرطها الأساسي في الحياة الجاعية . فلا يتصور ، في رأى تارد ، وجود لحياة اجتاعية دون حياة سيكوفيزيولوجية سابقة ، ولا يتصور وجود شخصية أو فردية متمدنة دون حياة اجتاعية .

ضمن هذه الشرائط ، لن يدهشنا أن نسمع من تارد أنه لا وجود المحال النفسية المستقلة عن كل سبب اجتماعي ، وأنه لا يمكن أن تقوم سيكولوجيا من دون مساعدة الفيزيولوجيا أو علم الاجتماع . يقول :

و إن وأنا ، نا يأتلق ، كالشعلة الكهربائية ، فى نقطة تلاقى تيارين غتلفين ومركبين بعضهما مع بعض : التيار الحيوى والطبيعى من جهة ، والتيار الاجتماعى من جهة أخرى ، والأول من نطاق و تحت النفسى ، (hyper-psychique) والثانى من نطاق و فوق النفسى ، (hyper-psychique) ويقول : الإنسان كائن اجتماعى مطعم على كائن حيوى! إنه لا شيء غير
 ذلك: وما عساه يبقى من علم النفس غير ما يلحقه به علم الاجماع إذا
 نزعت عنه الفيزيولوجيا (كما يقول تين Taine فيا أحسب)؟، ويقول:

ولم المستربووجيو (ما يقون بين Taine مي احسب) ؟ ، ويقول :

ولم الاجتماع من أمور مشتركة ، أى نقطة اتصالحا أو تقاطعهما على الأصح وعلم الاجتماع من أمور مشتركة ، أى نقطة اتصالحا أو تقاطعهما على الأصح وهي والأنا ، و و ما تحت الأنا ، إن جاز التعبير . وعلى ذلك فلا يمكن أن يكون علماء النفس إلا علماء حياة سوسيولوجيين يولون اهتمامهم الأول تارة إلى علاقات الشعور واللاشعور بظواهر الحياة (وهذه حالة أطباء النفس والمشتغلين بعلم الإنسان والسيكوفيزيائيين) وتارة إلى علاقات الفكر الضرورى بالظواهر الاجتماعية . فإذا حذفت من علم النفس كل المعلومات التي يحملها إلى علماء الطبيعة من جهة ، وحذفت منه كل الأنوار التي يضفيها عليه من جهة أخرى ، علماء اللغة والأساطير والأخلاق والفقة والاقتصاد ، فلن يبقي شيء » .

إنه لا يهم موضوع بحننا كتيراً أن نعلم هل وكيف تأتلف وجهة النظر الجلديدة التي يقلمها تارد مع الأولوية التي منحها علم النفس الفردى بادى الرأى ، ومع ما يشبه أن يكون فرضه منذ هنيهة على علم النفس الجاعى وعلى علم النفس في علم الاجتاع من تبعية السيكولوجيا الفردية . فإذا كان تقدم علم النفس في جلته وحتى إمكان وجوده متوققاً على المعلومات التي تأتيه بها الفيزيولوجيا من جهة أخرى ، فكأنه ينتج بالضرورة أن علم النفس يجب أن يتفرع فروعاً ثلاثة أولحا يدرس بعد الفيزيولوجيا (أو معها في غاية الأمر) وثاليا، في غاية الأمر) وثاليا، من حيث أنه يهدف إلى باوغ النتائج السابقة وتنسيقها ، لا يستطاع تحصيله من حيث أنه يهدف إلى باوغ النتائج السابقة وتنسيقها ، لا يستطاع تحصيله ضمن هذه الشرائط إلا بعد ذينك العلمين : علم الوظائف وعلم الاجتماع .

ولكن هب ، على خلاف الظاهر ، أن ما آتينا على بيأنه من ملاحظات تارد النظرية لا يحتمل مثل هذه النتائج . فهذا لا يمنع أن هناك واقعة هو أول من يعترف ويصرح بها . ذلك أن الفرد (حين يراد به الذرة الاجتماعية أو الحقيقة المعنوية الوحيدة الهائية) ذلك الفرد الذي حق الإنسان أن يكونه في الأصل ، لا يناله – في الواقع – عياننا البتة في بساطته وصفائه الفطرين . فالفرد الحي ، الرجل الواقعي ، كما يبدو لعين تجربتنا ، هو مركب تركيباً معقداً إلى أبعد حدود التعقيد ، وفي تركيبه دخل لعدة تأثيرات اجهاعية . والفردى والجهاعي متداخلان فيه على نحو لا نستطيع معه أن نعاملهما «كما لو كنا نستطيع أبداً أن نفرق بين هذين الحدين اللذين لا انفصام لها » . وعلى هذا فالشيء الذي يقدمه لنا الهاقع إنما هو تصالب الفردى والاجهاعي تصالباً معقداً . والحاصل ، «إنما نستطيع بلوغ ظواهر من السيكولوجيا » الفردية مفصولة تمام الفصل عن ظواهر «ما بين السيكولوجيا» إذا صعدنا إلى سنوات الطفولة الأولى أو إلى المشكوك فيه من فواتح أمر الجهاعات (أي إلى سنوات الطفولة الأولى أو إلى المشكوك فيه من فواتح أمر الجهاعات (أي وسعنا مدى تفسيرها — في الحالة الألولى — الحوادث لأن معاينها مستحيلة ، أو إذا وسعنا مدى تفسيرها — في الحالة الثانية — لأن معاينها عسيرة جداً ومربية جداً). وفظواهر السيكولوجيا الفردية لا تبدو لنا أبداً إلا خلال ظواهر «ما بين السيكولوجيا » اللائي هن بمثابة عدسات مشوهات أو عولات لتصاوير ينبعث عنهن انعكاس متزايد في القوة بتزايد تقدم الحياة الاجهاعية » .

إذن ، فهما أكد تارد وجزم بأن الفرد سابق للمجتمع من حيث الأصل ومتقدم عليه من جيث النسق التوليدى ، فإنه لم يفته أن يعترف أن التأثيرات الجماعية نافذة أعمق النفاذ إلى الإنسان الحقيقي كما يبدو للملاحظة ، وأن هذا الإنسان إلى كونه عضواً في المجتمع ليس بشيء منفصل عنه . فإذا سلمنا ، والحال على ما ذكرنا ، بأن تارد حدد بالفعل الوجهة التوليدية ، فإن هذه الوجهة على كل حال لا تصلح أن تكون وجهة التحرى والبحث . فلأجل إدراك الفرد في الإنسان يقر تارد ، كما يرى كونت ودوركايم ، بأنه لا بد من الابتداء بتعيين النصيب الذي انحدر إلى هذا الفرد من المجتمع ؛ فلا بد من أن تتقدم السيكولوجيا الجاعية علم النفس الفردى .

الباب الرابع مآ ل المذاهب العملي

تبين مما تقدم أن المجتمع ، عند دور كايم هو حقيقة واقعة . وأن هناك تصورات جماعية مستقلة عن التصورات الفردية وتخضع لنواميس قائمة بذاتها (sui generis) فليس هناك سببية مباشرة ولا طريق مستقيم حينها نمضي من الفردي إلى الاجتماعي ، من السيكوفيز يولوجي إلى السوسيولوجي . ولا فائدة لنا من الانكباب على مشاعرنا لنكتشف فيها جرثومة الأوضاع الاجتماعية والتصورات المطابقة لها . بل سبيل البحث الوحيد الذي يمكننا اعتاده في هذا الباب وغيره إنما هو المعاينة الموضوعية أو العيان الخارجي (extrospection) وأما عند تارد ، فالمجتمع ضرب من التجريد ، وما من حقيقة واقعة إلا الفرد. فإذا تخيلنا تصورات جماعية مستقلة عن التصورات الفردية ، فكأننا عدنا إلى الأساطير الأفلاطونية ، وإلى النزعة الواقعية السكولاستية . الحياة النفسية تستطيل وتنمو وتتفتح أكمامها في الحياة الاجتماعية ، وهناك اتصال من الأولى إلى الثانية. والطريقة المعتمدة في تحليل المشاعر الفردية صالحة أيضاً لدراسة النتائج الاجتماعية لهذه المشاعر : فالسيكولوجيا الفردية ، والسوسيولوجيا ، والسيكولوجيا الجماعية بعلوم عيان باطني (introspection) فما يتجاوز حد البداهة أننا هنا بإزاء رأيين يقومان على تخمينات تستبق الحلاصات التي تأتى عادة بنتيجة البحث والتحرى ، إذ أننا لا نستطيع أن نعلم حق العلم ما هي الحقيقة إلا بعد أن نكون قد وصلنا بالفعل إلى تعرفها . فمثل هذه التخمينات (إذا نظر إليها لا على أنها فرضيات للعمل تقبل إعادة النظر، بل على أنها حقائق سابقة) فإنها إذ توجه جهود البحث والتحرى يخشي أن تضللها وتخدعها منهجياً عن نتائجها . ولسنا نرى من وراء هذا إلى الانتصار في هذا الموضوع لدوركايم أو لتارد . ولا نزعم أننا نستشف الحقيقة ، أى نحرر سلفا الوجه الذى ستتجلى لنا فيه حين ينهى بنا الأمر إلى معرقتها . وإنما ينبغى تحديد النحو الذى يجدر أن ننحوه فى مباشرة درسها . فوجهة نظرنا ليست بوجهة «ما هو» ، بل هى معرفة «كيف هو» . ولذلك كان الاختلاف بين دوركايم وتارد لا يضرنا ولا ينفعنا فيا نحن بسبيله . أى الخصمين على حتى فى مدعاه ؟ المجتمع حقيقة أم تجريد؟ كل ذلك سنعلمه بعد دراسة هذه السيكولوجيا الجاعية التى نحاول أن نعين موضوعها وعلها بين العلوم ، لا من قبل أن نقوم بهذه الدراسة . وبانتظار أن نفعل ، ليس يعنينا كثيراً أن يكون أو لا يكون المجتمع والتصورات الجاعية تجريدات : ليس يعنينا كثيراً أن يكون أو لا يكون المجتمع والتصورات الجاعية تجريدات : وليس ذلك بضائرها في شيء ما دامت هذه التجريدات صالحة ، أى ما دامت الخص مسلات التجربة تلخيصاً مضبوطا .

ولكن مذهبى دوركايم وتارد مهما تناقضا ، فإنهما بمقابل ذلك متفقان على نقطة أساسية بالنسبة إلينا . ذلك بأن كليهما يدعونا إلى تصور موضوع علم النفس ، أى الإنسان ، على نحو واحد .

فالإنسان عند تارد ، كما عند دوركايم ، مضاعف. إنه حيوان ؛ وحياته الذهنية ، من وجهة النظر الأولى هذه ، تعكس حياته الفيزيولوجية . ولكنه أيضا فكر ؛ وحياته الذهنية ، من وجهة النظر الثانية هذه ، تعكس الحيانية المختمع والحضارة اللذين يحيطان به . فالفكر إنما يتمكن وينمو نموا يسود الحيوانية في الإنسان ، بعمل الحيط الاجتاعي وتحت ضغط الجماعة . ولكائنات البشرية كما تبدو في الواقع أمام الماينة الشخصية هي ، في آخر الأمر ، كائنات صبغها المجتمع بصباغه إلى أعمى حد وأقصاه . فما من شيء فيهم من هيم من يستمد في نفس الوقت من الرهط أو الرهوط التي هو عضو فيها استمداداً كبيراً في غالب الأحيان . فنحن حين نعالج نحواً ما من أنحاء الشعور أو التفكير أو العمل مهما كان هذا النحو أوليا ومهما كان عفوياً الشعور أو النعرة مطبعتنا البشرية ، فإن أول واجب عينا هو أن نحذر نما يخيل لنا فيه من بساطة واستقلال ونوعية ، وأن نعرضه أبداً على التحليل والتدقيق لنميز ما يرجع منه إلى الفرد وما يرجع إلى المجتمع .

على أن الذي يحدونا باتخاذ هذا الموقف من جديد ، بعد أن كان لنا من رجاحة رأى كونت ما يدعونا إلى الاعتصام به ، ليس هو توارد آراء دوركايم وتارد فحسب . بل إننا لنحس من أنفسنا ميلا إلى اتخاذه في ظل ذلك الجو الفكرى الذي يسمعنا فيه فيلسوفان مختلفا المشرب رأياً متفقاً حول الموضوع . يقول لنا ف. بيكو (F. Pécaut) المعروف بتزعته الإيجابية المحضة وإننا نعلم الآن ، في شيء من الدهشة أننا لا نستطيع إدرك طبيعتنا الفردية . فهي ، وقد سرت إليها عدوى الإلزامات الاجتماعية ليست قابلة للمعاينة في نفسها وعلى الحال الصافية ؛ ولا يمكن أن يطالعنا بها الحدس ٥ . ويقول لنا صاحب الانطلاق الحيوى ورب الفردية الخلاقة المبتكرة (برجسن) « إننا نحيا حياة اجتماعية وحتى كونية بقدر ما نحيا بل أكثر مما نحيا حياة فردية ». ولقد جعلنا التفكير نألف دون استغراب التعاليم التى توحى إلينا بها فى هذا المضهار اللغة والسحنة . إننا نتلقى لغتنا من بيئتنا كما هي . وهيآتنا التي نتخذها ، وحركاتنا ، وإشاراتنا ، وملامح وجهنا ، وضحكنا ، وبكاؤنا كل ذلك متكيف بالكيفيات التي تقرها الأعراف والعادات. ولربما نعرف (معرفة يجوز أن تكون ناقصة على الرغم مما جاء به چيمس ولانج) نوع العلاقة القائمة بين الحالات الانفعالية والصيغة الفيزيولوجية التي تتخذ للإفصاح عنها. بيد أنه ما من شك في أن هذه الصيغة الفيزيولوجية ذات أثر ما في إحداث تلك الأحوال الانفعالية ، وأن اصطناع سحنة لا يمكن إلا أن يؤدى إلى هيجان مطبوع بطابع المجتمع إلى حد ما . وكذلك نحن باتخاذنا منذ الصغر المفردات والتراكيب اللغوية ، نتخذ صورة عن الكون وعن النحو الذي بحسبه تترتب الأشياء فيما بينها ضمن هذا الكون ، بحيث تجد تجربتنا المرجحنَّة المضطربة محلالها ، فيما إذا شاءت أن تمكن لنفسها لا أن تستغنى عن وجودها . فالكلمة تأتى من قبل ، ثم الفكرة ، ثم _ أخيراً وفي بعض الأحيان ــ الشيء . والشيء لا يكون هو ماهو بالنسبة إلينا من دون الفكرة التي لدينا عنه ، ولا الفكرة من دون الكلمة. يتكلم الطفل عن البحر ، ويعلم أنه واسع وأنه أخضر أو أزرق من قبل أن يكون قد رآه أبداً. إن مشاعرنا ، نحن الراشدين ، ملأى ببحار مشاكلة لا نرى لها من ساحل ، وربما لا نقدر لها من وجود لو لم يوح لنا المجتمع بواسطة اللغة

بأنها موجودة وأنها كبت وكبت . يقول فيقر (Febvre) دبين الناس والمخيط الطبيعي تقوم الفكرة . الفكرة تسلل أبداً إليهم وتجم بيبهم وبينه، هذا صحيح ولا شك! ولكن ما فوقه في الصحة هو أن الفكرة إذا تكونت ، فالذي يتدخل بين الناس والمحيط إنما هو الكلمة التي تنقل تلك الفكرة من جيل إلى جيل والتي تكون مفتتع انبعالها في الحواطر . وإن فكرة تشكلت ضمن اللغة لا يمكن أن تكون إلا فكرة مطبوعة بطابع الجماعة . فالجماعة بهذا الاعتبار هي التي تلج وتتمكن وتحل فينا عن طريق السحنة والكلام . حتى إن الأمر لينهي بنا إلى أن نصبح في عين أنفسنا وكأننا مخطط إشارات أو كلمات ، وكل ما فينا من عنصر فردى يكتمي كسوة الجماعة . وعلى هذا ، لو كان لا يلزمنا من أجل النفاذ إلى الفرد أن نفق في جملة ما نفقب الحجب الجماعية العديدة التي غشت عليه أثناء نموه ، لغدا كل جهد صادر عن مثل برجس أو فرويد عديم المعني .

فإذن ، إذا شتنا حقيقة أن ندرك الفرد وأن يهيأ لنا إخضاعه إلى الدرس الذي يكون فيه هذا الفرد هو الموضوع الأوحد ، فن الواجب أن نعمد إلى الظواهر الذهنية التي تقع تحت عياننا فنجرى فيها عملية فصل وتفريق ، لاكي نجردها عن كل العناصر التي حملتها إليها الجاعة . وهذا وحده يدلنا على مهج البحث الواجب اتباعه : إن العزل والدراسة لكل ما في الذهنيات البشرية من عناصر أتت إليها من الجاعة ينبغي أن يسودا تحديد ما في هذه الذهنيات من عناصر مردها إلى الفرد ، وأن يتقدما دراسة ذلك . وبعبارة أخرى ، إن السيكولوجيا الجاعية يتحم أن تأتي قبل السيكولوجيا الفردية أو السيكولوجيا بالمخي الفيق . لأن هذا ما تمليه شروط التجربة ومسلماتها .

ولكن التأثيرات الجاعية تسلل إلى حياتنا الذهنية في جميع نواحيها . فهى تنفذ إلى ميادين الفعالنا ، وفاعليتنا ، وذكائنا . وتلك ميادين لبث علم النفس العام ينظر إليها كما لو كانت دراستها من حقه ، ميادين لم يزعج نفسه حي يومنا هذا بكشف ما يداخلها من عوامل جماعية لأنه اعتاد ، على العكس ، أن يقفز من فوق الرهط ليمضى من الفرد (الذي لا يوجد منعزلا قط) إلى الإنسان على وجه العموم (ذلك الإنسان الذي أصبح على كر العصور وكأنه مرقعة المهرجين تدل ألوانها المتضاربة على تولى المدنيات والمذاهب) .

فسعيا لبلوغ التفريق الذى تكلمنا عن ضرورة إجرائه ، يتعين على علم النفس الجاعى أن يدرس من وراء هذه الزاوية جميع الوظائف الذهنية ابتداء من الإدراك حتى الفعل الإرادى ، لكى يعين ما عسى أن يكون فى ميكانيكيتها وفى عاصيلها من عنصر اجتماعى . وإذن فهو مدعو بالضرورة إلى اجتماع ميدان علم النفس العام . ولكن ترى ما هى أهدافه الحربية فى هذا الفتح ؟ أيستطيع منذ الآن أن يدعى لنفسه حصراً امتلاك ذلك الميدان على الوجه الشرعى ؟ أم ، على العكس ، هناك مجال المتقدير بأن عليه ، لكى يبق ضمن نطاق الشرعية ، أن يكتنى باقتطاعات جزئية ، وأن يوافق على قسمة تجرى بينه وبين ضروب أخرى من البحث السيكولوجى . قد يجوز قلم هذا بالضبط إلا بعد استكمال علم النفس الجاعى ، أو على الأقل بعد نقدمه تقدماً كافياً . ومع ذلك ؟ لا بأس ، عند إقامة فرضية العمل ، من النبؤ بالمصاعب التى قد تعرض لها و بما يحتمل انتظاره من تغلب عليا .

فقها يتصل بالحياة الانفعالية ، كأنه من البديمي أنه طالما تجوهل التأثير العظيم الذي يمارسه فيها الضغطالج اعي ، ولكنه يبدو أن ليس دون ذلك في البداهة أنها ، في جملتها ، راجعة إلى السيكولوجيا العامة ؛ وفي تفاصيلها الليكولوجيا الفردية . فن البين أن الدموع معاصرة للإنسانية بسبب المكانيكيات التي لا يد للمجتمع فيها ، وأننا لا نبكي جميعاً بالصورة عينها الميكانيكيات التي المدها إلى عضويتنا . وكذلك فاعليتنا المحركة تعود إلى ميكانيكيات يستطيع المجتمع تنظيم استعالها ، ولكنها في فاعليتنا المحركة تعود إلى ميكانيكيات يستطيع المجتمع تنظيم استعالها ، ولكنها في على السيكولوجيا الجاعية أن تستجدى المعونات المستقلة بله أن تتقبلها . بقى الدي يعنع الدور كابع أن الأرأى الذي يجنع إليه دور كايم آخر الأمر هو طبع الذكاء بطابع الجاعة ، كارأينا . وعنده أن العلم وهو الصورة المستكلة للمعرفة وتاج الذكاء إن صحت كا الاستعارة ، مولود من الدين الذي هو منبئق عن المجتمع . وجبهة النظر هذه تستنبم أن كل أشكال المعرفة ، من أمعنها في الذاتية إلى الاستعارة ، من أمعنها في الذاتية إلى الاستعارة ، من أمعنها في الذاتية إلى

أعرقها في الموضوعية ، ذوات طبيعة اجتماعية ، وأن السيكوارجية الجماعية لا تستطيع — ضمن هذه الشرائط — مواجهة دراسة الذكاء دون أن تؤدى هذه الرسالة عملياً إلى طيه بأسره تحت جنحيها . أفيجب إذن أن نفتح لفرضيتنا في المحمل مثل هذا الأفق الطموح ، ونتنباً لها بمثل هذا الظفر الكامل ؟ أو ليس خيراً لنا أن نتوقع بحلاف هذا أن سيكون لها — حرصاً على موافقتها للواقع — أن تتنازل عن بعض مطامعها وأن تقف عند حدودها ؟ القضية من الأهمية بحيث أن الشعور كلما أوغل في اتخاذ الصفة التأملية ازداد نفاذ الذكاء إليه . فإن الراشد المتمدن لا يحس بعواطفه إحساسا مجرداً ، ولا يريد أفعاله إرادة مجردة فحسب ؟ وإنما عواطفه وأفعاله من المواضيع المفروضة على شعوره ليحصل له العلم بها ، فهي تبعاً لهذا خاضعة لصيغ الذكاء وهيئاته . وإذن ليحصل له العلم بها ، فهي تبعاً لهذا خاضعة لصيغ الذكاء وهيئاته . وإذن فإذا صح أن الذكاء اجتماعي ، فها من زاوية من زوايا قلبنا مهما تكن سرية الإ والذكاء مدخل عليها الحجاعة ، بدخوله إليها .

يبدو مستحيلاً أن نسلم لدوركايم بأن العلم أى المعرفة ، والذكاء (تبعاً لذلك) منبثقان على وجه الحصر من الدين ، وأنهما صادران عن المجتمع بانبثاقهما من الدين . إن ما أنفقه دوركايم من جهد لتبرير مقالته لا ينتزع القناعة ، وكأن عليه مسحة من السفسطة . فعنده أن البشرية الابتدائية تتخذ عن الكون رأياً دينياً كل الديني يندغم فيه الكون بالرهط الاجتماعي ويتصور بصورته. ولئن استطاع منطقنا وعلمنا أن ينسلخا بالتدريج عن مثل هذه المنظومة من التصورات ، فذلك بأن بين الكون والمجتمع مشاكلة رئيسية يستقم معها للبدائي أن يتصور الأول على شاكلة الثاني . يقول : و إن ميدان الأمور الاجتماعية ميدان طبيعي لا يختلف عن الميادين الأخرى إلا بازدياد تعقيده ، و (من المستحيل على الطبيعة ، في أخص خصائصها ، أن تختلف هنا وهنالك عن نفسها » . فدور كايم يعتبر أنه ، على هذا النحو ، أقام الدليل على الاتصال المؤدى من الديانة إلى المنطق وإلى العلم ، وأنه برهن على أن «التفكير العلمي ليس إلا أكمل أشكال التفكير الديني ، . لا جرم أن المجتمعات حقيقة ، وأنها بهذا الاعتبار طبيعية تشكل جزءاً من الكون . ما من أحد يفكر بإنكار هذا . ولكن أن صح ذلك ، فما المجتمعات بعوالم مصغرة (microcosmes) . وقد غدونا لا نصدق بأن

في وسع الأجزاء أن تعيد إحداث الكل وتعيد تمثيله في تفاصيله . فليست المجتمعات هي الكون مطلقا . ولو فرض أنها هي الكون ، لوجب أيضاً أن نتصور المجتمعات تصوراً تاماً من كلّ وجوهه حتى يكون فى مكنتنا إقامة رأى صحيح عن العالم . والواقع أنا ، في نظرياتنا الاجتماعية ، مدركون للفكرة التي صنعناها لأنفسنا عن المجتمعات المعاصرة ، أما إدراك تلك المجتمعات أنفسهن فهيهات أن يكون حاصلا لنا . وكذلك فيما يمس المجتمعات البدائية ، لا شك أن الطوطمية تطالعنا بما اتخذه البدائيون لأنفسهم عنهن من فكرة ، ولا شك بأن ليس في هذه الطوطمية من عنصر وهمي إذا نظر إليها في القلوب اللائي هي عقيدتهن الجاعية . ولكن لئن كانت الطوطمية هي النحو الذي بحسبه تصاغ فى المشاعر طبيعة المجتمعات البدائية ، فليست إلا التعبير الصوفى والأسطورى عنهن ، وهو تعبير تنقص درجة اقترابه من الحقيقة على قدر ما تزداد صوفيته وأسطوريته . إنه لمن الغريب حقاً بعد أن حرم علينا الحكم على المجتمعات من وراء الأفكار التي نحملها عنها أن ندعى إلى الاستمساك حرفياً بالنحو الجاعي الذي بحسبه يتصور البدائيون الرهوط التي ينتسبون إليها . هناك مجال للتفكير ، على العكس ، بأن المبدأ الطوطمي هو ترجمة للواقع الاجتماعي أشد قصوراً من مبادئ الحق الطبيعي أو الحق التاريخي أو المَادية الاقتصادية. وكيف ، إذا عم على الكون تصور غير مضبوط عن المجتمع ، يستطيع هذا التصور أن يؤدى (بنمو مضمونه الوهمي موضوعياً ﴾ إلى توفير معرفة لنا مضبوطة عن العالم قادرة على توجيه عملنا توجيهاً مجدياً وعلى الإحاطة بالأشياء إحاطة حقيقية ؟ إنه مهما بلغ من اضطرار المجتمعات اضطراراً حيوياً إلى سوابق الأحكام الجاعية اللائي يوطدن لتلك المجتمعات في الأذهان ، فذلك لا يغير شيئاً في كونهن سوابق أحكام غير نافعة بل ضارة في فهم الكون الذي هوغير محتاج لهي أصلا في حدوثه. ولعله ما كان للعلم ولا وجب له أن يتشكل إلا بتخلصه تدريجا منهن في حذر متفاوت في السذاجَّة أو الرياء ، لا بتقيله خطوهن والانسحاب على ذيلهن .

إن التسليم مع دوركايم بأن ديانة البدائيين هي أصل العلم يترتب عليه أن هناك اتصالا من مدلول والمانا، إلى مبدأ النسبية . ومقالة تؤدى __ بعد تجريدها من الصيغ العامة __ إلى مثل هذا التوكيد العجيب ربما

احتاجت فی توطدها و بوتها إلى شيء آخر غیر تلك النظرات الواسعة التی یسی علماء الاجتماع فیها أنهم لیسوا بفیزیائیین ولا كیمیاوین. إن كلا من عربة السفر القدیمة وسائل النقل ؟ وربحة السفر القدیمة الحدید من وسائل النقل ؟ ولكن أوائل و الماكنات الناریة » لم تستمد من و الدیلیجانس » سوی تفاصیل ثانویة ، كبعد العجلین بعضهما عن بعض مثلا ؛ ومن الجر الحیوائی إلی استمال البخار لا وجود لأی اتصال . هكذا الشأن فی الدیانة الطوطمیة أنه قد قامت خلال فترة ما بینه ا ثورة أساسیة فی الفكر البشری لا تجیز تحویل الا تصال الناریخی إلی اتصال منطقی وتولیدی .

من جهة ثانية ، يجدر بنا أن ننوه بأن دوركايم ــ سعياً وراء جعل العلم ابناً للدين – أغفل عن دراية وعمد جانباً من الفاعلية الذهنية لدى البدائيين .' وهو جانب لا مراء في كونه أساسياً بالنسبة إليهم لأنه ضروري لهم ضرورة حيوية . وكما يلاحظه على أثر سبنسر وجيلين (Gillen) ، دحياة المجتمعات الأوسترالية تمر على التناوب بطورين مختلفين : فحينا ترى الساكنين موزعين زرافات تفرغ كل واحدة منها إلى مشاغلها مستقلة عن غيرها ؛ فتعيش كل أسرة لحال بالها(١) على الطرد وصيد الماء والتماس ما لا يستغنى عنه من الرزق بكل ما في يدها من وسيلة . وتارة ترى السكان ، على العكس ، مزدحمين متكاثفين في نقاط معينة خلال زمن يتراوح بين بضعة الأيام والأشهر . وأوان هذا الازدحام في الحين الذي تدعى فيه العشيرة أو فخذ منها إلى جلسات دورية وتقام لهذه المناسبة مراسم دينية ، أو فى الحين الذى تقام فيه الاحتفالات المعروفة في اصطلاح علماء الأقوام بالكوروبوري (corrobbori) . . نعم إن دوركايم يضيف ــولعل ذلك لتبرير موقفه فى ذلك الإغفال ــ ان المشاغل التي تملأ أول هذين الطورين ليست ذات طبيعة وتوقظ من حاد الأهواء، ، الأمر الذي يدل على أنه لم يكن من غواة قنص البر والبحر، وأن القلب البشرى ، على ما به، ما يزال فيه شيء خالد : فيومٌ يقضيه العامل

⁽۱) تركيب استعمل قديماً في مثل ما نستعمله اليوم . قال سحيم : فإن تقبل بالود أقبل بمثله وإن تدبرى أذهب إلى حال باليا (راجع ذيل الصفحة ۸۸ في الجزء الرابع من عيون الأخبار طبعة دار الكتب المصرية) .

من عمال زماننا في معمله ليس فيه من الاستهواء بقدر ما في اجتاع انتخابي أو أمسية في السينا (وهي كوروبوريات العصر الحديث). ولكن هذا لايمنع أن الآونة العملية والاقتصادية موجودة في الحياة الثوسترالية إلى جانب حياة العبادة . فلماذا اختص دوركايم الواحدة بشرف التأثير في نمو الذكاء البشرى ولم يتساءل أليس للأخرى نصيب في الموضوع ؟ إن الحراثة والطرد وصيد الماء لمي بعد ، أفعال تصل المرء بالواقع وفي وسعها بعث التطلع إلى معوفة ذلك الواقع وإتاحة هذه المعوفة .

إن الموقف الَّذَى اتخذه ليثي برول (Lévy-Brühl) في كتبه الأساسية عن الذهنية البدائية أكثر إرضاءاً لنا في هذا الصدد. فهما بالغت النتائج التي انتهى إليها في حضه على الإيمان بفائدتها ومداها ، لم يستنكف عن الاعتراف بأنها محتاجة إلى أن تُتجاوَز ويزاد في ضبطها ، وأن أبحاثه لا تستنفد الموضوع بل تشكل «مدخلا عاماً » لدراسته . وبوجه خاص ، لئن رضي على مضض بأن يطرح من بحثه صيغة أساسية من صيغ النشاط البشرى وهي الفاعلية النفسية المحركة وماتقدمه الصناعات البدائية من مظاهر ، معقَّدة مذ كانت ، فذلك أنه آثر «حسن الضم على كثرة العناق^(١)» ، ولكنه لم يتجاهل ــ كما فعل دوركايم ــ أهمية ما اضطر مزقتاً إلى إهماله ، فقال : « يجب ... أن أعترف بأن هذا المدخل العام ناقص . فهو لم ينظر إلى النشاط الذهني في المجتمعات البدائية إلا خلال مظهره الصوفي . وهو قد ترك جانباً كل ما يمس الفنون الصناعية (techniques) أى لم يعرض لمظهر آخر من هذا النشاط له أهميته الرئيسية . لقد صرفت عنه النظرموقتاً تدفعني إلى مافعلت ضرورات المنهج . ولكني أعلم م فعلت ، وأعلم أن تحليل ضروب التكنيك من الأمور التي لا يستغنى عنها في دراسة تشمل جملة العقلية البدائية ». إن هذا التحليل هو من الوجوب لمثل هذه الدراسة بحيث أنه مدعو ، لا لتكميل أوائل نتائجها ، بل لتصحيح هذه النتائج . يقول: وكلما عرفنا كيف نمت ضروب التكنيك في مختلف المجتمعات جاز أن يتهيأ لنا تصحيح ما اصطنعناه لأنفسنا من فكرة عن العقلية الابتدائية ، . فكأن من الضروري جداً ــ لكي نتوصل إلى معرفة تامة بالنموالبشري_

⁽١) في المن الأصلي ما يشبه تضمين المثل الفرنسي : Qui trop embrasse, mal étreint.

أن ننظر بعين الاعتبار إلى طورى الحياة الأوسترالية الاثنين و، على الأعم ، إلى المحيطين المادى والاجتماعي اللذين يعيش فيهما الإنسان واللذين تلجئه اعتبارات مختلفة إلى أن يعيش فيهما واللذين يترتب عليه أن يتلاءم معهما تحت طائلة التهلكة المادية والمعنوية . وتبعا لما تقدم ، يبدو أنه من الضرورى جداً أن يجعل ، في ولادة العلم والذكاء ، محل للفاعلية النفسية المحركة ولضروب التكنيك ، إلى جانب الديانة والمجتمع . وهذا ما أثبته بييرون (Piéron) بوضوح لدى المناقشة الدائرة في الجمعية الفرنسية الفلسفية حول الذهنية البدائية إذ قال : «أتساءل أليس هنالك مجال لأن نتبين في الحوادث المتصلة بالذهنية البدائية نوعاً من الثنائية . إذ ما دامت المجتمعات الإنسانية قد خلدت ، فهذا مقتض أمرين : أولا ، أن حياة المجتمعات إنما جاز وجودها بفضل شيء من التوازن حصل في سلوك أفراد تلك المجتمعات بعضهم تلقاء بعض ، وحال دون انحلال الرهوط ؛ وثانياً ، أن حياة الناس الذين هم أعضاء في تلك الرهوط إنما جاز وجودها بفضل ما فيهم من استعداد للكفاح الظافر في وجه المحيط. فني العلاقات الجاعية ، تكون الذهنية الصوفية أساسية في الإبقاء على التوازن وممثلة ما هو اجتماعي من قبل نوعه ؛ وتكون ضرورات العيش محافظات ــولا سها في ضروب النشاط التكنيكي ــ على قابلية انصياع الحوادث للتجربة (تلك القابلية التي لا يحد منها نمو الذهنية الاجتماعية إلا بقدر لا يضير الحياة ، إلى اليوم الذي تأتى مدنيات البحر المتوسط فتعطى الأولوية للفكر التجريبي) .

ومن المعروف أن برجسن أشار بقوة وابتكار خلال صفحات شهيرة حق الشهرة إلى علاقات الذكاء بالتكنيك ، فمن قوله : « لو استطعنا أن نسلخ من كل كبرياء ، ولو اقتصرنا ، فى تعريف نوعنا ، على ما يقدمه لنا التاريخ وما قبل التاريخ من خاصة ماثرة للإنسان والذكاء ، فلربما لم نقل الإنسان العارف (Homo Faber) وخلاصة الإنسان العارف (Homo Faber) وخلاصة الكلام ، إن الذكاء منظوراً له فيا يبدو أنه مسلكه الأصلى ، هو ملكة صنع الأشياء الاصطناعية ، ولا سيا الأدوات المفيدة فى صنع الأدوات ، فركلتك ملكة تغيير هذا الصنع تغييراً لا حد له ، ويؤيد نظريات هذا الفيلسوف تأييداً كلياً ملاحظات (جراح) من رجال الصنعة عرف وهو

يكتب تاريخ فنه كيف ينتفع بتجربته التكنيكية لكي يستخرج من تحريه التاريخي ما ينطوى عليه هذا التحرى من تعالم . فيكفي أن تقرأ كتاب لوسين وتطور الجراحة ٤٠ لكي تقتنع بالأهمية العلمية للمبادهات الحسية المحركة ، تلك المبادهات التي هي أثر للاستعدادات النوعية البالغة قمتها عند بعض الممتازين . جاء في هذا الكتاب أن والعبقرية المبدعة الحقة في العلوم التجريبية » لا تكون من دون «حذق طبيعي» ولا من دون « استعداد فطرى للاختراع الميكانيكي » يشهد له « مثلا، پاپن(Papin) ، وڤولتا (Volta) وآميير (Ampère) وفارادي (Faraday) . إن عالم المخبر لا يشتغل بدماغه فحسب ، بل بيديه أيضا . ويداه اللتان ــ مثل دماغه ــ لابد منهما لتقدم المعرفة ، تقومان بالتشبث والمبادهة كيدى البدائي ، وتدينان بمقدرتهما للاستعدادات العضوية السابقة أكثر مما تدينان بها لما تعانيانه من فن حقُّ الجاعة أن تدعى المساهمة في تكوينه .وسواء تعلق الأمر بالتحريات التجريبية أو بالفنون الصناعية البدائية ، فإن المبادهة الحسية المحركة خالية عن كل أمر سيكوسوسيولوجي ؛ إنما هي حادثة سيكوفيزيولوجية ، من غير الحكمة إهمالها . على أن علاقة التبعية المتبادلة بين هذه المبادهة في الناحيتين وبين المعرفة الاختيارية ثم العلمية ، أصبحت تبدو أكثر بداهة ولزوما .

إذن ، فكأنه لا يجوز لنا ، قبل حصول معلومات جديدة ، أن نسلم مع دوركايم أن العلم ابن الدين ، وأن نرد ، تبعاً لهذا ، إلى التأثيرات والتصورات الجماعية كل ما هو ، في حياتنا الذهنية ، منبعث عن الذكاء وعن النشاط الفكرى . فإنه ليس في يدنا معيار يتيح لنا أن نميز سلفا بين ما هو من أصل جماعي وما هو من أصل نوعي أو فردى . وبصورة أخص ، لن أن نفكر بأن هناك شكلا من الذكاء (هو الذكاء الحسي المحرك بين كل الناس من جهة اشتراكهم في النوعية البشرية ، مهما كانت الرهوط التي ينتسبون إليها . ومن وجه آخر ، يتفاوت هذا الذكاء المواق ظاهراً بحسب استعدادات الأفراد التشريحية الفيزيولوجية . وهذه الاستعدادات التشريحية الفيزيولوجية فحسب بل هي أيضا شرط المهارة الذهنية . ولا يجب أن يغض من قدر هذه المهارة بل هي أيضا شرط المهارة الذهنية . ولا يجب أن يغض من قدر هذه المهارة

^{*} Lecène : L'Evolution de la Chirurgie.

وإذن ، فلئن كان من حق علم النفس الجاعي أن يحل بأرض السيكولوجيا العامة ، فما يسوغ له أن يفكر أفي إخراجها من ديارها ، دون شكل آخر من أشكال الادعاء ، ولو باتخاذ قرار من حيث المبدأ . إن من الواجب عليه أن يعني ، في صدد كل موقف مشخص وكل حالة وكل عمل وكل وظيفة ذهنية ، بأن يحدد تحديداً مضبوطاً ما هو فيهن راجع إلى الفرد وما هو فيهن راجع إلى الجاعة ، على نحو يؤدى إلى رسم حد واضح . ولا يكفي في رسمه أنَّ نعرفه تعريفاً قبلياً بقولنا الساذج : إنه موضَّع الفصل بين الحساسية الحيوانية والذكاء!. لهذا سنحاول ، ونحن نبحث الآن في بعض القضايا التي تطرحها الحياة الذهنية، أن نبين استحالة الزعم بإمكانحلها حلاً مستكملا دون إدخال التآثير الاجتماعية التي يتلقاها الفرد ، و ـ تبعاً لهذا ـ دون اللجوء إلى علم

كونها تمارس في بيئة اجتماعية وبوسائل طبعها المجتمع بطابعه إن قليلا أو كثيراً .

النفس الجاعي على نحو ما عرفناه. ذلك من جهة؛ ومن جهة أخرى ، سوف نبين كيف ينبغي لهذه القضايا أن تتفرق ، في كل حالة جزئية ، فتتوازعها فروع علم النفس المختلفة . القسم الثانى نصيب الحياة الذهنية من العنصر الجماعي

الباب الأول الإدراك

ربما كان الإحساس الحالص لدى الراشد أقرب إلى أن يكون أمراً واقعياً . ولكن بين افتراضياً ، أو استثنائياً على الأقل ، منه إلى كونه أمراً واقعياً . ولكن بين هذا الإحساس الحالص وبين التأويل المعقد للمسلمات الحسية (ذلك التأويل الذي يتدخل فيه الحكم والمحاكمة تدخلا ظاهراً) يكاد يعسر تعيين نطاق مضبوط للإدراك . حتى إن كلاباريد (Claparède) على حق في قوله ه إن المر ليجهل إلى أى مدى يتطاول هذا اللفظه . ونحن نهى أنفسنا بأننا المحتنى ها هنا بالاتفاق على بضع نقاط تنفعنا فيا نحن بسبيله .

أولا: حينا نقول أدركنا شيئاً يتحرك ، أدركنا كاثنا حياً ، أدركنا ويحلا ، أدركنا أخالنا ، فها هنا عمليات ذهنية أربع متزايدة في التعقيد ولا شك ، ولكننا ننظر إليها باعتبار واحد وهو كونها جمعاً إدراكات . فاللجوه إلى تصنيف الإدراكات تصنيفاً منطقيا أمر يرضى بادى الرأى ، فنقسم الإدراكات إدراكات للأصناف ، وإدراكات للأجناس ، وإدراكات للأجناس ، وإدراكات للأخواء ، وإدراكات للأفراد . ويصبح من المغرى قبول الرأى الذى قروه بينه (Binet) من أن هذا النسق المنطقي يطابق نسقاً توليدياً ، وأن أمر الإدراك بجرى على مراحل فيمضى من غير المحدد إلى المحدد ، وأن وبداء أمر الإدراك القردى إنما هي كونه إدراكا جنسياً ، ثم لا يصل إلى ختام أمره لنا أننا قلما نعى هذا التقدم وعياً شاعراً . ونحن ، على وجه العموم ، إنما لنلغ كل مرحلة من هذه المراحل مباشرة وبوئية واحدة . فإدراك الفردى يم بنا إدراك النوعى . وكل فعل إدراك (مهما علت درجة بمقيده وأيا بلغ في التعيين) تبلو عليه دائما الوحدة ذاتها . قد يجوز أن يكون تمقيده وأيا بلغ في التعيين) تبلو عليه دائما الوحدة ذاتها . قد يجوز أن يكون

لكل نمط من أنماط الإدراك المختلفة ميكانيكيات خاصة متميزة ؛ ولكن من الوجهة النفسانية ، إدراكنا للفرد لا يقتضى وجود إدراكات أقل تحديداً (ولو فى ساحة اللاشعور) بحيث يكون ذلك الإدراك الفردى تصفية لها. فإذا كنت أستطيع أن أستنتج من كونى مدركاً لأخى أننى من باب أولى أدرك إنساناً ، فإنه لا يترتب على استنتاجى أن إدراك النوع هذا هو جزء ذهنى من إدراكى للفرد . يؤخذ مما تقدم أن تفريق دراسة الإدراك على فروع علم النفس يجب أن يستند إلى مبرر آخر مما سوى التحليلات الظنية .

ثانياً: لا ريب في أن إدراكاتنا الحاضرة تابعة لتجاريبنا الماضية . فكل إدراك تداخله ذكريات . ومهما تناقش على النفس في الهيئة التي يتم على نحوها تدخل الذاكرة في الإدراك ، فإنهم بمقابل ذلك متفقون جميعاً اللتين يظهر أثرها حتى على مفردات اللغة . فنحن (الفرنسيين) نستعمل اللتين يظهر أثرها حتى على مفردات اللغة . فنحن (الفرنسيين) نستعمل أو اكتشاف أرض على السواء ، مع أننا في الحالة الأولى تجاه عملية انطباق إدراك حاضر على الدواك من الإدراكات الماضية ؛ على حين أن الإدراك في الحالة الثانية بجرد تعرف لأولى مرة لا عرفان جديد أو معاودة (percevoir c'est هيئا واقع على مجهول . فإذا ثبت ، ما سرى بعد ، أن ذكرياتنا متأثرة أبعد تأثر بجملة وافرة من التصورات الجاعية ذات تأثير أيضاً في إدراكات باذكريات .

ثالثا وأخيراً: إن إدراكاتنا صحيحة عملياً في حق الحميع ، لأبها مستندة إلى أشياء تصل إليها تجربة كافة الناس على السواء . وإلى جانب ذلك ، إن إدراكاتنا هي أكثر حالاتنا الذهنية قابلية للإيصال والنقل ، إن بالإشارة أو بالكلام . ونحن نعلم أن اللغة آتية إلينا من الحاعة التي نتسب إليها وأن من الأفكار المألوفة _ منذ أن أفاض برجسن في هذا الموضوع _ أمر الارتباط الوثيق بين المجال العقلي الذي تدور في نطاقه إدراكاتنا ، أي بين المجال العقلي الذي تدور في نطاقه إدراكاتنا ، أي بين المجتمع الذي يراقب موافقتها اللغة التي تعرب عن هذه الإدراكات وبين المجتمع الذي يراقب موافقتها

لمواضعاته ويشجب ضلالها عن النهج الذى رسمه لها. فإذن يحتمل جداً ، والحالة هذه، أن يكون للمعنى نصيب من الصفة الجاعية التى نعوفها للإشارة الدالة عليه.

ولأجل أن نستطيع الآن أن نجرى في مجموعة إدراكاتنا المحقدة النفريق والتمييز الضرورين ، ونحدد فيها النصيب الذي يعود إلى عمل الجماعة ، لا بد لنا من معونة علم النفس المرضى الذي لا شك في أن موضوعيته تجعل له قيمة ثمينة . فعلم النفس المرضى يدعونا لأن نفرق بين أتماط ثلاثة من الإدراك سندقق في الصفات الحاصة بكل منها الواحد تلو الآخر . فهناك إدراك مفرد للكوائن المجسدة من أشخاص وأشياء ، فإدراك حسى للشكل وللجسمية ، ثم إدراك جنسي يمكن أن يقال عنه أيضا إنه عقلي .

فأما الإدراك المفرد للكوائن المجسدة من أشخاص وأشياء فيكون حيث يحمل إلينا إدراكنا معرفة الشيء في ذاته متميزاً من أمثاله المشتركة في جس واحد ، لا معرفة الجنس التابع له ذلك الشيء . فمثلا ، نحن لا ندرك جنس واحد ، لا معرفة الجنس التابع له ذلك الشيء . فمثلا ، نحن لا ندرك أولا امرأة ولا كلباً ولا مظلة ، وإنما ندرك فلانا أو فلانة أو كلبنا أو مظلتنا . فنحن بهذا الاعتبار لا ندرك إلا الكوائن أو الأشياء التي سبق لنا إدراكها مرة أو غير مرة والتي أتاحت لنا تجربتنا الشخصية أن نحفظ خصوصياتها . فهذه الإدراكات تختلف اختلافاً عظام من امرىء إلى آخر بحسب الظرف والمحيط الملابسين . فنحن جميعاً لا نعرف ذات الأشخاص بحسب الظرف والمحيط الملابسين . فنحن جميعاً لا نعرف ذات الأشخاص والأشياء أو نعجز عن ذلك العرفان ، تبعاً للصلة التي تربط هؤلاء بتاريخنا الماضي . فن حيث أن أمثال تلك الإدراكات عتلفة لدى من يعتبهم أمرها باختلاف ظروف تاريخ كل مهم ، يجدر أن يقال فيها إنها شخصية أو تاريخة .

إن الحلل العقلي المعروف باسم النسيان المتأخر المستمر في التنبيت والحفظ الذي يشاهد خاصة في أحوال التسم، وفي أذهان كورسكوف psychoses ، وفي الوساوس الناشئة عن صدمات psychose de Korsakovv involution et démence والحروث والحرف séniles إن هذا الحلل يدل على أن ذلك الضرب من الإدراك الذي

وصفناه مستقل بنفسه تمام الاستقلال ؛ لأنه قد يعرض له عارض فيتلاشي من دون غيره . وإن المرضى المصابين بهذا الشكل من أشكال فقدان الذاكرة (الذي روى عنه دوبره عياناً قيما °) ليسوا بالضرورة من أرباب التشوشات العقلية المحضة، لأن ملكتي الحكم والنقد الذاتي سليمتان لديهم، وكثيراً ما يشعرون بحالتهم . ولطالما أعادت على مُسمعنا مريضة مقيمة فى مصح ستيفانسفيلد (Stéphansfeld) أثناء معاينتنا لها مع الدكتور كوربون (Courbon) : و إنكم لتعلمون حق العلم أنى غدوت لا أذكر شيئاً أبداً ، . ومهما يكن من أَمْر فإن ما يعنينا من أمر هؤلاء المرضى أنهم مع كونهم قادرين على معرفة عناصر إدراكاتهم عاجزون عن أن يجعلوا لهذه العناصر فردية . فهم يعلمون أنهم فى مستشفى ، ولكنهم بين يوم ويوم ومن لحظة إلى لحظة عاجزون عن أن يعرفوا أنهم في المستشفى عينه ؛ وهم يعلمون أنهم في غرفة وأنهم إلى جانب سرير ، ولكنهم لا يستطيعون أن يقولوا إن هذه الغرفة غرفتهم أو إن ذلك السرير سريرهم ؛ وهم يعلمون أنهم يرتدون ملابس ، ولكنهم يجهلون أن هذه الملابس لهم ؛ وهم يعلمون أنهم يتحدثون إلى طبيب ولكن هذا الطبيب ــ مهما تردد وتكرر لقاؤهم لهــ يظل غريباً عنهم وجديداً بالنسبة إليهم ؛ وهم يعيشون في مسكن ويعلمُون أن المسكن يتألف من بهو وغرفة طعام وحجرات للنوم ومطبخ وربما علموا ما لا بد من وجوده فی کل بيت من هذه البيوت ، ولكنهم كلم دخلوا المنزل خيل إليهم أنهم داخلوه أول مرة . والحلاصة أن هؤلاء المرضى أصبحوا لا يدركون من الأشخاص والأشياء التي تقع تحت حواسهم إلا صفاتها الجنسية .

فالمستوصف (la clinique) إذن يجيز لنا أن نعزل فى داخل فاعلية الإدراك ضرباً متميزاً من غيره يعرف بالإدراك الشخصى أو التاريخى. ومن البديهى أن هذا الضرب خاص بكل إنسان من حيث كونه إنساناً ، لأن الناس الأسوياء يتمتعون جميعاً بالذاكرة ، فلكل منهم إذن ماض ، من الوجهة السيكولوجية . ولكن هذا الضرب من الإدراك فردى ، لأن لكل إنسان ماضياً خاصاً ، وبالتالى ذاكرة خاصة .

والنتيجة التي تنجم عما تقدم هي أن الإدراك الشخصي أو التاريخي

^{*} Dupré, in Revue Neurologique. 15 mai 1903.

ربما احتاج في ممارسة فاعليته إلى معونة المجتمع ، كما ستدلنا عليه دراستنا للذاكرة ، ولكن وجود ذلك الإدراك غير متوقف على تلك المعونة . فلذلك لا يدخل في حظيرة علم النفس الجماعي وإنما يرجع ، قبل كل شيء ، إلى السيكولوجيا الفرقية من حيث كونها فردية تختلف باختلاف الأفراد.

وأما الإدراك الحسى المحض المجسمية والصورة ، فذلك الذى نفيد منه معرفة مقومات الأجسام المادية ووزيها وأبعادها والنطاق المحدق بها وموضع كل منها نسبة إلى غيره في المكان . وإنما استحق هذا الإدراك صفة و الحسى ، لأنه قابع — كما نرى — في مستوى المحسوس أو الحدس المكاني . وهذا ما يعرف عند فرنيك (Wernicke) بإسباغ الهوية الأول (Gidentification primaire) أي أنه لدى حصول الانطباعات — ولا سيها البصرية أو اللمسية أو السمعية — يشعر المرء شعوراً واضحاً بمجموع الأوصاف المحسوسة التي يستلزم حضور يشعر المرء شعوراً واضحاً بمجموع الأوصاف المحسوسة التي يستلزم حضور الل الإنطباعات وجودها في الثيء الصادرة عنه . على أنه من الشاذ النادر أن يقنع الإنسان بهذا الإدراك الحسى للمقومات وللأشكال . والواقع أن أن يقنع الإنسان بهذا إلى ما يسميه فرنيك إسباغ الهوية الثاني ، أي إلى إدراكات نقوم على معرفة الجنس (didentifications génériques) فنحن إدراكات نقوم على معرفة الجنس (didentifications génériques) فنحن حيا تقع تحت بدنا أو عيننا ، إلى دعوبها بأسمائها ، ولا ننعرف — بصورة منهجية — إلى شكلها وقوامها إلا بعد أن نتبين ما هي . ولربما استطعنا ، كما سمرى ، معرفة ما هي دون أن يكون لنا غير معرفة جزئية بشكلها وصورتها .

هنا أيضا ، الذى يتبح لنا الجزم باستقلال كل من هذين الفرين من إسباغ الهوية الأول والثانى إنما هو علم النفس المرضى . فنى حالة وانعدام الرمزية البصرية ، (Asymbolic visuelle) وفى حالة و انعدام الرمزية السمعية ، ، تفقد الصور الملونة أو الأصوات لدى المريض المعانى التى ترمز إليها بالنسبة إلينا . فهو مبصر ، وهو سميع ، ولكنه غدا لا يعاود عرفان ما يبصر ولا ما يسمع . فقد أصبع – كما يقال – مصاباً بالعمى أو الصمم النفسانيين . إنه يدرك أوصافاً حسية ، وإنه لقادر على إحلالها محلها من المكان وعلى نظمها على هيئة تصورات حسية للشكل وللقوام وللبعد ؛ ولكن هذه التصورات أضحت لا تمنى شيئاً بالنسبة إليه لأنه فقد العرفان وأضاع هذه التصورات أضحت لا تمنى شيئاً بالنسبة إليه لأنه فقد العرفان وأضاع

ملكة إدراك الأشياء التي تطابق تلك التصورات ، فهو لا يطيق لها تسمية ولا يدرى لها استمالا . فإسباغ الهوية الثانى قد تلاشى إذن ، ولم يبق إلا إسباغ الهوية الثانى قد تلاشى إذن ، ولم يبق إلا إسباغ على ما نحن بصدده : فإلى جانب المرضى المصابين مجالة ، انعدام الرمزية اللمسية ، أى الذين يعجزون (عجز العميان والصم النفسانيين) عن إدراك ما سوى الأشكال ، نجد هنا مرضى مصابين بما يسمى و انعدام معرفة الأشكال ، (Rice و المعدد هنا مرضى مصابين بما يسمى و انعدام معرفة الأشكال ، مع أبه لا يزالون يتبينون الأشياء في بعض الأحيان . أو كما الأشكال ، مع أبه لا يزالون يتبينون الأشياء في بعض الأحيان . أو كما الصورة ويصفونها إدراكا ووصفا صحيحين ، مع أبه لا يفقهون الشيء الذي يتكلمون عن صورته ، ولا يجدون له اسما ، ولا يدلون بإشارة أو باستمال صالح على معناه وعلى منفعته . وفي بعض الأحوال الأخرى على العكس ، يكون عند المريض إلى جانب فساد إدراك الأشكال ، مقدرة على الإشارة إلى الشيء المستعمل ، ومهارة في حزره وسلامة في التصرف به . »

يضاف إلى هذا أننا لو اقتصرنا على الملاحظة الشائعة ، لتبين لنا أن إدراك ، ماكنة ، نعلم آليها واستعالها يختلف عن إدراك ، ماكنة ، نجهل كيفية سيرها ووجه الانتفاع بها . فالإدراك الأول ينطوى على نسق ومعى لا وجود لها في الإدراك الثاني . ذلك من جهة ؛ ومن جهة ثانية ، تطالعنا الأشياء التي نصفها عفواً في باب واحد ، بأشكال وأبعاد غير متجانسة ، فالشبوط والقريش كلاهما من السمك ؛ و البلدوغ والسلاقي كلاهما من الكلاب ؛ والكوخ والشيلا كلاهما من المنازل . وكل ذلك يعني أن إدراك الأشياء هو أمر مضاف زائد ، وهو مختلف عن إدراك الأشكال .

وباعتبار أن الإدراك الحسى المحض مشترك بين جميع الناس من حيث أنهم بشر ــ بقطع النظر عن الرهط الذى ينتسبون إليه ــ فإن له صفة نوعية ، ودراسته تعود إلى السيكوفيزيولوجيا لا إلى علم النفس الجماعى .

إن التشوشات المرضية التي أتاحت لنا ــ كما رأيناـــ إثبات استقلال ذاتى لكل من الإدراك المفرد والإدراك الحسي المحض تبرهن في ذات الوقت،

على استقلال ذاتى للإدراك الحنسى أو لإسباغ الهوية النانى الذى تكلم عنه فرنيك . فهذا الإدراك الجنسي يخصص للأشياء التي تقع تحت حواسنا الجنس الذي تنتسب إليه . ومهما يكن هذا الإدراك عفويا وآليا أو أوتوماتيكياً، فإنه يفرض – على الرغم من هذا – تدخل شيء من الذكاء ، قبل ذلك على الأقل . لأنه لا يكتني بأختيار المسلمات الحسية ، بل يحمل لنا معها فهما لهذه المسلَّات ، ويوفر لنا فقهاً لمعناها ، ويدمجها فى إطار التجربة . ولكن هذا الدمج فى تجربة ما، هو فى ذات الوقت دمج فى نظام من المفاهيم . لأن وراء كل تجربة منظمة مجموعة من المفاهيم والأفكار تترجم عن نسقها ووحلسها . وكما سبقت لنا كتابته فى موضع آخر ، « إن الشيء منذ أن يتناوله إدراك المرء، يدعى باسم من الأسماء ؛ والاسم الذي يستدعيه هذا الإدراك له تأثير في الإدراك نفسه : ذلك بأنه يجذبه معه إلى هذا العالم من العلاقات المنطقية الذى هو عالم ألفاظنا . فالاسم الذى نطلقه على شيء من الأشياء يكاد يكون دائمًا اسمًا عامًا (كجبل أو جواد أو دار). وهذا الاءيم العام يؤكد أن الشيء المسمى يتمتع فوق صفاته الفردية بصفات أخرى تجعل له قرابة مع الأشياء المشتركة وآياه فى النوع . هذا من جهة ؛ ومن جهة أخرى يدل الآسم العام على أن الذيء ، إلى جانب مشاركته أضرابه في النوعية ، له محل معين في جملة التجربة وفي المدلولات التي تستمد منها هذه التجربة وحدثها » . فالإدراك الجنسي الذي يجر مباشرة إلى تسمية الأشياء على هذا النحو له ، والحالة هذه ، صفة من الصفات العقلية « فوق الحسية » تؤيد وجودها مشاهدات أخرى .

إن أقل مسلم من المسلمات الحسية يكفى ، فى الواقع ، الإنارة هذا الإدراك الجنسى . فنحن ، فى ظلمة الليل وعينانا مغمضتان ، لا نحتاج لأكثر من لمس خاطف محدود حتى نعرف أننا بقرب كرسى أو منضدة أو شىء من الأشياء المألوفة لدينا . إن إدراك الأشياء يبقى ثابتاً لا يتغير مهما اختلف الإحساس المثير : فإذا سمعنا ناقوساً أو رأيناه أو لمسناه تولد فينا موقف ذهنى واحد هو الذى يجعلنا نعلم أى شىء هو تجاهنا. ثم إن حالة بعض العميان الصم الدين تبين أنهم قابلون للتربية تدلنا على أن مجموع النجربة الحسية غير ضرورى لإنضاج إدراك الجنس ، ولا لتوليد التصور الذهنى ، ولا لعرفان

الأشياء . إذن فالشيء يتجاوز بما لا يقاس الإشارة ، وكل ما فى الإدراك الجنسي من أمر يستعصى على التعليل بالمسلمات الحسية وحدها يقتضينا أن نلجأ إلى أفعال ذهنية أكثر تعقيداً .

زد على ذلك ما ذكرناه قبل من أن الكائن من الكوائن أو الشيء من الأشياء ينطوى على أكثر من صفاته الحسية . فالكائن أو الشيء ، كما هو قائم في الصفات الحسية هو قائم أيضاً بل قائم أكثر في الفاعليات التي يقوى أو يجوز أن يبعثها فينا . وتلك الصفات توحى لنا بها تجارب حسية ، وليست هذه الصفات هي في ذاتها تجارب حسية ، بل هي انعكاسات لتلك التجارب فى فاعليتنا العفوية أو التأملية ؛ ولهذا لا تكفى الحواس وحدها فى تحصيلها . وأخيرا ، إدراك الجنس لا يكون ممكناً في عامة الأحوال إلا بناء على قرينة وعلى فهم تلك القرينة . فيجب ـ لكي يتحقق الإدراك تحققاً تاماً ـ أن ندرك في أية ظروف وقع الإدراك . وشأن الأشياء في هذا شأن الكلمات . فنحن لا نقرأ ١ علم ، على وجه واحد في التركيبين الآتيين : ١ علم النفس، و ﴿ قد علم ﴾ ﴿ كذلك الخشبة الشاقوليةندركها بحسب ما يحيط بها على أنها عمود للعبة التسلق ، أو صارى سفينة ، أو سارية للأسلاك البرقية . فني كل من الحالين ، القرينة هي التي تفرض علينا آنيا النحو الذي ننحوه في قراءة الكلمات أو فهم المسلمات الحسية . وإنه لمن المستحيل أن يدرك المرء إدراكاً سلما أو أن يقرأ قراءة صحيحة من دون أن يفهم النص ، أو المشهد ، الواقع تحت عينيه .

على هذا النحو ، يتخذ إدراك الجنس ذريعة من الحسيات لبتجاوز عليها ، وليربط الشيء الذي هو موضوع لها بمجموع التجربة ، وليدخله في باب ما هو معلوم من قبل . هذه العملية ، بالنسبة إلينا ، طبيعية ومتواترة ومألوفة لدرجة أماتجعلنا لانعي حق الوعي ما توفر لنا من أمان ذهبي ؛ وعند ما لا تؤدي هذه العملية إلى شيء ، عندئذ فقط ، يستولى علينا شعور بالحرج والقلق ، ويدلنا هذا الشعور على أننا محتاجون لنجاح تلك العملية ، مفتقرون لي أن يداخلنا رضي صامت من جراء ذلك النجاح . يلاحظ جان ريشار بلوخ إلى أن يداخلنا رضي صامت من جراء ذلك النجاح . يلاحظ جان ريشار بلوخ (J.R. Bloch) — ونحن الذين نشير إلى بيت القصيد في كلامه — :

[&]quot;excellent": "cet homme excellent" -- "ces hommes excellent" : "أصل : •

وأن صبياً وقف مشدوهاً تلقاء عجيبة من لازورد قائم . ها هو ذا يرسل بصيغ التعجب ، ودهشته تستصرخ الدنيا لنجدته . يمر رجل له دراية ، وبيده صحيفة يقرؤها . فيلني نظرة خاطفة من جانب عينه ، ثم _ بلهجة من سُرى عنه بعد الروع _ يقول : و مالك ؟ هوذا غير زيز ! » ؛ فبعد أن أرجع الإحساس البكر إلى حظيرة التسمية ، وبعد أن أدخل في باب المرتى من قبل الحادث الذي يجوز وقوعه ، اطمأن وانصرف » .

إذن فباعتبار أن إدراك الجنس يهم الذكاء ، وليس منوطاً بفاعلية حسية وحسب ، بل يفرض تدخل سلسلة من الأفاعيل غاية في التعقيد ، هناك عجال التساؤل : ألا تعود دراسته إلى حد ما ، السيكولوجيا الجماعية ؟ وفي الواقع ونفس الأمر، أن هذا الضرب من الإدراك واقع تحت تأثير البيئة الاجماعية، وكأنه في تقدم سيره تابع لتوجيهها ، مقيد بأمرها .

إن العالم الذى نعيش فيه ليس مؤلفاً من أشياء طبيعية فحسب . إنه مؤلف أيضاً من أشياء صنعها الإنسان لاستعاله . وهذه الأشياء يزداد عددها باتساع الصناعة . ومنذ أقدم الأزمنة ، إنما كانت صلة الوليد الصغير (بالعالم الحارجي) عن طريق تلك الأشياء . والأمر أجدر بألا يحتاج إلى دليل في عصرنا هذا . فالعالم الطبيعي في أعين أطفالنا يتوارى أمام كمية الأشياء الصنوعة التي تحيط مباشرة بهم. فكأنهم يمرنون بالأشياء المصنوعة على إدراك الأشياء الطبيعية . ولقد يبدو أن معنى كثير من الأشياء المصنوعة إنما يتبادر إلى الأذهان بتأثير شكلها : أليس الكرسي دعوة للجلوس ؟ أو ليست السكين نداء للقطع ؟ إلا أن الواقع أن تأويل أكثر هذه الأشياء يتطلب دربة اجتماعية . فنحن ، بفضل علامات فارقة متخذة في التزيين وفي التجهيز ، نعرف وندرك من النظرة الأولى أية حرفة أو تجارة تمارس في حوانيت الشوارع التي نمر بها . وهذه العلامات الفارقة مختلفة على العموم من بلد إلى بلد ؛ بيد أنها جميعاً اصطلاحية ورمزية . مثال ذلك في فرانسا ، شارات الكتاب العدل ، و « جزرة » بائعي التبغ، ودست اللحية عند الحلاقين. ونحن حين نقول: هذه سبحة، أو هذاً جهاز هاتف ، فإن قولنا يتجاوز مجرد مشاهدة الأشكال الملحوظة ، ويفرض معوفة بتكنيك الدين أو العلم ؛ معرفة إنما ندين بها لبيئتنا .

حتى إن إدراك المسافات وإدراك فواصل الزمن للذين يُنظن أن لهما من

حيث طبيعتهما صلة ماسة بالحدس الحسى لا يستطيعان أن يصلا إلى شيء من الضبط إلا بفضل الانتفاع بمجاميع القياس التي تجهزنا بها الجاعة . فما من أحد منا يخترع الساعة ولا المتر اللذين يستخدمهما . وإن تقاديرنا للأبعاد ولفواصل الزمآن لتبين لنا جلياً مبلغ ما يفعله فينا سحر الوحدات المصطلح عليها مع أبسط تقاسيمها الحسابية . لقد درس يركس وأوربان (Yerkes, Urban) على ٧٠٠ شخص تقدير فواصل الزمن . فطلبا إليهم أن يقدروا بعضاً من الفواصل بالثواني . وهذه الفواصل مددهن الفعلية ١٨ ، ٣٦ ، ٧٧ ، ١٠٨ ثانية ، والعلاقة العددية بيهن ظاهرة بينة ، كما أنهن غير قابلات لأن يعبر عنهن بأرقام «مدورة» (مجردة عن الكسوار). فجاءت أغلبية الأجوبة بأعداد هي «أمثال » الـ ٥ ، أي أن الرقم الذي تنتهي به هذه الأعداد هو أا ٥ أو الصفر . وبعد الصفر وا ٥ ، كان الرقم الأخير الذي رجح إيراده هو الـ أو الـ ٢. فإذا أخذنا بعين الاعتبار أن الأشخاص كانوا ملزمين أن يصوغوا أجوبتهم بصيغة الكسور التامة للثوانى ، وجدنا أنفسنا أمام سلسلة من النوع الآتي إ ، إ ، إ ، إ وهي السلسلة الذائعةالاستعال . فتقديرات هؤلاء الأشخاص وقعت ــ كما يقول المؤلفان ــ تحت تأثير اهتمامهم بالوحدة الاصطلاحية ، التي هي الدقيقة. وكل جهد للتقدير الكمى ، تنشأ عنه أخطاء لصالح وحدة القياس المستعملة ولصالح كسورها البسيطة . وكلما طالت الفاصلة الزَّمنية ، تواتر (لدى الناس) اعتبارها مساوية للوحدة أو لكسر الوحدة البسيط . فتجارب مثل هذه تظهر لنا ــ بصورة تستلفت النظر -- كيف يؤول الأمر بمدلولات ذوات أصل جماعي بالبداهة إلى أن تغشى على الواقع لدى الاستعال ، وإلى أن تندس فى جوف إدراكنا إياه . إن الإنكليزي الذي يجرى حسابه بالأقدام ، والفرنسي الذي يعد بالأمتار ليستطيعان أن يكون لديهما عن مسافة ما إدراك حسى واحد ، ولكنه يستحيل عليهما أن يحصلا على إدراك جنسي واحد عن تلك المسافة ، لأن الفرق الذي يبدو في التعبيرعما يشاهدانه يتغلغل إلى تلك المشاهدات على أي حال . من جهة ثانية كما رأينا ، كل إدراك لشيء فإنما هو عمليات تسمية لذلك الشيء ، وطي له - تبعاً لهذا - في منظومة مرتبة من التصورات ؛ في جملة محددة من المدلولات تتجلى من خلالها نظرة منسجمة عن العالم ،

وتجربة مناسكة إن قليلا أو كثيراً . فهذه النظرة ، وتلك التجربة ، وهاتيك المنظومات من التصورات والمدلولات لم يقمهن الأفراد ولا اخترعوهن من تلقاء فكرهم (فهم عاجزون عن هذا) وإنما الذى تولى ذلك الحاعات التى ينتسبون إليها . فن هنا ، كان كل إدراك جنسى جماعيا بما هو جنسى .

وإنه لتزداد قناعتنا بما تقدم ، إذا لاحظنا أن مدلول الموضوع ومدلول الموضوع يتدا أو لا يعد موضوعياً الموضوعية يختلفان من عصر إلى عصر . فالشيء يعد أو لا يعد موضوعياً تبعاً لانطباقه أو عدم انطباقه على ما اعتمدته المدنيات ذات العلاقة من نظرة لديها إلى الواقع ، أو على الأصح من سبق النظرة إلى الواقع (وهو شأن يخلط من يعنهم الأمر بينه وبين الحقيقة الواقعة) ومن وجهة النظر هذه ، موضوعية الأشياء ترجع لديهم إلى الحصائص الصوفية غير المحسوسة بقدر ما ترجع إلى الحصائص المعوفية غير المحسوسة بقدر ما واتما يلحظ حضور تلك الأشياء الناجع ، بأمور غير الانطباعات الحسية . ولأن جاز أن يكون الحضور هو السبب في حصول الانطباعات ، فليست الانطباعات ، فليست العكس ؛ العالم يزداد عراقة في المادية ، وإنما نعرف في الأشياء أمارة الموضوعية المحكس ؛ العالم يزداد عراقة في المادية ، وإنما نعرف في الأشياء أمارة الموضوعية من صفاتها الطبيعية التي تجعلها في متناول حواسنا .

إن البشرية ، بين البدائيين وبيننا ، مرت ولا شك بسلسلة تامة من النظرات الجاعية عن العالم. وفي هذه النظرات ، ما زال مفهوم الحقيقة النظرات الجاعية عن العالم. وفي هذه النظرات ، ما زال مفهوم الحقيقة الواقعة يتجرد بالتدريج من صفته الصوفية ويصطبغ بالصبغة الإيجابية ، وما زالت الإدراكات الجنسية تختلف بصورة موازية . فغلا ، في العصر الوسيط ، يبلو أن القوى الصوفية المنبئة (على نحو ما يؤمن به البدائيون) ما انفكت نافذة إلى أقطار الكون ، وإن كانت محتشدة في أشخاص الإله ، ما انفكت نافذة إلى أقطار الكون ، وإن كانت محتشدة في أشخاص الإله ، عامر بفاعلية صوفية عجائبية من الممكن إيجاد أسماء ووجوه لمظاهرها . هذا هو السر في أن جان دارك (Jeanne d'Are) – وكلها حس ، وسلامة حس – رأت ملائكة وقديسين وكلمهم . لقد كانت رؤيتهم وتكليمهم عندها أمراً طبيعيا مثل رؤية أيها وتكليمه . فهم حاضرون حضور أيها عندها أمراً طبيعيا مثل رؤية أيها وتكليمه .

فى العالم الذى آمنت به هى ومعاصروها . ولئن أكد بعض هؤلاء المعاصرين أنها كانت ألعوبة فى يد إبليس ، فما من أحد منهم أنكر أنها رأت وسمعت . ولا يجوز فى هذا الموضوع أن نتحدث عن هذيانات ووساوس ؛ فنى ذلك تناس لموافقة الناس لها ؛ وفى ذلك جهل بالصفة الصوفية التى احتفظ بها الواقع أثناء عهد طويل وسايره فى الاحتفاظ بها الإدراك المطابق له ، والتى يجوز ألا يكونا قد فقداها أصلا ؛ وفى ذلك أخيراً تجاهل لكون إدراكاتنا الجنسية ليست مصنوعة من محمولات الإحساسات فحسب ، بل أيضاً (وربما لا سبها) مما فرضته عليها التصورات الجاعبة .

يؤخذ من هذا أن جزءاً (ينبغى زيادة الضبط فى تحديده) من الإدراك الجنسى هو من صنع الرهط لا من صنع النوع أو الفرد. فدراسته ترجع إذن إلى علم النفس الجاعى ، على أن نتائج هذه الدراسة قد تكون مدعوة إلى أن يرتكس صداها ، من جهة ، على سيكولوجية الإدراك الحسى المحض وعلى السباغ الهوية الأول ، ، لأن مدلول المكان المتجانس الذى هو مدلول فكرى كل الفكرى قد نفذ نفوذاً عميقاً إلى حدسنا عن المدى المحسوس ؛ ومن جهة أخرى ، على سيكولوجية الإدراك الشخصى والتاريخى ، لأنه لأن لم يحصل المذا الإدراك على فترتين ، ولأن كنا لا نشرع بإدراك السكين قبل إدراك المكيننا ، فإن الفكرة التي لدينا عن سكيننا منوطة بما لدينا من فكرة عن السكين على وجه العموم ؛ وتبعاً لهذا ، إدراكنا لسكيننا قد يكون مرده إلى صفات على وجه العموم ، وتبعاً لهذا ، إدراكنا للسكين على وجه العموم .

والحلاصة : إن سيكولوجية الإدراك ، لأجل أن تكون كاملة لا بد لها من التوزع أقساماً ثلاثة : السيكولوجيا النوعية ، السيكولوجيا الفرقية ، السيكولوجيا الجماعية . وهناك مجال للابتداء بدراسة الإدراك عن طريق علم النفس الجماعي ، فنعين فيه ما يختلف باختلاف الرهوط والحضارات ، محدين ، بهذا ، النطاق المضبوط لما سيكون اكتشافه هنا واقعاً على عهدة علمي النفس النوعي والفردي".

الباب الثانى

الذاكرة

درس أوجه (Nogué) في مقال ظهر في المجلة الفلسفية (Nogué) وهن الذاكرة التاريخية . وهي إنما دعيت بهذا الاسم لأنها توفر لنا عن ماضينا معرفة مرتبة أشبه بمعرفتنا لحياة لويس الرابع عشر أو ناپليون . إن هذه الذاكرة التاريخية تبدو وكأنها خاصة بالإنسان على وجه الحصر . ويظهر أن الحيوانات المرسومة بالعليا ، وحنى البهائم المستأهلة ، تكاد لا تعرف تاريخها الخاص عوفاناً يماثل في سعته معرفتنا بتاريخنا . فإن سلوك هذه الحيوانات يدل على أن لما عادات تنشأ في بعض الأحيان عن تجربة مفردة ، وتقوي عند الاقتضاء على محاكاة الذكريات . ولكن ذلك السلوك لا يجيز أن نعزو لها ذكريات . عمني الكلمة .

لقد كان وجود هذه الذاكرة التاريخية لدى الإنسان سبباً أصلياً في قيام وهم خاطئ . وربما كان لهذا الوهم (وإن لم يتيسر الإعراب عنه ، نظراً لم يتكسر الإعراب عنه ، نظراً بنكشف بالإعراب عنه من مباينة للواقع) نصيب في الاستهواء الذى تمتمت في موضوع الاحتفاظ ضمن اللاشعور بحذافير الماضي . إن لهذا الوهم لتأثيراً من موضوع الاحتفاظ ضمن اللاشعور بحذافير الماضي . إن لهذا الوهم لتأثيراً من وراء الستار في تحديد جزء من سلوكنا . فنحن نجنح في الحياة الاجتماعية ، وحتى في حياتنا الباطنة إلى اتخاذ سلوك لنا كما لو كان الواحد منا يملك بالذاكرة ناصية ماضيه بأسره ؛ كما لو كان وجب علينا أن نتمكن من وأن نسرد على غيرنا وعلى أنفسنا ما عرض لنا وما تدخلنا فيه من حوادث أو ما شهدناه منها . والدليل على ذلك الأعراف العدلية : فالقاضي لا يتردد في أن يطلب من المتهم وحتى من الشهود بأن يذكروا تمام الذكر ما فعلوه أو قالوه أو رأوه أو سمعوه بعد انقضاء أسابيع بل أشهر بل سنوات . والدليل على

ذلك أيضاً ما نعانى من برم وتحرج وضيق بالضير الواقع علينا لدى إضاعة ذكرى غير ذات شأن ، لا عندما نحتاج إليها فحسب ، بل عند ما لا تنفع الذكرى وتصبح محض ترف ذهنى . ولطالما يلتى المرء بعض الهوان في نفسه إذ يطفو من أعماق ماضيه وجه من الوجوه فيعجز أن يلحق به اسمه المعرف . ولا أدل على مانحن بصدده من ان نسيان الأسماء الخاصة غدا من التجارب النفسية التى بلغ من ابتذالها وهوان شأنها علينا وعدم حفلتنا بها أننا أصبحنا نوطن الأنفس على ألفتها ، متقبلين القضاء بالرضاء : فنحن لا نعجز فحسب أن نكتب جريدة بأسماء «ربات الفنون «(١/ (Muscs)) ، بل بأسماء رفاقنا في الصف أو في الجندية . ومما هو فوق البداهة أن سوادنا لا يذكر بناتاً ما صنع الساعة التاسعة من مساء الثاني عشر من شهر تحوز (يوليو) بنائاً ما صنع الساعة التاسعة على وجه العموم في حال كهذه ، هو أننا ، عموزة تحريات ومعارضات معدة للتحقيق والتنقير ، نعيد بناء ما قد يجوز أن نكون صنعنا في ذلك الوقت ، على وجه تشاوت درجة اقترابه من الصحة والحقيقة .

مهما يكن من أمر ، ونظراً الأهمية الذاكرة التاريخية من الوجهة الإنسانية ، على ما بين ذلك هالفاكس (Halbwachs) في كتابه الجليل «الأطر الاجهاعية للذاكرة» (Halbwachs) في كتابه الجليل فإن النقطة الرئيسية التي يجب جلاؤها في دراسة حوادث الذاكرة إنما هي أوصاف الذكريات المضبوطة ، المحددة ، المعبنة مكاناً وزماناً ، وشرائط هذه الذكريات المتصلة بحوادث لم تقع إلا مرة واحدة ، ولا تكرر حدوثها ؟ تلك الذكريات التي تعهدها تجربتنا عهداً تاماً وتظهر لنا طبيعية ، وكأتها ملتحمة بكياننا الذهني لدرجة أننا نميل إلى الإغراق في مبلغ تواترها وجواز وقوعها المستمر .

⁽۱) هن بنات زوس من امنيموزين (Mnémosyne) وعدّبن تسع أخوات يتولين أمر الفنون الحرة ولا سيا الفصاحة والشعر . فتقوم اكليو (Clio) على الثاريخ ، وأورّب (Melpomène) على المرسيق ، وثال (Thalie) على الملهاة ، وبيلبوين (Erato) على الفاجمة ، ورد بسيكور (Polymnie) على الوقس ، وإيراتو (Erato) على فن الأحى ، وبولجي (Polymnie) على الشلك ، وأوراف (Uranie) على الشلك ، وكايوب (Calliope) على الفصاحة وشعر البطولة .

هذه الذكريات المعينة المحددة التي هي الذكريات بمعنى الكلمة والتي سندعوها من الآن فصاعداً الذكريات المحضة مندمجة لدى كل منا في ماض شخصى نشعر بأنه متصل ومرتب . ومع ذلك فإننا . بنتيجة مفارقة فيها شيء من الغرابة . نرى أن هذا الانطباع السعورى الذي يفرض علينا بقوة اليةين الذى لا يدفع ولا يتزعزع لا تنفك تناقضه التجربة كلما حاول أن يثبت قدمه فيها . فمن الستحيل علينا عملياً أن نعيد استعراض برهة من ماضينا بهامها (سواء أكانت تلك البرهة يوم أمس الدابر ، أو الساعة التي انقضت) وأن نقف على دقيق الحوادث التي ملأت تلك البرهة ، وأن نحل بعضها محله بالإضافة إلى بعض في ضبط مطلق . إن نظام العالم يشاء أن أكون قد انتعلت هذا الصباح ، لأن نعلى في قدمي الآن ، ويشاء أن أكون قد عقدت ربطني قبل أذ أضَّع رؤوس أكمامي أو أن أكون قد وضعت رؤوس أكمامي قبل أن أعقد ربطتي . فنحن ، إذ نترك لشأننا وإذ نقتصر على الاستعانة بما تستمده ذا كرتنا منا فقط ، لا نستطيع أن نحصل من ماضينا إلا على صورة جزئية تأتى فيها الحوادث مبعثرة على فواصل غير محددة ، وفي نظام مفطرب . ويبدو إذن لأول نظرة أن ما ابتدأنا في تقريره من أمر يقينناً باتصال ماضينا وعدم انتكاسه رأسا على عقب لا يمكن أن يكون صادراً عن تجربتنا الخاصة المباشرة ؛ فهي لا تفتأ تناقض ذلك اليقين . إن ذكرياتنا مستقرة في إطار يستحيل عليها بنفسها أن تقوم بتوفيره .

إذن فما يتصف به ماضينا في عيننا من استقرار واتصال وبكلمة واحدة من موضوعية ، إنما هو ناشيء عن غير ذاكرتنا الشخصية الخالصة . وسنحاول أن نبين أن ماضينا إنما اكتسب هذه الصفات من تدخل عوامل اجهاعية ، ومن استناد تجربتنا الفردية استناداً دائماً إلى التجربة المشتركة بين أفواد مجتمعنا ومن انطواء تلك التجربة ضمن الأطر الاجهاعية (هذه الأطر التي تضاف إليها الحوادث كلما حيها المرء ، وتظل ملتصقة بها ولو زالت ، ويتم في جوفها تعيين مكانها وحي استذكارها).

ليس بديهيا ، بادى الرأى ، أن تكون فكرة الزمان المتجانس ذات أصل اجهاعى كما شاءه لها دوركايم . وبما أننا فى بداية سيرنا هنا معنيون بالاعتماد على البداهة ، فلسنا نعرض لهذه القضية . ولكن من البديهي ، فى

مقابل ذلك ، أن كل المجموعات التوقيقية المستعملة لقياس الزمن في حقية ما من حقب التطور البشرى هي أوضاع اجتماعية . فإن تنظيم التقاويم ، وتعيين مبدأ حساب السنين (كالأوليباد الأولى ، وتأسيس روما ، وميلاد المسيح ، وهجرة محمد) كل ذلك مواضعات اعتباطية قبلنها ، على وجه الشمول وخلال مدة تتراوح في الطول والقصر ، جماعات بشرية تتفاوت في التقلة والكرة . وكل مجموعة توقيقية متخذة ، قابلة لأن تحيط مجملة الماضي والمستقبل . وما من يوم مهما بعد تقدمه أو بتأخره إلا وفي وسع تقويمنا الغريغوري تعيين تاريخه : فنحن نستطيع أن نفكر في اليوم الآخر من أيلول عام تعيين تاريخه : فنحن نستطيع أن نفكر في اليوم الآخر من أيلول عام أو ما سيجرى في اليوم المبحوث عنه ، فما لا مراء فيه على الأقل أنه جرى أو سيجرى في ذلك اليوم شيء ما . فالمدى الزمني المقيس على هذا النحو أو سيجري في ذلك اليوم شيء ما . فالمدى الزمني المقيس على هذا النحو بمجموعاتنا التوقيقية يصبح في نفس الآن ، بالنسبة إلينا محلا :

(١) لحوادث ماضية أو مستقبلة لا نعلم من أمرها شيئاً البتة .

(ب) ولحوادث نعلم بصورة متفاوتة في الفيط أنها وقعت أو ستقع ونعلم أن بعضها لا يعنينا على حين أن بعضها الآخر ، على العكس ، يتصل بنا من نواحى شتى (سواء أكانت تهم مجتمعنا أم كان لآبادًا أو سيكون لأبنائنا يد في تصريفها أو شهودها).

(ج) وأخيراً، لحوادث تخصنا بالذات لأننا حضرنا وقوعها أو اشتركنا فيها. فيهذا الاعتبار ، نجد ماجريات حياتنا الفردية تتخذ لها مكاناً في جوف المدى الرحب اللاشخصى ، وتصبح نقاطاً لا يختلف بعضها عن بعض إلا من حيث الموضع فقط . إن زواج نابليون عائد إلى ترجمته الشخصية ، ولكنه داخل أيضا في حوزة التاريخ . وإن زواجنا لا يعود والحتى يقال إلا له ترجمة حياتنا ؛ بيد أنه لئن كان في نظر سواد معاصرينا ونظر جملة الأجيال القادمة غير ذي مساس بالتاريخ ، فإن له به لصلة بالنسبة لنا وبالنسة لأصدقاتنا من حيث أن له ميقاناً لا يختلف في حتى امبراطور عنه في حتى رجل من أواسط القوم . وعلى هذا فإن تاريخ حياتنا بمتد ويندمج في تاريخ العالم والإنسانية ، وذلك بدوبانه فيه ، وبإحلاله الحوادث التي يتركب منها محلا غفلا ، على سنئة التاريخ .

ثم إن وجودنا (ككل شيء يدور ضمن نطاق الزمان) ينقسم ، من هذا الوجه ، أجزاء وسنين وأشهراً وساعات ودقائق فلو اتجهنا إلى تجربتنا الشخصية وسألناها وحدها ، لاتضح لنا _ كما رأينا _ أن نظام تتابع هذه الأجزاء غير مستقر في ذاكرتنا بوجه الضبط ، وأن بعضها خلو من كل ذكرى ؛ ولاتضح لنا فوق ذلك أن السنين تسرع في الكر كلما تقدمت بنا السن ، وأن هنالك أياماً تنقضي كوامض البرق ودقائق لا تنتبي في الطول. ولكنا إذا عزفنا هنا عن الاصغاء إلى شعورنا وأقنعنا أنفسنا ، على العكس ، بأن السنوات والساعات والدقائق متساوية الأجزاء فيها يخص كلا منها ، كتساوى الأيام فيما بينها والشهور فيما بينها ، وأن تقاسيم الزمن تتوالى فى نظام لايقبل الانتكاس رأسا على عقب ، وأننا قد حييناً ، على نفس السرعة والثبات غير الشخصيين ، هذه الجُزَيِّئات من الزمن (مهما تكن المادة التي صبتها فيهن ذكرياتنا بصورة لاحقة) فمعنى ذلكأننا طأطأنا رأس تجربتنا الشخصية أمام التجربة الجاعية ، وأننا انحنينا امام المجموعة التوقيتية المستعملة فى مجتمعنا (تلك المجموعة التي يشتمل اتصالها الموضوعي على اتصال ماضينا ، ويستتبع أن أجزاء متساوية من حياتنا ــ ما دمنا قد حييناها بالضرورة ــ كانت كذلك محلا لحوادث، وخزانة غنية بذكريات قائمة فيها بالقوة).

نحن ، في مجرى حياتنا ، نحدد عدداً من التواريخ بعضها متصل محوادث بهم مجتمعنا ، وبعضها الآخر متصل محوادث لا بهم أحداً غيرنا . وعدد الحوادث الأولى مختلف بالنسبة لكل منا حسب أهمية الحوادث السياسية المعاصرة والاهمام الذي يعلقه عليها . إن هذه التواريخ التي لها مساس به والتاريخ على مثابة نقاط تعيين متفاوتة في مبلغ الثقة المنوطة بها ، ولكنها نافعة لنا في إحلال تفاصيل ماضينا محال بالإضافة إليها . غير أن بعض تلك التواريخ ، نظراً لعمق الأثر الذي تتركه في حياتنا ، تقيم من الانقطاع الحاسم بين ما كناه من قبلها وما ألنا إليه بعدها ، ما يجعلنا منذ اللحظة الأولى نعرف الحادث من حوادث ماضينا أوقع متقدماً عليها أم متأخراً عنها . ونضرب لذلك مثلا الثاني من آب (أغسطس) ١٩١٤ والحادي عشر من تشرين الثاني (نوفير) من آب (أغسطس) ١٩١٤ والحادي عشر من تشرين الثاني (نوفير)

⁽١) نذكر القارى، بأن الكلام يدور على إعلان الحرب العالمية الأولى وتوقيع الهدنة .

تاريخ يومنا الحاضر فإنها تجيء ـعلى قدر ما نحياها ـ مؤرخة بصورة آلية ؛ ولكن تاريخ غالب تلك الوقائع والحوادث يكاد يضيع على التفيئة أو لا يلبث ، على الأقل ، أن يفقد بسرعة كبيرة : فنحن قلماً نحتفظ أكثر من أسبوع واحد بذكرى التاريخ المضبوط لآخر عشاء تعشيناه فى المدينة . ولا يخرج عن هذا النسيان إلا أمر مفرد ، أو يكاد يكون مفرداً ، ألا وهو تاريخ الحوادث التي لها مغزى أو قيمة اجتماعيان . على هذا النحو ، نعلم جميعاً ، في ضبط متفاوت ، تاريخ تناولنا للقربان الأول وخدمتنا العسكرية وزُواجنا والفحوص أو المسابقات التي خَضناها ، حَنَّى أَننا ، سواء أكان الأمر دائراً على تاريخ حوادث سياسية معاصرة أو حول تاريخ حوادث من حياتنا لها اعتبار اجماعي ، لنحتفظ بذكرى هذه الحوادث على الصورة نفسها وبالميكانيكية ذاتهاً . فإن أهمية حادث سياسي تجعلنا في كثير من الأحيان نرجع إلى هذا الحادث ونستعيد تاريخه . وكذلك نحن ، فى مختلف الظروف الاجْمَاعية ، مدعوون إلى إعطاء تاريخ زواجنا وخدمتنا العسكرية أوصف تخرجنا . ففي كلا الحالتين ، يؤول بنا الأمر إلى حفظ هذه التواريخ ، واستظهارها استظهار تواريخ الحوادث السياسية الصرفة العائدة إلى ماض قريب أو بعيد . وإنما نحفظ تاريخ تلك الحوادث لا بسبب أننا عشناها وعاصرناها ، ولكن من جهة أن بيئتنا قد أيدت أهميها وأن هذه الأهمية اقتضت منا أن نثبتُ تارَيخها تثبيتاً نهائياً . ولا أدل فى هذا الموضوع من تاريخ ولادتنا ؛ إذ نعلمه خيراً من أى تاربخ آخر في ترجمة حياتنا ، مع أننا ، بالبداهة ، خالون من أية ذكرى عنَّ تلك الولادة ، وأن حمله على حادث تاريخي أوْلى ــ لو أنعمنا النظر في الأمور ــ من حمله على حادث شخصي . أما بعد ، وها هنا بيت القصيد ، فإن النحو الذي ننحوه في حفظ تاريخ زواجنا ، وتاريخ الهدنة ، وتاريخ ميلادنا ، وتاريخ وقعة واترلو (Waterloo) لهو واحد بالنسبة إلينا ، وإن الذي يحدد هذه التواريخ من بين غيرها ، مهما تكن الحوادث التي تحمل عليها إنما هو الأهمية التيُّ يعلقها المجتمع عليها ، ويدعونا أو يكرهنا على إيلائها إياها .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن حياتنا ــ كما سبق لنا بيانه ــ تختلط بحياة رهطنا من دون أن يكون لنا فى الأمر سهم مباشر . وذلك بحكم

ما نوفره لنا دائمًا المحادثات وقراءة الصحف من أخبار قليلة أو كثيرة عن تلك الحياة . فينشأ بالنسبة إلينا ضرب من الموازاة بين وجود « المدينة » (Cité) أو الدولة ، ووجودنا الخاص بحيث تتطابق فيه حوادث هذا الوجود الثاني مع حوادث ذلك الوجود الأول . وإننا لو لم نكن شهود تلك الحوادث بل عرفناها بطريق التسامع كما نعرف تاريخ روما ويونان (بهذه المناسبة ، إن أصدق ما أعرف من مذكرات أعنى مذكرات إبليزه روكلو (١) Elisée Reclus تروى قبل كل شيء ما قرأ صاحبها في الصحف لا ما رآه) ؛ أقول : إننا ولو لم نكن شهود تلك الحوادث فإنها تصبح بالنسبة لذكرياتنا مراكز ونقاط تثبيت . ذلك بأن هذه الحوادث التي تهم كل الرهط تسترعي فى نفس الوقت انتباه كل الأفراد الذين يتألف منهم ، ونظراً لأنه من اليسير علينا ولو لم نحفظ تاريخها أن نجد هذا التاريخ سواء بفضل ما نبذل من جهد أو بفضل لجوئنا إلى غيرنا . لقد أديت امتحان الفيزياء في المسابقة العامة ، ذات اثنين من صيف ١٨٩٤ . وإنى لأعلم ذلك بسبب أن الرئيس سعدى كارنو (٢) Sadi Carnot اغتيل ذات أحد من تلك السسنة وأنى ذهبت إلى المسابقة العامة غداة ذلك الاغتيال . وفضلا عن هذا ، يكفيني لمعرفة تاريخ اليوم المذكور أن أرجع إلى المعجم . وما كنت لاعرف هذا ولا كنت لأستطيع معرفته لو أن الرئيسَ كارنو لم يغتل يوم الأحد ذاك . على هذا النحو تحتل جملة من ذكرياتنا محالها من مأضينا بفضل ما حصل للوقائم المطابقة ، في ساعة وقوعها ، من التحام بالحوادث السياسية المعاصرة . وهناك مجال للتفكير بأن ترجمة حياتنا كانت تفقد في عينينا كثيراً من وضوحها ، لو لم يكن لرهطنا من تاريخ أو لو جهلنا كل شيء عن هذا التاريخ .

وأخيراً فإن هناك بجموعة من السياوات الاختبارية (schemes empiriques) تأتينا من شرائط الحياة الاجتماعية ومقتضياتها ، وتساهم فى ضهان المارسة لنشاطنا الذهني على وجه العموم ، ولذا كرتنا على وجه الخصوص. على هذا النحو توجد أنماط من الوجود تختلف من وهط إلى وهط ، ولكنها

⁽۱) عالم وجغرافی فرنسی عاش بین سنتی ۱۹۰۰ – ۱۹۰۰

⁽٢) أحد رؤساء الحمهورية الفرنسية قتله في ليون فوضوى إيطالي ، ورفاته في البانثيون .

تحتفظ ، في جوف الرهط ، بشيء من النبات . فني أيامنا هذه ، يكني أن نعرف عن فلان أنه فلاح أو عامل أو تاجر أو خريج (مدرسة الفنون) (Polytechnicien) لكى نُستطيع أن نجزم بكثير من الأمور فيها يمس تعليمه وتربيته وعاداته في الحياة وما يحتمل أن يكون ماضيه ومستقبله . فالرجل الذي هو من قدامي المتخرجين في «مدرسة الفنون» يكاد يطرد كونه ضابطا أو مهندساً أو صناعياً ؛ وقلما كان طبيباً أو راهبا من رهبان (شارتر ، ؛ أما أن يكون من المحكومين بالأشغال الشاقة فأمر لا يقع إلا على الشذوذ. هذا وإن العادات ، والأعراف ، وأنظمة الضابطة تقتضي ، فيا يتعلق بصلات الأشخاص بعضهم ببعض وصلتهم بالأشياء ، أن توجد حال سوية لتمام هذه الصلات في الشارع ، وفي المطعم ، وفي المسرح ، وفي الريف. مثل هذه السيماوات ، التي يبدو بالبداهة وجه علاقتها بالحياة الاجتماعية ، مبثوثة على طرق الذاكرة فى جميع اتجاهاتها . وما من ذكرى لنا، خارجة عن دائرتها ، سواء أجاءت الذكرى مؤيدة للقاعدة (والذكرى في هذه الحال ليست محض تذكر لما قد كان ، بقدر ما هي تقرير للانطباق على القاعدة وبقدر ما هي إعادة سيموية لبناء ما كان ، بالاعتماد على ذلك الانطباق) أم جاءت خارجة على القاعدة (والذكرى إنما تكون حينئذ مدينة بصفائها ووضوحها إلى هذا الاستثناء الشاذ) مثال ذلك أن جل ما أتذكر من أخريات أسمارى في « المسرح الفرنسي ، (Le Français) أن القاعة كانت كما كنت أراها على الدوام ؛ ولكني من المرات القلائل الني كنت أرتاد فيها المقهى الفلاني من مقاهي الشوارع الكبرى في باريز ، أُذكر في كثير من الضبط المرة التي جرى فيها لمجهول جالس إلى نضد قريب مني أن يخرج عَلَى العرف القاضي بأن يلتي المرء حتفه على فراشه . . .

(إذا ثبت ما تقدم ونظرنا إلى هذه الأمور وجدنا) أن المجاميع التوقيتية ووقائع تاريخ الرهط ، والسياوات الاختبارية التى تساهم – كما تبين لنا في توضيح التصوير الذى تحمله لنا الذاكرة عن ماضينا ؛ كل أولئك يوفر لنا ثلاث الصفات المعروفة فى كل فكرة جماعية أى : كونها مشتركة بين الجميع فى جوف الرهط ، وكونها لا تتوقف فى أصلها على مبادهة الأفراد المجددة فى كل حال ، وكون الأفراد يستعيرونها ويتلقونها من بيئهم . ونحن

هنا لا نبتغي من كلامنا إلا وصف الحوادث ، ونعلم أن ليس بالضرورة من و أشياء وراء الألفاظ التي استيسر هذا الوصف اصطناعها، وأن ليست الذاكرة ، حتى لدى الأفراد ، إلا كلمة تلخص مجموعة من أحوال السلوك ، وأبها – إن شئت – إن هي إلا وظيفة ، على افتراض أن والوظيفة ، لفظ غير محموف على الحجاز ، مع كون العضو القائم بها مجمولا غير معروف . أفلا سبيل لنا ، بعد ما تقدم ومع هذه التحفظات التي نذكرها ، أن نسلم مع هائفاكس (Halbwachs) أن للرهط ذاكرة متمتعة بطرائق في الذكر يعجز الأفراد ، في غالبيتهم ، عن اختراعها من أنفسهم ، وغنية بتجربة يعجز الأفراد ، في غالبيتهم ، عن اختراعها من أنفسهم ، وغنية بتجربة ذاكرة مجاعية هي الجو الذي تستمد منه ذاكرتنا الشخصية استمرارها وثبانها ، وهي الأرض المتينة التي تعتمد عليها ذاكرتنا المضخ طلباً لاستعادة قواها وحيانها ؟

على أن الصفة الشخصية في هذه الذكريات المحفة هي أدنى شأنًا مما يبدو لأول وهلة . ونحن قلما نجد أنفسنا منعزلين منفردين . فإن حياتنا لتختلط ، على وجه العموم ، اختلاطاً كبيراً بحياة الذين يحيطون بنا من أقارب وأصدقاء ورفاق ورؤساء ومرؤوسين وأشخاص اتفق لنا أن عرفناهم معرفةً عابرة . إنها قائمة على علائق مادية بل ، أكثر من ذلك ، على علائق معنوية مع هؤلاء . وحينها تقضى علينا الصدفة أن نكون منعزلين ، فإن عزلتنا ظَاهرية أكثر مما هي حقيقية في الواقع . ذلك بأن تفكيراتنا وأحلامنا في هذه العزلة لا تفتأ تصلنا ببيئة بشرية (واقعية أو وهمية) سواء اتخذناها مما يحيط بنا في الحاضر أو في الماضي ، أو خلقناها لأنفسنا بسائق انتحال تخييلي. إن ذكرياتنا (والأمر من النتائج الطبيعية) هي قبل كل شيء ذات مساس بوضعيات تدخل فيها أشخاص آخرون يتصلون بنا من قريب أو بعيد . إذن فلا تزال هذه الذكريات رابطة لنا برهط معين في آن معين من آنات وجوده وتنظيمه . فهي ، مثلا ، ذكريات أسرة ، أو مدرسة ، أو جامعة ، أو مهنة ، أو سفر (إن صح أن السفر إن هو ، بمعنى من المعانى ، إلا نجاء المرء نجاء موقتاً من بيئة في سبيل الالتحاق بأراهط جديدة ومختلفة مهما كان هذا الالتحاق قصير الأمد) . فبهذا الاعتبار، من الشاذ أن تضاف إلينا ذكرياتنا إضافة حصرية ؛ والأصل فيها ، لا من حيث الحق فحسب

بل من حيث الواقع ، أن تكون مشركة بيننا وبين عدد من الأقرباء ، والأصدقاء ، والرفاق ، وحنى السابلة . وحسبك فى التدليل على هذا مبلغ احتفاظ من يعنيهم الأمر بالوقائع والذكريات عينها عن الوجود الذي عاشوه بصورة مشتركة . فمثلا إن أحد الأخوين ° تارو (Tharaud) الذي مر بالمعهد العالى للمعلمين جمع في كتابه المسمى « عزيزنا پيجي » Notre cher ((Péguy جملة من الذكريات المتصلة بالحياة في المعهد على نحو ما كانت سنة ١٨٩٧ . وفي رأيي أن لوروى رفاقه المضارعون له في النبوغ ذكرياتهم بدورهم عن الآونة نفسها ، لحاز أن تنباين مشاعرهم عن الناس وعن الأشياء ، ولكن لما أتت رواياتهم إلا مماثلة على وجه التقريب. إن شهود الحوادث عينها ، ومصاحبة الناسُ أنفسهم ، وصدم هؤلاء الأشخاص وتلك الحوادث بضروب الحاس والغضب أمور تجبر الأفراد في مجموعهم على اصطفاء تجربتهم المشتركة برجوعهم رجوعاً متصلا إلى النقاط نفسها ، وغمس قلوبهم وعقولهم بها ، وحفظ بعضهم عن بعض ـعلى مثل هذا النحو تقريباً ــ المواضيع « السيموية » التي سيصور مجموعها فيما بعد لواحد واحد مهم حقبة حياته المطابقة ، ويخيل لكل امرىء منهم ، لدى استشارتها وبعثها ، أن قد كان له قدر ذلك ذكريات شخصية .

أما والحال على ما تقدم ، فالشاذ أن نكون مفردين في الاحتفاظ بذكرى حادث من الحوادث على حين أن القاعدة المطردة هي أننا ، بعكس ذلك ، كثير عديدنا في تذكره : إن الشأن الذي تتميز به الذكريات هي كونها مشتركة بين رهط تتفاوت درجة محدوديته . هذا من جهة . ومن جهة أخرى فإن الذكريات التي ترد على ذهننا هي في الغالب ذكريات سبق لها أن كانت ذكريات لنا ؛ ذكريات تعلمناها من شدة ما أعدناها ، فأصبح استخدامها كن كريات لنا ، فكريات تعلمناها من شدة ما أعدناها ، فأصبح استخدامها من مزاعمنا – وكأنه آلى أوتوماتيكي بالنسبة إلينا . أما الذكريات الشخصية من مزاعمنا – وكأنه آلى أوتوماتيكي بالنسبة إلينا . أما الذكريات الشخصية المخصة التي تعيد إلى الذهن حادثا مفرداً لأول مرة ولآخر مرة ، فهي القلة النادرة والترر اليسير .

وحتى هذه الذكريات هل هي من الأمور الفردية التي لا تشوبها • هما جيروم وجان من أعضاء المجمع العلمي الفرنسي ومن عادتهما الاشتراك في تأليف آثارها الأدبية. شائبة ؟ يبدو ، خلافاً للظاهر ، أن الأمر على النقيض .

إنا لتنبعث في خاطرنا انبعاثاً مفاجئاً ذكرى حادث شهدناه أو صنعناه وحدنا وكان قابعاً حتى ذلك الحين في زاوية النسيان . فهذا الحادث لا يلبث أن يتأرجح بصورة ذاتية ، أى أننا ، على الفور ، نرجع معه القهقرى إلى ماض دان أو قصى . ولكن ما يداخلنا من شعور بالابتعاد لا يأتى ، بالنسبة لأذهان مصنوعة كأذهاننا منفصلا عن التقدير التوقيتي لهذا الابتعاد الذي نرى فيه نوعاً قاصراً من سبق التشبيه . وإن اللجاجة لتخامرنا في هذه الحال من أجل تعيين التاريخ الفعلي للحادث ، على نحو نستطيع بحسبه أن نراقب مراقبة موضوعية ذلك الشعور بالنكوص الذى أورثنا إياه، فإذا لم نتوصل بما فعلنا إلى إحلال ذاكرتنا محلا من الزمان، اصطبغت هذه الذُكرى في عينينا بصبغة النقص، والاضطراب، والإزعاج. والواقع أن التأريخ لذكرى في سبيل إلباسها ثوب الكمال إنما هو إقامة لها ضمن النطاق الزمني اللاشخصي الذي يستعمله الرهط ، واكتشاف لما عقده الحادث الأصلي من صلات ، إبان وقوعه ، مع الحوادث الحاملة تاريخها في طياتها ، أي التي تهم حياة الرهط من قريب أو بعيد . على ذلك ، بمجرد ما تتأرخ الذكريات (ولا يسعها إلا السعى في أيسر الأمر وراء التأرخ) ، تبدو التجربة الجاعية نافذة إلى غورها مهما دل ظاهر تلك الذكريات على عراقة فى الصفة الشخصية . هذا من جهة ، ومنجهة أخرى فإن الحادث الذي نتذكره ، ولو كان وحيداً ، فإن مما لا شك فيه أن قد وقع إدراكه بمساعدة أطر الأجناس الجماعية (cadres génériques collectifs) تلك التي درسناها في الباب السابق والتي تجيء تفاصيل الحادث فتترتب وتتصنف في تضاعيفها إنه ليس في العالم من مشهد يحاكي تمام المحاكاة المشهد الذي رأيناه في اليوم الفلاني على ثنية من ثنايا الطريق الفلانية ، ولكن كل المشاهد ، مع ذلك ، تتشابه في كونها تتألُّف من سماء ، وأرض ، ورمل ، وصخور ، وأودية ، وجبال وسهول، وغابات ، ومروج ، ومناقع ، وأشجار ، وأنبتة ، ودور ، وأكواخ ، وأناسى ، وبهائم ؛ فأمام كل مشهد تنال العين جملته ، تلحظ هذه العين في نفس الوقت ، العناصر المألوفة التي يتركب منها ، وتعرفها بسهاها ، وتكاد تسميها . كذلك الشأن في ذكرياتنا ، إذ تتدخل فيها أشياء وأشخاص

مثلت في ماضينا مرات كثيرة ، فهي إذن طاغية عليها من كل جانب. إن ذكرى الحادث من الحوادث يشكل كإدراكه ، مجموعة فريدة ، ولكن أجزاءها مشتركة بينها وبين عدد من ذكرياتنا وإدراكاتنا الأخرى . وكل ذكرى - كالإدراك الذي تبعثه - فإنما هي مجموعة مبتكرة من صور سيموية ممثلة لنمط من أنماط الأفراد أو لفرد بعينه ، كأنما هن ــ وفقاً لما رأينا من قبل ــ نقود للمعرفة تصك فينا على هامش الجاعة .

إن جملة هذه الاعتبارات لكفيلة بأن تجعلنا نفهم _ إذا لم نقل نقبل _ الموقف الذي اتخذه هالڤاكس لتعريف الذكري. فبحسب رأيه ، لا تنحفظ ذكرياتنا الشخصية برمنها ، على ضبط تفاصيلها وتاريخها ، في مكان ما لكى تعود للظهور ثانية ــ كما هي ــ على صفحة الشعور . بل نحن ، في الواقع ، تمضى ابتغاء التذكر ، من أفكار ومعارف مشتركة بين الرهوط التي نتسب أو انتسبنا إليها ؛ من أطر تجريبية أقامتها وضمنتها هذه الرهوط، فنجرى فى جوف تلك الأطر الحاعية ، من أجل أن نجد ما كناه وما صنعناه أو رأيناه ، ربطا مبتكراً بين هاتيك المعارف والأفكار الإلبية . وليست ذكرياتنا بنسخ طبق الأصل ، وإنما هي أبنية للماضي أعدنا إنشاءها بالاستناد إلى التجربة والمنطق الجماعيين. وكل حادث من حوادث حياتنا ، وإلى جانبه ذكراه التي نستثيرها عند الحاجة ، فإنما هو موجود على وجه التف من في فكرة البيئة التي لابست عيشنا إياه . إنه يطور فكرة البيئة هذه في شرائط عرفتها الحاعة وحددتها . وإنما تدرك التجربة الماضية والحاضرة منخلال الأطر والأفكار التي يمدنا بها المجتمع . فالذكرى المحضة هي ، كالإدراك الجنسي ، من فعل ذكاء مطبوع بطابع الجاعة يمارس فعله على مسلمات إلبية .

إذن فنظرية هالڤاكس تتلخص في توكيدين أساسيين:

۱ ــ ليست الذكرى نسخة طبق الأصل (reproduction) ، بل هي إعادة لبناء الماضي (reconstruction).

٢ - تنم إعادة البناء هذه بوسائط نحن مدينون بها إلى العيش المشترك.

إننا لنجد الأول من هذين التوكيدين على الأقل ﴿ وَفَ هَذَهُ الصَّدَفَةُ مَا يَشْفَعُ للنظرية) لدى فلاسفة غير منهمين بالتعصب لعلم الاجتاع . يقول أنا برنشڤيك (Brunschvicg) : « حيماً نشيح بوجهنا عن « العمل ، ونوليه شطر و ما كان ، و فلهر أننا نتحذ موقفاً مقلوباً يعيد الأولوية التصور ، وأن ماضينا يبدو لأعيننا في مثل الصحيفة تكون موضوعاً لحدس . ولكن هذا ليس بصحيح كل الصحة إلا في حق ذلك الجزء الأعجف من الديموة اللاصق بشعورى الحاضر . أما ما وراء ذلك ، وما عدا وقائع شاذة اتخذت أهمية الحوادث التاريخية بسبب ما أثارته من اهمامنا وما هجته في أنفسنا ، فإن الذاكرة سرعان ما تكون خؤونا لنا لو كانت غير قائمة إلا على تذكار عاطل من الفعل . والوقع أنه يصاحبها فاعلية تنظيم لاحقة تبدو نوابض النشاط الفكرى ، لأجل حصول تلك الفاعلية وتنسيق المستقبل تنسيقاً في سبيل العمل ، وجميعها على حال التوتر والانبعاث . ، ، م يضيف برنشقيك بعد قليل على نحو أصرح : وإنما نحن فيا بيننا وبين أنفسنا قضاة استنطاق : فبينا نخال أننا اقتصرنا على هؤله جديدة . ، هإنما من هذه الملاحظات الكلمة المأثورة عن يوانكاريه (Poincaré) . وران النحر رالماضي حرزاً ، كما نحز رالمستقبل . »

على أننا سنرى ـــ هذه النوبة ـــ أن نظرية هالفاكس بشقيها واجدة فى بداهة بعض الوقائع سنداً من شأنه أن يوقع فى خلدنا بعض القناعة .

من البديهي أن ذكرياتنا تنفاوت وتشتد وتتحول أو تندثر ، تبعاً للرهوط التي ننتسب إليها . فما دمنا نعيش في جوف رهط ، فإن أهواءنا ومنافعنا تملي علينا أن تظل على ذكر منا بعض وقائع من حياته وحياة أعضائه وحياتنا ، وأن نستثير هذه الوقائع في المناسبات على هدى وبصيرة : إذ قد يكون لنسبانها أسؤ الآثار في نجاحنا الاجتهاعي والمهني والمدنى ، وقد يجعلنا مظنة عجز أو غفلة . ونحن ، على تفيئة ما نترك رهطاً من الرهوط ، نبدأ تتملص من إضهامة الذكريات التي إنما اتخذت من أجله ، وذلك بسرعة تتناسب عكسياً مع الزمن الذي كنا خلاله من أعضاء ذلك الرهط . والذين اتفق لم في أثناء الحرب أن تتقاذفهم جملة من الكتائب العسكرية ، يعلمون الثيء الكثير عن هذا . إن لقاءنا حرام الخلقة بالذكريات التي وافقت زمناً عشناه ورهطاً كنا جزءاً فيه نحن وذلك الرفيق ؟ وإنه لبأتي يوم وافقت زمناً عشناه ورهطاً كنا جزءاً فيه نحن وذلك الرفيق ؟ وإنه لبأتي يوم ننكر فيه إنكاراً تاماً ما كنا ألفنا من وجوه لشدة نؤى العهد الذي تبعنا فيه ننكر قبه إنكاراً تاماً ما كنا ألفنا من وجوه لشدة نؤى العهد الذي تبعنا فيه

لذلك الرهط ولبلغ انسلاخنا عنه انسلاخاً أيده النسيان الطويل . والصيبة ها هنا هي أن اندئار الذكريات المطلق لا يتم عند الجميع في تواقت واحد ، وأن ناساً كثراً لا ترد لنا ذكراهم على بال يصرون على تعرفنا إصراراً يدءو إلى القنوط ! وأخيراً ، فحتى حين يكتب لذكرياتنا البقاء ، يتفق في الغالب أن ما اكتسبناه من تجربة وما مررنا به من بيئة يدخلان التحويل على تلك الذكريات في رفق متفاوت . فالأستاذ ، على وجه العموم ، يكون له عن حياة التلمذة ذكرى و أستاذية ، . ومثل هذا التحويل جار فها يعرف عن الشيوخ ول بعض الأحيان عمن أنضجتهم الليالى من ميل إلى و الثناء على غابر المهد والتغنى بسالف الأيام ، (Laudatio temporis acti) (ا) وما مرد ذلك إلى الحديدة (المادى منها والمعنوى) تلك الشرائط الاجتماعية الحديدة (المادى منها والمعنوى) تلك الشرائط التي تألفها الأجيال التالية إلفة طبيعية لأنه لا عهد لها بسواها . إذن فيبدو أن غنى ذكرياتنا وضبطها منوطان ، جزئياً على الأقل ، بالبيئات الجاعية التي سبق لنا العيش فيها والتي يظل أثرها بعيد الغور بقد ر ما طال أمد هذا الأثر واشتد وقعه .

وليس دون ذلك في البداهة أن يغلب ورود ذكريات علينا ، بادئ الأمر ، فنجتهد ، من بعد ، في تعيين تاريخ لها ، كما أننا طالما نمضي من تاريخ معين لتبحث عن الذكريات الموافقة له . ذانك سبيلان من سبل الفكر مختلفان ، ولكنهما سواء من حيث الفائدة العملية . فإنه ليتفق لنا على اطراد أن نحتاج إلى معرفة الحين الذي رأينا فيه أو قلنا أو صنعنا الأمر الفلاني ، كما يتفق لنا ، في اطراد مماثل أن نفتقر إلى علم ماذا رأينا أو صنعنا أو قلنا في الحين الفلاني . في أجل أن نتساءل عما كنا نصنع عام ١٩٧٥ ، أو في أيار (مايو) الماضي ، أو منذ خمسة عشر يوماً اعتباراً من يوم الأحد ، ينبغي لنا بالفرورة معرفة ميكانيكية النظم التوقيقي وحذق استعال هذا النظم الذي توجد فيه أيام أحد ، ميكانيكية النظم التوقيقي وحذق استعال هذا النظم الذي توجد فيه أيام أحد ، وشهور أيار ، وأعوام تحصي عدتها ابتداء من عهد يسوع المسيع . ولا يفقه مؤها مباشراً هذا الخط من الأسئلة المألوف لدينا أية ألفة ، رجل لا يملك ذلك

⁽١) عبارة لاتينية مأخوذة من عجز البيت الثالث والسبعين بعد المائة في ديوان الفن الشعرى الذي نظمه هوراس ؛ ذهبت مثلا في التعريض بالشيوخ الذين لا يفتأون يستقصون الحاضر بامتداح الماضى.

النظم التوقيتي بعينه . بل ربما استحال فهمه على امرئ لا يملك نظماً توقيتياً ما ، يمكنه من إجراء المطابقة التاريخية التي لا مناص مها . وتلك ملاحظة ذات نفع مزدوج . فأولا ، أصبحنا هنا لا نمضى من الذكرى إلى تاريخها ، ولا من اللوح إلى إطاره . ولكن من التاريخ إلى الذكرى ، ومن الإطار إلى اللوح . إننا لا نستئير الذكرى إلا في سبيل ملء الإطار ، ولقد كنا إلى اللوح . إننا لا نستئير الذكرى إلا في سبيل ملء الإطار ، من الظاهر أن نفقد الذكرى عملياً لو لم يكن الإطار لدينا الملاه . وثانياً ، من الظاهر أن هذا الإطار إنما وصل إلينا لا من تجربتنا الشخصية ، بل من التجربة الجاعية . وصهما ظهر لنا النحو الذي تنحوه ذاكرتنا في حال كهذه عفوياً ، ومهما بلنا طبيعياً واعتيادياً ، فإنه مقتض ، في الواقع ، تدخل الجاعة الضرورى ، لا المحقولية تستحيل في حقه ، ما لم نكن قد تعلمنا من محيطنا أيام الأسبوع ، والأشهر ، وتعداد السنين .

وأخيراً ، فإن من البديهي أيضاً أن المعرفة التي نملكها عن ماضينا مؤلفة من ذكريات محضة ، ومن أمور في وسعنا أن نسميها « معارف » (متسامَعة) (Savoirs)

إننا سنحشر في طيات هذه المعارف، العلم الحاصل لنا عن الوقائع ذات الأهمية بالنسبة لأسرتنا ، وأصدقائنا ، وأهل بلدنا ، ورهطنا ؛ تلك التي انقضت خلال حياتنا من دون أن نكون مع ذلك لافاعليها ولا شهرداً لما ، والتي تعلمناها — سواء على الثفيئة أو أثناء عهد طه يل أو قصير — من محادثاتنا وولما انتا . وكلما كانت هذه هامة في نظر محيطنا ، وكلما ارتد صداها عليه وأثارت هيجانات للديه ؛ اندعجت بفعل ذلك الارتداد في تاريخنا الحاص بنا ، وذلك على نسبة ما أثارت من هيجانات ظلت ذكراها لاصقة بها في نظرنا . وذلك على نسبة ما أثارت من هيجانات ظلت ذكراها لاصقة بها في نظرنا . العلم بأنه رؤى أو سمع دون أن يكون لنا نصيب في رؤيته ولا سماعه . وبهذا العلم بأنه رؤى أو سمع دون أن يكون لنا نصيب في رؤيته ولا سماعه . وبهذا الاعتبار ، يتجاوز وجودنا الشخصي ، في المكان ، الإطار الخصص له بوجه الحصر . على أنه يتجاوز ذلك الإطار ، في الزمان أيضاً . فإني لأرجع بالإضافة إلى نفسي ، جنازة لويس الرابع عثمر إلى ماض أعلم دوغا تردد أنه ليس بماضي . ولكني لا أضع بالضبط في هذا الماضي نفسه عود رفات نابوليون ليس بماضي . ولكني لا أضع بالضبط في هذا الماضي نفسه عود رفات نابوليون ليس بماضي . ولكني لا أضع بالضبط في هذا الماضي نفسه عود رفات نابوليون

فاقتبست معرفى هذه التى أدين بها لذكريات أبى شيئاً من حرارة نلك الذكريات. إن بعض المصابين بحرف الشيوخ لا يجرون التصحيح الذى أقمى على إجرائه فى هذا الصدد ، فبروون حكاية الحوادث التى لا يجوز ، نظراً لتاريخها ، أن يكون قد شهدها سوى أبائهم ، على أنها ذكريات لهم شخصية .

بيد أن بين موضوعات معارفنا ما ربما كان أكثر أهمية بالنسبة إلينا مما تقدم ، وأعنى الوقائع الراجعة حقاً لتجربتنا الخاصة والتي اكتسبنا شخصيا معرفتها وكنا فأعليها وشهودها ولكننا ، مع ذلك ، غدونا لا نعلم كونها قد وقعت إلامن أن الاختبار والمنطق يقضيان ضرّورة بوقوعها بالفعل . فالتجربة والحس السليم يشاءان لى ، ما دمت تابعت دراستى فى الثانوية ، أن أكون قد مضيت مرة أولى إليها . ولكن الواقع أنني لم أحتفظ مطلقاً بذكرى ما عن هذه المرة الأولى التي مضيت فيها إلى الثانوية . غير أنني من شدة ما اختلفت إليها منذ المرة الأولى ، آل بى الأمر إلى حفظ صورة بنائها وتقاسيمها يومئذ ، وتفاصيل نظامها ، وأسماء أساتذتى ، ووجوههم حفظاً عن ظهر قلب ؛ وأقول حفظاً عن ظهر قلب لأن الأمر هنا لا يتعلق بذكريات محضة وإنما بتجارب مدخرة تعود إلى حقبة معينة من حياتي لا إلى فتراتها المتلاحقة ، وكذلك اتفق لى أن قرأت عن المشاعر التي تداخل الغلام عادة يوم يفد على الثانوية لأول مرة . وإذن ، فتحت يدى جميع العناصر الضرورية لإعادة بناء أول يوم لى فى الثانوية إعادة مرضية ، قريبة الشبه ، تساورني النفس باعتبارها حقيقية لأنها لن تصدم تجربني الشخصية ولا التجربة الجاعية . على هذا النحو ، يؤول الأمر بالمعرفة المجردة التي مضيت منها ، أي بالفكرة التي فرضت على بحكم المنطق ضرورة كوني قد ذهبت مرة أولى إلى الثانوية ، يؤول الأمر بهذه الفكرةُ (وقد تضخمت بالمعارف التي أذنت التجربة أو أمرت بإلحاقها بها) إلى أن تتصور فی عین شعوری علی صورة ذكری .

إن من البين الجلى للناظر أن معوفتنا بماضينا نسج سداه أمثال هذه المعارف ، ولحمته الذكريات المحضة . فلقد احتفظت عن العشر السنوات التي قضيتها في الثانوية بجملة من الذكريات المهمة ، وإنى لأستعيد من جديد رؤية ركام من أشتات المشاهد مثلنا فيها أنا ورفاق . ولكنى لو وضعت هذه الذكريات وهذه المشاهد جنباً إلى جنب فوصلت بين أطرافها ، لنقصني

نقصاً كبيراً ما يقوم بملء عشر سنوات بالفعل : لأن هذه الذكريات وتلك المشاهد إنما تتآخذ على فواصل مرصوصة قليلا أو كثيراً ، ولكن ليس بينها من توال اختبارى ولا منطقى . ولئن كنت في الواقع أحشر ، في طيات ما أعرف معموفة مباشرة من فترات حياتى في الثانوية ، سلسلة من الفترات متفاوتة عندى في سهولة معاودة بنائها ، فذلك أننى عارف بأنى قضيت عشر سنوات في الثانوية ؛ ولئن كنت عاوفاً به ، فا ذلك بفضل تجربنى الشخصية (لأنها لا تحمل إلى إلا جملة الذكريات المبعثرة التي أتكلم عنها) ، وإنما هو راجع على أمر تجربني والتي تشاء أنه حينا تشغل جملة من الذكريات عائدة إلى أمكنة عينها جزءاً طويلا أو قصيراً من مدى حياتنا ، فذلك علامة على أننا الأمكنة عينها الجزءاً طويلا أو قصيراً من مدى حياتنا ، فذلك علامة على أننا الحائية التي نحن بصددها ، إذا سرد امرؤ ، من بين ذكرياته الجارية بين العاشرة والثامنة عشرة من عمره ، سلسلة من الذكريات الراجعة إلى معهد مدرسي خلال فواصل مطردة على وجه التقريب ، فني ذلك دلالة على أنه مدرسه في ذلك المعهد .

أضف إلى هذا أن من شأن التداخل ، القائم فى جوف ما نعلمه عن ماضينا ، بين الذكريات المحضة والمعارف ، أنا نعجز فى بعض الأحوال عن تعرف هذه الأمور : أهى « معارف » أم « ذكريات » ؟ فحييا عُيِّن القائد بولانجيه (général Boulanger) ، إثر وزارته ، فى سنة ۱۸۸۷ قائداً لحامية كليمون فيران ، أراد فريق من أهالى باريس أن يحولوا دونه والسفر . وكان من جملة مظاهر تلك الإرادة أن منازل شارع ليون (الذى كان على القائد اتخاذه فى طريقه إلى المحطة لدى ترك باريس) غطيت من الطابق الأدنى إلى الطابق الأعلى بالإعلانات المنادية بمنع سفره . لقد كنت حينئذ أذرع هذا الشارع مرتين كل نهار لأغدو على الثانوية وأروح مها . إذن فن الثابت ، بشرياً ، أن رأيت أمام عيني هذه الإعلانات . ولكني قد علمت أيضاً ، عن طريق الصحف ثم عن طريق ما قرأته منذ ذلك الحين ، بوجود تلك الإعلانات . ولمذا فحين أسائل نفسى اليوم ، يستحيل على أن أجزم : أأنا ذاكر لرؤيتها بالفعل ، أم عارف فحسب أنها علقت (مثل معرفي بوجود « قضية الإعلانات .

فى عهد فرانسوا الأول)؟ ترى أفحين أفكر بهذه الإعلانات ، تعاودنى رؤيتها حقاً مثلما جاز أن أكون رأيتها بعيى الغلام ، أم أنا (بمساعدة ما أعرف عن شارع ليون ، والنحو الذى تصنع وتلصق بحسبه الإعلانات) أجمع وهو الغالب بين هذه العناصر فأعيد بناء رؤية امحت تماماً من ذاكرتى الصرفة فى الوقت الحاضر ؟ الحقيقة أنى جاهل لذلك ، وأن جهلي ليشتد كلما أمعنت في التساؤل .

على هذا ، فإن هنالك صلة واستمراراً بين ما ندعوه به معاوفنا » وبين

« ذكرياتنا المحضة » ، وإنه ليؤول الأمر بمعاوفنا ، وهي تتركب فيا بينها ،
إلى أن تتخذ صورة الذكريات . فإذا كانت الحال كذلك ، أفليس من
الإغراء بمكان أن نسلم بأن ذكرياتنا المحضة نفسها إنما يعاد بناؤها من طينة
معاوفنا ؟ في الحالة الأولى ، عند ما تتشكل معاوفنا بشكل ذكريات ، فإن
سلسلة الأفاعيل العقلية قد يصحبها جهد ، وقد تكون إرادية على قلة أو كثرة ،
فنظل واعية نفسها وصفتها وعياً متفاوتاً . وفي الحالة الثانية ، عند ما تتدخل
ذكريات محضة ، فإن سلسلة الأفاعيل العقلية ، بسائق عفويتها المباشرة
وآليتها الذاتية ، نتتزع من الوعي سر تقدمه . ولكن سلسلة الأفاعيل العقلية
هي هي في الحالين ، والذي يؤيد هذه الهوية عجزنا في بعض الأحيان عن
العلم بالمعرفة الحاصلة لدينا عن ماضينا : أهي مؤلفة من ذكريات محضة ،
أم من معارف انتظمت على هيئة ذكريات ؟

فلننظر ، على سبيل المثال ، فيا يجرى حين أنساء عما كنت أصنع عام ١٩٠٥ . إلى لأرجع على الفور ، إلى واحد من التواريخ المتعلقة بترجمة حياتي من جهة وبالتاريخ من جهة أخرى ، تلك التواريخ التي ستكون في يوم نعبي ماثلة على صفحة الحلاصة المكتوبة تعريفاً بي ، والتي آل بي الأمر إلى استظهارها ووضعها في متناول يدى من كثرة ما ألجئت إلى إعادتها وكتابتها ، إنى لأرجع إلى تاريخ أطروحتي في الطب التي ناقشها في حزيران سنة ١٩٠٦ ، فإذا قبضت على نقطة الاستناد هذه ، مضيت إلى اكتشاف ماضي تقودني إليه الحيوط التي تضعها بين أناملي القواعد الاختبارية والاجتماعية التي حددت حياتي يومئذ بالضرورة ، فلأجل مناقشة أطروحة لا بد للمرء من أن يكون قد كتبها وطبعها ، واجتاز عدداً من الامتحانات ، وقام ببعض من أن يكون قد كتبها وطبعها ، واجتاز عدداً من الامتحانات ، وقام ببعض

المداومات والملازمات . ولن تمكنت من ملء سنة ١٩٠٥ بعدد متزايد من الحوادث التي تتعلق بى ، فذلك لأنى أعلم أنى د دكتور فى الطب ، ، وأنى ناقشت أطروحتى سنة ١٩٠٦ ، وأن حياتى خلال السنة التي سبقتها ما كانت لتكون إلا حالة جزئية ؛ إلا نسخة من آلاف النسخ المنشورة وفاقاً للأنظمة المرعية إذ ذاك عن نمط من أنماط الوجود فى كليات البلاد الفرنسية .

فضمن هذه الشرائط ، يكاد يكون حقيقياً أن ذكرياتنا المحضة – على ما هو رأى هالفاكس – ليست نسخاً طبق الأصل عن حوادث حياتنا الماضية ، وإنما هي معاودات تأسيس وبناء لا يمكن أن تتحقق خارج الحياة الاجتهاعية . وإن مبلغاً من الذكريات المتواردة في مثل هذا القدر ليترك في أنفسنا انطباعاً قوياً بأن ذكرياتنا التاريخية ترجع ، لدى التحليل ، ليترك في أنفسنا انطباعاً قوياً بأن ذكرياتنا التاريخية ترجع ، لدى التحليل ، ليم معارف يستحيل علينا بفعل جهدنا وحده أن ننالها ونستخدمها ، لأن ما يؤمن ثباتها والتحامها وينظم استعالها بالنسبة لنا إنما هو تلك الأطر والأفكار التي تضمنها وتملها علينا الجاعة .

بيد أن هذا الإنكار للذكرى وهذا الطبع لها بطابع المجتمع يصطدمان بصعوبات واعتراضات ليست بأقل بداهة من الأدلة الَّتي أقيمت عليهما . فإنا لو مضينا ، في سبيل معاودة بناء ماضينا ، من مسلمات التجربة الجاعية وحدها ، لأمكننا أن نصنع عدة « معاودات بناء » متعادلة في درجة الشبه بالحقيقة ، لأنها متعادلة في درَّجة انطباقها على تلك المسلمات ، ولاستطعنا أن نختار _ وبالتالى أن نحتار _ فيما بينها . مع أن الواقع يدلنا على أننا لا نجرى ، على العموم ، إلا واحدة من «معاودات البناء» الممكنة ، وأن هذه الواحدة تبدو لنا حالا وكأنها طباق ما قد حدث في الماضي . فلإذا رجحت كفة هذه « المعادوة » من دون سواها لدى وقوع خيارنا العفوى ؟ وإلام يرجع إقرارنا بأنها الحقيقية ؟ إنه لا بد أن يسيطر على تحديد اختيارنا العفوى أمر من الأمور ، وأن يضمن لنا هذا الأمر صحة ذلك الحيار . وإذا ما عدت إلى المثال الذي أتيت على ضربه قبل قليل ، قلت إن نظام الدراسات الطبية كان يقتضي مني قبل مناقشة أطروحيي أن أجرى « ملازمة » (Stage) في مصلحة توليد ، وإن العادة جرت بين سواد الطلاب _ وأنا منهم _ أن تكون هذه الملازمة في « قسم بينار » (Service de Pinard) أو « قسم بودان » (4)

(Budin). إذن فيجوز أن نسلم أن قواعد الرهط الذي كنت أحد أعضائه توفر لى ذكرى « ملازمة توليد » عند بينار أو عند بودان . ولكن لأن لم يداخلى البردد ، إذ وصلت إلى هذه القطة ، وتكلمت على الفور عن « ملازمة » قضيتها عند بينار ، فهما ماحك الماحكون واحتجوا بالظروف الاجتماعية التي ساقتني إلى هذا الأستاذ ، لن يعقل ألانصل في آخر الأمر إلى ذكرى محضة عن تجربة شخصية ؛ ذكرى عرضت في الوقت المناسب إلى « معاودة بناء » ماضي فخصها بالتعيين وشخصها .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى فإن لدينا عدة من الذكريات العفوية يتلمسن لأنفسهن مكاناً فى ترجمة حياتنا بدلامن أن يكن إنما نجمن عن الحاجة إلى سد الفراغ فيها . ونضرب لذلك مثلا . إنى لأعاود ، في غير ما وضوح وجلاء ، رؤية صبى صغير عارى الحاتين(١)، يسير أمام والديه في شارع إخاله مظلماً مقفراً ، ذات أمسية صائفة خرجوا فيها لشهود ألعاب نارية ، وقد داخل الصبى ذعر عظيم من مشهد كلب ينبح . إن هذا الصبى لهو أنا وإن والديه لهما أبواى ، ولا جرم أنبي لا أنكر ، قبل كل شيء أن ذكريات كهذه فيهن شيء يشبه العادة : فنحن نرجع إليهن كما نرجع إلى نوع من النسخ (المختارة اختياراً اعتباطياً) عما كانت هيجاناتنا في دور الطفولة . ولا أنكر ، بعد ذلك ، أن تلك الذكريات هن من بين أخواتهن أقلهن حيلة فى العثور على تاريخهن المضبوط؛ بيد أنهن يوفرن مع ذلك نوعاً من النكوص المثبر هو بمثابة معادل عاطني لتاريخهن ؛ نكوصاً يعود بهن إلى الماضي عوداً مختلفاً عما قد يحصل في حال ذكر السنة والشهر واليوم اللائى وقعن فيها . نعم إننا لا نعلم محلهن من ماض نكرة ، ولكنا نشعر شعوراً قوياً بأنهن واقعات في ماضينا الحاص بنا . ثم إن كل عناصر المشهد الذي أشرت إليه موجودة في تجربة الناس كافة . ولا أيسر على المرء من تصور ذلك المشهد وإعادة بنائه بمساعدة تلك العناصر . ولكن ترى من أية أطر ومن أية مسلمات أمضى لأعيد بناءه وأنسبه إلى نفسى ؟ إنى لأجهل أيان ومتى وقع . ولئن هجس في صدري أنه حدث في الحبي الثاني عشر (XIIe. Arrt.) أو ذات يوم من أيام ١٤ تموز (يوليو) ، فما ذلك إلا على وجه الشبهة الضعيفة . ومع هذا ، فلا يعدو

⁽١) الحاة : عضلة الساقين

الأمر تخمينات جاءت مضافة على نحو لاحق . أما المشهد في ذاته فلم يدر بصورة مباشرة إلا في ماضي أنا . ومن وجه آخر ، فإن هذا الحوف من محاوف طفولتي غير داخل في عداد تلك التي كان يلهو أبواى بالإتيان عليها . فكأنه لم تقم منذ البدء بين الذكرى التي نحن بسبيلها وبين الأطر والمعارف (التي تستدعي وتتبع استذكار كثير ثما سواها) من رابطة كان أو لا يزال في وسعها أن تبعث على معاودة بناء تلك الذكرى . وإذن ، في حال وجود ذكريات كهذه ، لا بد من الإقرار بذاكرة وظيفتها جلاء الماضي في صورة مشاكلة للأصل (لا معاودة بنائه بناء جديداً).

يؤخذ مما سبق أن تحريات مماثلة لتحريات هالفاكس تحملنا – ولنا الحق فى ذلك – على التهوين من الشأن الممنوح فى الذاكرة إلى الحدس الحسى، وإلى لبث هذا الحدس على هيئة وبميكانيكية لا تزالان غير معروفتين ، ولكنها لا تجيز لنا إسقاطه إسقاطاً تاماً . فإنه لو لم يتوصل ظل من ظلال الحدوس الحسية (وهى شخصية صوقة) إلى شق طريقه إلى الشعور ، لما كان للذاكرة من وجود .

إلا أننا نستدرك فنقول إن الشأن في الذاكرة كالشأن في الإدراك . فالحدس الحسيم هو الشرط الفروري فيه ، ولكن الحدوس الحسية ، كما رأينا ، لا تنتظم نفسها انتظاماً يحيلها إلى مدركات إلا بفضل مجموعة من المدلولات الجنسية (notions generiques) و بفضل رؤية العالم والتجربة نحن بها ممينون للجهاعة . وكذلك فإن لبث الحدوس الحسية ، مهما كان ذا طبيعة خفية خفاء الألغاز ، فإنه شرط الذاكرة الفروري . ولكن هذا اللبث لا يبلغ عددة تجهيزنا بذكريات صوفة ؛ بذكريات بشرية بمني الكلمة ؛ بذكريات عددة معينة في المكان والزمان إلا بفضل الأطر والقواعد التي توفرها لنا الجهاعة ، وتستمد معاوفنا منها الوجود . والحقيقة أن البضاعة التي تأتينا بها الجهاعة هي تتبيح لنا التصدي الواقع ، وهي التي تأذن لنا بإعادة بنائه في حال زواله . إذا صحت النظرية الإجهاعية في الذاكرة على هذا النحو ، غدا كثير من حوادث التجربة الجارية مفهوماً على ضوئها أكثر من ذي قبل .

إنه لطالما لفتت نظر الملاحظين الغرائب الفريدة التي تتصف بها ذكريات طفولتنا. ونحن مقتصرون علىتفحص ثلاثة منها هي: الندرة، والتقطع، والفوضي. فني الواقع أن ماضينا وذكرياتنا لا تطالعنا في مجموعها بالاتصال المطرد الذي استوقفناً من قبل ، إلا اعتباراً من فترة معينة . وهذه الفترة يعينها بالبداهة بعض الشرائط الفيزيولوجية التي ليس في الوسع المبالغة في أهميتها . فالطفل السوى لا يتكمن من تأريخ اليوم ، بحسب رأى بينه وسيمون (Binet et (١) Simon) إلا في عامه الثامن (الأمر الذي لا يفيد بالطبع أن استعال المنظومة التوقيتية استعالا تجريدياً ومنطقياً انقطع في هذه السن عن أن يكون بالنسبة للطفل سراً من الأسرار) . ولكن تعيين الفترة المشار إليها تابع لأسباب اجتماعية أيضاً . فما إن تصبح الشرائط الفيزيولوجية مطاوعة ، حتى تعرض للصبي صلة أولى بالمحيط الاجماعي (كانتسابه إلى المدرسة) فإذا بهذه الصلة تخرجه عن دائرة أسرته ؛ وتتعين بفضل هذا السبب الفترة التي نتكلم عنها . إن حياة الصبي حتى هذه الفترة حياة « عائلية » . فهي تدور في مدى محدود مركزه الأهم دار الوالد . وهذا المدى يشتمل ما حول الدار المذكورة من أمكنة النزهة ، ثم يضيع فى نوع من العدم لا تتناوله بالتجسيد والموضوعية معرفة ما . وكذلك تدور تلك الحياة في زمان إنما تحدد إيقاعه (دون أن تقيسه ودون أن ترتبه على وجه الضبط) الحوادث التي أحزنت الأسرة أو أفرحتها . إن الأسرة تلقاء أولادها لتجرى في التأريخ على النحو الآتي : عند ما كان ﴿ بابا ﴾ لا يزال حيًّا ، عندما تناولت ﴿ كُوكِي ﴾ قربانها الأول ،عندما كان ﴿ بيكي ﴾ شديد المرض . فالراشدون يعلمون في نفس الوقت أية سنة توفي المرحوم ، وأية سنة تناولت ﴿ كُوكَى ﴾ قربانها الأول ، وأية سنة مرض ﴿ بيكي ﴾ إنهم يعلمون الحوادث السياسية والاجتماعية التي عرضت في ذلك العهد : أن كانت الحياة الخارجية نافذة من كل حدب إلى أعماق حياتهم وحياة ذويهم . ولكن الطفل لا يدرى عن هذا شيئاً ، وحياته رهن محبس الأسرة . وعلى سبيل المثال ، إن المرض الوحيد الذي أعلمه من أمراض طفولتي الأولى السابقة لعهد دخولي المدرسة هو الحصبة (rougeole) . والسبب في هذا العلم أنها أصابتني بالضبط يوم سمعت فى شارع (Rivoli) باعة الصحف يتعالى صراخهم بموت ڤيكتور هوغو ذلك النبأ الذي نال باريز منه المقيم المقعد . إذن فقد أصابتبي الحصبة سنة ١٨٨٥ . بيد أنى لئن علمت ذلك التاريخ فذلك بنتيجة اتفاق ، هو طارئ

⁽¹⁾ هما صاحب «مقياس الذكاء» الشهير عند علماء النفس.

لدى الأطفال ، ولكنه القاعدة المطردة لدى الكبار . إنه لا تواريخ في الأحوال العادية لحوادث طفولتنا الأولى لأننا نجعل لهذه الحوادث مكانآ كيفها اتفق فى جنب حوادث لا تواريخ لها هي أيضاً إلا بالإضافة الراشدين المحيطين بنا ، في جنب حوادث ليس لها _ بالتالي _ في نظرنا من نظام تلاحق مضبوط ولا أكيد . إذن فنحن إذ نحاول أن نعيد بناء طفولتنا (بعد بلوغنا مرحلة الرشد مجهزين بأفكار وأطر جماعية تجيز لنا اكتشاف الماضي) تذهب محاولتنا هباء منثوراً ، فلا تنفعنا تلك الأطر ولا تلك الأفكار في القبض على حوادث إنما عيشت خارجاً عنها ولم تستضيء بضيائها . على هذا النحو ، تعلل الندرة والوهن في ذكريات طفولتنا . فإن ما نحن مدينون به للجهاعة من طرائق الذكر التي تتبح لنا في أي موضع آخر أن نبني سلسلة ذكرياتنا ، لا يناسب هذا الطور من حياتنا الذي لما نكن لابسنا فيه العقل الموسوم بميسم المجتمع . وإن ذكريات الطفولة لتحرص على إبراز الحدوس الحسبة افى صورةً مطابقة للأصل، بما ينطوى عليه هذا الإبراز العفوى من نزوات اعتباطية لا ندرى من سرها شيئاً . وهاته الذكريات تسهم في البرهان على وجود « التصوير المطابق للأصل ، ، ولكنها تدل في الوقت ذاته على عجز مبلغ هذا التصوير عن أن يوفر لنا معرفة بماضينا في اتصاله وفي نظامه .

إن ذاكرة البشر تختلف ، في أشكالها ، باختلاف شرطهم الاجتماعي . في يهم الفلاح إنما هو الفصول (بما تستدعيه من أشغال مميزة) وأعوام الحبر أو سنوات الجلدب. وما يهم الموظف هو أنه إنما يدخل الحدمة في الخامسة والعشرين ويخرج مها في الستين من عمره . فهاتان السنّان الثنتيان يطابقهما تاريخان اثنان تتسجل خلالها ترفيعات مطردة ، وتغييرات في محل الإقامة يحمل كل مها تاريخه بداعي أن الاهمام بالمستقبل وإنشاء والأوراق الثبوتية ، والإدارية) تحمل صاحب العلاقة على حفظ تلك النواريخ عن ظهر قاب . ويقرتب هذه الذكريات تبعاً لها . وإذا عمد الموظف إلى رواية حياته ، فهذه الرواية تستمد من وجود نقاط الارتكاز تلك اتصالا وكمالا ظاهرين على الرقلق . إنه حينا يستطيع امرؤ أن يقول لنا ماذا وأين كان سنة بعد سنة ، أو شهراً معد شهر ، فسرعان ما نحكم أنه ذو ذاكرة حسنة . وذهاباً من هذا ،

إذا أنت سألت (كما اتفق لى أن فعلت عدة مرات) شاباً من الفلاحين وهو يؤدى خدمته العسكرية عما صنع منذ خروجه من المدرسة ، أى منذ الثانية عشرة إلى الرابعة عشرة ، فالغالب ألا تتمكن بمساعدة المسلمات التي يقدمها لك من ماء السنوات الست أو التمانى المنصرة حتى انتسابه إلى الجيش . فهو يقول لك إنه قضى كذا شهراً أو كذا سنة أجيراً هنا وصانعاً هنالك ؛ فإذا جمعت هذه الأزمان إلى بعضها ، تبين لك فرق ما بين الحسابين . أما إذا لجأت ، بين العاشرة والثامنة عشرة ، وأنه ما زال يرقى الصف تلو الصف سنة بعد بين العاشرة والثامنة عشرة ، وأنه ما زال يرقى الصف تأو الصف سنة بعد في العاشرة ولان من الأساتذة ، وأنه كان له يومئذ كذا من العسر ، وأن ذلك كان في العام الفلاني . فحياته ، على ما جاء في روايته ، العمر ، وأن ذلك كان في العام الفلاني . فحياته ، على ما جاء في روايته ، من التنسيق الجاعي للنظام المدر بي اتصالا لا يستطيع أن يوفره لحياته الفلاح من التنسيق الجاعي للنظام المدر بي اتصالا لا يستطيع أن يوفره لحياته الفلاح ولا الصانع . أفليس في هذا مثال يدلل على دور الأطر الجاعية في استعال الذكريات على الأقل ، إن لم نقل في إعادة بنائها ؟

إن هذه المقارنة عينها بين العامل الشاب والطالب لتدعونا ، في نفس الوقت ، أن نفرق تفريقاً ضرورياً بين تنظيم الذاكرة وغناها . فقد يجوز أن يكون الممرء وفرة في الذكريات المجسدة ، دون أن يتمتع بمعني الكلمة بذاكرة تاريخية حسنة أي دون أن يكون في وسعه حشد تلك الذكريات في رواية مرتبة توحي القارئ برجة حياة متصلة وتامة . كما قد يجوز ، على عكس هذا ، أن يتمكن المرء من أن يورد عن حياته رواية مرضية في اتصالحا الرمي وفي شبهها الاختباري بالواقع ، مع كونه قد نسي نسياناً تاماً غالب تلك الوقائع العارضة التي تضيى على حوادث حياتنا الأصالة واللون . إذن فضبط الذكريات يوفر لنا ، في الواقع ، معنيين اثنين . فبأكادة انطباقها على مطالب تجربتنا ومنطقنا ، وبما يقوم بيها وبين نقاط الارتكاز القررة جماعياً من التحام متصل ، يجوز لذكرياتنا أن تبدو مضبوطة مع كوبها لا توفر لنا عن كل متصل ، يجوز لذكرياتنا أن تبدو مضبوطة مع كوبها لا توفر لنا عن كل مضبوطة بوفرة المعلومات التي تقدمها عن حادث جزئي من ماضينا ، مع كوبها مضبوطة وفرة المعلومات التي تقدمها عن حادث جزئي من ماضينا ، مع كوبها

لاتقوى قوة كافية على إحلال هذا الحادث محلا من حياتنا ومن الحياة الجماعية . وها هنا أيضاً ، نلمس من جديد المعارضة القائمة بين ذاكرة « معاودة البناء » الموسومة بميسم المجتمع ، وذاكرة « التصوير المطابق للأصل » العفوية ، تيشك الذاكرتين اللتين يظهر أن نسبة واحدتهما للأخرى لدى كل فرد تتفاوت ، لا تبعاً للشرط الاجتماعي فحسب ، بل للتركيب الفيز يولوجي أيضاً .

هذا ولا حاجة بنا أن نشير إلى المشكلة التى أثارتها الذاكرة العاطفية : فكل منا يعلم أن بعضهم أنكر وجودها وأن بعضهم أثبته . في هذا الصدد ، فد يكون من الشيق أن نلاحظ أن الجدل إنما يدور حول هذه الصاد كوحدها دون غيرها من أشكال الذاكرة ، مع أنها تبدو أرسخ أخواتها قدماً في الفردية ، ومع أن مظاهرها أشد الجميع خروجاً عن تأثير طرائق الذكر التي تأتينا من الجهاعة . فالذكريات المعروفة بالعاطفية ينبيجس عفوياً ، على النف تأتينا من نكوص شديد الأثر في النفس) هن اللوائى يظهرن أمعن الجميع في العصيان على كل ضبط تاريخى . وإذن لن وضعن موضع الشك ، أفليس ذلك ناجماً جزئياً عما تقتضيه الذاكرة المطبوعة بطابع المجتمع ، تلك التي تميل إلى الزع بأنه ما من ذكريات حقة إلا تلكم اللوائى نملك قيادهن على وجه الاستمرار وفي مكتنا إعطاؤهن في ماضينا علا ودوراً مضبوطين ؟

وختاماً ، ليست ذكر باتنا قابلة للتغيير والتبديل كما نشاء . فهن يقد من ضرباً من الموضوعية الداخلية تجعلهن يختلفن فيها عما في الإدراك من خارجية مطلقة ، وعما يعرف به الحيال المحض من تعسف . إن هذه الصفة لمرجع ، مطلقة ، وعما يعرف به الحيال المحض من تعسف . إن هذه الصفة لمرجع ، يعرض لها ، بصورة لاحقة ، من غريب التبدل والتحول ما أقامت الدليل القاطع عليه دراسة " الشهادة " : فن الشاذ مثلا أن نستعيد ، على وجه الضبط ، لدى الأشخاص الذين صادفناهم مرة وحتى أكثر من مرة ، لون عيوبهم وشعورهم وملابسهم . ثم إن تلك الصفة ترجع من وجه آخر إلى موضوعية الأطر والأفكار التي نعيد بمساعدتها بناء ذكرياتنا ، والتي هي يممي من المعانى خارجة عنا لأمها إنما وردت علينا من خارج . فنحن لسنا بالمالكين المعانى خارجة عنا لأمها إنما وردت علينا من خارج . فنحن لسنا بالمالكين قياد «معاودة البناء " تلك التي تجرى في داخلنا حسب قواعد مشركة بين

الجميع ، وذات قيمة واحدة بالنسبة للجميع ، وصالحة لأن تقاس بها ذكريَّاتنا وذكريات الجميع . نعم إن وجود هذَّه القواعد يساهم بنفس الوقت ، فى تغيير ذكرياتنا عن حالها ، لأنه ، فى معظم الأحيان ، لا نكاد نغمض عيننا عما ناقض تلك القواعد حتى تمنعنا عن تضمين ما ناقضها في و معاودة بناء الذكريات ، . على هذا النحو ، يترتب على المرء أن يكون من أهل الحرفة حتى يتمكن أن يلاحظ ، وهو يستعرض فرقة من الحرس ، أن الجندى ذا الرقم ٥ نسى وشداداته ، ، وحتى يستطيع أن يتذكر ذلك بالتالى . ولكن تلك الصَّفة التي ننكلم عنها ربما ترجع أغلب ما ترجع إلى هذا الاقتضاء الجماعي الذي يشاء (من أجلُ ضهان الأخذ والعطاء بين الناس) أن تكون ذكرياتهم مضبوطة . فنحن بمجرد ما نفرغ من إعادة بناء حادث من حوادث ماضينا، نشعر بأنه خرج من يدينا حق التغيير فيه، ويبدو لنا أن واجبنا الاستمساك بالنتيجة التي حصلنا عليها . إن العناد الذي نتخده في توكيد صدق ذكري من ذكرياتنا قد يكون راجعاً إلى ما يداخلنا من إحساس بأن الجاعة تجيز لنفسها مقاضاتنا بكذا وكذا في حالنا التي نحن عليها ، أكثر مما هو راجع إلى المقاومة التي تتخذها الذكرى تجاه ما نحاول إدخاله عليها من تعديل . إذن فالحياة ضمن الجاعة لا تعيننا فحسب على استعادة ذكرياتنا ، بل تساهم كذلك ، فى منح هذه الذكريات الضبط الذي يلتي خيالنا بين يديه بسيونه وأتراسه .

لعله ينج بالبداهة عن حملة الاعتبارات المتقدمة أن عمل الذاكرة لدى الإنسان تداخله التأثيرات الاجتاعية ، وأن هناك مجالا إذن لتوزيع دراسته ، من جهة ، على علم النفس الجاعى (الذى يقع على عاتقه دراسة ما يدين به عمل النفس الجاعى (الذى يقع على عاتقه دراسة ما يدين به عمل النفس الفزيولوجي والقرق (اللذين يبحثان عما في هذا العمل من أمور نوعية وفردية) . وهنا أيضاً يبدو دور السيكولوجيا الجاعية أساسياً . فنحن لا نضع يدنا مباشرة على الذاكرة إلا في أشكالها المنظمة على نحو ما صنعهن عمل الجاعة ، تلك الأشكال التي تأتى الصفات النوعية فتذوب في جوفها ، والميزات الفردية فتطفو على سطهحا إن صح التعبير . وإذن فنحن نكرر القول مرة جديدة في هذا الموضع ونقول : إنه لكى تحدد بالضبط الميادين العائدة إلى السيكولوجيا الفرقية ، من المهم بادى الرأى أن تبدأ الموضع ولاحيا السيكولوجيا الفرقية ، من المهم بادى الرأى أن تبدأ

السيكولوجيا الجماعية بتحديد كل الصفات التي استعارتها ، على التوالى أو التواقت ، ميكانيكية الذكريات ، في مجرى العصور وخلال الحضارات ، من مختلف مجموعات التصورات الجماعية ، تلك التصورات التي من شأن الميكانيكية المشار إليها ممارسة عملها أبداً في جوفهن .

الباب الثالث الحياة الانفعالية

مجرد النظر الأول يطلعنا على أن الحياة الانفعالية ومظاهرها شخصية صرفة . فهن لابسات ثوب العفوية ، غير مقتضيات لا تأملا ولا دراسة ؛ وهن موضوع عيش أكثر مما هن مهضوع تفكير . التبدلات العضوية التي تجيء سابقة أو مرافقة أو لاحقةلهن والتي تصبغهن باللون ، إن لم نقل تمنحهن الوجود تجعلهن - كالحسد - ذوات صفة فردية ، إذ تدخلهن في نطاق الحساسية العضوية (cénesthésie) الذي هو النطاق الحاص بنا على وجه الحصر : أن كنا جميعاً نلحظ ، على حال الاشتراك ، الأشياء الحارجية عينها ولا ننفك ــ رغم ذلك ـــ وحيدين فى الشعور من الداخل بعمل أعضائنا على نحو لا حيلة لنا في دفعه . إنه ما من معرفة إلا وتتعلق بشيء يتيسر إدراكه للجميع من حيث الأصل ، فالشيء ، من هذا الوجه ، خارجي بالنسبة إلى ذاته . لكن الأمر على العكس في حق العواطف : فلا شيء يترجم عنها في الخارج ، وإن هي مع موضوعها الصمم إلا أمر واحد إن صح التعبير . مثال ذلك ، تبدلات مزاجنا الحائلة الزائلة التي يبدو الحزن والسرور فيها وكأن أحدهما يلد الآخر ويولد منه . بهذا الاعتبار إذن ، تكون الحياة الانفعالية أعرق ما فينا من ذاتى بالضرورة المحتمة . وكل جهد ينفق فى سبيل جعلها أمرًا مشابهاً لغيره وفي سبيل إخضاعها لضروب التمييز ، والتجريد ، والتعميم ، والتصنيف اللازمة لعلم من علوم الطبيعة قد يغير تغييراً لا دواء له صفة التفرد وعدم قبول المقارنة في الظواهر التي هي عائدة لنا من دون غيرنا والتي لا يمكن أن توجد سوى مرة واحدة . ومن هنا جاءت أقوال فلاسفة مثل روه (Rauh) ورونزفيه (Renouvier) وبرغسون (Bergson) تعلن أن القصة (الرومان) هي الأسلوب المفضل في إدراك الحياة الانفعالية وفي إدراك نوابضها ؟ لأن القصة تهم بأن تصف في جوف المشاعر الفردية هذا الغليان الذهبي الموقد لنار العواطف والأهواء ، والذي هو في كل لحظة مجال لاصطراع ماضي الحياة وحاضرها وستقبلها بما في لويناتهن الشخصية من اختلاف لا يناله الإحصاء على الرغم مما تقدم ، فإن بعض المؤلفين مثل جورج دوما (Georges) لاحتمال المحيات المناهم ، كان بعض أجل الحياة الانفعالية ، عن الاستلهام ، الفيزيولوجيا فحسب ، بل من السوسيولوجيا ، فهدعوا بذلك حصن الفردية الذي كانت معتصمة فيه . والحقيقة أننا إذا نظرنا في الحالات الانفعالية المجسدة ، كما نحياها في الواقع (قبل أن تأتى تخريجات علماء النفس، المجسدة ، كما نحياها في الواقع (قبل أن تأتى تخريجات علماء النفس، ومناسبهم ، فنجعلها منعزلة فينا عما سواها) ، أمكننا أن نين أن التأثيرات الجاعية ، بخلاف ذلك ، تفعل فيها فعلا عميقاً ، وتدس فيها الكثير من أوصافها التي تتجلى لدى التحديس .

ولأجل أن نقوى استدلالنا ، نتخذ لنا كنقطة انطلاق ملاحظة برغسون الثاقبة . (جاء في كتابه والضحك) : وفنحن لا تنذوق المضحك في حاجة إلى صدى . ألا أصيخوا إليه بأسماعكم إنه ليسر بالصوت الملفوظ ، الواضح الكامل ، ولكنه شيء يريد أن يمتد بتجاوبه مع ذاته شيئاً فشيئاً ، يبتدئ بانفجار ويستمر في هدير ، كالرعد يدوى في الجبل . على أن هذا التجاوب لا يستمر إلى غير بهاية . وقد تكون الدائرة التي يجول ضمها متسعة ، إلا أنها مغلقة على كل حال . فضحكنا هو أبداً ضحك جاعة . »

إنما المسألة هي أن نعلم أليست هذه الملاحظة صحيحة أيضاً في حق الحياة الانفعالية بأسرها ؟ أليست البيئة الاجتماعية هي الوسط الطبيعي للحالات العاطفية وشرطاً من شرائط نموها . فإنه من شدة ما يؤكد على الصفة الفردية لهذه الحالات ، يخشى نسيان صفة أخرى هي مع ذلك أساسية فيها ، أعنى كوبها جد قابلة للإيصال إلى الآخرين ، وكوبها (علاوة على أنها تصل إليهم) مفتقرة إلى أن تبلغهم حتى تنمو وتعيش . ونن المعلوم أن الهيجانات أشد عدوى من الأفكار . لكنه ربما لم يكن معلوماً حق العلم أن بطء تفتح الهيجانات أو سرعة انطفائها ، على نسبة الضعف في سريان عدواها .

فى الواقع ، أن الأحوال الانفعالية الشديدة يندر أن تكون من خصائص الأفراد المتعزلين . فإن العزلة لا تقتصر ، بوجه العموم ، على إفقار التعبير الخارجي عن الهيجانات فحسب (الدموع ، والضحك ، والصراخ ، والملامح الظاهرية فى مجموعها) بل إنها لتفقر أيضاً مجرى التصورات والعواطف التي هي كالبطانة لها . ولئن نمت ، مع ذلك ، هيجاناتنا فى غيبة من الناس ، فغلك أننا لا نزال مأخوذين بسراب الحياة المشتركة التي ألفناها ؛ فغلك أن خيالنا عامر بالنظارة وبالمستمعين الوهميين الذين تدور أمامهم تلك الهيجانات؛ فغلك أنا (بنتيجة ما عودنا ضميرنا التأمل من ازدواج يجعل منا لأنفسنا الحلفاء والأعداء) إنما نشتكي ونطرب فيا بيننا وبين ذواتنا ، ونثور على ما يشبه أن يكون خصها داخلياً ، ونوفر من ذاتنا لذاتنا ما تطالعنا به المعوع من مشهد مؤثر ، وما يأتي به العويل من حسرات تفتت الأكباد .

إن الأحوال الانفعالية _ في الظروف السوية _ يعيشها المرء في جوف أرهاط متفاوتة في درجة التحديد ، وفي داخل هذه الرهوط ، تمارس تلك الحالات فعل عدوي متفاوتاً في درجة الشدة . وكل حال انفعالية ، على شيء من الحدة ، تجنح إلى إثارة صدى في الرهط وإلى الاستفادة (بسائق الارتكاس) من ذلك الصدى . فكلم كان المحيط الذي يلابسنا مؤتلفاً وإياها ، وكلما كانت مشاركته فيها واضحة وصريحة ، ازداد عنفوان الهيجان . وبدون ذلك المحيط ، وبدون تلك المشاركة لا يحقق الهيجان جميع كوامن إمكاناته الذهنية والحركية . على ذلك فالقاعدة المطردة أن تولد هيجاناتنا وتكبر وتترعرع في محيط بشرى معين يغذيها بالاضطراب الذي حملته هي إليه . فأفراحنا وآلامنا ، إن كانت ﴿ عائلية ، ، بسطناها أمام خاصتنا ، وللمناها أمام معارفنا ، وطويناها أمام السابلة ؛ وإن كانت قومية ، دفعتنا في بلادنا أنْ نجرى محادثات على قارعة الطريق ، وساقتنا فى البلاد الأجنبية إلى اتخاذ قناع من التحفظ والوقار . وإن مشاعر غضبنا لتتغذى بغيظ خصومنا أو حلمهم ، كما تتغذى بمشاركة أصدقائنا ، وهي نزول عند غيبة المقاومة أو المساندة . وإن مخاوفنا لتستتر وتنكمش إن لم يشاركنا فيها من حولنا ، وأما إذا نالت منهم ، انقلبت إلى فزع ورعب وهلع . إذن فصحبح كل الصحة أنه يلزم طبيعياً لتفتُّح الأحوال الانفعالية بيئة اجتماعية صالحة لهن ، وأن طينة تلك الأحوال ليست متخذة فحسب مما هن إياه في نظرنا بل مما هن إياه في نظر غيرنا ، ومن اللقاء الذي يجدنه لديهم .

على أن مشاركة الرهط هذه في هيجاناتنا إنما نشعر بها كحاجة . فنحن نكره العزلة المعنوية أكثر من العزلة المادية . وأحوالنا الانفعالية تبتغي لها التأييد ، بمعنى أنها تريد أن يتوازعها الناس . حتى عواطف الخصومة غير خارجة على القاعدة . فأحوال غضبنا ، ولا سها بغضائنا ، تفيض بالحرص على الدعاوة لها : إنها لا تجد الطمأنينة إلا إذا لقيت من حكم الغير إقراراً بها ، وإنه لا يتعلق بنا الونى من التدليل عليها ، أى من محاولة دسها في أذهان السامعين . ولكن حاجة المشاركة الانفعالية هذه لا تبدو في موضع ما أشد بروزاً مما هي عليه في العواطف العليا ، من أخلاقية واجتماعية وبديعيَّة ودينية . فها هنا نشعر ، في حدة لا تفوقها حدة ، بأن هذه العواطف ليست عواطفنا فحسب ، بل هي حقيقية ، تصلح للجميع وتُلزم الجميع . فإذا اتفق أن لقينا من الغير مقاومة ، صدمتنا هذه المقاومة صدم الخطيئة أو أقلقتنا إقلاق الإنذار . وأما إذا تبين لنا أن هوة الشقاق سحيقة وأن بيئتنا في مجموعها تصر على مخالفتنا في الشعور بما هو حسن وعادل وجميل وإلهي ، فكثيراً ما يتفق أن نعوذ برهط مثالى يسود بين أفراده ذلك الوئام الضروري الذي يضن به علينا الواقع ، وكثيراً ما نتخيل للمستقبل أخلاقا ، ومجتمعاً ، وفنا ، وديانة ، ولكن الأغلُّب من هذا الكثير هو أن « الرفض » (Veto) الذي يعارض به المجتمع كل ذلك ينتهي بالظفر على ما نفضله وما تنزع بنا جوامح الهمم إليه .

بهذا الاعتبار ، يكون الشأن في طبيعة الأحوال الانفعالية أن تنبسط وتنتشر في جوف رهط بشرى متفاوت الحلود ، ويكون ما يقترح الواقع علينا دراسته إنما هو الجو العاطني الذي يقوم الفرد في مركزه ، لا تلك الأحوال المنعزلة المغلقة المسورة في جوف الفرد . وإذن ، فإنا إذا حاولنا تأمل الحياة الانفعالية بجردين عن كل نظرية ، لم نجد أنفسنا تلقاء اضطرابات داخلية محضة تستعصى ، وهي معتصمة بأعماق المشاعر الفردية ، على العيش المشترك وعلى تأثيراته ، بل تلقاء حركات ذهنية تمتاز طبيعتهن الحاصة في كونهن يتمدد ون ضمن محيط بشرى وينفذن فيه من قلب إلى قلوب ثم يرجعن في نفس الوقت منها إليه . فني هذه الشرائط ، ليست الحياة الانفعالية مقطوعة الأواصر عن

الحياة الجاعية . إنما الذي يظهر ، بخلاف هذا ، أنها مستعدة بطبيعتها لتقبل فعل الرهوط التي ترعرعت في كنفهن. ومن وراء هذه الزاوية سنشرع الآن في النظر إلى الأحوال الانفعالية في (صميميتها) ثم في (تعبيرها).

١

نحن في قرارة ضهائرنا لا نشعر فحسب بالأحوال الانفعالية ، بل يحصل لنا ضرب من المعرفة بها ، لأننا لا نلبث أن نملي عليها أسماءها في غير تردد . ' والواقع أن المرء إذا سمى ، فقد تقدم له علم بالمسمى لأن تسميتك الشيء معاودة لعرفانه ، أي توحيد بين تجربتك الحاضرة وبعض تجاربك السابقة ، وإدخال لها في الباب الذي تدخل ويدخل الناس فيه تلك التجارب . إن استطاعتنا منح أسماء لأحوالنا الانفعالية ، واتخاذنا في الوقت المناسب هذه الأسماء للتوفيق بين ما يصلر عنا وعن غيرنا من سلوك ، والمواضعة التي تقوم بيننا ، خلال اللفظ ، كل أولئك أمور تكني للشهادة أن الأحوال الانفعالية (لا عند الفرد المنون فحسب ، بل من فرد إلى آخر) قابلة لأن تصنف فها بينها تبعاً المسفات مشتركة . وأقل ما يقال في الموضوع هو أن ضرورات الحياة المشتركة قد عبثت بما يعزى لتلك الأحوال من أصالة مطلقة ومن شخصية لا تمس ، وأن تسمينا للأحوال الانفعالية لابد أن تكون قد جاءت مستجيبة لحاجة ما ، فقد تبين لدى الاستعال مبلغ النفع في استخدام تلك التسمية .

إلا أن هذا التوزيع اللفظى للأحوال الانفعالية الذي يجعلها ، على هذا النحو ، تتجاوز نطاق المشاعر الفردية الضيق لا نلفية ألبتة صحيحاً في حق النوع بكامله أو في حق إنسان ، على العموم ، لا يتغير ولا يتبدل خلال الأزمنة والأمكنة . فني الواقع أن ذلك التوزيع متفاوت من لسان إلى لسان ، وبالتالى ، من شعب إلى شعب ، ومن حضارة إلى حضارة . ولربما كان المصطلح العاطني في لهجة من اللهجات هو أعسر ما يشق على أجنبي فهمه وترجمته منها . ذلك بأنه من آثار تجزئة العواطف والهيجانات تجزئة لا يفهمها إلا أهل الرهط الذي أجراها ؛ تجزئة يعسر النفاذ إليها من الخارج . واللغة هنا لا تفصح بالطبع عن صمع المشاعر الفردية المحضة : أن كانت إنما تتجرع عما بين بالطبع عن صمع المشاعر الفردية المحضة : أن كانت إنما تتجرع عما بين

المشاعر من أمور قابلة للإبلاغ والإيصال (وبالتالى من أمور مشتركة) ولكنها لا تعرب عن سمات غير متبدلة للنوع ، لأن الصورة التى نراها عليها ليست بواحدة فى الزمان والمكان. وفى مقابل هذا ، تقرر اللغة عن عمد ما اتخذه الرهط الناطق بها من تجربة عن الحياة الانفعالية.

بهذا الاعتبار ، تنشأ لنا تبعاً للتجربة الجماعية أنماط سوية من الأحوال الانفعالية . وما أبلغ ما يوحى لنا به في هذا الصدد التعريف الذي أورده فيره (Féré) واقتبسة عنه ريبو (Ribot) ؛ فني رأى هذين المؤلفين ، يكون الهيجان مريضاً في حالة نشوئه عن غير علة كافية ، وحيبًا تجئ قرائنه الفيزيولوجية في إفراط أو تفريط مخلين إخلالا عظيماً ؛ وإذ يطول الأمد بتتائجه أكثر من الحد . غير أنه لأجل أن يكون فى وسعنا _ كما نفعل دائما _ أن نقرر بالصورة المتقدمة أن هيجاناً ما هو غير سوى من قبل علته وارتكاساته ومدته ، لا بد أن يكون في قبضتنا مقياس للهيجان السوى ننسبه إليه . فالعلم لا يضع فى يدنا مثل هذا المقياس . وبملء الأسف ، لما يبلغ هذا الحد لا طبُ النفس ، ولا السيكولوجيا ، ولا الفيزيولوجيا بدليل عودة الحجادلة حول الجريمة العاطفية والحد الفاصل الذي يجدر رسمه بين ما هو مرضى وما هو سوى . وما المقياس الذي نستعمله بثمرة لتعسف المبادهات الفردية ولا لتدبرها ، لأن سواد الناس ، على وجه العموم ــ وهم فى الغالب خلو من التدبر والتعسف ــ متفقون عملياً عليه . إن رهطنا لهو الذي علي علينا هذا المقياس . والرهط مدعو _ إذ يقيم بناء تسميته للأحوال الانفعالية ــ أن يعرفهن ، ويحدد ما يلابسهن من ظروف وما يحتملنه من ارتكاسات وما يتصل بهن من شدة وحدة . وما من هيجان وعاطفة تنم تسمينهما إلا ويصبحكلاهما من هذا الوجه نمطاً سوياً لأحوال انفعالية ومقياساً نقيس به اضطرابات وجداننا ووجدان ذوينا .

ولكن هذه المقاييس هي ، في الوقت ذاته ، « عاذج » . في الواقع أن كل حادث بشرى يحكم عليه الرهط ويقدره قدره . والأحوال الانفعالية لا تخرج على هذه القاعدة . إن الرهط يحكم عليها ويقدرها قدرها ويصنفها فيا بينها من الناحية المعنوية ، ذهاباً من مطابقتها أو عدم مطابقتها للضرورات والمواضعات الاجتماعية ، للبدع المستجدة (modes) ولأعراف الناس . وبهذا الاعتبار يقوم بين الأحوال الانفعالية سلم قم ، وترتيب اجتماعي وأخلاقي . ولا يظل ذلك السلم وهذا الترتيب نظر بين ، بل إن لها تطبيقات علية . والجاعة تربد وتطلب أن نحسب لها حساباً . فهى تترجم لنا عهما بمجموعة من الإيعازات والأوامر ، تأتى فتنظم سلوكنا العاطني . فهى ، بحسب موضع مليجانات من هذا الترتيب ، تعرض علينا في بعض الظروف المعينة هيجانات معينة ، وفي بعضها الآخر توصينا بهيجانات أخرى ، أو تجعلها حلالا لنا أو تنظر إليها بعين المساعة ، أو تحرمها علينا . والجهاعة ، في الحرص على هذا الشأن ، أشد مها حين يتعلق الأمر بالأفكار ، لأن الأحوال الانفعالية أقرب إلى ميدان العمل . فنحن ، مثلا ، نستطيع - كما صنع سبينه زا من ننقد الشفقة بالكلام ، ولكن الناس لا يحتملون منا ألا نصطنع لسان الشفقة على الأقل ، إذا بدأ أن المقام بقتضيها . إن ما يتطلبه المجتمع منا من نزول على المؤضعات الانفعالية يجمل عواطفنا وهيجاناتنا تولد وتنمو تحت ضغط الأوامر الجاعية الدائم .

فالحقيقة أنه بمجرد ماتتوفر في الحياة الواقعية ، للإنسان الذي يدعونه اليوم برجل الشارع ، بعض الظروف التي تلقي في قلبه عاطفة ما ، فسرعان ما تتعكس على تلك الحال الانفعالية الصورة التي علمه الرهط أنه يجدر أو لايجدر أن يصطبغ بها تأثره في مثل تلك الحال ، حتى لكثيراً ما يغير ذلك الانعكاس فيها ، وفي بعض الأحيان يبلغ درجة إحداثهامن جديد . ونذكر على سبيل المثال أن الحوف أو الحسد أو البغضاء هي ، في بعض الظروف أو كلها ، محرمة أو مكروهة أو مهي عها . فحين تعرض لنا هذه العواطف ، نفق جهداً طائلا في تخريجها تحريجاً انفعالياً لكي نبراً مها ونير رها بتغير شكلها ولنع عواطفنا طبيعهن من أجل أن يحرزن لهن ، إن صح التعبير ، وحنسية ، و و تكريساً ، وسمين .

و بخلاف هذا بعض الأحوال الانفعالية الأخرى التى تأمرنا أو توصينا الجاعة بهن ، ولو كن موجودات لدينا . فهى ترى أن من الضرورة المعنوية لما أن تستدعى بعض الظروف بعض الهيجانات . والشعور بهذه الضرورة يملى علينا هاتيك الهيجانات ، إذ تحدث تلك الظروف ، ويخلق فينا عنها كخادع السراب على الأقل . يقول غوبلو (Goblot) : « إننا ، في حال (١٠)

اليقظة ، لا ننظم التعبير عن عواطفنا فحسب بل ننظم عواطفنا نفسها . فإن فى عواطف الحيأة الاجتماعية لنصيبا كبيراً من الاصطناع والمواضعة . ونحن تحسب أنا نشعر بهن مذ نحسب أن علينا أن نشعر بهن . وهن يظهرن لنا بعيدات الغور من أننا وافقنا على ذلك . » بيد أن صفة الإلزام هذه ليست خاصة بالعواطف الاجتماعية المحضة فقط ، بل هي موجودة أيضا في جملة العواطف العليا من أخلاقية ، وبديعية ، ودينية . ونحن إنما نشعر بهن مذ يدعو إلى ذلك المقام ، لأن من واجبنا ، إذا شئنا أن نكون بشراً جديرين بهذا الاسم ، أن نشعر بهن من حيث أنهن الميزة التي تمتاز بها البشرية وأنهن بعض شاراتها الأساسية . إننا نعلم جميعاً ، فى درجة من درجات السلم الاجتماعى ، ما ينبغى أن تكون عواطفنا عُند رواية مفخرة أو جريمة ، أمام لُوح من ألواح التيسيانى (Le Titien) أو رودان (Rodin) ؛ إبان سماع سمفونية لبتهوفن ؛ لدى زيارة لكنيسة نوتردام ؛ خلال تأدية مناسك دينية ؛ في حالة وصول نبأ عن ظفر جيوشنا أو هزيمتها . ولكل من هذه العواطف مصطلحها وطراز تأديتها اللغويان اللذان تعلمناهما ممن حولنا ومما باشرناه من حديث أو قراءة . وسواء أكان يتجاوب فى قلوبنا صدى تلك العواطف أم لم يكن ، نحن على استعداد للتعبير عنما وعلينا أن نفصح عنها متقيدين بطراز أدائها وبمصطلحها ، هذا إذا شئنا أن نوفر على أنفسناً كرامتها البشرية . بيد أن في علم المرء بوجوب عاطفة ما ، وفي استخدامه التعبير الذي تستدعيه ، استحضاراً لتلك العاطفة بين يدى الوجدان وإدخالا لها فى حوزته من الخارج . ولئن كان مثل هذا الهيجان يرتفع من القلب إلى الشفتين ، فكم من هيجان ، على العكس ، ينزل من الشفتين إلى القلب ! إنه من العسير ٰ علينا أن نرسم الحد الفاصل بين ما نشعر به عفواً وما نشعر به بسائق الواجب أو بسائق الإكراه – في بعض الأحيان – ولطالما كانت الهيئة التي ينبغي أن تكون عليها مثل هذه العواطف فينا مغشية ، إن قليلا أو كثيرًا ، النحو الذي بحسبه هن فينا . وإذا شئت دليلا مكتوبًا على هذا ، فافتح عدداً من مطولات علم النفس ، وامض إلى الأبواب المتصلة بالعاطفة الأخلاقية ، أو العاطفة البديعيَّة ، أو العاطفة الدينية . فأنت واجدٌ ، على العموم ، وصِفاً لشكلها الأمثل ، ولتحققها أقرب تحقق ممكن لدى أكابر رجال الحير وأكابر المفنين وأكابر الصوفية . ولكنك لن تعلم شيئاً أو بعض .

الشيء عما هي عليه لدى ذلك الرجل من الحرس الجمهوري الذي روي عنه جول لوميتر (Jules Lemaître) قوله: « إن « إيفيجيني » (Iphigénie) لراسين (Racine) هي من روائع القطع إلاأنها جد مملة » ؛ مع أن ما يهم عالم النفس وما ينبغي أن يهمه في العواطف العليا ليس ما يجدر أن تكون ، بل ما هي عليه عند سواد البشر الذين هم في أغلب الظن أدنى إلى هذا الحارس منهم إلى ليونار دوفانسي (Vinci) أو القديسة تيريز (Sainie Thérèse) . ولا فائدة من الزعم في هذا المجال بأن العاطفة لا تصبح بديعية حقاً ما لم يكن الأثر الذي أثارهًا ، هو نفسه ، فنياً حقاً ، وما لم تكَّن العاطفة ، هي نفسها ، صافية لا تشوبها من الأنواع الانفعالية الأخرى شائبة . فإن مثل هذا السلوك خليق بالمشتغل بعلم الجمال لابعلم النفس. لقد عاينت فيما مضى جمهوراً شعبياً يشهد رواية كورتولين (Courteline) ﴿ أُغلق حقيبتك ﴾ (Ferme ta malle) ؟ وكان هذا الجمهه ر يحبي بتصديه حاسية (صادرة عن قناعة لو سخرت منها لكنت ممن لا يقدر عواقب الأمور) النشيد الذي يعارض به المؤلف - على نحو لا يجاري _ « غزليات الفلسين » (تلك الأغاني الرخيصة التي كانت تباع قبل الحرب بهذا التمن . لقد شهدت هذا الجمهور يستعيد المقطوعة التي جاء فها^(١) :

> طفال ينام غراراً ذو بضعة من شهدور وسط «السرير» قراراً فى ناعمات الحسريرِ والأم تسرنو مسراراً بوجهها القماطرير يقول: قد جرعونى يتماً مريراً أليماً

Dans son berceau de fine mousseline, Un jeune enfant d'environ quelques mois, Sous le regard de sa mère mutine, Dormant ainsi qu'il faisait quelquefois,

 ⁽١) تصرفنا عن عمد في نقل هذه المقطوعة السخيفة ، وحاولنا احتذاء نظمها المبتذل إظهاراً
 لفرض المؤلف في هؤته بالحمهور الذي يتحدث عنه :

^{...} C'est par eux que je suis orphelin!

Voilà vingt ans qu'ils ont tué mon père: Je veux venger son cadavre béni...

بفعلهم حرمونى أبأ رؤوفأ رحما عشرون عاماً تقضت ووالدى مقتول نسيران أثارى تلظت : دم العدى مطلول ...

لقد اجتمع هذا الجمهور ليتمتع ، متعة المولعين بالفن العالى من رواد بايروث (Bayreuth) ، بمشهد تمثيلي وبموسيقي. فهذه المتعة تستحق الدرس". أنى وجدت ولو كان ذلك في شارع (مفتار) (Mouffetard) وإن هذا المثال ، إذ يقابل بين كتلتين بشريتين وبين ارتكاساتها المختلفة ، ليتيح لنا فوق ذلك أن نلاحظ أن الذوق في غالب الأحيان (ولطالما كان هذا الذوق هو ما اكتسبناه من قدرة على إيهام نفوسنا وإيهام غيرنا بقيمة انطباعاتنا البديعية وقوتها) ليس خاصة في النوع ولا هبة لدى الفرد ، ولكنه يرد على الذين يتبجحون به من الثقافة التي تلقوها ، وبالتالى ، من الرهط الاجتماعي الذي هم أعضاء فيه .

إن سوابق الأحكام الجاعية ، أي بمعنى الكلمة المضبوط ما تفرضه علينا الحياة الاجتماعية تلقاء عواطفنا ومشاعرنا من تخمينات واستباقات ، لا تساهم فحسب في تغيير هذه العواطف والمشاعر وفي إحداثها ؛ بل إنها توفر لنا مفتاح سرها . فإننا حين نعمد إلى تحليل حالة من حالات نفسنا ونحاول أن نعمقها بالحفر فيها ، فليس لدينا من وسيلة لتدعيم ما حفرناه إلا أن نجمد في كلمات الموائع التي نفذ إليها الحفر . على هذا النحو ، يقوم تفكير الإنسان (على آلأقل الإنسان غير ذى العبقرية مثلي) يقوم فى مُوضوع عواطفه الحاصة على تغذيتهن لا بجوهرهن الصميم بل بما تهيئه اللغة وتدَّعوه وتلجئه لاكتشافه وراءهن . فمثلا من الممكن أن تترجم عاطفة ع عاطفة بحيلة لفظية تغير مظهرها في عيننا . بهذا الاعتبار يكون للخوف أن يصبح إما حسرة على المخوف وقوعه وكراهية له ، واضطرابا بسائقه ، وألماً منه ؛ وإما ، على العكس ، شوقاً إلى ما يمكن أن يكذب المخوف ، وحبا له ، وأملا فيه ، وحتى فرحا به . وإذن ، فعاطفتنا تغنى بكل ما تحت يدنا من تعابير للف والدوران عليها ، وبما توفره لنا تلك التعابير من وجهات

 ⁽١) بايروث : مصرح بناء لويس الثانى ملك بافاريا لعرض آثار الموسيق الشهير قاجنر .
 (٢) من شوارع الطبقة الفقيرة في باريس وراء البافثيؤون

نظر عنها ، وبما تفصح عنه من انفعالات . وكيف يجحد فعل الكلمات هذا وهه واقع فينا من غير أن تسبق لنا تجربة ما عما وراء الكلمات التي جاءت به ؟ يقول فيلي (Villey) : « إن الصور البصرية ، بفضل الحياة الاجتماعية لا تفوت الأعمى ، من وجه انفعالى ، على الرغم من أنها لا تقع تحت حواسه ، . . . و إنه ، بفعل الكلمات الدالة عليها ، ليكون لشيء من الهيجان الذي تبعثه أن ينتقل إلى المرء الذي لن يعرفها إلى الأبد. ، وإذا ثبت هذا، كان من باب أولى أن يفعل فينا أثر الكلمات عند ما لا نكون فاقدين لتجربة الأحوال التي أعربت عنها تلك الكلمات. ولربما كان المثال النمطى لهذا الذي نتحدث عنه من تحويل عاطني يقع عن طريق الألفاظ ، ومن نتائج ذهنية تنتج عن هذا التحويل ، متوفراً في وضعية جماعة التحليل النفسي وعقيدة (الليبيدو) (Libido) التي يعتقدونها . هب رجلا دخل حديثا في دين فرويد (Freud) . فهذا الرجل لم ينس بالطبع أنه كان محباً لأمه في الصغر ؛ وأحد أركان دينه الجديد بشاء أن يكون حب الولد لأمه في هذه السن ذا صفة سفاحية ، إن قليلا أو كثيراً. ها هوذا ينكفئ للغوص على ماضيه ، وهو متسلح بهذا الركن من أركان الإيمان ، فيكتشف في أصل حبه لأمه شيئاً مما يعهده اليوم من الجاذب الجنسي . إذن فالطفل الذي كانه هذا الرجل يرى الآن في نفسه ﴿أوديها ﴾ بالاقتناع ولكن هذا ﴿الأوديب ﴾ بالاقتناع أصبح بفعل التحليل الذي أجراه ﴿ أُودِيبًا ﴾ حقاً . إن في وسع الكافرين أن يتساءلوا أكان ما شعر به هذا الرجل ، يوم كان صغيراً ، من حب لأمه مصطبغا بالصباغ الجنسي . أما الأمر الواقع فهو أنه بفضل «تحليله النفسي » أصبح لا يستطيع _ وقد بلغ الرشد_ أن يلتفت إلى طفولته دون أن يجد فيها ربيح ﴿ اللَّبِيلُو ﴾. نعم، لك أن تتساءل هل التحليل يكتشف وجود ذلك ﴿ الليبيدُو ﴾ حقاً في الطفولة . ولكن الأكيد أن التحليل عند بعضهم يدخل اللبيدو في حيز الطفولة. وبهذا الاعتبار يكون التحليل النفسى على جانب من الإفادة عظيم ؛ ذلك بأنه يبدو لنا كطريقة فى الكلام مشتركة بين رهط من الرهوط ، ذات قيمة مطلقة داخل ذلك الرهط ؛ وهذه الطريقة فى الكلام تلتى لنا ضوءاً على النحو الذى بحسبه يمكن أن يقوم داخل الرهط ترتيب للدرجات العاطفية ، ومقاييس عاطفية ، ومصطلح

عاطنى خاصة به من دون غيره ، كما تلتى لنا ضوءاً على النحو الذى بحسبه يمكن أن يتقنن نظام من شأنه إيجاب عواطف وهيجانات لا مندوحة عنها فى مجرى الحياة . ليت شعرى فأى مُحلِّل نفسانى يوافقك على أنه لم يكن، فى ساعة من ساعاته ، من أهل الترحيد فى النزعة الجنسية ؟

وأخيراً ، فإن في حياتنا الداخلية من حيث انفعالاتها شيئاً اصطلاحياً . إن « بدع الشعور » (modes de sentir) لتسود سيادة بدع الملابس. وإن الناسَ ليتخذون أهواءهم على طريقة «ليليا »(١) (Lélia) اتخاذ الشَّعر على طريقة « نينون » (Xinon) (ولكل عصر « مجموعته » الخاصة (Code) فى الأعراف العاطفية . وهذه المجموعة تختلف من عصر إلى عصر و « ترسم » المثل العاطفي الأعلى . لقد توالت ، مثلا ، على فرنسا منذ القرن السابع عشر إلى يومنا هذا «مدارس » عاطفية . « فإن « العصر الكبير »(٣) (وقد اعتمد على التفكير الذي حرر نفسه بنفسه : ووجد لذاته بذاته على نهج ديكارت ملح التقاليد الأخلاقية والدينية) أوجب في الهيجاناتوالعواطف أن تكون مقررة ومهذبة من قبل العقل. والقرن الثامن عشر قدم العناية بأمر الحواس والقلب معاً. وصاغ حساسيته من عكر اختلاطهما الشجي . والقرن التاسع عشر أشرق في مثل هبوب العاصفة ثم انحدرلدي أفول نجمه إلى ريبية فاضت بضرب من الحياء على الأهواء الاواتي ملكن ناصية العصر، فجعلهن هذا الحياء ينكمشن عن التجلي على صورة حادة في عاطفة اضطرابهن ووهنهن . والقرن العشرون شاد في طلوع فجره إرادة حياة الشهوات الأولية علىأنقاض القواعد الأخلاقية . على هذا النحو ، لتى الحب (وهو أشد الأهواء بروزاً) تعابيرمتوالية عنه، على حسب العهد والعرف السائد، في آثار أدبية مثل « أميرة كليف _{» (}11) (Princesse de Clèves) - « إيلوئيز الجديدة » (٥)

⁽١) بطلة الرواية المعروفة بهذا الاسم ، من تأليف جورج سافد (١٨٣٢).

 ⁽۲) هي آن دولانکلو (Anne de Lenclos) من شهيرات نسوة فونسا حمالا وظرفاً
 رأدباً (۱۲۰۰ – ۱۷۰۰)

⁽٣) هو عصر لويس الرابع عشر .

^(؛) من آثار مدام لافاييت . وهي قصة امرأة شريفة جريئة باحت لزوجها بحب غيره ، فقضي ألماً عليها ، وأبت بعده الزواج بمن تحب .

 ⁽ه) أوجوليا Julia . من روائع ما كتب روسو على طريقة الترسل (١٧٦١) : وهي قسة عاشقين حال بيهما زواج شرعى، وبقيا على حال العقة رغم إقدام الزوج على الجمع بيهما داخل حرمه .

إنه بعد انصرام المهد ، يتجلى لنا على أوضح شكل هذا الوصف الاصطلاحى فى الموضوعات الانفعالية التى يصور أسلافنا على حسبها هيجاناتهم وأهوائهم ، ولئن كنا لا نشعر على نحو واع بأعرافنا العاطفية ، فليس ذلك دليلا على أنها غير موجودة لدينا ، وأننا غير واقعين تحت سيطرة إكراهها ، وأننا بيفضل امتياز نادر بنصل بالإنسانية فى ذاتها عن طريق حركاتنا الانفعالية القائمة فى أعماق نفوسنا . إن كوننا نبصر مثل تلك الأعراف حيثًا لاقينا أشخاصا مجتمعين ليستبعد فرضية خلو ذات يدنا من أعراف لنا . إلا أننا إنما نعتبر هذه الأعراف جزءاً من طبيعتنا ، لأن مجتمعاتنا

 ⁽١) مأساة رومانتيكية عنيفة لإسكندر دوماس الأب (١٨٣١) ؛ فيها الكلمة الشهيرة :
 « لقد كانت عندمة على . . . فقتلها » .

⁽ ٢) ملهاة رشيقة لموريس دوني (١٨٩٥) تدور بين عاشقين فرق القدر بيهما .

 ⁽٣) مسرحية مؤثرة لحذرى باتاى ظهرت سنة ١٩٩٨. وهى تدور على مأساة عاطفية موضوعها عزوف مصور بعد أن بلذ ذروة المجدعن زوجته المخلصة التي أحبته في فاتحة حياته الفئية .

^(؛) هي البطلة المعشوقة في قطعة فيكتور هوغو الشعرية «هرناني » .

⁽ ه) هي مثال المرأة التي مجدت في شخصها جورج ساند شريعة الهوى تمجيداً طالما استخف رئروس العشاق . (راجم روايتها الشهيرة المعروفة بهذا الاسم/ ١٨٨٣ .

وقواعدها قائمات في الطبيعة، وهن الطبيعة في عيننا . زد على ذلك في هذا المقام أن هذه القواعد فيهن الكثير من الاضطراب ؛ والذى يبرز هذا الأمر وجود الفرق الزمني غير المحسوس بين العادات العاطفية المكتسبة في ظل العرف السائد حتى تلك الساعة ، ومقتضيات العرف الجديد التي تتزايد وطأتها يوماً عن يوم وتحاول انتزاع السلطة من العرف الأول . إن الرجل الذي درج على أن يحب في إيقاع أشبه بإيقاع رقصات «الفالس » البطيئة ، ليصيبه البُهر(١) من التصدى لصاحبة صيغت من عجلة في مثل خلجان نغم « الجازبند » . فهو إنما يعلن إفلاس الحب لأن طريقته في الحب هي ، بحسب رأيه ، الحب بعينه . مع أنه خير لهذا الرجل أن يقرر من وراء هذا المثال أن الحب أزلى أبدى ، وأن صهره وأزياءه متقلبات تقلب الفصول . وما قط كانت الحياة الانفعالية لدى إنسان المجتمع (وهو الإنسان الوحيد الذى نعرفه) منسلخة من العرف، لترتد إلى حال طبيعية لا يكون ذلك العرف جزءها المتمم . على ذلك ، فلا يجدر أن نتكلم عن عدم صدق العاطفة ، سواء تعلق الأمر بأسلافنا أو بنا . فإن اللدانة في حياتنا العاطفية تجعل هذه الحياة طوعاً لصيغ تعبير ولأعراف جماعية يحملنها ، لا على «انتحال» ما يعبرن عنه ويقتضينه من عواطف . بل على « الشعور » بتلك العواطف شعوراً . ومن جهة هذين التعبير والاقتضاء تدس فينا المرونة التي نتكلم عنها تلك العواطف. إن المجتمع الذي نعيش فيه يعلم الحياة الانفعالية كيف هي ، فيريد أن تجيء على نسقه . فوعينا لعماطفنا وهيجاناتنا يبعث فيهن ــ وقد اهتدى بهدى ذينك العلم والإرادة ــ قوة خلاقة : أعنى أن ما وجده هو فيهن يبتدئ بالوجود حقاً فيهن منذ أن وجده . ولذلك لن نقول مع فالليس (Vallès) ه أحوال الفرح والألم والحب والثار ؛ كل ذلك منسوخ بالحرف الواحد. مثل إجهاشنا بالبكاء واسترسالنا إلى الضحك . والشأن كذلك في الأهواء والجرائم . وما من هيجاناتنا ما هو محض صريح . فإن الكتاب الذى ننسخ منه أمام أعيننا . » ، بل نرجح أن نتخذ قول جيد (Gide) في شيء مما قد نوسع به فكرته : « لقد فقد تحليل علم النفس في عيني كل أهمية من يوم

⁽١) البهر: انقطاع النفس

أن أدركت أن الإنسان إنما يبلو من نفسه ما يتخيل أنه يبلوه منها. ولأن صحح هذا فما أقرب أن يقال إن المرء إذ يبلو شيئاً من نفسه ، فإنما هم متخيل فيها يبلوه . » و وأى إله يستطيع التميز ، مثلا بين حب المرء ، وتخيله أنه يحب ؟ و إن الهاقم لا يتميز من الخيالي في ميدان العواطف . »

إلا أننا نستدرك فنقول (وهذا ما اجتهدنا في الإشارة إلى بداهته): إن الحيالي هو ، في الحقيقة ، الواقعي . وبمقابل ذلك ، هذا الواقع الفرضي هو الحيال بالضبط . والحال الانفعالية التي تعتزل كل مشاركة بشرية ؛ التي لاتعرض لها « الكلمة » بالتجزئة والتجميد في داخل الضمائر فضلا عن خارجها ؛ التي تعتصم بصميميتها لتخرج كل تأثير يجعلها تترعرع في الحارج ؛ هذه الحال هي « الحيالي » وهي« الوهمي» وهي «الذي لا ينال ولا يلمس » . وبحلاف هذا، الأحوال الانفعالية المعيشة وسط الناس والمنتشرة بينهم . الأحوال اللائي يصدع بهن (إلى الآخرين وإلى أنفسهم . باللسان الذي تعلموه) أولئك الذين يشعرون بهن ؛ الأحوال المصبوبة منذ تفتحهن في القوالب العاطفية التي اخترعتها الجاعة من أجلهن ؛ وبكلمة واحدة الأحوال الموسومة وسما بميسم الجماعة ؛ فتلكم اللائى يفرضن على تأملنا فى كل زمان ومكمان ، وتلكم الحقيقة الواقعة بذاتها (إن صح أنه ، من أجل أن يكون الشيء واقعيًّا ، فلا بأس أن يوجد). إنك إذا شئت معرفة مثل هذه الأحوال ، فمن العبث أن تتفحص المشاعر الفردية قبل سؤال الحيط الذي أتاح بمفرده تفتحهن التام. خذ رهطاً مع لغنه ، وقواعده ، ومواضعاته ، وبدعه الانفعالية ؛ يكن في وسعك التنبؤ سلفاً بما ستكون _ على الجملة _ عواطف أفراده ، وهيجاناتهم، ثم خذ ، على العكس ، هذه الهيجانات وتلك العواطف ، دون أن تعلم شيئاً عن الرهط الذي يعرضن له ، فلن تفقه مم اكتسبت هيئات وجودهن ، وطبيعتهن ما فيها من أمور تنال وتلمس على أظهر وجه وأدناه .

إن التعبير عن الهيجانات يشتمل على مجموعة من المظاهر الفيزيولوجية والمحركة غنية جداً ومختلفة جداً . وبعض هذه المظاهر ، كالإشارات وملامح الوجه ، قابلة . في توفيق متفاوت ، لأن يعاد إحداثها عن عمد . وبعضها الآخر كالتغيير فى النفس ودوران الدم وحركات الأوعية والإفرازات هى نتيجة لمنعكسات عصبية خارجة عن عمل الإرادة المباشر . بيد أنه لن لم تنفعنا إرادتنا في استدرار اللعاب ، فكلنا يعلم أنه يكفينا أن يشتد تفكيرنا فى أكلة طيبة حتى يفيض الماء من فمنا ؛ وبْناءعلى هذا ، من المتيسر لنا دائما أن نفكر بما نريد وبالتالي ، أن نستدر الريق بإرادتنا عن هذه الطريق الملتفة. إن المستجد من دراسة « المنعكسات المشروطة »(réflexes conditionnés أبان إبانة واسعة الدور العظيم الذى تلعبه ميكانيكيات من هذا النوع في تحديد السلوك البشرى والسلوك الحيواني . غير أنه ، بينا ترى هذه الميكانيكيات لدى الحيوان تتركب ، إن صح التعبير . من نفسها بحسب اتفاق الحوادث المتعاقبة من حوله ، نرى الإنسان قادراً على تركيبها بذاته في ذاته ، لأن لشعوره ، وقد أصبح تأمليا ، لا أن يتصرف فقط بالتجربة الحاضرة وما تختصُّه بالإعادة من بين المواقف السابقة . بل أن يتصرف بجملة ماضية أو – إن كان بك ميل إلى الاستعارات التشريحية الفيزيولوجية – فقل إن الإنسان إنما يقوى على ذلك لأن دماغه المستعد للتقبل استعداداً منقطع النظير يفتح جميع مسالكه شيئاً فشيئاً للإثارة النافذة إليه . بدلا من أن يفرض على هذه الإثارة ، بهجه متفاوت في الشدة . اتباع المسلك الذى سبق لمثيلاتها اتباعه . وبديهي أن الإنسان . وهو يقدم على هذا . جاهل من الوجهة النظرية بكل الميكانيكية التي يضعها موضع العمل . ولكنه كان لا بد لمن تعلم البكاء متى شاء . من أن يكون _ أول مرة خيل إليه فيها ضرورة البكاء من غير داع ـ قد ابتدأ ذهنياً باستذكار الظروف الني التي يعلم أنه بكي فيها عفوا . إلى أن يحل اليوم الذي يجزىء فيه استقرار المنعكس على نحو أمين عن جهد الشعور المبطىء وتكفى فكرة الدموع لإسالتهن لدى موقف يظهرن إبانه في محلَّهن مهما يكن من أمر ، فإن وجود المنعكس المشروط وما نملكه من استعال له أعمى ليبرهنان على أنه ما من مظهر الهيجان ، بالغاً ما بلغت عراقته فى الفيزيولوجية ، إلا ويمكن تحقيقه وتغييره بحسب الإرادة .

فضمن هذه الشرائط ، إن مظاهر الحيجان اللائي ، من بين أخواتهن ، يطفرن للخارج من جراء سعتهن واحتلالهن موضعاً معيناً ؛ تلك الاواتي يشكلن سحنتنا(١) . وَنرى فيهن لغة العواطف الطبيعية لأن التجربة أطلعتنا على ما يعنين من انفعالات ، إن هذه المظاهر لحي طبيعية ، أي بما أنهن ارتكاسات أوتوماتيكية ومستقلة (كما بين ذلك ڤالون لدى بحثه في منظومة المرونة والاعتدال القويم . وفي المراكز وسط القحفية المجردة عن تأثير القشرة المباشم) فلسن بأمور اصطلحنا عليها . بل هن على العكس مفروضات علينا من قبل فيزيولوجيا الجنس . بيد أننا لئن كنا ، على هذا النحو ، عاجزين عن خلقهن ، فقد رأينا أن ميكانيكية المنعكسات المشروطة تتيح لنا أن نتصرف بهن إلى حد ما ، وأن تخضعهن ضمن هذا الحد نفسه لمواضعات تمليها علينا الجاعة . فإن جزءًا بأسره من تدريبنا الاجتماعي قائم على تعليم تفاصيل الظروف التي يجب أن تكون سحنتنا فيها سحنة الحزن أو الفرح أو الغضب أو الهيجان الديني أو البديعي أو الوطني . أو سمنة الشرف المصون أو سمنة العرض المثلوم . ولا تكون تربيتنا تامة إلا إذا جرت سحنتنا فى جميع الظروف ، وفاق أوامر هذه المقتضيات وطباق ضرورات تلك المواضعات. وليست هذه المقتضيات والمواضعات صادرة عنا أو عن الإنسان على وجه العموم ، بل عن محيطنا . فالتقيد بمواضعات المجتمع ، الذي سبق أن رأيناه منظماً لصميمية انفعالاتنا ، نعود فنراه قابضاً على زمام التعبير الحارجي عن هذه الانفعالات .

وهكذا فإن مظاهر سحنتنا مجبولة ، فى أصلها السديمى ، من طينة منعكسات مطلقة غير مشروطة بشىء ، فهى ، تبعاً لذلك . طبيعية . ولكن الحجاعة «تقرر » الظروف التى تكون فيها تلك المظاهر واجبة أو محرمة على العكس ، وبفعل المنعكس المشروط تجعلها إرادتنا (وخبر لنا أن نقول تجعلها دعوة الرهط الملحة) مطابقة لأحكام ذلك «التقرير » . لا ريب أن

 ⁽¹⁾ نقترح هذا المصطلح في مقابل كلمة «mimique» وهي تعنى لغة الإشارات والملامح.
 (المرب).

الاقتداء بالمحيط هو من العوامل الكبرى فى اكتسابها التآلف واللين. ولكن هذين المؤالفة واللين ليسا ناجمين فقط عن ذلك الاقتداء الفيزيولوجي المحض، الأوتوماتيكي المحض ، الميكانيكي المحض ، الذي وفق لاميتري (La Mettrie) خير توفيق في قوله عنه : ﴿ إِنَّ المرء ليأخذ كل شيء عمن يعيش معهم (حركاتهم ونبراتهم إلخ . . .) كالجفن ينطوى فور ما تهدده ضربة أنذرت بالوقوع ، أو جريًا عَلَى مثل السبب الذي يجعل جسم الناظر إلى مقلد حسن التقليد ينساق آليا وعلى الرغم منه إلى محاكاة جميع حركاته». فالاقتداء حين يكون له فعل في هذا الموضع ، لا يبعث عليه فحسب وجود القدرة وجاذبيتها الماديان ، وإنما سلم كاملٌ من هذه العواطف التي تستمد التصورات الجاعية قمتها منها (كالحبُ أو الاحترام أو الخوف). وإذن فالاقتداء ليس منوطاً بالضرورات الفيزيولوجية ، بل بضروب الإكراه المعنوى . على ذلك فإن النموذج المقترح قدوة لنا كثيراً ما يناقض الارتكاسات التي نستسلم إليها من ذواتنا . فمثلا ، الأهل الحصيفون يصطنعون هيئة اللامبالاة فى حالْ وقوع ولدهم دون أن يحصل له أذى كبير ، ويقولون له إذ يبكى لا داعى لذلك ، ومُن العار البكاء لمثل هذا . فني أوائل الأمر لا يتوصل الطفل ُ إلى تقليد اللامبالاة لدى أبويه (تلك التي كان لا يكون لها من أثر كبير لو لم يشترك معها غيرها) اللهم ما لم ينفق جهداً كبيراً تكون فيه السلطة العائلية ، وعادة الطاعة ، والخشية من العقوبة أو من السخرية ، والرغبة في إرضاء الوالدين هي « دعوة الرهط الملحة » التي تحدثنا عنها فتما سبق والتي تقوم لديه ، بادى الرأى، بدَوْر الإرادة الشخصية . وفيها بعد ، يصبح الطفل من نفسه عازفا عن البكاء في حال مشابهة. ثم إنه ليسقط ذات يوم ، ويصيبه من ذلك أذى كبير ، فينهض ضاحكاً وهو يقول : « لا شيءً » في سحنة يتخذها مباشرة من دون أن يظهر عليها أثر لقسر خارجي ولا لجهد ما . فالمواضعة تصبح لديه عفوية مثل الطبيعة .

إذن فجملة من الأسباب تدعونا منذ البدء - كما يقترح دوما (Dumas) في موضوع الضحك والبكاء - إلى «إعادة النظر في سيكولوجية التعبير بأسرها ، مع إعطاء المحل المناسب إلى استعالنا الإرادي أو نصف الإرادي للحركات الاوتوماتيكية أو المنعكسات ، وللإفرازات ، ولكل ما هو في حياتنا

البيولوجيه قابل لأن يصبح إشارة . وعلاوة على ذلك ، يجب أن نلاحظ أنه لأن استمد التعبير ، على وجه العموم ، معناه من جذره البيولوجي ، فالجماعة وسعت مدى ذلك المعنى ، وعمته ، وعدلته ، وأنها في كثير من الأحوال ، خَلَقَتَ هي نفسها بفعل قواها الحاصة (من ديانات وعادات وأوضاع) إشارات تعرب عن عواطف (كالمصافحة ، والصلاة ، والسلام) ؛ إشارات لا دخل البيولوجيا فيها البتة » .

بناء عليه ، سنحاول الآن أن نبين بسلسلة من الأمثلة المجسدة أن الهيجانات ضروباً خاصة من « التكنيك » يقال لها « التكنيكيات الهيجانية » وأن هذه التكنيكيات يجدر أن تحسب في عداد « تكنيكيات الجسم » التي مردها إلى التدريب الاجماعي والتي بصددها تكلم موس (Mauss) عن « نصيب التربية والتصورات الاجماعية . في أفعال يجنع الناس إلى اعتبارها إما عضوية محضة أو على العكس إرادية وواعية » مستعينا بأمثلة استعارها من العادات الجنسية ، ومن السير ، ومن السيور (السباحة ، الرقص إلخ . . .)

إنه ليدركنا المزيد من اليسر فى العثور على أدلة ناطقة عن تنظيم الجاعة للتعبير عن الهيجانات ، بمقدار ما يزداد التفاتنا إلى الماضى وبمقدار ما يزداد البتعادنا فى المكان. ونحن ، إن لم نفض فيها تكلم عنه كبلنغ (Kipling) من أمر ابتسامة اليابانين الشهيرة التى يستطيعوند الاحتفاظ بها حتى فى يوم الفزع الأكبر ، فإن لودز (Lods) ليروى لنا مثلا أن الحداد فى غابر والنواح (۱). ومن نافلة القول أن الألم لدى الأحياء لا يتخذ فى انفجاره المعنوى المعنوى، غير التأمل ، لا الواحد ولا الآخياء لا يتخذ فى انفجاره المعنوى عند الإسرائلين (وشأتهم فى هذا شأن كثير من الشعوب غير المتمدنة) كان مقيداً أشد تقييد بالمادة . لقد كان يتولى إرساله ، فى أقوال تفرضها التقاليد خلال أيام معلودة ، وربما أثناء ساعات معلودة كما هو الأمر عند السوريين من أهل هذا العصر، أشخاص معينون بعضهم ذكور وبعضهم عند السوريين من أهل هذا العصر، أشخاص معينون بعضهم ذكور وبعضهم

 ⁽١) في سياق المتز الفرنسي الشرح الآني لكلمة « thrêne » : هي قصيدة تنوح بها البكاءة في إنشاد كثيراً ما يكون على نغم المزمار (Agir) أو السسطرون (sistre) .

إناث وكل منهم من قبيل معين » . وكذلك جاءنا غرانيه (Granet) بتفاصيل دقيقة عن لغة الألم في الصين الكلاسيكية مما هو مفيد لنا غاية الإفادة . فلغة الألم في الصين مقننة في كتب طقوس خاصة ، وهي تشكل « مجموعة من الرموز (une symbolique) مرتبة ترتيباً دقيقاً... ولغة الرُموز هذه تحدد أمرين في ضبط لا يتزعزع : فمن جهة ، النحو الذي يترتب على أهل الميت أن ينظموا بحسبه حياتهم خلال حدادهم . ومن جهة أخرى ، الحيئة التي يجب أن تتخذها في أوقات معينة مظاهر حزمهم . والتغييرات الطارثة على حياتهم المادية والمعنوية (بما تجنح إليه جميعاً من إدخال البطء على هذه الحياة) تُفصح عن مشاركة الأهل للميت في حاله. فهناك نوع من « الحجر » يضرّب عليهم ، فتراهم منعزلين فى أكواخ فردية تقام حول دار الميت ، فلا يتقبلون زيارة أحد . حتى لتنعدم بيهم كل صلة . وهم على حال الصمت والسكون ؛ يمتنعون عن ممارسة أية وظيفة عامة ، ويحرمونُ على أنفسهم الموسيقي ، ويخضعون لنظام من التقتير في التغذية ، ويمتنعون عن كل عَناية بالنظافة ، ويعيشون في شبه شلل فكرى لا تجيز لهم الجماعة الخروج منه إلا تدريجاً وعلى مراحل مقننة أيضا ؛ وتكون بمثابة الشارات عن هذه المراحل خمسة أصناف من ثياب الحداد يوالون في لبس الصنف منها بعد الآخر . ثم إنه يترتب على احتفالات الحداد وعلى ما يصاحبها ويلازمها من مظاهرات انفعالية ، وجائب لا ترخُّص فيها . فعلى الأهل أن يعلنوا الموت على رؤوس الأشهاد . وأن ينتظروا التعازى في مقابل إعلانهم هذا. فإذا فاتتهم التعازى . لم يسعهم إلا أن يكفوا عن إظهار جزعهم . ولكن ، في وقت تشييع الحنازة على الأخص ، يحضر أناس مأذون لهم عن عمد بارتكاب ما لا يليق ، فيدفعون الأهل إلى تقويم ما أتوا به من المنكّر ، وحينئذ يكون لهؤلاء أن يظهروا لوعنهم بما تمليه الطقوس من إشارات تتجاوز فى تعقيدها المنعكسات السيكوفيزيولوجية تجاوزاً كبيراً : فهناك ملامسات ، ووثبات ، وضربات على الصدور . وتأوهات معروفة التفاصيل سلفاً ، معروفة النمط والعدد والزمان والمكان . والذى يزيد فى إبراز الوصف الاجتماعي على هذه الطقوس . ما هو مأمور به من استعالما استعالا رمزياً في أوقات الأعياد ، أو حصاد الغلال أو كسوف الشمس أو خسوف القمر ، ولدى حريق معبد ، وفى حال ضياع أرض أو حالة هزيمة عسكرية . والصينيون يعتبرون أن الرجل المتوحش هو الذى يطلق العنان لعفوية المنعكسات في التعبير عن هيجاناته . أما المتمدن فعليه أن يعرف كيف يكبع جماحها ، لأن الإظهار المباح للعواطف لا صلة له بها البتة . وليس لامرىء أن يدل في هذا الموضوع على شخصيته . اللهم إلا بما يضعه من عزم في إنجاز في هذا الإنجاز من حسن المظاهر التي اقتضام وأقربها الجاعة ، وإلا بما يرافق هذا الإنجاز من حسن تصرف مناسب للمقام .

إن التضاد الخارجي على الأقل الذي يتجلى من معارضة عاداتنا بهذه الأمور المستعارة من الماضى ومن الشرق القصى. يساعد على إبراز الوصف الجماعي في المظاهر السحنية ، على أن زماننا وبيئتنا ليحملان لنا أيضاً كثيراً من الأدلة على هذا.

فقبل كل شيء . إنه يلاحظ فيهما حوادث مماثلة للحوادث التي ذكرناها من حيث غرابها وما عليها من سمة الطقس الجاعي . فمثلا يروى پيير ميل (Pierre Mille) — والكلام عن قرية صغيرة بين أوڤيرينا (Auvergne) — إلكه بعد الدفن "بينا نساء الأسرة . . . ، وعلى أكتافهن دُشُر سوداء ثقيلة غير ذات أكمام . يصرخن وينتحين أمام الحفرة ، إذا بنساء القرية جميعاً واقفات على قبور موتاهن . يجبهن بصوت عال ، فينادين الأموات . ويستعدن ذكراهم ، ويرفعن أيديهن بالإشارة فعل من فينادين الأموات . ويستعدن ذكراهم ، ويرفعن أيديهن بالإشارة فعل من يمزقن وجوههن بأظفارهن . " ولقد أنبأني من أثق بقوله عن بعض قرى المنطقة الجنوبية أن القاعدة المطردة في مراسم الدفن ، أن تجهش الأسرة بالكاء . وحتى الأباعد من الأهر إيان ردم الحفرة . ويظهر أن هذا العرف لم يخالف عنه أبداً ، والناس على العموم يراعونه في إجماع وانتظام ملحوظين .

ولكن هناك . على الأخص . حياتنا اليومية ، وهناك الظروف الوفيرة التي يترتب على سحنتنا فيها أن تنزل على حكم شرعة معقدة دائمة اليقظة ، وإن كانت على حظ من اللين . فإنه ليكنى المرء أن يكون قد شهد زواجاً أو جنازة ، ليرى في منظرة الكهنة (sacristie) على بضعة أمتار من الأسرة التي هي على حال الحزن أو الفرح كيف أن الهيئات والوجوه تصلح من شأما وتتخذ لها ملامح خاصة ، بعد أن كانت حتى الساعة غير شديدة

التلاؤم مع الظرف ومقتصرة على مجرد اللياقة : فنظرات المحاجر تنطئى ، وتقاطيع الوجه تنتكس وتسترخى على مقربة من براقع الحداد ؛ وهى تأتلق وتشرق وتزدهر بمجاورة أزهار البرتقال . فإذا انصرت لحظة واحدة ، غدت الميثة والنظرة والسيمياء وكأنها لرجل منصرف إلى شأنه وهو يفكر . وحتى الذين يعنيهم الأمر مباشرة في حال كهذه ، لا يتخذون من صدق عواطفهم رخصة يطلقون بها لأنفسهم حرية الإعراب عين كما يشاؤون . فالجمهور ينتظر مهم هيآت وارتكاسات تجر غيبها أو المبالغة فيها إلى إثارة امتعاضه على السواء . ومهما كان حزبهم أو فرحهم شديداً ، فلهم يشعرون شعوراً غامضا بأنهم قبلة أبصار القوم ، وأن عليهم أن يوفروا عن أنفسهم المشهد للى يتنظره الناس مهم : ولذلك يبذل التعبير عن العواطف جهداً خفياً لكي يجيء ملياً لما ينتظره الناس . حتى إنه لينفق أن نراهم يتراقبون فها بيهم ،

ذلك بأننا لا نحرص على أن ينالنا أو ينال ذوينا الزجر الذى يصيب ما خرج على القاعدة من مظاهر الحياة الانفعالية ، وما ناقض منها المتوقع فجرح الأعراف بمناقضته هذه . والقديس فرانسوا دو سال St. François de فجرح الأعراف بمناقضته هذه . والقديس فرانسوا دو سال St. François de يأتينا بدليل قاطع وشيق على هذا الحرص ، حين يحاول أن يعرر رقص داود أمام قوسه ، مرجعاً قلة اللياقة فيها أتاه من أمر إلى شدة ها ذلك لأنه وأراد أن يتبذل تبذل من خولط فى عقله » . ولكما جاءت حركاته مطابقة و للطرب المفرط النادر الذى شعر به فؤاده . » ونحن فى هذا الشأن كالملك داود ، فإذا تركنا ملكة الانعكاس فينا (preflectivité) وعفوينا كالمحب أبدأ يأخذ من حولنا ؛ وعلى حسب رضاهم عنا أو غضبهم علينا ، إما أن يتلمسوا لنا فى الظروف علراً طارناً . يستاؤوا مما فعلنا فيخطئونا ، وإما أن يتلمسوا لنا فى الظروف علراً طارناً . أما إذا تواتر وقوعنا فى الخطيئة ، فقد أوشكنا أن نخاطر باستنفاد صبرهم فيعتبروننا — كما سبقت لنا كتابته — كالرجل و البوهيمى ، أو غير المهذب ، أو المد أبل أن اللا أبلى ، أو المستهتر ، إن لم نقل الشاذ ، أو المجنون . »

على أن ملاحظة عاداتنا وأعرافنا ليست هي وحدها التي تطالعنا بوجود

قواعد جماعية تسود أمر التعبير السحنى عن الهيجانات . لا جرم أنه ليس هناك من شرعة (code) انفعالية مشابهة المشرعة المدنية تكون فيها هذه القواعد منصوصة ومجموعة ومرتبة . ومع ذلك ، فلا تعدم تلك القواعد أن تكون مكتوبة ، لأن و مطولات العادات المدنية ، (Traités de civilités) التي تبحث في المظهر الاجتماعي ، وإن كانت لا تعنى عناية حصرية بتدوين هاتيك القواعد ، إلا أنها لا تقصر أوامرها على النحو الذي ينبغي بحسبه أن يدبر منزل ، أو يقدم عشاء ، أو ينظم استقبال ، ولا على الطريقة التي يليق أن تتخذ في اللباس ، وفي السلوك داخل الدار أو على المائدة أو في مجلس من المجالس ؛ بل إن تلك المطولات ربما امتد بحمًا إلى إبراز العواطف إلى من المجالس ، بل فن هذا الإبراز جزء من المظاهر الاجتماعية وداخل ، مع تلك المظاهر ، في نطاق المياقة .

للبارونة ستاف (Baronne Staffe) كتاب اسمه : آداب العيش في المجتمع الحاضر (Les Règles du Savoir-Vivre dans la société moderne) ولقد طمع هذا الكتاب في أن يكون أثناء عهد طويل إنجيل البورجوازية الفرنسية الحديث. فهذا الكتاب يقرر في باب الحداد هذا القانون العام الآتي : « إن المراسم (Etiquette) والعادة ، اللائي لا يتنازلن عن حقوقهن في أى ظرف من الظروف، يقنن الطريقة التي يجب اصطناعها في حمل ألمنا أو إظهاره على الأقل. » فهذا البدأ يصلح ، في الواقع ، لحميع هيجاناتنا. ولئن كان قد رجع إيراده بمناسبة الألم فقط ، فذلك لأن الألم ، من بين جميع هيجاناتنا ، هو أشد ما نحرص من كل قلبنا على صدقه ، فنكره ، تبعاً لهذا ، أن نعترف له بالصفة الاصطلاحية . ولولا صحة المبدأ الذى نتكلم عنه ، ولولا عموميته لما جاز أن توجد « مطولات في العادات المدنية » باحثة في هذه النقطة (الجزئية) . وبعد . فإنما قررت البارونة ستاف هذا المبدأ بكل سذاجة ، وهي خلو من كل فكرة تبطن خلاف ما تظهر ، ومن غير أن تعلم ما لهذا المبدأ من أهمية سيكولوجية ، وحتى من دون أن يخطر لها ما يفتحه من آفاق جديدة في موضوع التعبير عن الهيجانات وطبيعة هذا التعبير ؛ إنما قررت هذا المبدأ بسائق عناية خطابية محضة . وإن هو بالنسبة إليها ، إلا نص عن حادثة لا يهمها منها إلا نتائجها العرفية . ولكن هذا النص ، لمجرد كونه نصا ، ينبر سبيل مقالتنا بصورة مدهشة ، ويحمل لعالم النفس فائدة فريدة في بابها فخبراء اللياقة (التكنيكيون) فاقوا عالم النفس في كوبهم أدركوا دفعة واحدة وصفاً من أعرق أوصاف السحنة ، لأن موضوع دراستهم يدفعهم إلى الربط بين الإنسان والإنسان ، وفاقا لمجرى الأمور الفعلي ، بدلا من ربط الإنسان بالحيوان ، وهو أمر على فرض أنه وقع أبداً على أتمه لم يقع إلا في سوالف المهود السحيقة . والذي يظهر أن ما طبقه هؤلاء الحبراء (دون أن ينصوه) من مبدأ النزول على مواضعة المجتمع (conformisme) ومبدأ الأمر الحاعي (mperatif collectif) هو ، في الحقيقة ، أعرق واقعية باعتبار مسابته وأشد على من حيث تطبيقاته ، من مبدأ «العادات النافعة(۱)» الذي بهفيل دوما (Dumas)

إن البارونة ستاف بعد أن وضعت المبدأ تكلمت عرضاً عن تفصيل تطبيقه . فهى تعلمنا أن علينا مراعاة الحداد مقدار كذا شهراً أو أسبوعاً لبيعاً لدرجة صلتنا بالمرحوم ، وأن أحوال الحداد الكبرى تقضى بعدم استقبال الزائرين خلال سنة أسابيع ، وبعدم القيام بزيارات أثناء ثلاثة أشهر . والحق أن أمثال هذه الأمور — بعد ما عرفناه عن الصين بطريق غرانية (Granet) لتعدل في تعقيدها « الحذلقات الصينية » (chinoiseries) . نعم ربما كان من البديمي أن سحنتنا لا يجوز أن تكون ، أثناء هذه الفترات الزمنية التانونية ، متنافرة تنافراً فاضحاً ولون ثبابنا . ولكن لأن لم ترد فريضة جعل التعبير عن عواطفنا طباق الظروف إلا على سبيل الإضار المقدر في النصوص المشار إليها ، فها هي ذي الآن ظاهرة جلية في أحوال شتى : فمن يزر زيارة توزية ، « وجب أن يأخذ نفسه بضرب من الوقار ، وأن تكون ألوان ثبابه وطريقة اكتسائها على جانب من البساطة كبير ؛ وعليه ألا يكون البادئ

⁽١) نبه التمارئ إلى أن المؤلف يتكلم هنا عن المبدأ المنسوب لداروين في تعليل ظواهر المبينات. وهو يتلفض في قوله (والترجمة – على ما بها من تصرف حكيم – مقتبسة عن الدكتور صليها) : «إن الحركات السالحة لإنجاز رغبة أو لتسكين إحساس . . تصبح بالتكرار عادة ، فإذا ظهرت تلك الرغبة أو ذلك الإحساس ، مهما يكن ضعيفًا ، تبعته تلك الحركات على الرغم من أنها تم تعد صالحة لشي، » . (واجع المجلد الأول من دروس الفلسفة س ٢٢٤) .

بالكلام على الميت ؛ بل أن يصغى فى مسايرة إلى ما يطيب للأهل الإفضاء به عن ميهم . وفى مقابل هذا ، على المزور أن يكظم حزنه وأساه . ، ثم إن على النبى أخطب فترة أن يزور من أصهر فيهم و فيبتدئ بأهل الفتاة ، ويشى بها ، شاكراً لهم حار الشكر – ولكن فى غير مبالغة – مالقيت طلبته لديهم . ولأن كانت البرودة مما لا يليق فى هذا الموقف ، فإن التحفظ فى التعبير عن السعادة أمر واجب . ، وحينا تقدم أم الخاطب من ستكون عرساً لابنها ، تقول وفى ابتسام عطوف » : « الآنسة . . . كنّي فى المستقبل » . وأخيراً ، فلدى ختام حفلة الزواج فى مقر العمدة (Mairic) عند ما تدفع ولقول لها وللمرور باد عليه ويقول لها مستبراً : شكراً أينها السيدة ! » .

إنى _ وشأنى فى ذلك شأن كل الناس ، أو على الأقل شأن الذين اتخذوا التأمل مهنة لهم بما أوتوه من أفكار تجول خلف أدمغتهم والذين إخال أنهم يخطئون إذ يحسون من دلائل الفضل المفرط فيهم صدور ملاحظات عنهم مليئة بالحبث أو الذكاء أو الحساسية علىحين لم يصبح ذلك فيهم من المواهب الطبيعية إلا بفضل العادة - ؛ إني وشأني في هذا شأن أولئك ، لأجد في هذه النصوص شيئاً يضحك. وليس من المستحيل أن يكون ذلك ، فى بعض الأحيان ، مما يقصد إليه عن عمد . ومع هذا ، فإنى أنصح القارىء الذي لا يرى في هذه النصوص إلا ذرائع الهزء فحسب ، أن يبحث في ماضيه عن المرات التي اتفق له فبها أن يكون راضياً من جراء هذه ه الرواسم ، الانفعالية (clichés affectifs) ، وسأدهش إن لم يداخله العجب من كثرة عدد تلك المرات . لكن الذي يستحق الذكر خاصة هو أن روح الكتاب الذي اقتبست منه هذه النصوص ليست روح قصة واقعية أو مشهد منتزع من الحياة . ولربما جاز للمؤلف أن يكون قدلها في سره بما يقول ؛ إلا أن هذا لم يحل بينه وبين ذكر ما يُفعَلَ وما يجب أن يُفعَلَ ، ولم يمنعه من أن يعزو للاعراف صفة أمرية . وإن النجاح الذي لاقاه من القراء ليشهد ، على كل حال ، أن ذلك بعينه هو الشعور (العميق ـــ ولا جرم ــ هذه النوبة) لدى جمهرة من القراء سألوه ، دون شيء من الهزل عما يترتب عليهم من سلوك في المجتمع وكيف ، في حال خاصة ، ينبغي

لم أن يلبسوا لبوس الحزن أو الفرح على صورة موافقة للحشمة. ولقد وجدوا في هذه النصوص التي نبتسم منها و التماذج التي يجب أن تعدو قائدهم في تراحمهم على احتذائها تراحماً ملؤه الإعجاب بها ؟ ووجدوا كذلك في هذه النصوص دستور المقتضيات الجماعية التي يحسون في قرارة نفوسهم وجوب الترول على حكمها.

إذن ، فن وجهة النظر هذه ، تبدو المظاهر الخارجية لانفعالاتنا كوجائب يفرضها الرهط على مثل ما رأينا من أمر الانفعالات أنفسها . إن الجاعة فى ظروف لا تحصى من الحياة اليومية – تحدد لنا نوع ما يجب أن تفيض به أفئدتنا من عواطف والطريقة التى ينبغى اصطناعها فى التمبير عنهن .

زد على ذلك أن اتسام العاطفة بميسم المجتمع يجب أن يكون مجارياً لانطباع التعبير عنها بطابع الجماعة . ومهما نلحق من قيمة بالنظرية الفيز يولوجية للهيجانات التي اقترحها جابمس ولانج (James et Lange) فبديهي أن مظاهرهن ملازمة لحن ملازمة لا تنفصل . وليس في وسع التأثير الذي يتناول مظاهر الهيجانات أنفسهن . ومن العسير على سحنة مقيدة بقواعد الجهاعة أن تلد أو ترافق أو تترجم عاطفة لا تكون مصطبغة جزئياً بصبغة المجتمع . كما أن من العسير أن يتلاءم هيجان مصبوغ جزئيا بصباغ المجتمع مع سحنة لم تتناولها جماعة بالتقنين والتنظم .

إِذِن فصحيح كل الصحة أن السحنة غير فطرية بمعنى الكُلمة ، وأنه ليس في وسعنا معارضها باللغة النطقية معارضة الطبيعة بالاصطلاح . فنحن نتعلم الإفصاح بلغة الإشارات عن هيجاناتنا مسوقين إلى ذلك بالإكراه عينه الذي يدفعنا لتعلم الكلام . (وهو إكراه غير محسوس في نفسه ، ولا يعرف إلا بتائجه لأن الجو الاجتماعي الضروري لنونا لا يزيد في ضغطه على فكرنا أكثر من ضغط الهواء على كواهلذ) والصيغة في اكتساب الأمرين واحدة . فالتمارين الصوتية التي يحلو للطفل أن يسترسل إليها تضع تحت تصرفه ركاماً من المفاصل النطقية ومن الأصوات اللفظية مدهشاً في مرونته واختلافه ؛ هذه المفاصل والأصوات تشكل ما يشبه أن يكون المواد الفيزيولوجية في بناء اللغة . ثم ، بعد هذه الموهبة الأولى التي يؤثر فيها المحيط تأثيراً أدني ، يقوم ارتقاء ثم ، بعد هذه الموهبة الأولى التي يؤثر فيها المحيط تأثيراً أدني ، يقوم ارتقاء

الطفل على احتذاء محيطه ، على العكس ، فلا يحتفظ من هذه الأصوات إلا بما يستخدمه اللسان المتكلم من حوله . فيؤلف بينها في مجموعات تسفر آخر الأمر ، عن جمل وعن كلمات ؛ ثم يؤلف بينها وبين أشخاص ومواقف وحالات سلوك ، في صحة إنجاز وسرعة متزايدتين ، وفي ضبط « انعكاسي » (خلو من أية صفة تأملية) . وعند ما يثير بالفعل كل سلوك ، وكل موقف ، وكل شيء ، وكل شخص ، في غير مهلة ولا خطأ ، الارتكاس الفظى الصائب ، أي الارتكاس القابل لأن يحدث لدى الآخرين ما يلائمه تماماً من تعديل في العاطفة والفكرة والسلوك (وبعبارة أخرى وأخيرة الارتكاس المقرر من قبل العرف الجاعي) فحينئذ يكون قد حصل اكتساب اللغة بمعنى الكلمة . هذا وإن الطفل يملك من جهة تنظيمه الفيزيولوجي ومن جهة مجموعة المرونة والاعتدال القويم لديه (système tonico-postural) جملة من المنعكسات ، ومن أشكال الضحك والبكاء والصراخ والاضطراب في الحركة تطلقها انفعالاته على نحو عفوى. فالتربية هنا ــ بما تلجأ إليه من إحاطة هذه المنعكسات بشرائط تعطلها، أو تشبّها ، أو تنقلها من موضع إلى موضع – تقوم على التصرف بتلك العفوية وعلى جعلها مطابقة للارتكاسات التي قررتها المقتضيات الجاعية ؛ إلى أن يجيء اليوم الذي تغدو فيه سحنة صاحب العلاقة ناطقة ، في نظر المحيط، نطق اللغة ، بعد أن أصبحت مباشرة مثلها وصميحة مثلها . بهذا الاعتبار ونظراً لما بينهما من وحدة المنشأة والنمو ، تبرر الصلة الوثيقة التي طالما لوحظت بين لغة النطق ولغة الإشارة (وهذه الثانية هي الرفيقة الطبيعية للأولى ، ومن النادر أن يستغنى عنها) وما كان أحرانا بالتعجب لو أن الأمر جرى على العكس وجمعت الجامعة بين لغة نطقية كمل اتسامها بميسم المجتمع ، وصيغة في التعبير خارجة عملياً عن حوزة التآثير الجاعية .

لا جرم أن اللغويين لاحظوا وجلوا هذه القرابة الفعلية بين لغة الإشارة ولغة الكلام . فمثلا ، بصدد العبارة التي يتفق لنا استعمالها إذ نرى رجلا لطخت ثيابه بالطين ، فنقول : « الحق إنك نظيف ! » ، يلاحظ باللي (Bally) أن لو أخذت مستقلة في نفسها ، لما أفادت المعنى الذي يتفق معنا السامعون على عزوه إليها . فإن هذا المعنى قد جاءها ، قبل كل شيء

من الموقف ومن سحتنا . ولكنه قد جاءها أيضاً وعلى الأخص من عامل آخر ألا وهو «تموج الصوت المبين ، أو النبرة (intonation) . فقي الحال التي نعني بها ، النبرة المحددة بالعرف (وشأنها في هذا شأن كل شيء في اللغة المنظمة) هي من البيان والإفصاح والدلالة بحيث تستطيع ، دون مساعدة الموقف ، ما لم تكن تستطيع القرينة : أعني منح معني وسخ للفظ نظيف » . ولأن صرح باللي ، على هذا النحو ، بأن النبرة تستطيع الاستغناء عن الموقف دون أن يضيف بأن في وسعها الاستغناء عن السحنة ، فإنما ذلك لسبب جد هام هنا : فهو يعتبر أن النبرة داخلة في السحنة ، وأنها شكل خاص من أشكالها ، فهي «سحنة لفظية » (mimique verbale)

وفى رأيه أن لهذه السحنة اللفظية قوانينها . يقول : « إن تموج الصوت تحدده ، فى كل حال من الأحوال ، قواعد عرفية مماثلة لقواعد اللغة الأخرى ، ول أن تلك القواعد كانت أعسر منالا وصوغاً من صاحباتها » . على أن التوفيق حين يحالفنا قليلا فى الكشف عنها ، فن المستحيل ألا نعجب للاطراد الراسخ فى انطباقها . وهكذا نرى فى الفرنسية ، مثلا ، أن كل نعت ذى رنة عاطفية يحمل جرسه (accent) على مقطعه الأول ، أو على مقطعه الثانى ، الإراد مبتدئا بحرف صائت أو به ، فتقول :

C'est colossal, c'est merveilleux; une extension formidable; un vin excellent, délicieux, exécrable; un temps magnifique, abominable, épouvantable.

هذا ، ولقد أشار الملاحظون ، من جهة أخرى ، إلى أن الغة والنبرة الانفعاليتين تتعلمان وعلى الفارغ » إن صح التعبير ، قبل أن تفسح الظروف مجالا لاستعمالهما عن هدى وبصيرة . يقول لنا ج . بيريس (J. Pérès) مثلا : إن و . . . ق شهره السادس والعشرين يطيب له أن يتلفظ بجمل تعجبية دالة على هيجانات غريبة عنه كل الغرابة ، فتراه يكرر ببرودة : ويا للمصيبة ! هذه بلية ! فلان حزين ! فلان بائس ! شيء مخيف ! » وقى تكراره هذا ، تعلم للغة والهيئات التى يتخذها الهيجان ، قبل الهيجان نفسه . وهو إنما يبدأ بإعادة تلك التعابير وصيغ التعجب هذه في غير مناسبة ، ثم لا يزال بها شيئاً فشيئاً حتى يعيدها في محالها . »

إذن ، فالنبرة ، التي هي صورة من صور لغة الكلام والتي تخضع بهذا الاعتبار لقواعد لا هوادة فيها ، هي أيضا شكل من أشكال لغة الإشارة ؛ واستعال لغة الإشارة اللفظية هذه ، ينال قبل أن تتاح لتجربة الطفل فرص فعلية لتمرينها . وإذن فترابط اللغة والسحنة هو أظهر مما سبق لنا أن قلناه ، وهو بذلك ، يدعونا إلى التسليم بأن ما هو صحيح في حتى السحنة اللفظية يصح على العموم في حق كل سحنة . فتكون السحنة في شحلها اللفظي . مع العلم مماثلة في صلابتها لتلك التي تخضع لها السحنة في شكلها اللفظي . مع العلم أن هذه القواعد أصعب منالا وصوغا (لأنه ليس لهيئات اختناقنا بالدموع ، ولسيحاتنا . ولحركاتنا مثل ما للكلمات من وحدة في الشكل ومن ثبات) . ولك من جهة . ومن جهة أخرى تكون السحنة على الغالب سابقة الهيجان . بدلا من أن تولد منه على العكس . وتكون مستعدة استعداداً سابقاً للمواقف التي ينبغي لها أن تتدخل فيها : أليس في حفلات المسارح الكلاسيكية يتعلم فيانا كيف يكاشف بالحب . وكيف يقال إن العرض ثليم أو الشرف طيم ، من قبل أن تحصل لهم مواجهة هذه المواقف ؟

إن السحنة لحى لغة . وإنه ليبلغ من أمرها بهذا الاعتبار أن تقوم بالحلول محل الكلام . وبمحوه : وبتكذيبه . صحيح قول باللي : «إن دور الكلات في أداء الفكرة يتضاءل على قدر سيطرة العاطفة» وما دامت النبرة والسحنة على وجه العموم قادرتين . في نفسهما ووحدهما تقريبا : على الإفصاح عن عواطف أكثرها مدين للحضارة برهافته ورقة لويناته ، وجب أن تكون الحضارة قد لينت من جهتهن وأرهفت ورققت هاتين النبرة والسحنة . وصحيح قول برنشتين (Bernstein) : . هذك حقيقة يعترف بها كل المؤلفين في المأساة ، وهي أن النظارة يستمعون قبل كل شيء بأعينهم . فبإمكان ممثل المأساة ، وهي أن النظارة يستمعون قبل كل شيء بأعينهم . فبإمكان ممثل من متن المسرحية الأصلى ، ومع هذا لا يدرى الجمهور شيئاً مما حصل ، من متن المسرحية الأصلى ؛ ومع هذا لا يدرى الجمهور شيئاً مما حصل ، بل يستمر في قواءة فكرة المؤلف على وجه الممثل القائم بأدثها وعلى حركاته . » كل هذا صحيح ، ولكنه ليس كل ما في الأمر . فالقاعدة العامة إنما هي توافق اللغة والسحنة توافقاً عفوياً . ولكنه ، قد ينفق ، بادى الرأى ، أن نخطىء المرى من جراء خلل أو نقص طارئين على ما فينا من «أوتواتيكية ».

هذلا بجوز أن تنفلت منا نبرة نابية أو حركة في غير موضعها أو نظرة غير موفقة ، فنكون أول من يدهش لهذا الانفلات لأنها غير صادرة عن نية واعبة أو لا واعبة . وكما أنه لا يترتب بالضرورة أي معني نفسي على سلوك السيارة غير مسالكها ، فكذلك لا يترتب بالضرورة شيء من ذلك على اتخاذ دماغنا غير سبيله . ثم قد يتفق كذلك لسحنتنا ، وهي تكذب كلامنا ، أن تبوح عن غير عمد بسر فكرتنا الخفية : وفي هذا برهان لا يجحد على أثنا أقل سيطرة على ملاعنا منا على لغننا ، وأن السحنة في هذه الحال طبيعية أكثر من اللغة . بيد أنه يعرض لنا أيضا في كثير من الأحيان أن نستفيد من تواطؤ وسائل التعبير التي تحت يدنا ، فنجعل الناس يفهمون من الهيئة التي تتخذها عن عمد غير ما نقول . وعلى هذا توجد سحنة منافية للأدب تتخذ ألفظ التعابير المهذبة : وفي ذلك (هذه النوبة) دليل قاطع على أن السحنة هي كاللغة ، أداة للتعبير نستطيع السيطرة عليها إلى أبعد حد .

من وجهة النظر هذه ، ليس الأصل في السحنة أن تكون طبيعية ، بل أن تتطلع إلى ما هو طبيعي خلال المواضعات التي تحيط بها ، وتبعاً لتلك المواضعات . ونكرر قولنا إن شأنها في هذا شأن اللغة التي يعسر فصل السحنة عنها . إن لغاتنا المتمدنة تنسج شبكة دقيقة من لوينات المفردات والقواعد البيانية . ومع أن هذه مفروضات علينا من الخارج ، فإننا شديدو الحرص على أن نظهر في لغتناه بمظهر طبيعي لا مصطنع . كذلك يهمنا ألا تهمل سحنتنا الظهور بالمظهر الطبيعي مع كونها قد صاغتها الجاعة وفق مقتضياتها ووفق مواضعاتها وتعبيرها . إن هذه المفارقة يستطيع أن ينيرها لنا مثالالمسرح. فالفن المسرحي ما كان قط إلا مواضعات ؛ ولَنْنَ كان في مكنة بعض كبار الممثلين ــ على الرغم من هذا ــ أن يلقوا فى روعنا وهم الحقيقة والحياة ، فإنما ذلك بفضل اليسر والمرونة واللقانة اللأنَّ يتخذُّونهن في جولاتهم داخل المواضعات. كما أن سحنتنا ، في حال تمثيلها العواطفنا ، لا تكون طبيعية إلا بفضل العفوية والرهافة والذكاء اللائى تتخذهن في الانصياع إلى ما يسودها من مواضعات وقواعد جماعية ، لأنها لا تستطيع إزاء هذه المواضعات والقواعد استعال حريات لا نُفهاَم ولا تُغتَفر . إنه لا غرابة أن لم تجل البارونة ستاف هذا الأمر جلاء بينا ، ومع ذلك ، فقد التفتت إليه إذ قالت لنا: «إن المرء الذي اعتاد حكم نفسه يعرف كيف يضبط هيجاناته. ولكنه لا جناح عليه في مؤتلق النظر، وفائض اللمع، وسليم الإشارة باليد أو الجذع أو بالرأس إذا كن طبيعيات أي إذا جئن متسقات مع الكلام، والطارىء والحدث «. إلا أنهن لا يتسقن على هذا النحو مع الظروف إلا حين ينزلن على الأوامر التي تمليها عليهن الجاعة. وإذن فالطبيعي من سحنتنا منبئق، في جوف المواضعات اللائي يسدنها، عما نصطنعه من إيمان في مراعاة تلك المواضعات.

بذلك يقترب إفرنسي البارونة ستاف من صيني غرانيه. فأية كانت الحضارة التي ينتسب إليها الفرد ، يظل سهمه في التعبير عن هيجاناته واحدا. إن شرعة الانفعال الطقسية التي تفرض نفسها على الجميع في ضبط كلى ، لا يخالفها مخالف دون أن يناله من ذلك أذى . بيد أن عفوية المرء : وفقهه للمواقف ، وقدرته على التعبير ، وتحسسه لوينات الانفعال يجوز ، مع احترامه تلك الشرعة واتباعه لها عن قرب ، أن يتركن وسمهن فيها ؛ والمحيط يرى في هذا الوسم سمة الطبيعة .

ومحصل القول ، إذا تأملنا جملة الحياة الانفعالية المجسدة (في صميميتها وفي مظاهرها الخارجية)، وجدنا أنفسنا تلقاء بداهات ثلاث استرعت الثانية منها نظرنا ها هنا .

فقبل كل شيء ، للحياة الانفعالية شرائطها الفيزيولوجية . إنها من هذا الوجه - على قدر ما يسعنا أن نحكم من الخارج - مشتركة بين البشر والحيوان . ولربما كانت أكثر غنى وأكثر تعقيداً لدى الإنسان ، لأن الدماغ البشرى خير الأدمغة انفصالا ، ولكنها مع ذلك تظل في ينبوعها وحيدة النسق لدى الحيوان والإنسان . وهي ، من هذا الوجه أيضا ، ذات وصف نوعي ، نظرا لأن الناس جميعاً مشتركون فيها اشتراكهم بتركيبهم التشريحي الوظيق ، فهي ، تبعاً لهذا ، عائدة للنوع لا للفرد ولا لجاعاته الشتى . إلا أنه ، لأن كان للحياة الانفعالية أساس من الشرائط النوعية الشينى عنه وبدونه لا تستطيع الحياة الجاعية شيئاً ، فن المقرر أيضاً أننا لا نجد الأوصاف النوعية للحياة الجاعية شيئاً ، فن المقرر أيضاً أننا لا نجد الأوصاف النوعية للحياة الجاعية شيئاً ، فن المقرر أيضاً

وذلك لأنا لا نعاين الانفعالات البشرية قط إلا في بيئة اجتماعية طبعتهن بطايعها .

فى الواقع أنه من البديمى أيضا (وهذه البداهة بالضبط هى ما أتينا على محاولة الإشارة إليها) أن الأحوال الانفعالية المجسدة ، وتعاييرها المجسدة يتبعن فى جريهن على القاعدة جملة من التصورات والأوامر الجاعية تختلف مع الأزمنة والأمكنة تبعاً لمورفولوجية المجتمعات ولدرجة مدنيتها ، وبحسب الخصائص المميزة ، للأرهاط التي تتجزؤها تلك المجتمعات ، وكذلك بحسب رهافة نفسيتها وأخلاقها وتهذيبها . وما من حالة انفعالية إلا وتبدو لنا عملياً وهاي صورة مطبوعة بطابع الجاعة . والأوصاف التي أتنها من النوع مغشاة .

وأخيراً ، لئن كان اختلاف الأحوال الانفعالية داخل الرهط نفسه غير رحب المجال تماماً في الحال السوية ، فإن الأحوال الانفعالية والتعبير السحنى عنها تختلف ، مع هذا ، من فرد إلى فرد . والفروق البديهية هذه ترجع إلى تركيب الخصائص الفيزيولوجية لدى صاحبها وتداخلها مع خصائص حياته الاجتماعية . فالفردى (ونقول هذا نوبة جديدة) «مطعم » إذن على النوعى وعلى الجاعى معاً .

ضمن هذه الشرائط ، أن سيكولوجية حياة الانفعال العامة ، على ما تعالج عادة ، ترجع في الواقع ونفس الأمر ، بمعظمها إلى السيكولوجيا الجماعية . ذلك لأن « فصم » الحياة الانفعالية « عن الأوضاع الاجتماعية والأخلاقية والدينية وعن التغيرات البديعية والفكرية التي تترجم عنها وتجسدها إنما هو — كما يقول ربيو وزيادة — تجريد فارغ وميت » .

هذا من جهة ومن جهة ثانية ، فإن دراسة ما تطبعه الجاعة على الحياة الانفعالية من أوصاف ، لا ينبغى أن يسبق فحسب دراسة الاختلافات التي تطرأ لدى الأفراد على تلك الأوصاف ، أى إنه لا ينبغى وحسب تبعاً لما تقدم أن تسبق السيكولوجيا الفرقية . بل زيادة على ذلك ، لملنا — نظرا لشرائط البحث — لا نستطيع إدراك النوعية الفيزيولوجية فى الحياة الانفعالية ، ما لم نحدد مختلف الأشكال التي تتخذها هذه الحياة المتونة والأمكنة ، وما لم يتح لنا هذا التحديد أن نتأكد — بدون مراء —

مما هو مشترك بين هذه الأشكال وراجع بعد لا إلى الرهوط التي ينتسب إليها الناس ، وإنما إلى الإنسان عموماً وإلى تركيبه الفيزيولوجي .

من نافلة القول أن هذه الأبواب الثلاثة لا تطمع (أية كانت درجة الطمع) أن تعمل فى طيائها السيكولوجيا الجماعية للإدراك والفاكرة والحياة الانفعالية؛ ذلك أمر يحتاج إلى جهد مباين لما فعلناكل المباينة . وقصد هذه الأبواب الوحيد أن تبين بيضعة أمثلة لماذاكان لا مناص من مباشرة درامة الحياة الذهنية ، من الرجهة الاجماعية ، مباشرة نسقية، وأى محل يجدر أن نبوي، وجهة النظر هذ في حملة المملم السيكولوجي .

خلاصة ختامية

إن التوارد بين الآراء المذهبية والمسلمات الراهنة التى اتخذناها موضوعاً لمداستنا لما يروع الناظر. فمن جهة ، يتفق كونت ودوركايم وتارد برغم ما بين مذاهبهم من خلاف فى جملتها وتفصيلها على الاعتراف فى أيسر الأمر أن الفكر البشرى ، كما يبدو العيان ، قد نفذت إليه التآثير الجاعية أتم نفاذ. ومن جهة أخرى ، إن ما سبرناه من مختلف ميادين النشاط الذهنى أتاح لنا أن نلاحظ على وجه الثبات والدوام وجود العوامل الأساسية التى لا تعود إلى النوع ولا إلى الفرد ، وإنما تعود إلى الجاعة وتختلف باختلافها فن المستحيل إذن أن نستنفد دراسة النفسانية البشرية دون أن نأخذ بعين الاعتبار الحياة الاجتماعية وما تتركه من آثار فى الأذهان ، أى دون أن نجعل إلى جانب العلوم السيكولوجية علا لعلم خاص موضوعه تحديد تلك نجعل إلى ونتائجها ، أعنى علم النفس الجاعى.

بقى علينا الآن أن نستنبط نتائج بحثنا . فنعين مجال هذا العلم ودوره ومنهاجه ونضعه فى مكانه من جملة السيكولوجيا .

لا جرم أن « التخصص في هذا الميدان الواسع ميدان علم الاجتاع الحيوى النفسي (bio-psycho-sociologie) هو قضية توزيع عمل كما يقول غوبلو (Goblot). وقد ينبغي تبعاً لهذا ألاينسينا إهذا الاعتصاص ترابط الظواهر المدروسة. ولكن الاعتراف بهذا الترابط ومعرفته أمران غتلفان . فمن الحكمة لدى دراسة الحياة الذهنية ألا ننسي أن مظاهرها المختلفة مترابطة . وبمقابل هذا ، ان البدء بملاحظة هذه الظواهر على اختلافها يستطيع أن يطالعنا بكثير من الأمور المضبوطة عن طبيعة ترابطها ومداه . إذن فهما يكن ترابط الحوادث هنا بديهيا ، فيجب ألا يجعلنا ، بدوره نجهل ونهمل التمييزات المؤودة على الأقل – التي هي ضرورية لاتضاح البحث وخصوبته ؛ ومن الضروري ، على الرغم من وحدة الموضوع الحية ، أن تقسم السيكولوجيا ومن الضروري ، على الرغم من وحدة الموضوع الحية ، أن تقسم السيكولوجيا

جهدها وتسلسل هذا التقسم لأجل أن تدرك ذلك الموضوع .

إن السيكولوجيا ، من وجهة فقه اللغة ، ومن الوجهة التاريخية ، هي علم النفس (Science de l'âme) . فلنقل ، كما يفعل الناس اليوم ، تخليصاً لها من ماضيها المتنافيزيائى، هي علم الفكر أو ــعلى الأصح _ علم النشاط والوظائف الذهنيسة . وبما أننا لا نعرف النشاط والوظائف الذهنية إلا عن طريق ما يتخذه الأفراد من سلوك ، فإن السيكولوجيا تبدو _ بنتيجة خلط لا بد حاصل _ وكأبها علم الفرد . زد على هذا ، أنها لا تعتبر نفسها واصلة حد غايتها إلا يوم تستطيع أن تؤدى لنا حماباً لا عن كيفية على الفكر على وجه العموم بلعن تفاصيل الظواهر التي تتدخل في المشاعر الفردية . وربما لن يجيء هذا اليوم أبداً .

غير أن ما في النشاط الذهبي من أمر شخصي لا يسلم لنا قياد، في الواقع . ذلك بأن كل فرد مشخص هو نموذج عن النوع ؛ وأحوال سلوكه تستعير نمطها من النوع الذي ينتمي إليه ومن المجتمع الذي هو جزء منه ، فلأجل أن نحدد بوجه الضبط الأصالة الشخصية التي تشتمل عليها أحوال السلوك تلك ، يلزمنا قبل ذلك أن نكون قد حددنا ما هن مدينات به إلى النوع وإلى البينة الاجتماعية . ثم باعتبار آخر ، نحن من الوجهة المنطقية ننتسب إلى الإنسانية قبل أن نكون من أعضاء رهط ما ؛ ومن الوجهة الواقعية ، الفاعليان الحسية والمحركة مستقلتان من حيث ذاتهما عن التأثيرات الجماعية ؟ وفوق هذا إن سيكوفيزيولوجية النوع توفر لهذه التأثيرات المادة التى لولاها لما كان لهن ما يمارسن فعلهن عليه . إذن فهناك مجال للتمييز في جوف السيكولوجيايين ثلاثة أنساق من التحرى : علم النفسالنوعي(أوالسيكوفيزيولوجي) لأجل دراسة ما يدين به الإنسان إلى تركيبه النوعي ؛ علم النفس الجاعي لدراسة ما يدين به إلى بيئته الاجتماعية ؛ علم النفس الفرق لدراسة ما يدين به الأفراد إلى خصائص تركيبهم الفيزيولوجي ووجودهم الاجتماعي. فإذا ما شئنا الآن أن نصنف ونرتب ضروب العلم الثلاثة هذه ، فكأنه يبدو ــ منطقيًّا ونظريًّا ــ أن السيكولوجيا النوعية يجب أن تتقدم في المرتبة على السيكولوجيا الجاعية ، وأن هذه الأخيرة يجب أن تتقدم على السيكولوجيا الفرقية التي لا تحقق وجودها الكامل إلا على أثر ذينك العلمين .

والحقيقة أن القضية بخلاف هذا من الوجهة العملية . فالأبحاث ساوت وتسير في الاتجاهات الثلاثة بصورة متضافرة . وليس بينها من أثر للتعاقب المنهجي . غاية ما في الأمر أنه يمكننا أن نجازف فنزع أن السيكولوجيا الفيزيولوجية مع فندت (Wundt) والسيكولوجيا الجماعية مع دوركايم ، والسيكولوجيا المفرقية مع بينه (Binet) قد بلغت ، تقريباً بالترتيب الذي أتينا على ذكره ، مرحلة إيجابية . ولكنه ربما كان الأفضل من هذا أن نعترف أن ليس من قيمة توليدية لذلك الترتيب . (شأنه في هذا شأن ترتيب كونت للعلوم ذلك الذي جاء الترتيب السيكولوجي محتذياً حذوه ومدخلا بعض التعيين المضبوط على أواخر حدوده) . ولنن رمى هذا الترتيب إلى شيء ، فهو لا يهدف لأن يفرض على التحريات نظاماً لا يمس ، بمقدار ما يهدف إلى التنبؤ _ لعلة الشرائط الملابسة إجراء التحريات _ بالتنظيم النستي الذي سقيمه بينها رقى الذكرة المنطقى ، كالم بلغت شيئاً من النتائج .

إن من حق السيكولوجيا الفرقية أن تمد اختصاصها إلى ميادين علم التربية ، والتوجيه المسلكي ، وعلم الطبائع الخلقية (ايتولوجيا) ، وعلم أمراض الذهن . فعلى ما به ، مهما كانت النتائج التي أحرزتها في هذه الميادين . لا يجوز لها أن تطلب منا إيلاءها الثقة قبل أن تصبح في موقف يجعلها تؤيد بحثها بالاعتماد على معرفة للذهنية النوعية والذهنية الجماعية أمعن في الضبط. وحتى بلوغ هذه المرحلة ، ستظل مسحة اختبارية على هذا النوع من السيكولوجيا (الذى هو أشدها اهتماماً بالتطبيقات العملية وأدناها من تلك التطبيقات) ذلك بأنه سوف تنقصه المعايير الإيجابية للتوكيد لنا بأنه لم يتجاوز موضوعه ولم يضع على حساب الشخصيات الفردية خصائص وأوصافاً هي في الحقيقة من لوازُم النوع أو الرهط. فمثلاً . لكي نعين درجة الذكاء ، يصعب جداً - إن لم نقل يستحيل علينا ـ أن نتخيل « اختبارات » أو روائز (tests) لا يتطلب إنجازها أي كسب تعلمي و _ تبعاً لهذا _ أي تدخل للمحيط الاجتماعي . وما رأيك في امتحان ذكاء باسكال لو كان أميًّا ؟ إن ما نسميه الذكاء لدى رجل من الناس ، يتعلق ــ من وجه ــ بنوع النشاط الذهني الجاهز فيه ؛ ومن وجه آخر ، بما توفره له بيئة الاجتماعية من فرص للتصرف فيه . فذكاء الفرد متناسب مع كتلة المعلومات التي هو قادر لا على اكتسابها

فحسب ، بل على الانتفاع بها في الوقت المناسب. وما من شك مطلقاً في أن هذه القدرة على اكتساب المعلومات والانتفاع بها هي . في جملتها تقريباً ، صادرة عن نفس المرء بالذات ، أما كتلة المعارف التي يكتسبها وينتفع بها فهي واردة عليه من محيطه الاجتماعي . إذن فإنما هو مدين لهذا المحيط لا بالقدرة الفكرية بل بما تحت يده من وسائل لإظهار تلك القدرة . ولو فرض أنه عاش في محيط أقل سعادة من محيطه ، لما فقد ذكاؤه شيئاً من رأس ماله ، ولكن لما جاء بمثل الدخل الظاهر الذي يدره عليه . وعلى هذا النحو ، حين نكون تلقاء أفراد نقاربهم لإظهار فرق ما بينهم ، فكلما كانوا متباينين في المحيط ، اشتد الحوف من أن نحمل الامتياز الذي حبا به محيطهم أرباب العلاقة ، على محمل استعداداتهم الشخصية . وهذا هو سر النفع الذي نجنيه (إن لم يكن علميًّا فعمليًّا على الأقل) من «تقديم الدراسة السيكولوجية للمجتمعات البشرية على مثل هذه الدراسة للإنسان الفردى ، كما يشاء كورنو (Cournot) . وكذلك الأمر بالنسبة لعلم النفس النوعي ، فإنه من البديهي أن المعرفة المضبوطة للفروق الفردية ، لكيلا تزر وزر الإفراط والتفريط ، تستلزم معرفة المشاكلات الجنسية التي تأتى الفروق جلية بظهورها على صفحتها .

لكن العلاقة التي يجدر (لدى تقرير الطريقة العلمية) أن نقيمها بين السيكولوجيا النوعية والسيكولوجيا الجاعية تثير مشكلة ناهيك بها دقة وتعقيداً. فمجرد النظر الأولى يطالعنا بداهة بوجوب تقديم الأولى على الثانية . فمن جهة ، للحياة الاجتماعية — كما هو ظاهر — شرائط عضوية ، وتوازن تمونا الذهنى خاصة — كما بين ذلك قالون في ضبط مقنع — مرتبط أمتن ارتباط بجهازنا العصبي . ومن جهة أخرى ، سبق أن أشرنا إلى قلة الحيطة في جعل الذكاء يصورة سابقة المتجربة ابن المجتمع فقط . فإن هناك شكلا من الذكاء أساسياً من جميع الوجوه (لأن المعرفتين الموضوعية والعلمية صادرتان عنه ، أساسياً من جميع الوجوه (الأن المعرفتين الموضوعية والعلمية صادرتان عنه ، في الأقل صدوراً جزئياً) ، وهذا الشكل من الذكاء لا دخل للبيئة الاجتماعية في نشأته . فهو معروف بالانكباب على المادة ، منصرف إلى التكنيك والصنعة ، مترجم عما في كل دماغ بشرى من قوة متفاوتة تجاه نداءات الحس على اتخاذ المبادهة بالارتكاسات الحركة (تلك الارتكاسات التي

أصبح لا يأتيها حُسنُ الوقوع في الوقت المناسب من جرّاء ادّخار المحاولات والأخطاء - كما هو الأمر عند الحيوان - بل من تكثيف جماع التجربة وإحكامها بصورة آنية .) فلا مناص إذن ، قبل أن نعز كذا وكذا من المظاهر الذهنية إلى التآثير الجماعية ، من أن نعلم علام يقدر الإنسان ، من تلقاء نوعيته وبالاستقلال عن كل فعل للمحيط الاجتماعي . فبالاعتبار النظرى ، السيكولوجيا النوعية متقدمة على السيكولوجيا الجماعية نظرا لطبيعة موضوعهما ؛ وبالاعتبار العملي لا بأس أن تتقدم عليها لكي تكون جنّـة مّا .

ومع هذا ، فقد انسقنا إلى أن نقول ، بصدد الحوادث الذهنية المشخصة التي واجهتنا خلال دراستنا ، إن هناك حاجة إلى السيكولوجيا الجاعية لتحديد نطاق السيكولوجيا النوعية ، وإن الأولى – تبعاً لهذا – يجب أن تسبق الثانية والواقع أن المظاهر المجسدة للفاعلية الذهنية ، في كل حالة جزئية ، لا يمكن أن تلحق مباشرة بشرائطها النوعية . فين هذه الأسباب وتلك المسبات يقوم دائماً عمل الأجيال والمحيط التاريخي – كما بين ذلك كونت أبلغ بيان – فتقودنا هذه الملاحظة بالضرورة إلى اعتناق حل للمشكلة التي نناقشها مخالف كل المخالفة للحل المتقدم : أي إنه لأجل أن ندرك ما في أحوال السلوك المشرية من أمر نوعي ، يجب تعربتها سلفاً من كل ما أناها من الجاعة .

تلك صعوبة لا جدوى من نكرانها . والأحجى أن نحاول إدراك علتها . فهى واجعة أساسياً إلى هذا الترابط الذى أشرنا إليه وإلى هذا التداخل المستمر (فيها يتصل بالمظاهر الذهنية) بين شرائطها النوعية ، وشرائطها الجاعية ، ولمن كانت حاجة البحث تستلزم تمييز السيكولوجيا النوعية من السيكولوجيا الجاعية ، فني نفس الوقت ، كل واحدة منهما - نظرا لذلك الترابط وهذا التداخل - لا تفتأ في جميع مسالكها تصطدم بمشاكل لا بد في حلها التام من استعانة الفرة بضرتها . وما أحسن ما قال غوبلو (Goblot) في هذا الباب : و لا توجد سيكولوجيا من دون فيزيولوجيا ، لأن حياة الشعور كالمأساة يدور جزؤها الأعظم في الكواليس . إنه لا علم اجتاع بدون علم نفس : تلك حقيقة لم تخف على أحد أبداً ؛ ولكن علماء اليوم يزيدون على هذا أنه لا سيكولوجيا وحتى لا فيزيولوجيا دون سوسيولوجيا . ذلك بأن الوظائف العضوية والذهنية كافة هى - على هيئة من الهيئات - وظائف علاقة هى - على هيئة من الهيئات - وظائف علاقة هى

وإذن فصحيح تماما أن علم النفس النوعى محتاج ، كى يتقدم لأن يستضىء بفسياء علم النفس الجاعى . ومثال كونت هنا ذو مغزى كبير . فقد ابتدأ بإلحاق السيكولوجيا بالفيزيولوجيا اللماغية وأدخلها ، على هذا النحو ، فى علم الحياة وعلم الحياة آت فى ترتيب الطوم عنده قبل علم الاجتاع . ومعنى أو هذا بلغتنا التى نتكلمها منا أنه ابتدأ بتوكيد عجىء علم النفس النوعى أو الفيزيولوجي قبل علم النفس الجاعى . ولكن كونت ، بعد أن أقر هذا النسق ، لزمه من أجل إقامة الفيزيولوجيا اللماغية أن يمضى من علم الاجتاع ، وأن يعترف بأنه وإن تقدمت تلك على هذا من الناحية النظرية فإنها لا تستطيع الاستغناء عن معونته . فيكون كونت أول من اصطدم بالصعوبة التى استوقفتنا بدورنا .

نستنتج مما تقدم أن النسق الموصى به أولاً ، أى تقدم السيكولوجيا النوعية على السيكولوجيا الجماعية ، هو فى الواقع نسق المعرفة المستكلة ، نسق العلم التام . وأما فى العمل ، فهو معرض للانقلاب ، وهو — على خميع الأحوال غير متوجب بوجه التقيد . فن جهة ، كلم طالعتنا المظاهر المجسدة للحياة الذهنية بالبروز الذى تدين به المتآثير الجاعية ، كان على السيكولوجيا الجماعية أن تتدخل لكى تسلخ عنهن ما فيهن من أمر نوعى ، ولكى تعين للسيكوفيز يولوجيا الحدود الفعلية لعملها الناجع . ومن جهة أخرى ، بما أن السيكوفيز يولوجيا الحدود الفعلية لعملها الناجع . ومن جهة أخرى ، بما أن يدين انسقين من التحرى متجهان في أفق المعلل وجهتين محتلفتين ، فإنهما ينموان نموا متوازياً ويؤتيان ثمرات بعضها مدعو تقويم بعض وتحسينه على نعو متبادل . فائن تواتر نفع عام النفس النوعى لعلم النفس الجاعى وكان نعو متبادل . فائن تواتر نفع عام النفس النوعى لعلم النفس الجاعى وكان له بمثابة الجدنة والحرز ، فإن الثاني للأول ربما كان بمثابة الغربال الذى لا يستغنى عنه في أغلية الأحوال .

على هذا النحو ، تختلف العلاقة الطرائقية (épistémologique) بين ضربي هذا العلم النفساني تبعاً لاختلاف بجال النظر الذي نتخذه في حقهما ، أي بحسب ما ننظر إليهما : إما من حيث كونهما لا يزالان على حال العمل ، وإما من حيث كونهما قد بلغا غاية الشوط. فعند ما يدعو الأمر لتنظيم المعرفة التي تم اكتسابها ، يتخذ علم النفس الجاعي متزلة بين السيكولوجيا الفرقية . ولكن نظراً للشرائط التي

تعاين ضمنها الظواهر الذهنية ، يبدو أنه ، فى حالة تنظيم البحث ، يأتى فى المتزلة الأولى . ذلك لأن بياناته هى التى تتبح قبل كل شىء إجراء توزيع المهام بين ضروب العلم السيكولوجى المختلفة .

غير أنه لئن حددنا محلا موقتاً أو نهائيا لعلم النفس الجماعى فى نسق المعرفة أو التحرى ، فلا يمكن أن يكون ذلك كافيا لنا . لأن الذى يهمنا فى الدرجة الأولى هو أن نعلم كيف يملأ هذا المحل .

لقد علَّمنا فيڤر (Febvre) أو ذكرنا أن « الإنسان الاقتصادى » (homo geographicus) أو « الإنسان الجغرافي » (homo economicus) هما محض تجريدات باطلة وفارغة . وكذلك ، « الإنسان النفساني » (homo psychologicus) على ما نأمل أن نكون قد أقمنا عليه الدليل بصورة كافية ... فليس هناك من أنحاء مشتركة بين كل الناس في الشَّعور والتفكير والعمل نستطيع من النظرة الأولى أن نلم بها . وتأذن لنا معرفتها بأن نتنبأ بأحوال السلوك (لدّى كل فرد) . يقولون : كل إنسان يفكر فكرة الهوية أو فكرة السببية . وأنا أسلم معك بأن هذا صحيح . ولكن على شرط أن تعترف بأنك بعد هذا القول ، إن لم تعلم بالضبط حقيقة الرأى الذي يصطنعه عن السببية الرهط الذي ينتسب إليه الفرد فلن تجد أمامك ما تقوله عنها ؛ لأنه (مع حفظ النسب . وبتناسى الفرق لحظة بين السوى والمرضى) لا يقوم بين الهُوية أو السببية الصوفية والهوية أو السببية الموضوعية من تشابه أكثر من التشابه الموجود بين الكهربائية التي يستعملها كثير من معتوهي العقل للبوح بما يعانونه والكهرباء لدى العالم الفيزيائي . ومثل ذلك ، القول بأن كُل سلوك بشرى تقوده المنفعة . أنا راض بهذا . ولكن ، بعد أن يكون هذا المبدأ قد وضع ، يلزمنا لكي نفهم أي شيء أو نتنبأ بأي شيء عن سلوكهم أن نعرفُ الفكرة التي يصطنعها الناس عن فائدتهم : أهم يصومون مثلاً للثواب في اليوم الآخر ، أم أنهم يصومون ليستشفوا استشفاء لأدينياً من عسر الهضم . وبعد ، فخذ غريزة المحافظة على البقاء . وهي أعمق الميول على الإطلاق ، فسرعان ما تقع على البرهمي مثلا يخر صريع الجوع تجاه مائدة 🕯 المنبوذ » والحقيقة أن ما نشاهده ونرى في معرفته نفعاً نظرياً أو عملياً لنا ليس هوية أو سببية أو منفعة أو غريزة محافظة على البقاء تصح كل منها فى حق جميع النساس ، وإنما ضروب من الهوية والسببية والمنفعة والمحافظة على البقاء تختلف باختلاف البيئات الاجتاعية التى إنما تعاين الناس دائماً في جوفها .

ضمن هذه الشرائط ، لن يكون من الأمور الواردة إصرار السيكولوجيا الجماعية على أن تحدد تحديداً لا يقتضيها شيئاً من العنت (de plane) أنحاء كلية في الشعور والتفكير والعمل . لأن هذه الأنحاء إن يكن وجودها وعدمه على وجه الجواز ، فنيلها بمتنع على وجه الوجوب . ودور هذا العلم على العكس منحصر في ملاحظة الرهوط البشرية المنبثة في الزمان والمكان ملاحظة منفردة ، ووصف المنظومات الذهنية الخاصة بكل منها وتحليلها على قدر الإمكان مع الاجتهاد في إدراك ميكانيكية إنضاجها وسير نموها وطبيعة العلاقات التي تربط بين عناصرها .

إذا تصورنا علم النفس الجاعى على هذا النحو . اشتمل نطاقه تقريبا على كل السيكولوجيا العامة . فإن هذه السيكولوجية على نحو ماتعرضه علينا المطولات المدرسية ليس فيها إلا ظاهر «العام » لا العام حقيقة . فهى تزعم أنها تخبرنا عن الإدراك والذاكرة والهيجان والعقل والإرادة . مع أنها في الواقع عن التنكلم لنا إلا عن إدراكاتنا وذكرياتنا وهيجاناتنا ومحا كماتنا وعزائمنا ، أى عن النشاط الذهني الخاص ببيئتنا وحتى بأشد طبقاتنا الاجتاعية ثقافة ، على الأصح . فهى بهذا الاعتبار سيكولوجيا جماعية تنجهل نفسها ، ومن جراء هذا الجهل تخطئ هدفها وتُخدع عن نتائجها . الحقيقية ، إن كل المشاعر الفردية .. كما رأينا - مطبوعة إلى أعمق حد بطابع الجاعة ، وكما يقول بليل الإلى إلى الشكال العليا في الفكرة المقول عنها ستكشف عن ميسم اجتاعي على كل الأشكال العليا في الفكرة المقول عنها إلى يومنا هذا أن من حقها الخوض فيها دون الالتفات إلى الحياة الجماعية لا يستطاع حلها إلا بعد ذلك الالتفات وهي إذن راجعة إلى علم النفس الجماعي .

هذا من جهة ؛ ومن جهة ثانية إن هذه السيكولوجيا ــ نظراً لموضوعها وغايتها ــ لها بعلم الاجتماع علائق وثيقة ، لدرجة تكاد يختلط معها العلمان لدى كثير من الباحثين . يقول لنا اسپيناس (Espinas) : (إن مجموع العمليات التي يطلقون عليها اسم (العقل) شيء اجتماعي . فإذا كان الأمر على ذلك ، استطاع علم الاجتماع أن يطالب بجزء كبير مما هو معدود عادة من نطاق علم النفس كأنه حق له ، أو أمكن على الأقل أن يكون بين العلمين منطقة حرة واسعة جداً ٤. وبحسب رأى تارد ، السيكولوجيا الجاعية تؤلف ، في أيسر الأمر ، أهم ما في علم الاجتماع ، واللفظان مترادفان عملياً . وكذلك بالنسبة لدوركايم ، ليس في وسع علم النفس الجاعي إلا أن يكون سوسيولوجيا ، لأن من شأن علم الاجتماع وحده أن يطلعنا على سير التصورات الجماعية ، يقول : ﴿ السَّيْكُولُوجِيا الجماعية هي السوسيولُوجِيا برمتها ، فلماذا لا نقتصر على استعال هذا التعبير ؟ » ويصرح تلميذه فوكونه بقوله : ﴿ إِنْ لَفَظُ ﴿ سَيَكُولُوجِيا اجْتَاعِيةٍ ﴾ ولفظ ﴿ سَيْكُولُوجِيا جَمَاعِيةٍ ﴾ هما مصدر خلط (بين المفاهيم). فكل الحوادث الاجتماعية ــ ما عدا الحوادث المورفولوجية (الشكلية) ــ هي حوادث نفسية ، وكلها مظاهر نوعية للحياة الجماعية أو الاجتماعية . إذنَ فكل العلوم السوسيولوجية هي نظريات تتعلق بحوادث نفسية وجماعية معاً ، الأمر الذي تمكن الترجمة عنه بقولنا : علم الاجتماع هو علم نفس جماعي . أما أن يميز بين هذين الحدين ويعارض أحدهما بالآخر ، فأمر لا يعرف الوجه فيه،. وبعض المؤلفين الأجانب من هذا الرأى . فيعلمنا ورد (Ward) أن علم النفس الجاعى يكاد يكون علم الاجتماع برمته ، وإيلوود (Ellwood) أنْ السيكولوجيا الاجتماعية هي « الجزء الرئيسي من السوسيولوجيا ». وأخبر مك دوغال أن علم الاجماع هو تركيب علوم قد يكون علم النفس ، ولا سيما علم نفس الرهط ، أهم أجزائه . إننا نجد مصداقاً راثماً لحذا التضامن بين علم الاجتماع وعلم النفس الجاعي في آثار كآثار ليقي برول مثلا عن الذهنية الابتدائية . فإن روح هذه الآثار وطريقتها اجتماعيان ، وهي في نتائجها ذات وصف ومدى نفسانيين . وليس في هذا شيء من العجب ، فالسيكولوجيا الجاعية تهتم بالشرائط الاجتماعية للحياة الذهنية ، والحقائق الاجتماعية ذات أسباب ولا سيما نتائج نفسية . وإذن فالتضامن بين العلمين راجع لطبيعة موضوعيهما .

ولكن السيكولوجيا الجماعية ً، لكى تقوم بدورها ولكى تكتشف ميدانها

محتاجة إلى منهاج . فإنه لما يكد يصنع فيها شيء أبداً .

لا جرم أن التحليل الذي أجراه ليثى برول في الذهنية البدائية ذو نفع مزدوج من حيث نتائجه ومن حيث طريقته . فبفضله لا نعلم فحسب أن جملة من الطوائف الاجتماعية التي تختلف من حيث تركيبها المحتلافأ أساساً عن طواثفنا هي متميزة بأنحاء من الشعور والتفكير والعمل مختلفة أيضاً بأوصاف لا تقل أهمية عما يعرف لأنحاء شعورنا وتفكيرنا وعملنا من أوصاف بل إننا نعلم كذلك بواسطة هذا المثال القاطع أية طريقة ينبغي لنا أن نتخذ تجاه مختلف مجموعات التفكير الخاصة بمختلف الجاعات البشرية . فسيلنا الوحيدة إلى إحراز نظرة مضبوطة عن ذلك ، ألا ننخدع بسراب « الرجل الكلي ، ، وأن ننقطع عن الزعم بأننا نموذج للشرط البشرى صالح في كل مكان ، وأن نرفض – تبعاً لهذا – النظر إلى الأحوال الذهنية المراد درسها بمنظار ذهننا الخاص بنا وصبها في قوالب تفكيرنا . على العكس من هذا ، يجدر بنا إذا شئنا أن نأتى بشيء نافع أن نحلل الذهنيات التي نعاينها تحليلا ملؤه احترام خصائصها الفردية الرئيسية ، ثم أن نحاول إعادة بناء هذه الذهنيات بصورة نسقية . وكلما كانت أنماط التفكير المدروسة أدنى إلى الأنماط التي نظن أنها صادرة عن ذواتنا ، ازداد الإغراء بالتهاون تجاه هذه القاعدة من قواعد الطريقة المشار إليها ، فاشتدت الضرورة إلى الاستمساك بالموضوعية المضبوطة . وإذا ما أوصلنا البحث إلى إيجاد هوية بين تلك الأنماط من التفكير وأنماط تفكيرنا ، فسبيلنا الوحيدة إلى التأكد من أننا لم نذهب ضحية وهم خادع ضار ، كوننا استمسكنا بتلك الموضوعية وعضضنا عليها بالنواجذ ؛ لأننا في هذه الحال لا نكون قد انطلقنا ابتداء من تلك الهوية ، بل صرفا إلى اكتشافها اكتشافاً شرعياً في غير مصادرة على المطلوب الأول . وما أحق ما أشار إليه دوركايم في هذا الباب إذ قال : «ينبغي لنا . . . أن نتأمل الظواهر الاجتماعية في ذواتها منفصلة عن الأشخاص الشاعرين الذين يتصورونها ؛ يجب أن ندرسها من الخارج كما او كانت أشياء خارجية لأنها إنما تعرض على بصرنا بهذا الوصف. وإذا كانت هذه الخارجية إن هي إلا ظاهرية ، فعلى مقدار ما يتقدم العلم يتبدد هذا الوهم ويرى الباحث أن ما في الخارج قد تسلل إلى الداخل إن صح التعبير ، .

ولكن مهما كان الجهد الذي أنفقه ليثي برول مدعاة للاستبشار ، فيجب مع ذلك الاعتراف معه أن السيكولوجيا الجاعية لما تعد خطواتها الأرلى . وإنما يتوقف الاعتراف بقيمتها وبحقوقها ويتوقف قبولها نهائياً في حظيرة العلوم على ما تبرهن من استعداد فيها للرقى . فالواقع أن تأمل التأثيرات الجاعية يكرس في السيكولوجيا رجحان وجهة النظر التآريخية . ولأجل أن نفهم ذواتنا لا بد لنا أن نعرف من أين أتينا . إن الرجل البدائي هو ــ على جميع الأحوال ــ بعيد عنا أقصى البعد ، فإذا شنتاً تأسيس سيكولوجيا تطالعنا بما نؤمل منها ، فلا مندوحة لنا عن أن نصل بين طرفي السلسلة . ولأجل أن نحاول هذا محاولة تقع في محلها ، نحن بحاجة إلى جهد طويل يتضافر على انفاقه علماء فى الاجتماع والأقوام واللغة والنفس وبكلمة واحدة كل العلماء الذين تقودهم طبيعة دراساتهم إلى تأمل نشاط الإنسان وما ينجم عنه من نتائج متتابعة . ذلك بأن المثل الأعلى الذي ينبغي لعلم النفس الجماعي أن يصبو إليَّه إنما هو تأسيس تاريخ موضوعي للفكر البشريٰ. وبدونه لا يمكننا أن نفهم فى كل زمان وكل مُكان أحوال السيكولوجيا الفردية . ولا يسع علم النفسُ الجاعي إدراك هذا المثل الأعلى إلا إذا انصرف انصرافاً تاماً إلى ألجاعات التي تعاقبت في الزمان وتواجدت في المكان ، فحددها بتحديد خصائصها الذهنية وصولا إلى معرفة الذهنيات الجاعية في تواليها وفي تعاصرها معرفة مستفيضة .

إن إنجاز هذا المنهاج سيلتي مصاعب جسيمة . فالحشود البشرية لا تتبين فرديتهن مضوعياً بأمارات مادية كما هو الشأن في فردية الكوائن المتعضية . إنهن لا يولدن ولا يمنن مثل تلك الكوائن ؛ وخلال الحياة لا يظهر نطاقهن للعبن في مثل الوضوح الذي يظهر به نطاق غيرهن . فالحدود متفاوتة بياناً لعبن أباعات المتواجدة معا . ولست تعجد إلا في الكتب المدرسية الابتدائية أن فاتحة الإمبراطورية الرومانية وخاتمها تطابقان تاريخين معينن أو أن نهراً ما يشكل الحد الفاصل بين حضارتين . ولو نحن اتخذنا جماعتين على شيء من التباعد في الزمان أو في حضارتين . ولكن كالم كانتا المكان ، لكان فرق ما بين ذهنيتهما نما يثب إلى الأعين . ولكن كالم كانتا المكان ، متاربتين في مجرى التاريخ أو متدانيتين على سطح الكرة ،

تعذر علينا ــ أغلب الأحيان ــ أن نبت عن غير سبيل التحكم فى الأمر الآتى : أيجدر أم لا يجدر عزلما عن بعضهما لدى الدراسة ؟ وكل الأبحاث التي هيأت لها سيكولوجيا العروق (Psychologie des races) لا تنفعنا بنقير ولا قطمير هنا . ذلك بأنه ولو فرضت فيها القيمة الموضوعية التي طالما أنكرت عليها ، فإنما هي مهتمة بشرائط النمو الذهني الفيزيولوجي لا بشرائطه الاجتماعية . وليس لعلم النفس الجماعي ـ في بداءة عهده على الأقل ــ أن يتوقع جني ثمرة مفيدة من ذلك . وأما سيكولوجيا الشعوب Psychologie) des peuples) التي استنفدت فيها المحابر ، فليس في استطاعتها أيضا خلافاً للظاهر ، أن تعين علم النفس الجاعى في شيء مفيد . فإن مبدأ هذه السيكولوجيا باطل ، وإن شئت فقل في أيسر الأمر إن وجهة نظرها هي من مزيد الضيق بحيث لا تحمل لنا ها هنا نتائج سديدة . فإن الإفرنسي مثلا مدين بتربيته لأسرة لا يختص نمطها بفرنسا آختصاصاً ؛ وهو يتكلم لساناً يشترك فيه مع البلجيكيين ومع السويسريين الروماندين ومع الكنديين ؛ وهو إما كاثوليكي أو پروتستانتي أو يهودى ، فله إذن أهل دين منتشرون في خمس قارات الأرض ؛ وهو يعيش في ظل نظام لا يقتصر حصراً على فرنسا ؛ وله آراء سياسية تصله صلة متفاوتة بمواطني البلاد الأخرى ؛ فنموه الذهني ــ على هذا ــ محدد بتبعيته لرهوط متعددة لا تتميز بأية ميزة قومية خالصة . ومع هذا فإن من أهم شرائط الخصب والنجاح لعلم النفس الجماعى، تحديد (مساحات جماعية) متميز بعضها عن بعض تميزاً كافياً في الزمان والمكان من حيث الخصائص الذهنية لكل منها . فهذا التحديد لا يستطاع إجراؤه إلا بسلسلة من التلمسات والتقريبات التدريجية ، وإلا بتضافر البحث السوسيولوجي والبحث التاريخي تضافراً متكافلا متوارداً . وكل أبحاث إجمالية أو تفصيلية ، وكل جهود في هذا الباب متقبلة تقبلا حسناً ، على شرط أن تظل شاعرة بهدفها وبصعوبة مناله أبداً . لقد حث فيثر (Febvre) -- بصدد أبحاث دودين (Daudin) في تاريخ العلوم الطبيعية من لينيه إلى لامارك-مؤرخ الأفكار على أن ينتفع بما اكتسبه من بضاعة (في العلم) ﴿ فيعبد في فكره بالنسبة لكل حقبة من الحقب التي يدرسها تركيب المواد الذهنية لدى رجال تلك الحقبة ، ؛ ودعا، بوجه أعم ، كل المختصين أن ينفعوا التاريخ بمعرفتهم ` وبتجربتهم . قال : « سيقوم التاريخ بفضل الجهد الذي يتوارد عن أناس ذوى نشأة مختلفة ، وثقافة مختلفة ، واستعداد مختلف . لأنه لا يجوز أن تكون المشارب واحدة حين يتعلق الأمر بوصف محتوى الضمير المسيحى في القرن السادس عشر ، أو سلسلة الأفاعيل التي أدت إلى اختراع الماكينة البخارية ، أو الرأى الذي رآه عن العلم معاصرو جان جاك روسو » . ومثل هذا يقال في حق السيكولوجيا الجاعية لأن من أهم شرائط تحققها أن يوضع موضع العمل رأى في التاريخ كالذي تقدم بيانه .

وبديمى أن تحقق علم النفس الجاعى لا يمكن إلا أن يكون طويلا شاقاً . وإذا ولكنه يستحق المحاولة ، لأن أهمية الثمرة تكافىء جهدنا أجزل مكافأة . وإذا قام هذا العلم ، فلسنا بقيامه نشارف فهم أحوال السلوك الفردية فقط ، ولكنا نقارب حل المعضلات التي لا نملك حتى الآن جواباً عليها . وأعتقد أن تعداد هذه المعضلات كاف للبرهان على ما نزعم .

إن للإنسان دوراً في تطور البشرية . ولكننا في الواقع لا نشرع في استشفاف هذا الدور إلا حين نشرع في معرفة الذهنيات الجاعية كيف ثمت بالفعل .

فبحسب رأى أوغست كونت يشاء قانون الأحوال الثلاث أن تكون المجتمعات الإنسانية قد تطورت أبداً وحيثًا كان على نحو واحد. ويرى دوركايم (وفكرته على شيء من الاضطراب في هذا الصدد) أن التنظيم الطوطمي هو أصل كل مجتمع ، والواقع أنه لا شيء يمنع الآن من اقتراض تطور المجتمعات في الأزمنة والأمكنة بعاً لأنماط تاريخية جائزة . إنما السيكولوجيا الجماعية هي التي تتبع لنا وحدها أن نختار خياراً جازما بين تينك الفرضيتين.

وكذلك ، فإن علم النفس الجاعى ، بعد أن يكون قد تقدم تقدم كافياً ، يطالعنا بالأوصاف والقوانين الخاصة بمختلف الذهنيات الجاعية . وحينئذ فقط يكون لنا أن نلاحظ أهذه الأوصاف وتلك القوانين قابلة أم غير قابلة لأن يقرب بعضها من بعض ، أتوجد أم لا توجد قوانين وأوصاف مشتركة على وجه العموم بين كل ذهنية جماعية ؟ وإذا كانت توجد مثل تتك القوانين والأوصاف ، فحينئذ فقط يكون لنا أن نرى أترتد أم لا ترتد

إلى أوصاف وقوانين عائدة من الوجهة الفيزيولوجية لنوع الإنسان الكلى ، أيقوم أم لا يقوم اتصال بين الإنسان الفيزيولوجي والإنسان الاجهاعي ، بين الفرد والمجتمع ؟ وعلى أثر ذلك ، نفصل تبعاً لهذا في الحصومة المعلقة بين تارد ودوركايم حول علاقة كل من الفردي والجاعي بالآخر .

إن كون السيكولوچيا الجماعية مدعوة لحل مسائل على مثل هذا الشأن الرئيسي لهو من الأمور المشجعة لهذا العلم تشجيعاً عظياً .

فيتبين بوضوح تام كيف أن علمُ النفس الجاعى على نحو ما عرفناه متميز من علم نفس الجاهير ومن علم ما بين النفوس وهما العلمان اللذان طالما أريد إرجاعه إليهما . وإن الخطأ الجوهري في هذين الأخيرين هو أنهما يبنيان على أساس واه هو التعارض القائم بين المجتمع والفرد بصورة يجعل فيها الفرد مستقلا عن المجتمع . ومع ذلك فإن التماس ّ بالآخرين والولوج في جمهور ليسا من الظروف العارضة الطارئة التي إذا زالت لم يكن الفرد مديناً بشيء لسوى ذاته ، فالحقيقة أن الفرد المشخص مثقل بالصلات مع الآخرين. فهو نفسه جمهور ، وهو نفسه جملة مكتفة من التأثيرات التي ينزلها به محيطه فى كل لحظة . ولا يستطاع فهم التأثير الذى يمارسه الجمهور على أحوال السلوك لدى الفرد ولا فهم التأثير الذي تمارسه على هذه الأحوال صلة الفرد بالآخرين ما لم يبدأ بتفهم الجمهور الذي يعيش داحل نفس الفرد والصلات البشرية التي وقعت له ثم ما يكون ، سلفا ، لهذه الصلات ولذاك الجمهور من وطأة على عواطف الفرد وأفكاره وسلوكه. فعلم نفس الجاهير وعلم ما بين النفوس بدلا من أن يباشرا دراسة الذهنية الجاعية لا يدرسان ، في الواقع ، إلا مظاهر منها ، فهما تبعاً لهذا لا يستطيعان أن يكونا إلا ملحقين للسيكولوچيا الجاعية من شأنهما أن يطلعاها على تشكل الحركات الذهنية الجاعية وانتشارها وأن ينيرا لها بذلك الميكانيكيات التي تعاين هي نتائجها . على أنهما لن يستطيعا أن يؤديا لها هذه الخدمات حقيقة ما لم يأخذا نفسيهما، لدى البحث ، بطريقة وبضبط لا يزالان حتى الآن يتحللان مهما في الغالبية الساحقة من الأحيان .

إن الرأى الذى عرضناه عن السيكولوچيا الجماعية وحاولنا هنا توطيده بدعامة الحوادث وتاريخ الأفكار معاً ليس ولا يشاء أن يكون إلا فرضية للممل . وهي من حيث كوبها كذلك ، وعلى افراض الحصب فيها ، مدعوة لأن تخضع لرقابة البحث والتحرى ؛ لأن ما هو فرضية للعمل لا ظل فيه لأى اعتقاد ، إنما هو وسيلة لا نكران لصلاحها في الوقت المناسب ، ولكنها وسيلة ينبغي للمرء أن يكون مستعدًّا لتحويلها وتبديلها واطراحها إذا ما اقتضت ذلك النتائج المتعاقبة . ولعل مبادئ الطريقة هذه هي في السيكولوجيا الجماعية أشد لزوما مما عليه الأمر في أي موضوع آخر . فوضوع هذا العلم في أية التعقيد ، وتكاد دراسته لم تُفرع ، ومن المستحيل ، بعد هذا، ألا نكون أثناء بيان مسالكه قد زللنا زللاً متفاوتاً من حيث الإفراط أو التغريط . ولكننا نأمل أن الضبط والوضوح في الحطأ هما _ في حال العلم الحاضرة — أجزل نفعاً وموعظة من تقريبات مبهمة مختلطة الحدود والمعالم .

القاهرة: ١٢ سبتمبر ١٩٥٣

بيان عن المظان

علاوة على تآليف كونت وتارد ودوركايم وليثى برول التى يطول بنا أكثر من الحد الواجب هنا أمر تعداها . يجد القارئ المشوق إلى تعميق المشاكل التى أثارها هذا الكتاب نفعاً فى الرجوع إلى و السنة الاجماعية و (باريز ، الناشر آلكان ، ١٢ جزءاً . ١٨٩٦ – ١٩٩٧ والسلسلة الجديدة بجلدان . ١٩٢٥ – ١٩٢٧) مع أبحائها الأصلية وتحاليلها النقدية ، وكذلك إلى ما قام به دانيل إسبرتيه (Daniel Essertier) من محاولة نقدية لفهرست المصادر تحت عنوان و نفس واجماع و (Psychologie et Sociologie) باريز ، آلكان ، ١٩٧٧ ؛ فغيها تصنيف للمؤلفات والمقالات بحسب مواضيعها ، وتلخيص مقتضب لما انطوت عليه .

الفهرس

| غحف | الت | | | | | | | | | |
|-----|-----|------------|--------|-----|---------|---------|-----------|----------|---------|-----------|
| ٥ | • | | | | | | • | | • | إهداء |
| ٧ | | | | | | | | | | تصدير |
| 4 | | | | | | | | | | مدخل |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | , | م الأوز | القسم | | | | |
| | | , د | م، وتا | | • | | س فی ر | علر النف | : | |
| | | | | | | | | ٠, | | |
| *1 | | | | . 4 | كوأت | أوغست | بة نظر أ | وجم | ول _ | الباب الأ |
| ٤١ | | | | | (| دوركايم | بة نظر ه | وجه | انی _ | الباب الث |
| ٦٧ | | | | | | | | | | الباب الث |
| ۸۰ | | | | | ملي | ب العم | للذاه | مآل | ابع ـــ | الباب الر |
| | | | | | | | | | • | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | نی | سم الثا | الق | | | | |
| | | | الحاء | | • | | ب الحيا | نص | | |
| | | G | | , | υ. | • | • | • | | |
| 44 | | | | | | | إدراك | ـ الإ | گول ـ | الباب الأ |
| 111 | | | | | | | ۱۰ کرة | ــ الن | انی ۔ | الباب الث |
| 179 | | | | | | فعالية | مياة الان | LI | الث ـ | الباب الث |
| 171 | | | | | | | | | ختامية | خلاصة |
| ۱۸۷ | | | | | | | | | | بیان عز |



